



المكتور سامي الدحمان  
عضو مجمع لغات العرب

المرجع

# في تدريس اللغة العربية

للمراسل الإعدادية والثانوية

مكتبة أطلس - دمشق



في تدريس اللغة العربية



مكتبة  
لسان العرب

[lisanarabs.blogspot.com](http://lisanarabs.blogspot.com)

# مكتبة لسان العرب



[lisanarabs.blogspot.com](http://lisanarabs.blogspot.com)

نحن لا نقوم بتصوير أو نسخ الكتب , ننشر الكتب الموجودة  
بالفعل على الإنترنت , ونحترم حقوق الملكية  
ولا نمانع حذف رابط أي كتاب  
إذا طالب مؤلف أو دار نشره بحذفه. أ/ علاء الدين شوقي

الدكتور سامي الدهان  
عضو المجمع العلمي العربي

المرجع  
في تدريس اللغة العربية  
للمدارس الإعدادية والثانوية



جميع الحقوق محفوظة لمؤلفه

دمشق

١٩٦٣ - ١٩٦٢



# مكتبة لسان العرب

[lisanarabs.blogspot.com](http://lisanarabs.blogspot.com)

نحن لا نقوم بتصوير أو نسخ الكتب ، ننشر الكتب الموجودة  
بالفعل على الإنترنت ، ونحترم حقوق الملكية  
ولا نمانع حذف رابط أى كتاب  
إذا طالب مؤلف أو دار نشره بحذفه . أ/ علاء الدين شوقى

## تمهيد

كُتبت هذه الصفحات في أزمان مختلفة متباعدة ، بعضها أوائل عام ١٩٥٢ ، وبعضها الآخر صيف هذا العام ، وقد أصابها على عشر سنين من التغيير والاصلاح والتعديل شيء كثير ، حتى ما تشابه الأصول في الأمثلة وفي الفصول . ذلك لاني كتبتها أول الأمر في حاجة ملحة لطلاب « المعهد العالي للمعلمين » قبل أن يتحول إلى كلية التربية ، وجعلتها في جملة المراجع التي أشرت إليها ، وأردتها نواة تنطلق منها بحوثهم ومناقشاتهم وتطبيقاتهم . ثم بدأت في كل عام أصلح منها فأضع فصلاً مكان فصل ، كلما أثبتت التجربة أمراً جديداً أو أوضحت موضوعاً غامضاً ، أو دلت الدروس العملية التي كنا نقوم بها في المدارس الاعدادية والثانوية للذكور والاناث ، على شيء يدعو إلى الاضافة أو الحذف . فهذه الصفحات مدينة قبل كل شيء للطلاب والطالبات ، لأنها ثمرة تجاربهم في الكلية وفي صفوف التدريس ، صحبتهم فيها وناقشت في أمرها ، وسجلت زبدة ما انتهينا إليه في طرق وقواعد وملاحظات ما تزال تحمل النقاش والجدل .

ولقد استعنت في هذه التجارب بما خبرته خلال أعوام طويلة في مراحل التعليم المختلفة وفي منابر التدريس ، من مقاعد الدرس الابتدائي إلى منبر الجامعة . ولقد كنت أفيد من أساتذتي الذين عرفتهم فأسجل الخير الذي وجدته عندهم ، أو أشير إلى ما ينبثق عن ملاحظاتهم ، وذلك كله اختلط في هذه الصفحات ، فلم أشر إلى مصدره ، وإنما انتفعت به كما ينتفع النهر بروافده ؛ وأفدت من كتاب العربية الفحول وقادتها في معركة الادب ، وقد تجمعت حول اللثة أسباب كثيرة دفعتهم إلى النقد والتصميم ورسم الطريق في سبيل نصرتها لأن انتصارها كان نصراً للقومية العربية . أجل ، لقد أفدت في كتابة هذه الصفحات من أساتذتي ومن أدباء العربية ، فقرأت ما ألف هؤلاء وهؤلاء في نصرتها وفي تدريسها من كتب لا أستطيع هنا أن أعرض لها كلها بالتفصيل ، ولكنني لن أغفل بعضها فقد كان له أثر كبير في نفسي .

ألف أستاذنا بدر الدين النعساني كتابه «التعليم والارشاد» أوائل هذا القرن في نقد طريقة التعليم بالأزهر ، وكان طالباً فيه ، وكاد الكتاب يحدث دويماً كبيراً لولا ظروف المؤلف التي ردت به إلى بلده ، وشغلته بتعليم العربية بقية حياته ، بعد أن قضى أعواماً في تحقيق أمهات الكتب العربية ، وهي

تبلغ قرابة خمسين كتاباً .

ونشر الدكتور طه حسين كتاباً جعل عنوانه « روح التربية » اقتبسه عن المؤرخ الفرنسي « غوستاف لوبون » . وقد تولّى المؤرخ في كتابه نقد النظام القديم في التدريس بفرنسة ، وكان هذا النظام جافاً لا روح فيه ، يعتمد على الحفظ والاستظهار من غير فهم عميق أو تطبيق نافع أو سير نحو المعرفة الصحيحة . وأحب الدكتور طه الكتاب ، ورأى فيه شفاء لآلامه التي يحسّها لنقص التعليم في مصر وتخلّفه عن الروح الحديثة ، فأخذ ذريعة للنقد ، وصدره بقوله : « ان كل نهضة قيّمة رهينة بشيء واحد هو صلاح التعليم » .

ولم يسكت الدكتور طه عن نقد التدريس فأرسل في كتابه « في الأدب الجاهلي » نقداً طويلاً لهذا التعليم رجعنا اليه ، وأثبتنا كثيراً من جملة لتصوير حال اللّغة العربية في مصر . وألح بعد ذلك على هذا النقد فجعل الجزء الثاني من « الأيام » صورة لهذا التعليم في الأزهر ؛ كما تحدث في « مستقبل الثقافة في مصر » عن المناهج والتدريس .

وكتب الأستاذ أحمد حسن الزيات في كتابه « في أصول الأدب » بعض ذكرياته عن التعليم ، وكيف ألقى أول درس في العربية ، وعرض للنحو وغيره من دروس اللّغة ، فنقد



الطريقة والأسلوب ، ونقلنا عنه آراءه كما نقلنا مثل ذلك عن المازني والعقاد ، فلم نغفل رأياً في العربية وتدريسها قال به هؤلاء الأعلام .

ذلك لأننا نعرف أن هؤلاء الكتاب أنفقوا حياتهم في عشرة اللّغة العربية وفي تدريسها ، فهم أعرف الناس بأسرارها وأقوى العلماء على اصلاحها وتيسيرها ، وتبيان الطرق الصالحة لتعليمها . لذلك نظرنا إلى تجاربهم على أنها مثال للخبرة والاصالة ، وأخذنا بأساليبهم لتيسير العربية وقد أعلنوا عنها في المجمع والمؤتمرات وصدور المجلات، فهم يشكون ضمناً من أساليب التعليم المتتوية التي سلكوها بلوغ ما بلغوا اليه من قوة وقدرة ، ولذلك أرسلوا العلاج صادقين ليجنبوا الجيل الصاعد هذه المزالق والأخطاء ، والرائد لا يكذب أهله .

ولم نقف في هذه الصفحات عند تجارب طلابنا أو تجربتنا الشخصية أو تجارب أدباء العربية فحسب ، وانما تلفتنا كذلك الى الغرب ننظر كيف حلّ مشاكل اللّغة عنده ، وكيف حاول أن يبسطها وأن ييسّر تدريسها ، فقرأنا منذ زمن بعيد طريقة التعليم وتتبعنا ما وصف المختصون فيه من علاج . بل إننا نظرنا الى هؤلاء الغربيين أنفسهم حين حاولوا أن يتعلموا العربية وحين حاولوا أن يعلموها ، وأن يؤلفوا الكتب في تيسير قواعدها

وفهم آدابها وعروضها وبلاغتها . ولقد أقننا سنين نستمع الى هؤلاء المستشرقين يحاضرون في فروع العربية ، ويحترعون الأسباب لتذليل العقبات التي يصادفونها ، وتنقلنا معهم في عواصم الغرب خلال المؤتمرات نشهد مناقشاتهم عن العربية على اختلاف لغاتهم ومدارسهم ومذاهبهم التربوية . فعرفنا أن كثيراً منهم تأثروا بالمصلحين في بلادهم ، فعملوا على اصلاح طريقة التعليم ، وعلى تيسير العربية ، في أسلوب يشبه الثورة .

ولعل هذه الثورة نفسها سلكت سبيلها الى تدرس العربية عندنا ولكن للمبتدئين فحسب ، بالمدارس الابتدائية . فقد عمل المرءون في مدارسنا منذ سنين بعيدة على اصطناع الطرق الصوتية في تدريس الهجاء والعربية ، وأشادوا بدور الصور ووسائل الايضاح ، فأصابوا توفيقاً عظيماً . وظهرت كتب لتدريس العربية في المدارس الابتدائية تتقرب من النجاح الكامل ؛ وأكثر الذين كتبوا هذه المؤلفات مفتشون أو مرءون قدمات أو مدرسون في دور المعلمين وكليات التربية ببغداد والقاهرة ودمشق .

وهذه الكتب بين أيدينا تقف عند حدود التعليم بالمدارس الابتدائية ، ولكنها حين تتجاوزها تشير على المدرسين في الأعدادية والثانوية باتباع طرق المدارس الابتدائية نفسها في تعليم العربية . وواضح أن الفرق ظاهر بين تدريس العربية في الابتدائية

وتدريسها في الاعدادية والثانوية ، فالتدريس في الصفوف العالية يحتاج الى تعمق وأناة في غير كسل . وهذا لايعني أن هناك انقطاعاً في تدريس العربية على المراحل المختلفة ، فكل مرحلة تكمل التي سبقتها في المعلومات وربط الذكريات ، ولكن التدريس يختلف في طريقته ، إذ يحتاج الى طرق ثانية . ولقد خبرت التعليم الابتدائي ؛ ودخلت فيه ، وشاركت في تأليف كتاب لتدريس العربية في صفوفه ، أخذته عن طريقة الفرنسيين في تدريس لغتهم ، واقتبست ماأظنه صالحاً حتى اليوم ، ونشرته منذ ثلاثين عاماً بعنوان « أصول التدريس الحديثة » ، وطرقت فيه تدريس الخط ، والقراءة ، والاملاء ، والقواعد ، والمحفوظات والمحادثة وغيرها . والكتاب تجربة لأديب فرنسي وأستاذ معروف في التعليم فأفدت من خبرته وتجربته .

ولقد كنت أستطيع أن أستعير الذي كتبت من قبل ، أو أضيف إليه ما استجد من البحث ، وأجعل منه توطئة لتدريس العربية قبل دخول المرحلتين الاعدادية والثانوية ، وذلك للربط بين المراحل كما فعل هؤلاء المؤلفون وكما يفعلون الى اليوم . ولكنني خفت أن يطول الأمر بطلابنا ، أو أن تضخم الصفحات أمامهم في هذا الكتاب الجديد ، فهم لا يدرسون

طرق التعليم في المرحلة الابتدائية ، ولن يلموا بالتدريس في هذه الصفوف بعد تخرجهم .

لهذا قصرت الصفحات التالية على هاتين المرحلتين ، وجعلتها قليلة العدد ، موجزة ، كمرجع بين المراجع ، أو كنواة ينطلقون منها - كما قلت - ووقفت فيها عند منهاج الوزارة ، أناقشه وأقلب النظر في موادّه ، وأضيف اليه قليلاً لتلايسام المدرس جفاف الاعادة خلال سنيه المقبلة . وربما بدت هذه الصفحات بعيدة عن التطبيق ، لضيق الوقت في ساعات الدرس ، أو ضيق المدرس بما تتطلبه من رجوع الى المصادر ومن جمع لوسائل الايضاح ، أو وقوف على ما يصنع الغربيون في هذا الباب ، أو اطلاع شامل على منهاج المدرسة كلها .

أجل ربما بدا أن بعض الآراء بعيد الخيال ، بل ربما ظهر أنها تستهدف المثل الأعلى ، والوصول إليه عسير ؛ فعلى المدرس أن يعمل الذكاء في التوفيق بين المنهاج وبين تطبيق ما تطلب هذه الصفحات ، فقد تكون جريئة ، وقد تشبه الثورة في متطلباتها ، ولكنها على حال صادقة النية في السير مع العصر وروح التوثب فيه ، فإن لم يستطع المدرس التوفيق بينها وبين التطبيق فليطرح ما فيها من مغالاة حتى يستقيم له الامر .

ذلك لأن هذه الطرق التي تقترحها على مدرسي اللغة في المستقبل ليست طرقاً حتمية مفروضة فرضاً ، بل إنها مرنة تقبل الجدل والنقاش ، وقد قلنا إنها ثمرة لتجربة خاصة نجحت مرة ولكن ربما أخفقت بعدها غير مرة . فالطرق الخاصة التي رسمها شبيهة بالطرق المرسومة في مصّور السياحة ، للسالك أن يختار الطريق التي يرضاها لظروفه ووسائط نقله ، ونحن لم نقيّد بطريقة واحدة ، وإنما رسمنا طرقاً عدة . وتركنا الخيار لسالكها .

وعلى هذا فالصفحات التي أنشرها اليوم ليست أكثر من دليل لهذا المسافر في الطريق الطويلة ، يستأنس بها ، ويستشير ببعض أنوارها ، وربما اخترع طريقة غيرها تشعب منها أو تبعد عنها . ولست في حاجة الي أن أذيل الصفحات بكل المصادر التي أخذت عنها ، أو بكل الظروف التي دعيتي الي بسط الطريقة وذكرها ، وذلك لتوفير الوقت والصفحات . وشيء آخر دفعني الي هذا الايجاز وهو ايماني بأن هذه الصفحات ليست نهائية - اذا جاز التعبير - لأنها ستكون دائماً موضع نقدي قبل نقد الزملاء ، أبدل فيها وأغيّر من طرقها .

وهذا هو السبب الذي صرفني عن طبعها منذ انشائها أول

مرة ، فقد حسبتُ أن من اليسير ادخال النقد على هذه الفصول وهي أوراق متناثرة . ولكن هذه الأوراق بدأت تتغير أكثر من مرة خلال عشر سنين ، فخفت أن يدفع ذلك الى البلبلة بين الرأي وضده في نفسي قبل الطلاب . فأردت أن أحسم القول ، وأن أقطع برأي واحد ، وأن أتذرع بشيء من الشجاعة والثقة في عرض هذه الفصول ضمن كتاب مستقل لأول مرة ، على شدة الخطر والحذر في هذا الاقدام .

وهكذا أصبحت هذه الصفحات موضعاً للنقد والنظر بين مدرسي العربية وعلمائها في الطريقة وفي التيسير ، بعد أن كانت مقصورة على طلاب « كلية التربية » يتداولونها ويعتمدون عليها في تدريسهم خلال الدروس العملية وهم في الجامعة . وربما أخذوا بها في دروسهم بعد التخرج ، فانتفعوا بها بعض النفع لأنها من صنع إخوانهم في السنين الماضية ، ومن صنع أنفسهم ، فهي منهم واليهم .

لذلك جعلتها لهذا الجيل الذي مضى منذ عشر سنين حتى الساعة في أداء هذه الرسالة ، رسالة التعليم . وقدمتها إلى مدرسي العربية أني كانوا ، أخذ الله بأيديهم وأمدّم بالصبر ، راجياً أن تكون هذه الصفحات موضع نفع ان شاء الله في البلاد

العربية وخاصة في المغرب العربي وفي الجزائر الحرة ، حيث بدأت معركة التعريب تؤتي أكلها ، وفق الله العرب الى حماية لغتهم ، وتيسيرها وتسهيل طرق التدريس فيها .

دمشق ٢٠ محرم ١٣٨٧

الموافق ل ٢٢ حزيران ١٩٦٢

سامي الدهان

القسم الأول

الخطوات الأساسية  
لتدريس اللغة العربية





# الباب الأول

## في خدمة اللغة العربية

ثروة اللغة والعقبات التي تعترض الاستفادة منها

ثروة اللغة

١ - المفردات :

سنحاول في هذا الباب أن نبسط أهمية اللغة العربية وغناها، وما يجب أن يفعل المدرس لخدمتها. فنحن نعلم أنها ترعرعت في جنوبي البلاد العربية وسافرت الى الشمال على لهجات وفروع. ثم سلكت سبيلها الى بلاد الشام، وتوزعت في هذه الانحاء بين لغات مختلفة. وقد كتب لها النصر في الشمول والقوة والعموم والوحدة حين نهض العرب إلى أسواق يقيمون فيها بين السلع نقد الشعر. وهذه الأسواق أصغت الى كثير من صيغ

الأدب العربي ورددت جانباً ضخماً من مفردات تنقلت على العصور حتى بلغتنا .

وهذه المفردات يجب أن تجمع اليوم جمعاً ثانياً وأن تجعل لها معاجم خاصه ، وأن يقوم المدرسون بتبويبها وفاق العصور ، فيكون لدينا معجم للمعاني ، وآخر للألفاظ . وقد ظهرت هذه اللغة في المعلقات ودواوين الشعراء الجاهليين ، طبع أكثرها طباعة غير محققة ولا دقيقة ، وتسلم أصحاب المعاجم « كاللسان » و « التاج » أكثر ما فيها من مفردات . ولكن أصحابها الشعراء ظلوا على ذلك مظلومين إلى اليوم .

## ٢ - الشعر :

والشعر الجاهلي في نظر النقاد والعماء ينبوع اللغة العربية ، وأساس للأدب العربي ، يكاد يلخص كل الأغراض التي طرقت ، وكل المفردات التي يتداولها العرب بعد ذلك . ولعل هذا الغنى الواسع جنى على الشعر فتطرق إليه شك كبير إذ قام بعض العلماء المستشرقين يستكثرون على العربي غنى كهذا الغنى وسعة كهذه السمة . وهذا الغنى في المفردات والتراكيب ، زاد للعصور القادمة والأخيلة المختلفة ، لو وقف عنده أدباء هذا العصر في النقد والتحليل والتبسيط والتوضيح لبلغوا مبلغاً كبيراً .

وهذا الشك الذي راود بعض العلماء ظلم جوانب كثيرة

من هذا الشعر ، وظنّ المتأدبون أن الجاهلية في أكثر شعرها مخترعة ، مع أن أكثر هذا الزاد الجاهلي انتقل إلى عصر بني أمية ، وعاش على ألسنة الشعراء الأمويين في العصر الأموي .  
فتقسيم العصور الأدبية - في رأي بعض النقاد - خاطيء لا يستند إلى علم واضح ، لان العصر الأموي امتداد للعصر الجاهلي في أكثر الصور والتراكيب . فاذا كان العصر العباسي انتقل الشعر الى رحاب جديدة ، وأدرك العرب أن جوار الفرس سينقلهم الى أغراض لم يكونوا يعامونها وصور لم يكونوا يلمون بها . وهنا يمكن تقسيم الشعر الى فنون أدبية حسب رفعة وانخفاضه الى أن تسقط شُعلة الشعر ، ويذبل زهر هذا الأدب . فالعصر الأخير عصر الانحطاط وليس بعده إلا عصر الوعي الذي نعيش فيه .

وهذه اللغة أدركها نوم كبير ، منذ عصر الانحطاط إلى بعث النهضة يكاد لا يحسب من عمرها في شعر ولا في نثر لأنه تكرر واعادة للمعاني . فاللغة العربية إذن عاشت أجيالاً كثيرة . وأغلب الظنّ أنها عاشت ستة قرون في ازدهار وقوة إذا حسبنا إن الشعر الجاهلي ازدهر في قرنين ؛ وإن الادب انتصر بعدها أربعة قرون حتى أواخر العصر الحمداني أو ما بعده بقليل .

هذه الثروة الواسعة من ألفاظ لم تسجّل كلها في المعاجم

وهذه الصور لم تنقد كلها في الكتب ، ذلك لأنها زاد كبير وغنى واسع ، لم يقصد إلى طبعه كله الناشرون ، حين رأوا أنه صعب دقيق . فالمدرس يجب أن يلم بالمعاقبات وبدواوين الشعراء كجريروالفرزدق والأخطل ، وأن يجمع من هذا كله خلال تحضيره كراسة تحوي عيون الشعر في اللفظ وفي المعنى . ولكن الجهد الذي يجب أن يبذله المدرس لن يكون ضائعاً بحال من الأحوال ، وإنما يجب أن يضاف جهد الجماعات التي لم تنهياً لهذا ، وسنرسم الأسباب فيما يلي :

### العقبات

العامية في لغتنا - أخطاء العربية في المدرسة وفي المجتمع -  
ساعات العربية وكتبتها

ان العقبات كثيرة أمام مدرس اللّغة العربية وعليه أن يتصدّى لها ويتغلب عليها ؛ أولها :

١ - اللغة العامية : وهي مجموعة ألفاظ تحرّفت وتصحّفت عن

اللّغة ، فنكسرت لأصلها ، وتباعدت عن منبعها واختلطت فيها ألفاظ أجنبية دخيلة فأضافت إلى الكلام عبثاً على عبء ؛ حتى لقد خيل للغربيين أننا نكتب غير ما نقرأ ، وتكلمم بغير ما نكتب . فالهدف الذي يرمى إليه المدرس يجب أن يكون في تخفيف الحركات حين الارتجال ، وتقريب العامية من اللّغة الفصحى . وذلك أولاً بحذف الألفاظ الدخيلة التي طرأت في

عصور الأخطاط وجاءت عن التركيبية وغيرها . وثانياً بحذف بعض الحروف كالباء في أول المضارع والميم في أوائل بعض الكلمات فتشذب الألفاظ العامية وتتجرد من عوامل المهجات ، وبذلك نحسم مشكلة يقع فيها طلاب المدارس الاعدادية . فالبيت عدو لدود للغة التي ندرسها لأنه يتحدث بالعامية في كثير من مفرداته اليومية . وفيما عدا ذلك فإن الأمية تبسط ظلها على كثير من بيوتنا وخاصة في الأرياف والقرى . وعلى المدرسة أن تهيبء جواً صالحاً في المساء للآباء والأمهات يقبلون - إذا ما انصرف الأبناء - إلى الاستماع لمحاضرات المثقفين من المدرسين في لغة ميسرة بسيطة . وكلما تشقف سواد الشعب عمد إلى اصطناع الألفاظ العربية في كلامه وتقرب من الفصحى في استعماله ، فالبيت إذن هام جداً . ولا يقع الغرب في مشكلات عويصة ، كما تقع في مشكلاتنا اليومية . وهذه المشكلة تعترض مدرس العربية أول من تعترض . والمهم أن تبلغ الثقافة البيت عن سبيل الجريدة والاذاعة وغيرها فتساعد المدرس على قتل اللغة العامية ، وهي أولى العقبات التي تعترض خدمة اللغة العربية .

٢ - المدرسة نفسها : وهي العقبة الثانية ، ويؤسفنا أن

نغلو في الضراحة فنقول ذلك . لأن المدرسة لا تكون عقبة ولكن عكوف المدرسين لكثير من المواد المختلفة وفي بعض

المناطق والمراحل على العامية في تعابيرهم ، والألفاظ الخاطئة في جملهم ، هي التي تزرع الشك والشوك في سبيل مدرسي العربية . فقد يضبطون كلمة مخالفة للعربية ؛ وقد يتحدثون حديثهم كله بالعامية ، وهذا ما يضطر وزارة التربية والتعليم الى إشاعة العربية الميسرة على ألسنة المدرسين ، فدرّس العربية بيني وزملاؤه كثيراً ما يهدمون . وإذا استطاع مدرسو التاريخ والجغرافة والرياضيات وغيرها من المواد أن ينطقوا بالعربية فصيحة أعانوا مدرس اللّغة العربية كثيراً ويسّروا له أدواته وخدماته . ولكننا في الواقع لم نصل بعد الى من يدرّس باللّغة العربية الفصحى الميسرة . فطبيعي إذن أن نطلب الى مدرسي العربية الالتزام بقيود الحديث في اللّغة الفصحى والبعد كل البعد عن اللفظ الخاطيء كأن يقولوا مثلاً : وجه صبوح وصحيحها وجه صبيح ، أو أن ينطقوا بأفعال يخطئون في تصريفها فتقع في آذان الطلاب ، وتصبح المشكلة أمام المدرس مزدوجة في اللّغة العربية فهو يصلح ما يهدم غيره ، ثم بعد ذلك يعلي البناء .

فالمدرسة إذن تكون عقبة من عقبات تدريس العربية والمدرسون يجب أن يفرضوا على طلابهم التحدث بلغة الفصحى ، والعكوف على الارتجال الصحيح لأن ذلك يهين المدرس في تدريس المواد ، وفي تعلم الدروس العربية كلها .

٣ - البيئة العامّة: أما حال البيئة العامّة في الشارع والمحافلة فهو شديد الخطر، لأنه يضطر المدرس إلى محاربة ما فسد من ألفاظ يحمها الطالب من مجتمع لم يبلغ بعد إلى مستوى مثالي. فالسوق، والنادي، ودور التمثيل، وصلات الشاشة المتحركة، مما يرتاده تلميذنا، فلو عمدنا إلى زرع الشوارع بأسماء الأعلام وتزيين الواجهات لحكم العربية؛ وترجمة الأشرطة إلى لغة جميلة وفرض التحدث في الأفلام العربية المصرية بلغة عربية فصيحة لافدنا بذلك مدرس المستقبل؛ ولكنه لم يقع حتى الآن.

وكذلك نلاحظ أن أفراداً كثيرين في بلادنا يلجئون في حديث البيت والمجتمع إلى اللّغة الأجنبية، فكثير ممن تخلّق بخلق الغربيين مال كل الميل إلى الحديث بلغة تركية أول الأمر، فرنسية بعد ذلك، انكليزية هذا اليوم. وهذا هو الذي زاحم في بيوتنا انطلاقة اللّغة العربية إلى ميادين النصر، فقد وقر في أذهان أبناءنا أن اللّغة العربية تحتاج إلى علاج لتدرك المعاني الغربية.

أما المجلات الغربية التي قد تدخل بيوتنا أحياناً، وأما الصحف الأجنبية التي قد تشارك صحافتنا فليست شراً كهذا الشر الذي تدفعه الصحافة المصبوغة بأسلوب عربي ركيك وانشاء مفكك رخيص يصدر عن بعض البلاد العربية. إن الصحافة الملتوية المنحطّة في تعابيرها وأساليبها قاتلة أشد القتل لأفكار الطلاب



وأساليب العربية عندهم . وهذا يسوقنا الى الحديث عن القصص الذي يصدر في الأسواق مترجماً ومؤلفاً ، لا نقصد الى معانيه فلسنا بالذين يقفون عند هذه الناحية فحسب ، وانما نقصد الى تراكيبه وتعايره فهي قتالة فتاكة ، تعود أبناءنا الانشاء المتفكك . ولا يستطيع أن يداوي هذا الداء إلاّ الاشراف والمراقبة المسيرة على ما يكتب وما ينشر .

#### ٤ - ساعات العربية :

كانت وزارة التربية والتعليم لعهد الانتداب تخفض ساعات العربية فتجعلها مساوية لساعات تدريس اللّغة الأجنبية ، وكلنا يعرف الهدف الذي كان من وراء ذلك . ولكنّ أكثر الربوع العربية قد تحرّرت ، والبلاد التي نعيش فيها يجب أن تحس بالأمر الواقع فتضاعف الدروس العربية مضاعفة كبيرة وتقسم فروع الثانوية والاعدادية الى أدب وعلوم منذ الصف الأول حتى الأخير فتخصّ طلابنا بساعات للانشاء أو التعبير ، منها الشفوي ومنها الكتابي وشرّ ما نخشاه أن لا يجد طلابنا ساعات كافية للارتجال والتعبير عما في نفوسهم شعراً أو نثراً ، فعدد الساعات مهمّ جداً .

ثم أن هناك أمراً في تماسك الساعات ، وتلاحم خدماتها ، وترابط أجزائها ، فالانشاء يعين المطالعة ، والمطالعة تعين الانشاء ،

والمفردات تكسبها المحفوظات ، والاملاء يكسب الاستظهار  
نصوصاً جديدة . فالعدد اذن من حيث الكسّم والعدّة من حيث  
الكيف هدفان في اصلاح مناهج لدروس العربية .

ونحن ما نزال نتحدث كل سنة عن تطوير هذا المنهاج الذي  
ورثناه ورتعنا في ثوبه ، ولكننا لم نبدله تماماً كما يصنع الغربيون ،  
إذ يجعلون في التاريخ نصوصاً لادباء الرحلة وأدباء المعارك ويجعلون  
في العلوم نصوصاً أدبية في وصف الفضلاء والكواكب  
كما فعل الدكتور أحمد زكي . وعسى أن تتلافى وزارة التربية في  
المستقبل هذا الأمر فتفصل بين فرعين : أدب وعلوم ، وتخص  
كلّاً بنشاط محصوص . فالعلوم يجب أن تعلق بالمادة وبالارقام  
والادب يجب أن يلم بما في الضلوع من هوى مقيم لأرضنا  
وشعبنا في التاريخ والفلسفة والاجتماع ، وقد أجابت وزارة  
التربية مراراً طلباتنا فلبت كثيراً مما رغبتنا فيه . وبقي كثير نرغب  
في النظر اليه وفي إصلاحه .

وهذه العقبات الكثيرة لا يذللها المدرس وحده فنحن  
لا نبسطها ليدللها وحده ، وانما نبسط المشاكل أمامه ليتجنّبها  
ويلعلم أي عبء يقع على كتفيه منذ يلم بالتدريس .

٥ - الكتب :

الى هذه الأعباء والعقبات نضيف عقبة الكتب فالكتب التي

يتداولها أبناءنا في فروع المعرفة تغلب عليها الترجمة في العلوم وما إليها ، ولغتها قد تقع على الركاكة والتفكك فلا يفيد أبناءنا في العربية فائدة كبيرة منها . وكتب اللغة العربية نفسها كتب تحتاج الى صقل في المختارات ، وتلوين في الثقافات ، كترجمة صفحات من الآداب العربية بلغة الفحول عندنا ، أو ترجمة الآثار العالمية بلغة جميلة فنية . وفي كل ذلك نعد الى الاختيار الموفق والقطع الفنية . وهذه كلها قد تنفع في ادخال أفكار وتيارات جديدة على أدبنا . وحبذا لو استطاع مؤلفو اللغة العربية أن يترجموا أوراق الخريف عن اللغة الأجنبية واحتضار الصيف واشراق الشمس ، والجبال التي تغني ، والبحيرات التي تضحك عن الأدب الغربي . وحبذا لو زين النص باللوحات المصورة لتكون هذه الألواح للطالب مرجعاً وبستاناً وروضة ، فالبيئة البيتية تحتاج الى هذا الروض - كما سماه الجاحظ حين قال - :

« الكتاب وعاء مليء علماً ، وظرف حشي ظرفاً ، واناة شحن مزاحاً وجداً » أو حين يقول : « فمتى رأيت بستاناً يحمل في رُدن ، وروضة تظل في حجر »<sup>(١)</sup> فاذا كان عصر الجاحظ ينظر إلى الكتاب كبستان متنوع الأزهار والثمار ، مختلف في ألوانه فأين نحن في القرن العشرين من كتاب لا نكاد نبين الصور

فيه ، فاذا ما تبينناها رأيناها شاحبة سيثة الطباعة ؛ فلا تكاد توحى ،  
ولا تكاد تبعث أدباً أو خيالاً .

هذه الكتب يجب أن ينهض لها مدرسو العربية وأن  
يأخذوا عن روائع الأدب العربي ، وأن يختصروا من هذا وذاك  
وبذلك يقدمون الزاد الصحيح لمدارسهم وأمتهم .

# الباب الثاني

## اللغة ووظائفها

في حياة الفرد والمجتمع

ان أمام مدرس اللغة العربية هدفاً سامياً هو خدمة هذه اللغة التي عاشت أجيالاً توحّد بين العرب وتنهض دليلاً على وحدة الشعب العربي . وقد أطلق العرب على من لا يتكلمون لغتهم اسم « أعاجم » ؛ فليست اللغة مجرد وسيلة للتفاهم ونقل الأفكار ، بل انها طريق لنقل العواطف والمعلومات . ان لكل لغة طريقاً خاصة أعدها لها ماضيها كما قال « كيركاغارد » ، وقالت مدام دهستال عن الفرنسية : « ليست هذه اللغة مجرد وسيلة للتفاهم أو لنقل الأفكار والعواطف ؛ ولكنها أداة للعب المازح وللقفزات

الروحية التي يعبر بها بعض الناس عنها بالموسيقى الحاملة أو النائرة ، ويتخذ الآخرون وسائل أخرى للحياة في جوها .

والطفل الذي يتعلم من أمه وأخيه ومحيطه فيأخذ اللغة وهي في الواقع طريقة من طرق السلوك في الانسانية وعامل من عوامل ربط الفرد بالجماعة يقدر ما يقدرسون ويأتي ما يأتي به . ومن لم يتكلم لغتك فليس منك ، كما يقولون . وقد فرق العلماء<sup>(١)</sup> بين اللغة والكلام ، فاللغة أمر جماعي لانها مجموعة من الصور تخزن في الذهن الجماعي ، وهي ذات قيم موحدة عند جميع الأفراد ، والمرء يولد بلغة ولكنه يرثها وراثه جماعية .

أما الكلمة اللغوية فهي كالعملة في المصرف ، لها قوة التعامل ولكنها لا تمثل تماماً بالفعل . ولل فرد عقل فردي وللجماعة عقل جماعي ، فاللغة مجموعة في نفوس أفراد الجماعة اللغوية وهم الذين يشكلون اللغة المشتركة « اللغة القومية » وهي التراث اللغوي الضخم . فالكلام اذن لغة الفرد واللغة كلام المجتمع ، ان العقائد والتقاليد وليدة تقليد فرد لسواه من أبناء جماعته ،

(١) في هذا الرأي نقاش كثير دار حول الكلام واللغة ، وانتهى بعض العلماء إلى انكاره كما انتهى بعضهم إلى توكيده ، ولكنه تفريق لا بد منه في دراسة المجتمع ، انظر الفرد والمجتمع تأليف أرتوجسبرسن ، ترجمه بصير الدكتور عبد الرحمن محمد أيوب ، ونشر سنة ١٩٥٤ .

والتقليد هام في كسب اللغة ، يقصد الفرد غيره في المفردات والتعابير ثم يحس بالمعاني ، وقد قال أحد العلماء : « إن الكلام باللغة الأجنبية هو تقليد لأهلها ومشاركة في معاني الألفاظ والعواطف وحينئذ تكون اللغة لغة أصيلة » .

اننا حين نتكلم لغتنا القومية نبتكر التعابير والأساليب ولكننا في حقيقة الأمر نأقلون عن القدماء . فالقوميات اذن تنهض على أكتاف اللغة . واللغة العربية لها في عالمنا موقع الصدارة . ولقد حاولت السياسة في مختلف الظروف أن تنحت من أمثلتها وأن تنال من قوتها ، فهجم الشرق عن سبيل الترك والتتر . وهجم الغرب عن سبيل الفرنجة والبيزنطيين . ولكنهم جميعاً ماتوا على حدود هذه اللغة لأنها كانت أقوى من الموت فصمد العرب في حضارتهم وأدبهم بقوة هذه اللغة .

وفي القرن التاسع عشر حاولت الدسائس الغربية أن تزرع في بلادنا مشاعر مختلفة منها دينية ، وهي أن تشغل بضمنا بالحرب على بعض ، فيحس بعض الناس أنه مرتبط بالغرب أكثر من ارتباطه بالأرض التي ولد عليها . ولكن ذلك أخفق كل الاخفاق على الرغم من البعثات الغربية والمدارس الأجنبية والمطابع المغرصة .

فالقومية اذن وليدة هذه اللغة التي يتفاهم بها الفرد والفرد ،

لا وليدة دين أو مذهب أو عنصر جنسي . وكل الذي يشاركك في فهم لغتك محبب اليك ، أثير عندك . ولذلك قامت اللغة العربية بربط الفرد بمجتمعه ، وقدمت خدمات عظيمة للقومية فتعاونت الشعوب العربية من مشرق ومغرب في الحفاظ عليها ابقاء على شعار القومية . فالقومية اذن تعتمد على اللغة ، واللغة تعتمد على مدرس العربية ، فأستاذ العربية عامل أساسي من عوامل القومية العربية .

لقد رأينا أن العرب حين أحسوا بظلم العثمانيين قاموا يطالبون بأمر واحد هو تدريس اللغة العربية ، وعلمنا أن العثمانيين قاوموا هذا أشد المقاومة لأنه باب إلى العزة والكرامة والاستقلال ففرضوا على مدارسنا اللغة التركية ، وأرادوا أن تكون لنا لغة مشتركة ، وأن نحسّ مشاعر القوم وأن نتأدب بأدبهم ، فساروا على ذلك ردحاً من الزمن ، وتغلّبت انتمهم على كثير من مشاعرنا ففضى ذلك على الأدب شعره ونثره ، وعشنا في انقطاع عن الابداع برهة من الزمان وتوقفت حركات الفكر العربي أمداً غير قصير .

ولكن القوميات استيقظت في أوروبا ورنّ صداها في نفوس أبناء العرب فأعجبوا كثيراً بالأهم الأوروية التي سعت إلى الوحدة والقوة عن طريق لغاتهم القومية ، فقام الناشئة في البلاد العربية يحملون مشعل الحركة القومية عن طريق اللغة العربية .



وعادت الينا نفضة العروبة والعرب ، معتمدة على اللّغة لا على الجنس والعرق والمذهب ، مستندة على العواطف المشتركة والذكريات الموحّدة . وبذلك استطاع العربي أن يناصر العربي في كل مكان . وأن يناصر الشعب العربي كله معركة الجزائر .

فعامل اللغة في المجتمع عامل خطير تعتمد عليه نهضة الأمة وقيام الحكم ونصرة الوطن . ولهذا كانت اللغة العربية في الخطوط الأولى من كفاح العرب ، ومن هنا ينطلق الخطر على الغرب الذي يحاول جاهداً فتح المدارس الأجنبية للتفرقة بين أرباب اللّغة العربية . فاختلاف اللسان يوقع اختلاف الفهم ، ويبعد عن الميراث القومي ، ويجعل المواطن مرتبطاً أشد الارتباط باللّغة الغالبة على ذهنه ، المتمكنة من نفسه ، القائمة في شعوره وعواطفه فيقرأ هذا المواطن لغة القوم الأجانب وحدها ، ويمسك بالمرح والسينما والاذاعة التي يراها متفوقة على مسرحه واذاعته ، فيذهب السمع بعيداً عن لغتنا وميراثنا ، كما يذهب النظر بعيداً عنا .

ومهمة مدرس العربية أن يستجلب السمع ويحتذب النظر ، ويقرب الأذهان من لغتنا المقدسة ، وبذلك يحفظ للوطن حدوده وقوته وحماه .

# الباب الثالث

## ميراثنا العربي

الحضارة الانسانية واللغة العربية

### مضارتنا الانسانية

إن تاريخ الأمة العربية تاريخ حافل بالأعجاز قد اعتمد فيما اعتمد عليه اللغة العربية . ذلك أن الفتح العربي ساد مع اللغة العربية فغلبت اللغة الداخلة على اللغة المقيمة . والعجيب في الأمر أن اللغة المقيمة كانت لغة الحضارة والثقافة والقوة ، فكيف استطاعت اللغة الجديدة أن تفتح القلوب والصدور ؟

يبدو أن العرب كانوا يسلكون إلى الأقوام المتحضرة سبيل الأخلاق قبل كل شيء ، فلا يكفي العلم في بعث الثقافة ، وإنما يجب أن يعتمد على الخلق . فالعرب دخلوا انسانيين الى بلاد الشام والعراق ، واحتلّوا أما كن كانت مرتع الحضارة البيزنطية

والفارسية، والروم والفرس آنذاك لهما ما لهما من ماضي القوة والعظمة. فلما دخلوا على هؤلاء الأتقوام كانوا على تواضع عظيم أدهش الزمان وكانوا على عدالة عجيبة أذهلت المجتمع . وكان ذلك المجتمع المتحضّر في ذروة الفساد والانحلال ، والعرب الفاتحون كانوا في ذروة الجهاد والايمان ، يعتقدون أن المستقبل للصبر والجهد والمساواة والعدالة ، وبذلك انتصروا وانتصرت اللغة العربية التي كانوا يتكلمون بها في ربوع واسعة تجاوزت حدود الشّام والعراق ومصر حتى بلغت أفريقية من الغرب ، والصين من الشرق .

ولكنّ اللّغة في كل مكان تتأثر عادة بتأثير الاقليم الذي تحمل فيه ، وتأخذ من عقلية القوم وثقافتهم ما قد تحتاج إليه . فنشأت في مسير العربية وتقلبها على الزمان والمكان تيارات ثقافية خلال العصور من أقصى الهند إلى أقصى الأندلس ، تناولت الثقافة في مختلف مراحلها على نشاط واسع وعبقورية غريبة . وتحديث هذه العقليات كلها باللغة العربية ، فكأنها ذابت في بوتقتها - كما يقولون - ، وخلّفت تراثاً ضخماً واسع الرقعة في الجغرافيا عظيم الأبعاد في التاريخ ، لا يستطيع مؤرخ أن يشبه به مرافق فتوحات الاسكندر والرومان ، إذا استطاعت هذه الفتوحات أن تترك ما تركت العربية في العقول والأفكار .

وفي مدة قريبة جداً تكلمّ الاقوام الداخولون في عروبة

الوافد لغة عربية تقرباً الى العرب حيناً وسعيًا وراء الرقي أحياناً . فكان من الفرس كُتَّابٌ في العربية وكان منهم نحاة ولغويون ، وكان من الأُقوام المختلفة مؤرخون وجغرافيون . وهذا عظيم يستطيع المدرس أن يستعرضه لخدمة اللُغة ونصوص الأدب قبل أن يباشر مهمته التدريسية ، فيجعل للثقافة على العصور العربية مجموعة أمامه يستخلص من نصوصها ما يذكره بمظمة التراث على اختلاف الفروع في التاريخ والجغرافية والفلسفة وعلم النفس والادب عامة.

### تراثنا الفني

تاريخ وجغرافية: فالرحالة الجغرافيون خلفوا في تراثنا العربي صفحات بارعة من جمال الوصف وعظمة التصوير في المشرق والمغرب ، فابن بطوطة وابن جبير والمسعودي وابن فضلان ووصفوا الأُقوام التي رأوها ، فحلَّقوا في سماء الابداع ، واستحضروا صوراً بارعة من عادات الشعوب مرسومة بأجمل ريشة وأروع لوحة نعدّها من تراثنا الأدبي الخالد ، يجب أن نختصر منها وأن تقدّم من غذائها صفحات لطلابنا . والمؤرخون وصفوا معارك التاريخ في الدّاخل والخارج ضد الأُقوام المغيرة وضد القبائل الثائرة فكان من صفحاتهم ألواح بارعة كذلك ، تعدّ من أجمل صفحات الأدب على لسان ابن جرير وابن الأثير وابن كثير . ثم أن الذي اصطلحنا على تسميته بالادب لم يكن إلاّ

أدباً موجزاً وقفنا فيه عند حدود بعض الشعر وبعض أساليب النثر .

شعراء وفنانون : فأدبنا ليس أدب ملوك وأمراء فحسب بل هو أدب الشعب كذلك ، جمع في برديه كل شكاوى الشعب وتظلم الأفراد . فكم شكا أبو العتاهية من عبث الخلفاء العباسيين وسوء تدبيرهم ، إذ ترك الشعب فقيراً يتحمل الضرائب المرهقة ، وتشبه في ذلك بأكابر الشعراء والفنانين ، فلم يلحق به فولتير أو روسو . والجاحظ نفسه صور البخل والكرم ، ورسم الناس في أبداع صورة . وكتبه ورسائله « كالتبريع والتدوير » « والحيوان » « والبخلاء » كلها تفيض بالصفحات المبدعة ، فنستطيع أن نختار صورة تبتدأ صورة « مواير » في البخيل ؛ وتفوق رسم بوشكين للريف .

والى ذلك نستطيع أن نبعث في تسقط أخبار الشعراء ، فليس شعراً أو ناختمة أو سبعة أو ثمانية كما فهمنا ، بل فيهم المخفّي المجهول والشاعر المغمور ، فيهم من وصف الرياض على اثني عشر ألف بيت ، وفيهم من دخل المطبخ وفاحت من شعره روائح الصحون ، وخرج من البساتين وفي شعره ألوان الرمان والكمثري والنفثاح . وفي شعرائنا من وصف الدين والورع وفيهم من وصف التبذل والمجون . إن في أدبنا العربي ميراثاً لم نقرأه ، فهو في المملكات ،

وهو في الحماسة لأبي تمام والبحثري وابن الشجري ، وهو في « مختارات البارودي » وفي « الوسيطة الأدبية » للمرصني ، وكلها تعطينا فكرة لم تكن عن الأدب العربي فليس الأدب مدحاً وورثاً وغزلاً وهجاءً فحسب . وإنما هو صور انسانية ترتفع الى سماء العبقرية حين تتصل بالنفس وتسبر أغوار الروح . والمادة في الشعر لا قيمة لها . فاذا عرج المدرس الى أمثال هذه الكتب والتواريخ فهم بعض الفهم قيمة التراث ، واستطاع أن يجمع مختارات من هذا الأدب فيها العصر ، والمصر ، والجو ، وفيها فوق ذلك كله صورة للشعب كله على اختلاف طبقاته لاصورة للأفراد القلائل كما في بعض المختارات التي تشوه تراثنا .

واعلمنا ثورة جديدة في فهم تراثنا من جديد . إذ تفتح الصفحات على أسلوب يختلف عما علمنا فتقرى جمال الحياة من أفواه الأدباء في رسم جميل وبيت عظيم وحقبة واسعة ونفسية متفتحة أو أم حزينة الي غير ذلك ... وكلها صور للحياة يجب أن يختار منها المدرس . وحياة الطفل وأمه . وعيش الزوج والاسرة في قلب الايام والفصول وتبدل الصباح والمساء ، وصور الطبيعة في مختلف الانواء ، على فصول أربعة تضحك خلالها الازاهير أو تبسب فيها الدنيا وتكتب ، كل ذلك من صميم الأدب والميراث نجده في هذه الكتب التي ذكرنا من أمهات التراث العربي الذي

خلّفه الابداد لخدمة لغتنا العربية التي ندرسها صباح مساء .  
وليست اللغة مع ذلك وقفاً على دواوين الشعر والنثر . إنّها  
في كتب ابن سينا والفارابي . كما هي في صفحات المؤرخين  
والجغرافيين وعلماء النفس والفلسفة ، لأن هذه الكتب مجتمعة  
تعين على فهم عقليتنا ومدركنا . ومن فهم الماضي استطاع أن  
يفهم الحاضر وأن يهيم به جيله لفهم المستقبل . فاذا استطاع المدرس  
أن يدرك سعة هذا الميراث أدرك قدسية اللغة العربية ، وعرف  
الرسالة التي سيعمل لها خلال حياته .

إن قدسية الميراث تنبع من قدسية اللغة وقد اشترك في  
ميراثنا رجال أصبحوا عرباً وأمم شاركت في بناء ثقافتنا وحضارتنا .  
ولنا أن نفخر على الزمان بأننا لم ننظر في ثقافتنا الى عرق أو  
جنس أو مذهب ، فقد كنا معاً كأسنان المشط نخدم العروبة ،  
والعربية . وتسيل معارفنا في دروب القومية كما تسيل السواقي  
بالماء العذب لتنصب في هذا البحر الهائل بحر قوميتنا ولغتنا .

### المهمة الثقافية :

وحين يدرك المدرس هذا الواجب الضخم المقدس ويسعى  
الى فهم مهمته بتثقيف نفسه أولاً ، وفهم ما هو قادم عليه من  
واجب وعمل ، يستطيع أن يسير بعيداً جداً في التوفيق . فليس  
المدرس آلة لتلقين المحفوظات والنحو وترديد الآيات ، ولكنه

صانع لجليل ومنشئ لشباب يكوّنه على طراز جديد من فهم الميراث العربي وتكوين الأديب المقبل .

فالمدرّس يتخذ العلم مهنة في واقع الاءمر ، ولكنه فنان يرسم الطريق ويهيمىء اللوحة بأجمل الألوان وأزهى الأشكال ، والطاب بين يديه مثل قطعة قماش بيضاء يرسم على وجهها بريشته البارة ما يريد من معلومات تجمع الى الجمال عمقاً وتجمع الى هذين سعةً في التفكير وتلويناً في الاءب . لائن المدرّس يفتح النوافذ على أدبنا القديم الذي ورثناه ، وينتج النوافذ على الاءب الحديث الذي تعطيه الانسانية العالمية بسخاء . والتيار الذي يطوف برؤوس الطلاب يفد من ربح الشرق القديم ومن ربح الغرب الجديد فينتعش هذا الرأس ، ويقوى هذا الخيال ، وتكون اللوحة التي نرسمها من أجمل ما تقدّم الى الوطن العربي .

ان الطالب العربي يجب أن يدرك عظمة قومه بين الاءمم وعظمة لغته بين اللغات ، لائها ايمست قليلة في الاءزمان وليست قليلة في الرقة ، وليست ضعيفة النتاج ، لكنّها وقفت عند القرن الخامس عشر للميلاد ، ونامت . فاذا هي اليوم يقظى تسارع الخطا في نهب الزمان للحاء بالثقافة الجديدة وطى المسافات التي أضاعها المتأخرون فقد ظلمهم الزمان . وعلى مدرّس العربية أن يُشعر طلابه بوجود



هذا اللحاق لثلاث بقى في القرن التاسع عشر ولنلحق بركب  
الانسانية في أعمق الشعر وأحدث النثر ، فنجعل منهم القاصّ  
والروائي والمسرحي والوصّاف والشاعر ، لعل أدبنا يترجم الى  
آداب الغريبين فيأخذون عنا كما كانوا يفعلون قبل عشرة قرون .  
والمهم أن ينقل المدرس عن القديم والجديد وأن يكون وسطاً  
مباشراً بعظمتنا في العريّة وعظمة الانسانية حين يمكن الانتفاع  
بها . وبذلك يقوم المدرس بواجبه في تكوين جيل يقف لفروع  
اللغة العربية مما نبسطه في الصفحات القادمة .

# الباب الرابع

## النقاط الرهامة

### قبل التدريس

دراسة الوسط - وضع الصف - جلال المهمة - التخطيط

فائدة الدروس الاخرى لتدريس العربية

#### ١ - دراسة الوسط

يجب أن يعلم المدرس بمهمته قبل مدة من مباشرته العمل ،  
فيعرف قبل كل شيء في أي مكان سيتولى مهمته وما صلة المكان  
بالتاريخ أولاً ، وصلة المكان بالحالة الاجتماعية ، ثم بالحالة الثقافية ،  
وان ذلك كله يدل المدرس على الخطة التي يجب أن ينتهجها حيال محله  
الدائم ، أو مكانه الذي يقيم فيه سحابة يومه على الاقل .  
وفهم عقلية الحي وعقلية الطلاب هو كل الزاد الذي يغذي تجربة

المدرس ، فقد يكون للحجى أثر في التاريخ القديم أو الحديث أو في الحركات الوطنية . وقد يكون على فقر أو على مرض فتخلف الطلاب في مادة ما قد يدفع المدرس الى فهم الاسباب التي دعت الى هذا التخلف وقد يعزوها الى الوسط والبيئة مما يشير اليه علم النفس .

وعلى المدرس دائماً أن يعتمد أسلحة علم النفس والتربية في حل مشاكله ، فقد يكون الوسط ، الذي يدرس فيه ، آخذاً بعادات منها التعصب الى حد يظن معه ان هناك اهمالاً أو استصغاراً من قبل المدرس لبعض هذه العادات التي قد يجهلها .

ومشكلة الحجى هامة في نظرنا ، لأنها استدلتنا على الطريقة التي نعامل بها طلابنا ، فيجب أن نعرفهم معرفة الاب لابنائهم ، لنذكر النواقص ونكملها فتسامح حين يجب التسامح ، ونقسو حين نحتاج الى القسوة . والمهم أننا نعرف كيف نختار أمثلتنا في العربية مما ينفع الوسط ويشفي المرض أو يمحو العادات البشعة ، أو يزيد في الصفات الحسنة ، وذلك عن طريق الدروس العربية .

## ٢ - وضع الصف

يجب أن يعرف المدرس كذلك وجهة البناء نحو النور أو ضد النور ، وعدد الطلاب وأسنانهم حين يتجاوزون المعدل للسن القانونية في بعض المناطق . وهذه هامة جداً كذلك ، لأنها تضطر المدرس الى

التفكير ملياً في جاستهم من حيث الطول والقامة ، وقصر البصر .  
 فدروس اللغة العربية ليست مما يلقي كله إلقاء ، وخاصة في الصفوف  
 الاعدادية . وانما يجب أن يشترك في اصطیادها ، كما تقول كتب  
 الترية ، ثلاثة عوامل : -

١ - الحواس الخمس

٢ - الانتباه المرهف

٣ - الحب الشديد

ولذلك على المدرس أن يسأل أولاً ادارة المدرسة عن أعمار طلابه  
 وأمكنتهم ولادتهم ، وأن يسأل عن التقارير الطبية في قصار البصر ، أو  
 في القضايا العقلية والصحية ، ثم عن آبائهم وأسرههم ، هل قضاوا في ساحة  
 الجهاد ، أم يقضون أيامهم في المستشفيات - لاسمح الله .

وربما كان لمشاكل الاسر أثر كبير في توجيه المدرس للعربية من  
 حيث اختيار الموضوعات في التعبير وغيره ، ولذلك يحوي المدرس  
 « كراسة تربوية » لهؤلاء الطلاب يرجع إليها دائماً ، كلما عنت له مشكلة  
 من حيث شذوذ الطالب أو تخلفه ، أو تأخره عن زملائه .

أما الانتباه فقد يكون للطالب حادث يومي معين يتكرر أو لا  
 يتكرر ، أو قد يكون لجلسته مع زملائه علاقة بهذا الانتباه . وأما  
 الحب فبعثه نحن كمدرسين ، فيجب ان نفهم المهمة الملقاة على عاتقنا  
 بكل ما يحيط بهذه المهمة من ملابسات ومن شروط وأحوال ، كما

يفهم الأب الوالد حال الاسرة سواء بسواء .

### ٣ - مهول المهمة

وهي أساسية جداً في حياة المدرس ، فعليه قبل كل شيء أن يعرف كيف أعد نفسه لتدريس العربية وماهي أسلحته في تدريس المدارس الاعدادية أو الثانوية ، وهذه الأسلحة ليست قليلة . فعليه أولاً : ان ينسى أنه عالم فحسب ، بل يعرف أنه مدرس قبل ان يكون عالماً ، فيجمع في كراسته مجموعة ذكرياته الماضية عن مدرسته ، لبسأل نفسه عن خطأ مدرسيه أو عن أفضالهم وأيادهم .

وأحسن تجربة في التدريس هي التي يمر بها الانسان نفسه تلميذاً ثم مدرساً . وفي الكراسة التربوية التي طلبنا إعدادها يذكر في الصفحة اليمنى منها « المحاسن » وفي اليسرى « المساوىء » يسترجعها بذكرياته ، فيتجنب المساوىء ، ويكلف بالمحاسن . وهذه الكراسة يجب ان ترافقه وهو مدرس أبدأ ، فيسجل على صفحاتها محاسنه ومساوئه ، ويعرف أي صواب وأي خطأ اقترف . وحاسبة النفس في المهمة ذات أثر كبير في النجاح .

### ٤ - التخطيط

وعليه بعد ذلك أن يجعل كراسة ثانية لدروس اللغة العربية جميعاً على انها وحدة لا انفصام فيها ، فليس في اللغة العربية من حيث النتائج

والغنايات إلا اتقان القراءة والكتابة. أما القراءة فهي ما يرى، وما يحفظ بعد أن يرى، ثم ما يحلل بعد أن يفهم ما حفظ. وأما الكتابة فهي بقية ما نسّميه بالتعبير والتحليل والاملاء، وغير ذلك وبالقراءة والكتابة يستطيع المدرس أن يعد صفحات مختارة من أجمل النصوص العربية، ومن أجمل الترجمات الغريبة. ثم أن يفهم لماذا يقوم بالتدريس بعد أن يطرح هذا السؤال الكبير: «لماذا أعلم العربية؟ ولماذا أتخذ هذه المهنة بالذات ولم أختَر غيرها؟»

ان المهمة المقدسة هي في ان يفهم هو نفسه ما فاته من قبل ان يفهم على عمق واستيعاب، ثم أن يذيب ذلك كله في ذاكرته، وان يسكبه على عقلية طلابه سنة بعد سنة، يرتفع بهم ويرتفع، حتى يجعل من طلابه أشخاصاً يشبهونه في حبه للعربية.

وقبل الاقدام على المهمة اذن يجب ان يتتقف المدرس ثقافة تختلف عن ثقافته الجامعية، بأن يوجه ذاكرته الى عقلية كان عليها حين مر بمقاعد التلمذة فترتبط الذاكرة والكراسة جميعاً؛ ويصبح كأنه يسير وفاق كراستين، كراسة ذكرياته الماضية وكراسة أعماله الحاضرة. يذكر مثلاً: كيف كان يتلقى الانشاء في موضوع يكتب على كلمتين في السبورة. ثم كيف يجب أن يصنع اليوم؛ وذلك مثلاً بأن يستقرئ العناصر من طلابه، ويرتبها بعد ذلك، ويحذف منها، ويبقي ثم يرتب هذه العناصر فيجعل الطلاب يعالجون منها ما يريدون

ويكمل على قطعهم قطعة للانشاء ، ويشترك معهم في الانشاء ، خلال الصف ، ويشير في نفوسهم نقاطاً هامة تعتمد على الخيال . فيخرج من جعبة مذكراته الماضية والحاضرة ذكريات جديدة قديمة ، مناسبة لآعمار الطلاب ينسج من بردها قطعة نموذجية ، لا ترتفع عن مستواهم الا في بعض العبارات التي فصد الى تعليمها في الانشاء ، واصافتها الى المصرف اللغوي الذي يملكه كل منهم .

فالمهمة اذن ليست مهمة ارتجالية ، ومن الخطر أن يرتجل المدرس كما يرتجل غيره بل يجب ان يضع خطة للاعوام كلها ، فان لم يستطع فليضع للعام نفسه ، وذلك بأن يوزع منذ مطلع العام الدراسي ساعات الاستظهار ، والانشاء ، والقراءة ، والقواعد على السنة كلها ، في شكل جدول عام يصور الاسابيع كلها ، مع حساب الفرض ، والعطل الرسمية ، في شكل تقريبي .

وعليه أن يضع ذلك على شكل مربعات يملؤها منذ مطلع العام الدراسي ، ثم يشذب فيها ، ويصلح كلما خطرت له فكرة . وبذلك تكون قطع التعبير مثلاً متكاملة متناسبة منسجمة ، يبدأ بالخریف ويختم بالريبع ، ويعرف كيف يضع موضوعاته فيما بينها ، عن ورق يسقط كأيام العمر فتدرسه الارجل ، ومطر ينهمر كرهاذ على زجاج النافذة ، فكأنه يذكر باليقظة والحياة . فاذا انتهى الشتاء وصف نهايته الجميلة ، والارض قد تعطرت بعد الحمامات الهائلة ، فأخرجت من قلبها

أجل ما يحوي القلب غذاء خيراً و فيراً .

فالتعبير أفكار وصور يجب أن يملأ المدرس بها ساعات تفكيره للعام كله سلفاً ، ثم محور فيها اذا عرضت له تجربة تبدل رأيه .

وهو كذلك في الاستظهار يختار من العصور ألواناً تتكامل كذلك ، فيه تهنئة بولادة ، وفيه فرح بقدوم زائر ، وفيه سخرية بصانع لا يعمر بعمله ، أو مغنية مقهورة لابن الرومي ، وفيه نضال اليابانية التي لا تنتهي عن رمي النبال بعينها ، وتصميد الجراح بأناملها فهذه صور تعين التعبير للعام كله وتعدده اعداداً عاماً كذلك .

فاذا جاء النحو جعلنا القطع الانشائية واسطة لشرحه ، فتعاقبت الدروس عناق الود والحب ، وألفنا الطلاب حولنا كما تتألف الطيور حول النبع النمير ، ذاهبات آيات يذهبن خصاصاً ويرجعن مثقلات . وكذلك تكون مهمة المدرس أن يحمل عقل الطالب وثقافته ما يستطيع أن يحمله ، فيبرع في التخطيط ، ويفوز في التطبيق ثم تكون له العاقبة في النصر والثواب عند الله وعند الوطن وعند نفسه .

ونحب أن نذكر المدرس الجديد للعربية بأمر هام ، وهو أن يفكر تفكيراً جدياً ، قبل وضع هذا التخطيط ، بعلاقة الدروس العامة بعضها ببعض ، وصلاتها فيما بينها وفائدتها للعربية ، كالتاريخ ، وعلم



النفس ، والصور والرسم مما يفيد منه هو نفسه أو يفيد منه طلابه كما نوضح فيما يلي :

### ٥ - فائدة الدروس الاخرى لتدريس العربية

إن صلة الدروس عامة فيما بينها يجب أن نعالجها معالجة عميقة ، فالدروس كلها تهدف الى الثقافة ، وهذه الثقافة يجب أن تكون بلغة المواطن . ولغة المواطن هي التي تربط بينه وبين زميله فتسمى « لغة الميراث » . وبهذه اللغة الشريفة - أي العربية - يجب أن تدرس دروس المدرسة كلها . وهذه الدروس تعين على معرفة اللغة العربية معرفة غير مباشرة . ونحن نفترض أن المدرسين في الفروع الاخرى يجيدون تدريس العربية إلقاء وكتابة - كما قلنا في الصفحات السابقة - وحين تنصب المفردات من الدروس المختلفة يستطيع الطالب أن يرتوي من الماء العذب المتجمع . والسواقي كلها تنصب في هذه البحيرة الجميلة . ولنضرب الأمثلة لتوضيح ذلك :

### ١ - الطائر التاريخ

إذا نظرنا الى التاريخ وقلبنا صفحاته نجد في المفردات التاريخية ما يمكن ان يكون لنا عوناً ، وفي الصور ما يمكن ان يكون مادة للطلاب فقتل وزير ما او خليفة يعين الصفحات الأدبية ويوشيها . ولا يمكن للعربية ان تعيش منفردة بدروسها الا اذا استعانت باطار

التاريخ . والذين يدرسون الأدب العربي يعمدون دائماً الى إيجاد الجو التاريخي الذي عاش فيه المؤلف .

ونحن اقترحنا ان نوجد جوّاً تاريخياً لأكثر الدروس التي نلقينا من قراءة واستظهار وتعبير . وبغير الجو التاريخي لا يمكن للمدرس أن يلفت النظر . فحين ندرس مثلاً قصيدة « لشوقي » في الثورة السورية نستعيد صفحات التاريخ لهذه الثورة المباركة .

وفي صفحات التاريخ التي درسها الطالب على أيدي غيرنا ما يميننا على التوضيح . وهنا ألفت النظر إلى أن على المدرس ان ينظر في البرنامج للعام كله - كما قلت قبل قليل - من حيث التاريخ والجغرافية ، فيوفق بين ما يلقيه على طلابه ، وبين ما يتعلمونه هذا العام ، أي أن لا يحدد نفسه بمحدود برنامج العربي ، بل ينظر في صلانه بالدروس الأخرى .

### علم النفس

على مدرس العربية أن يستعين في دروسه كلها بمادة علم النفس فقد تعلمها من قبل وعليه أن يتابع نظرياتها ، وآراء المربين الذين استقوا من علم النفس في التدريس . بل عليه ان ينظر بمنظار علم النفس إلى كثير من دروس المدرسة الثانوية فيجد فيها عوناً كبيراً . وعلى المدرس أن يستغل الصفحات التي قرأها في هذا الباب ، وأن يروي عن كبار

الكتاب ما يعين في دروس الادب والتحليل . وقد علمنا أن صفحات الفلسفة وعلم النفس شديدة الصلة بالادب العربي ، واللغة العربية . فاذا ما عمد المدرس الى تحليل شخصية أدبية ربط بين علم النفس وبين دروس اللغة العربية .

ولنضرب مثلاً بالشاعر المتنبي ؛ فانه لم يحتقر الدنيا لانه كان ارستقراطياً مترفاً ولم يزدرها لانه كان ثرياً ، ولكنه احتقرها لانها كثيراً ما حظي فيها الاغنياء وحرم فيها الاذكياء ، فرفت وضعياً ووضعت ذكياً . وأشعار المتنبي لا تدل على عظمة النفس او التعالي فحسب ، وانما تدل على السخرية البائنة . فلا يمكن لطالب ما أن يدرس أديباً ، أو قطعة لأديب إلا اذا تمكن من فهم نفسية الأديب ، وذلك متصل بعلم النفس . وكتاب البخلاء للجاحظ متصل بصفحاته بحياة الجاحظ نفسه اذ كان فقيراً آدمياً فلا يجد في الخلق من يدنو منه ، أو يسف عن مرتبته في هذين . لذلك نظر بعض الادباء الى كتاب البخلاء على أنه صفحات هجاء لامعة فهي تتصل بعلم النفس في كل سطر . فلا يمكن فصل الأديب عن الادب الذي خلفه .

### الرسم والتصوير

وأما النقطة الهامة الاخرى فهي الخدمة الرفيعة التي تقدمها لنا دروس الرسم والتصوير ، انها خدمة مثالية اذا عينا بها أشد العناية . وخاصة حين نحلل قطعة أدبية اذ يجب أن ننفذ الى الأنوار والظلال ، ونقف منها موقف المتفهم ، ونرجع الى دروس الرسم والتصوير ، فنفهم

الالواح التي كتبها شوقي في قصر «أنس الوجود» حين تزعر القصر وهبط الى الماء ، فرأى شوقي أنه يشبه أذرعاً بضة نهضت من خلال الماء كأنها تسعى الى النجاة من الغرق .

وأما «مطران» فقد وصف بعبك ورسومها ، وتماثيل الأعمدة ، كأوراق العنب وآلهة اليونان ، رسماً يجب أن نستعين به على فهم قصائد مطران وما يشبه قصائد شاعر القطرين . ذلك هام في خدمة الدروس بعضها لبعض . ونحن لن نعرض لكل مادة على حدة - كما عرضنا - وإنما ننصح بصورة عامة قبل التدريس بما يلي :

١ - أن يقرأ مدرس العربية منهاج العربية للعام كله ، فإذا استطاع فليقرأ منهاج المدرسة كله ، وبذلك يحصي على ورقته ما يستطيع أن يفيد منه في شروحه وتعليقاته فيبني دروسه على ما يدرس زملاؤه . والمدرس الحكيم هو الذي يستعين بأخوانه ودروسهم ، فيبني ولا يهدم أي يؤكدهم ما قالوا ولا ينقدهم في تحطيم . وكل تقدي يوجه الى درس ما هو معمول في هدم جدران المدرسة ، وكل تشكيك بزميل من زملائه يشكك في درسه نفسه ، فالطلاب لا يعرفون التمييز وإنما يعرفون الجمع والشمول .

٢ - على المدرس أن يجتمع الى زملائه في المواد الأخرى ، فيتباحث معهم ، ويتخذ فكرة من طريقتهم ، يعينهم ويبيّنونه ، ومدرس التاريخ في العصر الأموي أحسن زميل لمدرس العربية في العصر الأموي

يلتقيان على أكثر من صعيد واحد، وإلا فكيف يدرس الاختل إذا لم يعرف الطلاب عبد الملك بن مروان . وهذه الصلة لم تكن تتلفت إليها من قبل . وإنما نحن مضطرون إلى ان نطلبها في هذه السنين طلباً .

وليس على المدرس أن يحبس طلابه في موضوعات العربية على كتبها المقررة فحسب، بل عليه أن يشير إلى ما في مكتبة المدرسة من كتب التاريخ فيطالب اليهم مثلاً « حياة نابليون » لأميل لودفيغ ، في صفحاته التي كتبها عن جزيرة « القديسة هيلانه ». ويلخص الطالب هذه الصفحات أو يكتب في نفسية ملك أسير نزل عن العرش، أو يقرأ قصص الحمراء « لارفنغ » يستخلص منها عبرة لسقوط الاندلس في أيدي الاسبان ، أو يقرأ غير ذلك مما يفيد في دروس اللغة العربية المختلفة فكل الدروس تفيد العربية بصورة غير مباشرة .

# الباب الخامس

## الطرق العامة للتدريس

### أنواع الطرق

قبل أن نبحت في « الطرق الخاصة » ، نحب أن نلم بكلمة عجلى ، تبين أنواع الطرق في تدريس العربية . ولقد عنى المربون باستقراء الطرق المختلفة ، واستقرت آراؤهم على عدد من الطرق النافعة . ولن نطوف هنا بتاريخ اكتشاف هذه الطرق فذلك أمره إلى أصول التدريس العامة وإنما نريد أن نتقف على الطرق المختارة<sup>(١)</sup> لتدريس اللغة العربية ونفعمها ، وإن هذه الطرق تنقسم إلى أقسام ثلاثة :

#### ١ - الطريقة التلقينية

وهذه الطريقة تتقف عند حدود الالتقاء والأخبار ، فتسمى في

---

(١) هذه الطرق العامة معروفة مشهورة ، لكننا نذكر بها هنا فحسب ، توطئة وتمهيداً ، على أن ندل طلابنا على « أصول التربية وفن التدريس » تأليف أمين مرسي قنديل ، حين يبغون التوسع والبسط .

بعض الكتب « بالالتقائية » ، وفي بعضها الآخر « الأخبارية » وهذه الطريقة تدور حول إلقاء المواد في أذهان الطلاب إلقاء بحيث يتلقون ويسمعون ، ولا يشتركون . فهي أقرب الى المحاضرة منها الى التدريس يتكلم فيها مدرس العربية وحده ، ويستمع الطلاب ما يلقى إليهم . وطبعي أن تكون هذه الطريقة ألصق بالجامعات وبالدراس العليا للمدارس الثانوية . ولكنها لاتنفع دائماً في المدارس الاعدادية ، فقد يحتاج اليها المدرس في فترات معينة من الزمن للدراس ، كأنه يلخص الدرس أو يياشر الدرس أو يفصل بين ماده ومادة ، أو يصل حين يمهّد للانتقال . وهي لذلك يجب ألا تتجاوز عشر دقائق في المدارس الاعدادية ، لأن الطلاب لا يستطيعون أن يستمعوا أو يشاركوا أبعد من ذلك ، فالطريقة تضيع عليهم فرص النشاط . ولكنها على كل حال مفيدة إذا احتاج اليها المدرس بالحاح لضيق الوقت أو اختصار الطريق وخير سبيل هو مزجها بغيرها .

## ٢ - الطريقة التنقيبية

ويفهم من اسمها أنها تعتمد على « التنقيب » ، فندفع المدرس الى العناية بطرح السؤال على أن يترك البحث على كاهل الطالب . مثلاً يترك للتلميذ أن يبحث في الديوان عن قطعة محفوظات ، وأن يختار أياًتأ منها ، ويترك له كذلك أن يبحث عن أجمل صفحة في كتاب

يقدمه اليه ، ثم يعود الطالب بخلاصة تنقيبه وبحثه ، ويكون بحثه إما في خزانة أيه ، أو مكتبة المركز الثقافي ، على أن يستوثق المدرس من ان ذلك لا يثقل على الطالب ولا يعطل عليه أمر العناية بدروسه الأخرى في المدرسة .

وهذه الطريقة واضحة تحتاج الى أمرين اثنين : -

١ - عدد قليل من الطلاب .

٢ - استعداد وافر في المواد اللازمة ، وأقصد غنى المكتبات وتوفر الآلات والمصورات والمصادر .

وهي تستعمل اليوم في كثير من مدارس سويسرة وأمريكا ، وهي نافعة جداً أوصى بها المواطن السويسري « جان جاك روسو » في كتابه « أميل » . واقترح على المرين أن يبحث الطالب بنفسه عن ثروته وغذائه الثقافي ، وهي طريقة يعرفها روسو بقوله :

« ولا تدع الطالب يعرف شيئاً أخبرت به إلا إذا فهمه بنفسه » فليس له أن يتعلم وإنما عليه أن يستكشف ، وطبعي أننا نستطيع أن نستعمل هذه الطريقة مرة في كل شهر ، أو في بعض الأحيان . وهذه الطريقة نافعة جداً إذا توفرت لها الأسباب والوسائل ، وطبقت تطبيقاً حسناً ولكننا لانزال في أول الطريق من حيث المكتبات في كل صف ، أو في كل حي ، أو في المتناول الميسور .



## ٣ - الطريقة الاستنتاجية

وهي الطريقة المثلى ، تعتمد على الاستنتاج ، فيطرح المدرس أمثلة من النحو يعرضها على طلابه ، ويبيهمهم على الاستنتاج ، فيسيرون رويداً رويداً ، حتى يبلغوا الى إخراج قاعدة يطبقونها على هذه الأمثلة فمثلاً أراد عدد من الاسماء معتلة بالألف تشترك معاً ، وعدد من الأسماء معتلة بالياء تشترك معاً ، ثم البحث عن وضع هذه الاسماء في الرفع وفي النصب ، والخفض . كل زمرة على حال مشابهة فيخرج الطالب بقاعدة من نفسه يستنبطها استنباطاً ، وبذلك يكون قد بلغ مرحلة الفهم .

وهذه الطريقة شائعة جداً ، يعتمدها المدرسون غالباً ، بل انهم يستعملونها الى جانب طريقة مخالفة لها ، لكنها شائعة كذلك وهي طريقة « القياس » يترددون بينهما ، ويختلفون اليها ، والفرق واضح في التفريق ، نعرضه فيما يلي بالموازنة بينهما في ايجاز سريع .

## القياس والاستقراء

اذا سار المدرس من الجزء الى الكل فهو استقراء . واذا سار من الكل الى الجزء فهو قياس . والاستنتاج شامل لهما ، يطبقه المدرس كما يريد حين الحاجة . والمهم أن يسير من المعلوم الى المجهول أي من المعروف عند طلابه . فاذا كان الكل معروفاً عرضه ، واذا كان الجزء أشد وضوحاً عرضه . وعنايه أن يسير من البسيط الى المركب غالباً . وسنرسم في الجدول التالي الفرق بين الاستقراء والقياس .

والقياس	الاستقراء
١ - يبدأ من العام الى الخاص	١ - يبدأ من الخاص الى العام
٢ - يتحرك من الصعب ليلعب البسيط	٢ - يتحرك العقل من البسيط الى الصعب
٣ - لا يوصلنا الى حقائق عامة جديدة	٣ - يؤدي الى حقائق عامة جديدة

وطبيعي أن تكون طريق الاستقراء هي طريقة الكشف ،  
فيتوجب تطبيقها على أمثلة النحو ، مثلا ، من اسم واحد الى آخر معه  
حتى ينتهي الى قاعدة في المثني والمعلول أو غير ذلك - كما رأينا في أمثلة  
الاسماء المعتلة -

وأما طريقة القياس فهي طريقة التوضيح ، وقد كانت وحدها سائرة  
في مدارسنا ، أي أن المدرسين يبدأون من القاعدة ويضربون الامثلة  
عليها ثم يطبقون .

واليوم يجب أن نعتمد على الطريقتين جميعاً ، فنجعل ثلثي درسنا  
على الاستقراء ، لنصل الى القاعدة ثم نعتمد الى القياس ، ونستخرج  
أمثلة نطبقها على القاعدة ، والامر في ذلك يرجع الى حكمة المدرس  
حين يغلب طريقة على طريقة في درس معين ، ثم يعمد الى التغيير  
والتبديل حسب حاجته .

ففي الاستظهار مثلا يبسط النص أو يستخرج من قراءاتهم نصاً  
بأن يدل الطلاب على أجمل نص قرأوه ، فيختار هذا النص ويمليه ،  
وهو نصر كبير في الاستقراء اذا ما وقع . وملخص القول أن الطريقة  
التي يتبعها المدرس تعتمد على ذكائه أولاً ، وتجربته ثانياً ، يميز  
الطرق حين يريد ويصطنع الشكل الذي يريد .

# الباب السادس

## مراحل الدرس

بعد أن يختار المدرّس لدرسه طريقة معيّنة يرسم لها خطتها وتصميمها ، يجب أن يحرص أشد الحرص على أن يكون هذا الدرس شاملاً لمراحل معينة لا يخلو منها درس وهي :

- ١ - التمهيد
- ٢ - العرض
- ٣ - الربط
- ٤ - الاستنتاج
- ٥ - التطبيق

وهذه المراحل انتهى إليها الفيلسوف هربارت الألماني (مات سنة ١٨٤١ م) ولذا تسمى باسمه ، وقد تابعه المربون في تطبيق هذه المراحل على شيء من الاجماع . وسنعرض بالتحليل الموجز لكل مرحلة على حدة :

### ١ - التمهيد :

المدخل إلى الموضوع في أية طريقة من الطرق ، ويعتمد

على أشياء مختلفة شتى : منها القصة ، أو الحوار ، أو الصورة ، واللوحة أو بسط الفكرة . ولكنَّ المهمَّ في التمهيد هو أن يثير في نفوس الطلاب الذكريات المشتركة فيشدهم إلى ساحة الدرس ويقربهم من الموضوع بطرق مغرية جميلة . وعلى المدرس أن يذكر هذه الطرق التي ينبغي أن يسلكها في إعداد الدرس ، واحدة بعد واحدة ، بأن يقول مثلاً : « قبل أن أقدم لقصيدة البحري في « إبان كسرى » ، يجب أن أحضر صورة « الطاق » عن مديرية الآثار كما صور منذ عهد قريب ، ثم أن أطلب إلى الطلاب وصف الصورة ارتجالاً فإذا استطاعوا ، وقدر بعضهم على وصفها نثراً أو شعراً<sup>(١)</sup> أخرجتُ قصيدة البحري وقرأتُ النخ . وهذا التمهيد أساسيٌّ لأنه واسطة من وسائط النجاح . وذلك لأنَّ هذا التمهيد - كما يفهم من اسمه - سبيل إلى فهم الدرس وتوضيحه وإتقانه . والأستاذ الماهر في العربية هو الذي يستطيع أن « يمهّد » بغير تكلف أو تعمل ، فلا يظهر لطلابه ما يصطنع من سبل في إفهام الدرس ، أو فرش الطريق بالأزهار لا بالأشواك ، والطلاب يجب أن يحسّوا من وراء هذا التمهيد ببراعة المدرس . فإذا تكلف حديثاً خارجياً أو تعظاً حزياً ، أو

(١) من الأهداف في تدريس العربية أن يمارس المدرس كل أنواع التعبير النثري أو الشعري كما سنرى بعد قليل .

موضوعاً اختلقه اختلاقاً خلق في نفوس طلابه ثرثرة لا تفيد ، وتفككاً لا ينفع ، حين يكتبون أو يحاضرون في مستقبل حياتهم فالطالب يقلد أستاذه دائماً إذا أحبه وقدره ؛ ويريد أن يكون صورة عنه في المستقبل .

والتمهيد كذلك قد يكون علة العلل في الفشل . فقد يدخل المدرس ولا يستطيع أن يهيبه الجو بأن يسكت الطلاب في عنف ، أو يكتب على السبورة سلفاً اسم الدرس الذي سيُلقى ، والموضوع الذي سيُعطى ، فكأنه أفهمهم أنه جاء لهذا ، وما جاء إلاّ له . والواقع أنّ مدرس العربية ليست مهمته خلال الساعة في تدريس قاعدة أو شرح قصيدة ، وإنما هي لتعليم العربية وإدخالها في نفوس طلابه قراءة وكتابة ، والتحبيب بها ، أو الدفع إلى المثابرة على القراءة والكتابة للثقافة العالية .

فاختراع الأساليب للتمهيد تتجدد في عبقرية المدرس ، ومرونته ، وحفظه ، وذكاؤه . وقدماً عرف الأدباء قيمة الانتقال من موضوع في قصيدة أو نص أدبي ، فسمّوه « براعة الانتقال » ونحن في درسنا نقسبه بذلك إذ نتعن من جوٍّ إلى جوٍّ ، من درس للتاريخ نحيم فيه عند معارك نابليون ، أو للجغرافية نقف فيه على زلازل اليابان ، فنقرأ للشاعر نصوصاً تلم بالتاريخ أو الأحداث ، ولا بد من الرجوع معهم إلى التاريخ والأحداث

مثلاً حين ندرس قصيدة في بركان المارتينيك - وهي إحدى جزر الهند الغربية - الذي تأسست ١٩٠٢ فقال فيه حافظ إبراهيم أبياته المشهورة:

غلط الناس ماغنى جبل النا ر بارسال نفثه في الهواء  
أخرجوا صدر أمّهم فأراهم بعض ما أضمرت من البرحاء  
أسخطوها فصابرتهم زماناً ثم أنحت عليهم بالجزاء  
أيها الناس إن يكن ذلك أسخط الأَرْض ماذا يكون أسخط السماء

ولا بد في هذا من مصوّر جغرافي يبين موقع البركان . وهذا التمهيد يحمّد في المدرس ، حين يخلص منه إلى مادة الموضوع ، في براعة ، فينتقل إلى ما نسميه « العرض » .

## ٢ - العرض :

والعرض هو لبّ الدرس ، لأنه يعرض ما يريد المدرس إفهامه وشرحه من نثر وشعر أو قواعد ، وعليه يتوقّف تحديد الموضوع . فالمدرّس يجب أن يكون واضح المعاني ، واضح العبارة ، لا يلتوي ولا يوارب ، وإنما يعرض عرضاً صريحاً الهدف الذي يريد أن يبلغ بطلابه إليه .

مثلاً ؛ يريد أن يدرس نصّاً لأبي تمام في حريق « عمورية » . وبائية أبي تمام مشهورة ، فكيف يعرض بعد التمهيد ؟ يجب

أن يقرأ القصيدة بأسلوب مؤثر بليغ يراعي فيه طريقة الأداء واللقاء. ولكن الذي يجب أن يستبد بوقت المدرس هو توضيح مقاطع الأبيات . أي الأفكار والصور التي تحتويها . وبيان ميزة أبي تمام في هذا الفتح الشعري على غيره من سابقه . ثم الموازنة بينه وبين لاحقيه كما سنبين في دروس الاستظهار .

فالعرض هو لب الدرس ، بل هو جوهر النفع من اللغة العربية ، ثم من المادة نفسها ، فكأننا نريد أن نصل بالقصيدة إلى النفع المحسوس . فلو قلنا للطالب : لو وقفت أمام قرية صهيونية يهودية ، وقد أفنى أبطالك كل مقومات القرية ، وقلبوا عاليها سافلها ، فاذا تستطيع أن تقول ؟

نطلب إلى التلميذ أن يرتجل ما يخطر بباله . إن الطالب سيقول الكلام المعروف : لقد حطمناهم وأبدناهم ، وجعلنا البكاء في كل بلد . فنلفته إلى أن أبا تمام لم يقل هذا ، فهل أضاف ثروة إلى أدبنا ؟ وما هي هذه الثروة ؟ وهذا هو فضل العرض .

فالعرض اذن يدل على جوهر المدرس وعقله كما يدل التمهيد على ذكائه وبراعته ، والعرض مادة دسمة مغذية تصل ما سبقها بما لحقها . والمدرس العاقل هو الذي يعرف كيف يعرض أبيات المتنبي ، وشوقي وغيرهما مما يدرسه وكيف يستخدم السبورة والكراريس . فاذا استطاع أن يشرح الأبيات وأن يبين

القوالب والصور كما نشرحه في تدريس المادة ، انتقل إلى المرحلة التالية .

### ٣ - الربط :

وهو الموازنة بين ما تعلم الطالب اليوم وبين ما تعلمه بالأمس ، والأمس قد يكون قريباً ، وقد يكون بعيداً . ففي الاستظهار مثلاً نربط بين « فتح عمورية » وما تعلم طلابنا من فتوح كثيرة أشد فيها النابغة وحسان بن ثابت وغيرهما إلى العصر الحاضر من القصائد في وصف الحرب والمعركة . وهدف الربط أن ترابط المعلومات وتتسلسل في ذهن الطالب ، كالعقد الثمين ، مرتبط بعضها ببعض .

ولا فائدة من معلومات إضافية لا تتصل بذكريات الطالب ولا تضيف إلى معلوماته شيئاً من ناحية المعنى . أما من ناحية اللفظ فربط المفردات اللغوية هام في حياة المدرس . ونستطيع أن ننظر إلى كتب الانكليز وغيرهم في تعليم لغتهم . فعلمتهم يجمع كلمة إلى كلمة في كل درس ، ويعدّ مجموع ما تعلم الطالب من كلمات كما يعدّ البخيل ثروته ساعة فساعة ، أو كما يقول المتنبي في بحث البخيل عن درهم أضعاه في التراب :

بليتُ بلي الأطلال إن لم أقف بها

وقوف شحيح ضاع في التراب خاتمه



فالمدرّس اذن يحرص أشدّ الحرص على « مصرف للمفردات وللمعاني » - إذا جاز التعبير في لغة اليوم - مثل مصرف الدّم ، يُحصي في مصرفه كلّ ما كسب لطلابه من صور ، هي مال جديد أضافه إلى ماله القديم . وهذا هو الربط ، إنه خلاصة ما كسبه الطالب في درس سابق يتصل بدرس لاحق . ولنضرب المثل : إننا ندرس قطعة من الشّعر في الغزل العباسي لنعرف كيف كانت صورة المرأة في الغزل العفيف البري ، ثم كيف كانت عند « المرجي » وابن أبي ربيعة . ثم كيف كانت في الجاهلية فالربط هو الذي يرفع أو يخفض من قيمة الصّورة الجديدة . وعلينا أن لاندرس الشعر الجميل فحسب ، بل ندرس ما كان صورة للعصر ، فحين نصل إلى عصر الانحطاط نردّد الأبيات التي يقول فيها صفي الدين الحلّي :

ودارم مادمتَ في دارم      وأرضهم مادمتَ في أرضهم  
أو نردّد مثل :

أنت الحسين ولكن      جفاك فينا يزيدُ

إن الطالب يجب أن يربط بين سقوط هذا الكلام بسقوط العصر وبين الشعر المتخلف الذي قيل فيه وانحطاطه . وهذه الموازنة عند المدرّس أساسية جداً ، وخاصة حين يربط بين الشعر العربي الجديد وبين الشعر القديم ، فاذا استطاع أن يروي

ما نقله بعض المجددين عن الأدب الغربي في الغزل ، مثلاً ،  
رسم لنا صورة جميلة ، ودفع إليها الطلاب وأفهمهم طريقة بعض  
الرومانسيين حين يعيرون الأحجار والأشجار صور ذكرياتهم ،  
لتحدث عن نفوسهم . وعلمهم بذلك الربط والموازنة . فالعربي ينتخب  
ويبكي حبه ، والغربي الرومانسي يجعل الأرض والماء شواهد  
على هذا الحب ، حزينة للذكريات التي مضت ولن تعود .  
وبذلك تربط بين الفكر العالمي والفكر العربي من غير حرج أو  
إنقال أو تكلف .

ذلك إذا استطاع المدرس أن يجد الوقت ، فان لم يستطع  
وقف عند ثقافتنا العربية ، وهو يذكر دائماً أن «المصرف» الذي  
يجمع فيه ثروة طلابه ، يربح في كل ساعة مقداراً يرسمه سلفاً ،  
قبل دخوله الدرس ، بأن يقول : « سأضيف اليوم عشر جمل  
وعدداً من الصّور في وصف كذا ورسم كذا » . أو كأن  
يقول : « سأنتهي بهم إلى شرح عبقرية العربي في التخيل  
والتصوير » .

وذلك لأننا حين ندرّس العربية نهدف إلى تعليم الطالب  
القراءة والكتابة - كما قلنا من قبل - أي أن يقرأ حسناً في فهم ،  
وأن يكتب حسناً في ابتكار ، ولنعلم أننا نكون إنساناً يتحدث

عن نفسه على الورق ، ويُجَلِّسِي في وصف أغراضه على كراريسه الخاصة ، وليس كل من يجيد هذا بالأدب . فنحن لا نكون الأدباء فحسب ، وإِنَّمَا نثَقِّف النفوسَ بالعربية ، فقد يصبح الطالب مهندساً أو طبيباً أو محامياً . ومن هؤلاء مَنْ استطاع أن يجلِّسِي في وصف عواطفه ، فكان المحامي أحمد شوقي ، وكان القانوني اسماعيل صبري ، وكان الطبيب ابراهيم ناجي ، وكان المهندس علي محمود طه . وهؤلاء فيما نظنُّ خلاصة الشعر الحديث .

فايعرف المدرِّس كيف يوجِّه ربطه وموازنته ، لأنها هامان في تكوين العقول وثقيف النفوس ، فاذا نجح فقد نجحت رسالة المدرِّس . وما دخل المدرِّس هذه المهنة إلا لأداء هذه الرسالة فيما نظنُّ ؛ ونحسب أنه إذا عمل في إخلاص بلغ الهدف .

#### ٤ - الاستنتاج :

هنا يقف المدرس ليستنتج من عرضه للموضوع مادة يكتبها على السبورة ، ويسجلها الطلاب . وهذا الاستنتاج أشبه بالقاعدة أو الخلاصة أو الطريقة . وعلى الطلاب أن يستنتجوا بأنفسهم إذا كانوا قد فهموا ما قدّم لهم . وبالتمهيد والاستنتاج نحكم على مدرس العربية . فالاستنتاج يُظهرنا على أن الطالب أدرك الغرض من تعلمه

القواعد مثلاً في المثني ، والجمع ، والملحق بالجمع ، والفرق بين الأسماء الخمسة وبين الجمع .

ومتى كتبنا على السبورة خلاصة قصيدة حافظ في زلزال « مسينا » أو خلاصة خطبة « الحجاج » ، أو الفائدة من وصف نهر متدفق ، وقفنا عند ذلك وقوفاً من يتروى ويشفي الظماً ، نعيده مرة على لسان الطلاب ، ونعيده مرة أخرى بتلخيصنا .

فالاستنتاج هو زبدة ما بلغ إليه سميننا من الدرس ، فقد وضعنا خطة قبل دخولنا ، مهّداً لها ، ثم بلغنا الهدف أو تقرّبنا منه . وذلك كما يفعل المحارب سواء بسواء ، فهو يرسم قبل المعركة الخطة ، ثم يمهّد للعمليات الحربية كما يقولون ، فإذا احتلّ مدينة ، أو استولى على نهر ما ، فقد بلغ الهدف ونجحت خطته .

ونحن نهيمء مخطّطاً لكلّ درس - كما سنرى بعد قليل - نسمّيه « إعداد الدرس » نرسم فيه كالمحارب تماماً دقائق المعركة الحسنيين نقدّر فيها سلفاً ما ننفقه من ذخيرتنا وما نبذله من جهدنا ، ونبدأ العمليات فعلاً في الممارك التالية :

١ - طرد الملل عن الطلاب خاصة خلال الساعات المتأخرة

أو بعد درس متعب أو رياضة شاقة .

٢ - الحيلولة دون الابتعاد عن الدرس، بسبب مشاغل التلميذ الداخلية الطارئة أو المنتعصية في الأسرة مثلاً .

٣ - العمل للاشتراك في جوّ الدرس . وفي بحث النشاط العمليّ للاصغاء والفهم والعمل

ثم بعد ذلك نبدأ العملية الحاسمة في عرض ما نريد بين أخذ وردّ ، على طريقة الاستقراء غالباً . وعلى المدرس قبل دخوله الدرس أن يعدّ قائمة بأسماء طلابه ، على مخطّط يرسم أما كتبهم من الصف ، ثم متوسط الأعمار ، ثم فعالية الطلاب ، ومستوى ثقافتهم ، فاذا علم ذلك كلّه فقد استطاع أن يسأل من يريد وأن يهيئ أسئلة لمستويات طلابه عن طريقة الاستقراء ، وأن يتلقى الأجوبة بعد ذلك لتكون أساساً للشرح والتوضيح .

#### ٥ - التطبيق :

قد يقع التطبيق في درس ولا يقع في آخر . ولكنه غالباً ضروري ؛ وذلك بأن يطلب المدرس تطبيق قاعدة من قواعد النحو أو ازشاء جمل على غرار ما قرأ في الدرس ، أو سؤال عما يقع للطلاب خارج الدرس ، كأن يسأل مثلاً : فتشوا عن قصيدة في المعارك الحمدانية توازنون بها ما قرأنا لأبي تمام . فيأتي

الطالب بوحدة للمتنبي ولتكن « الميمية » مثلاً وفيها تزحف الخيول ببطونها كأنها أراقم تصعد الجبال وقد وقف « سيف الدولة » ينظر الى المخدولين من على نظرة النسر أو العقاب الى الفرائس وهي بين أظلافه ، حتى تمنى نابليون - فيما روي لنا - أن يقال فيه البيتان المشهوران من القصيدة :

وقفت وما في الموت شكّ لواقف

كأنك في جفن الردى وهو نائم

تمر بك الأبطال كلمى هزيمة

ووجهك وضّاحٌ وثغركُ باسم

فالموازنة والتطبيق هنا ، ينتهيان إلى نتيجة نافعة ؛ وهي أن يفهم

الطالب كيف رسم أبو تمام حصاد المعركة ؛ وكيف وصف المتنبي

أوائها وطريقها . ويفهم الطالب بالتطبيق ما الفرق بين المفردات

التي غرّد بها أبو تمام في قصيدته ، والمفردات التي تغنى بها المتنبي

في شعره ؛ وما صلة الأديب الفحل بقرينه الأديب الفحل ؟ !

ونحن بعد هذا كله باغنا هدفنا من اقرار المعنى والمبنى ،

واكساب الطالب في « مصرفنا اللغوي والأدبي والثقافي » مالأً

كثيراً وخيراً وقيماً . فاذا سحبتنا هذا الكلام الذي قلناه ، وطبقنا

الطريقة على تدريس قصيدة لشوقي في « عمر المختار » فكيف نطبق

ما قلناه عن أقسام الدرس في الصف الثالث الاعدادي ؛ وما هي

الخطوات التي نقوم بها ؟ هذا ما نبنيه في الفصل التالي :

# الباب السابع

## نموذج في

### تطبيق المراحل

على درس للاستظهار والنصوص الأدبية  
« قصيدة في عمر المختار »

#### التمهيد :

مصور للييا ، وصورة للمختار ؛ وحديث في ثلاث دقائق عن  
شجاعة الأبطال : خالد بن الوليد وأبي عبيدة وعمر المختار ؛  
يتلوها العرض .

#### العرض :

أفتح « الشوقيات » وأكتبُ على السبورة اسم أحمد شوقي  
مع ذكر سني الولادة والوفاة ، ثم أتلو وصف « الميتة الخالدة »  
لعمر المختار تلاوة مؤثرة . فاذا انتهيتُ منها طلبتُ إلى مَنْ  
فهم من تلاوتي أن يعيد على زملائه ما فهم في دقيقتين اثنتين .  
ثم أطلب اليهم أن يكتبوا معاً وأنا أُملي الأبيات ، فأنظر إلى  
السبورة حرفاً حرفاً لثلاثي خطأ في الكتابة والاملاء فيثبت

في أذهانهم مدى العمر . وهذا الخطأ يؤذي الطلاب ويسبب إلى ما يحفظون . والأبيات المشوّهة الخاطئة مبعثها غالباً عدم ضبط الكراريس ؛ فعلى المدرّس في الاستظهار أن يسألهم عن قراءة كراريسهم ، لا قراءة ما على السبّورة ، وذلك لأنّ الكراسة وحدها تبقى والسبورة تذهب .

وبعد التلاوة المستمرة مع تجويد نبرات الصوت أحاول أن أسألهم محاكاة هذه النبرات فرادي أو مجتمعين ، حسب اختلاف أسنانهم .

والمهمّ هنا - كما سنرى في تدريس المحفوظات - عدم التقيّد بأنصاف الأبيات ، أو الوقوف عند منتهى كل شطر . ومتى انتهى المدرّس من عرض القطعة وبيان معناها العام وشرح مفرداتها وصورها ، استطاع أن ينتقل بعد ذلك إلى الربط .

والربط يكون بين « عمر المختار » في بطولته وبين عربيّ آخر قتله المستعمرون ، وهم كثير فقد قتلوا ما لا يعدّ من الأبطال في الجزائر ، وفي غيرها من ربوعنا . وهذا الربط هام لأنه يوحد الهدف المقصود من القطعة ، فالهدف منها ليس القومية فقط ، وليس الاستعمار فحسب ، وإتّما الشعر البطوليّ بما يسمّيه النقاد شعر القوة والبطولة .

وبعد الربط يجيء دور الاستنتاج في قصيدة شوقي ،



فنتساءل عن أثر القطعة في النفوس أولاً ، ثم عن أثرها في الأدب العربي ، على أن يكتب الطلاب على كراريسهم هذا «الأثر» في سطور انشائية ، مثلاً : يكتب أحدهم : إن قصيدة شوقي من بارع المهجاء للطليلان والاستعمار . ويكتب آخر : إن القصيدة وصف لموت المختار ، ويكتب ثالث إنها «الحرية الحمراء» لشوقي . وهذا الثالث تتخذ من تلخيصه وحكمه طريقة تعودناها ، وهي أن نصلح في عبارته ، وأن نضع ذلك على السبورة . فقصيدة شوقي حقاً ليست في هجاء الاستعمار فحسب ، ولا في وصف المختار ، وإنما هي في الحرية الحمراء التي اشتهر شوقي بإيرادها ووصفها ، وهي شبيهة بقصائده البارة ضد المستعمرين وأعمالهم في كل مكان :

وللحرية الحمراء بابٌ بكلِّ يدٍ مضرجة يدقّ

وبذلك يتعلم الطالب أن « شوقي » وصف المريات بما لم يصفها غيره في صور بارعة . والهدف من هذا كله أن نكوّن أدباء يعرفون كيف يخلصون إلى كلمة بارعة في المفاخر وفي النكبات . فإذا استطعنا في تدريسنا أن نبثّ في نفوس الطلاب فكرة الشعر والأدب والوصف والنهوض لحماية الوطن بالقلم ، واستطعنا أن نغرس في الأذهان اللحاق بشوقي بعد سنين أو السير على خطاه في الشعر فقد نجحنا في خطتنا وطريقتنا ،

وسيلنا إلى زرع التذوق الأدبي في أن نلج على قسم التطبيق لكل درس استظهار أو غيره . وفي التطبيق لدرس الاستظهار نختار إحدى الطريقتين ، إما أن نقوي الذاكرة فنحذف أو آخر الكلمات أو بعضها . وأما أن نقوي الشعرية ، فنطلب اليهم صنع أبيات في البحر نفسه وبالألفاظ التي يريدونها ، على أننا لا نوسع في التفصيل ، فنحن لا ندرس الاستظهار هنا وإنما نشرح طريقة لتوزيع مراحل الدرس . وبقي أن نذكر أن توزيع الدقائق على ما صنعنا من مراحل الدرس مرتجل مؤقت وذلك أمره إلى المدرسين أنفسهم يتصرفون كما يرون والمهم أن يمدوا إلى ربط الدرس الجديد بالقديم أو اجراء المراجعة والذاكرة لدرس سابق ، كما سنشرح في الكلام على « إعداد الدرس » بعد قليل .

وهنا تبدو ملاحظة نشير إليها في كل مناسبة ، وهي أننا يجب أن نفترض ان معلم العربية متصلٌ بفروع العربية كلها ، بمعنى أننا لا نرى مطلقاً أن يدرس أستاذٌ درسَ المطالعة ، وآخر درسَ التعبير . فالمطالعة تعبر مكتوب ، مهياً ممهد . والتعبير مطالعة مقبلة لما نكتب الآن ، فكيف نفصل بينهما . وقد فعلت بعض المدارس هذا حين احتاجت إلى توزيع الساعات بين المدرسين . ولكننا نرى في هذا التوزيع جرعة تربوية ، فدروس العربية وحدة ، ولا نريد أن نقول إن دروس المدرسة كلها

وحدة متماسكة . وهذا يجب أن يقع يوماً ما ، فدرّس العربية بحسن للعربية في لغته ، مجيد لكل فروعها ، فلا يصحّ أن يكون المدرس للغة العربية مقصراً في بعض هذه الدروس وإلاّ فاذا يجيد إذن إذا لم يجد كل فروع لغته قبل كل شيء ؟

لذلك نفترض أن دروس العربية - على الأقل - وحدة متماسكة يعين الدرسُ أخاه ، ويستقي منه ، ويربط بينه وبين أخيه . وهذا هامّ جداً حين صنع المنهاج في مطلع العام . ونحن بعد أن انتهينا من بسط « مراحل الدرس » نحبّ أن نمهد لطريقة التدريس الخاصة لكل درس من دروس اللغة العربية ، وأن نصف طريقة « الأعداد » لهذه الدروس ، وأن نرسم الخطّة التي يستطيع المدرس أن يسير عليها في تحضير الدرس قبل دخوله وذلك بعد أن نستعرض في المنهاج - منهاج وزارة التربية والتعليم لسنة ١٩٥٧ - الأهداف الأساسية لتدريس اللغة العربية .

# الباب الثامن

## الأهداف العامة

### لدروس اللغة العربية

نريد أن نستطلع رأي الوزارة فإنها جمعت في « منهاجها » كلَّ القرارات التي اتخذت في المعاهدات الثقافية والمؤتمرات<sup>(١)</sup> التي انعقدت عن سبيل الجامعة العربية في مختلف عواصم الدول العربية ، ونشرت في كتب ومطبوعات سائرة . وهذا المنهاج الواضح يحدد في المرحلة الاعدادية هذه الأهداف بقوله :

### الأهداف العامة

يجب أن تتحقق دروس اللغة العربية في مادتها ومختاراتها وطرق شرحها الأهداف التالية :

١ - الاعتراف باللغة العربية باعتبارها عنصراً هاماً من شخصية كلِّ عربي؛ ومقوماً من مقومات الأمة العربية .

---

(١) انعقد المؤتمر الثقافي العربي الأول سنة ١٩٤٧ في لبنان ، وانعقد الثاني سنة ١٩٥٠ في الاسكندرية ، وانعقد الثالث سنة ١٩٨ في بغداد - انظر مقررات اللجنة الثقافية وقد طبع بصر ١٩٥٠ على حدة .

٢ - الاعتراز بالقومية العربية وأمجاد العروبة في ماضيها وحاضرها .

٣ - ابراز فكرة الوطن العربي الكبير الذي تقوم الحياة فيه على أساس من الوحدة والتعاون والمحبة وإيثار المصلحة العامة على الخاصة .

٤ - طبع التلاميذ على الشيم الكريمة والمثل العليا العربية الخالدة من نجدة وبطولة وشجاعة وإباء للظلم والضميم . . .

٥ - مناهضة الاستعمار والصهيونية وبث روح المقاومة والكفاح في سبيل القضاء عليهما .

٦ - إيقاف التلاميذ على دور الأمة العربية في خدمة الحضارة بفروعها المختلفة

٧ - تعريف التلاميذ بتراثهم الأدبي والعلمي تعريفاً واضحاً .

#### الاهداف الخاصة :

يجب أن يوفر منهج اللغة العربية للتلاميذ في نهاية المرحلة الاعدادية ما يأتي :

١ - الانطلاق في التعبير الشفوي مع سلامة العبارة وصحتها بقدر الامكان .

٢ - القراءة السريعة مع فهم المقروء والقدرة على المناقشة والحكم في صورة مبسطة .

٣ - الشغف بالقراءة الواسعة المتنوعة ومطالعة الكتب الأدبية بوجه خاص .

٤ - الاتصال بالتراث الأدبي العربي القديم عن طريق اختيار نصوص أدبية مناسبة .

٥ - تنمية الذوق الأدبي في الطالب عن طريق اختيار نصوص جيدة وشرحها شرحاً أدبياً .

٦ - الكتابة في أسلوب سليم يعبر عن معان وأفكار واضحة منظمة معروضة عرضاً حسناً .

٧ - الكتابة بخط واضح حسن مع مراعاة القواعد الإملائية وعلامات الترقيم .

وبذلك تم التربية اللغوية الضرورية لمن يقفون في تعليمهم عند نهاية هذه المرحلة ؛ وتهيأ الإعداد السليم للذين يواصلون التعليم في المرحلة التالية .

وسندسط في الصفحات القادمة طريقة تحقيق الأهداف العامة والخاصة ؛ وأما الآن فسنناقش الأهداف العامة

### مناقشة الأهداف العامة .

١ - اللغة رابطة مقدسة تجمع أبناء الوطن العربي من مشرق هذه البلاد إلى مغربها ، والقيام بتعليم العربية هو تقوية لهذا العنصر الهام ، وتكوين اشخصية العربي . والذين يفقدون المران

في ممارسة اللغة العربية قد يبعدون عن فهم ثقافتها ، وقد يبعدون بذلك عن حبها وتقديسها . فعامل اللغة عامل وطني لأنه أساس من أسس الوحدة بين العرب ، وهو في الغرب مقدم على كل العناصر العرقية والمذهبية والسياسية .

ولذلك يجب أن يعلم المدرس أنه يبني أقوى لبنة في بناء القومية حين يقوم بهذه الرسالة ، وأنه مواطن صالح حين يفعل هذا عن شغف وحب وميل ؛ وأنه لم يدخل في معمعان هذه المعركة ضدّ الشعوبية ومحاربة اللغة العربية ، إلاّ لأنه يحمل نفسه على أداء هذه الرسالة المقدسة في أحسن وجه .

٢ - وأما المادة الثانية من الأهداف العامة فهي الاعتزاز بالقومية العربية . والقومية العربية تقوم إلى جانب اللغة على الأجداد السالفة والتاريخ العظيم المشترك في الماضي والحاضر . وهذه الأجداد حربية وثقافية واجتماعية . والفتوحات التي وزعت العربيّ في كل رقعة من رقع المشرق والمغرب كانت أقوى رابطة من روابط الوحدة .

وأما الأجداد الثقافية فهي تربط المشاركة بآب خلدون كما تربط المغاربة بالملاحظ . والقالي في أماليه ليس أندلسياً وإنما هو عربيّ . فأجدادنا أجداد العرب في كلّ الأرض . ولذلك يجب أن يعرف الطلاب هؤلاء الأعلام وأن يقرؤوا لهم اعتزازاً بالأجداد الكبيرة المقدسة .

٣ - أما النقطة الثالثة فهي فكرة التعاون والمحبة ، وهذا يبرزه المدرس فيما يليقيه من دروس العربية حين يضرب الأمثال بخروج العرب من قبائل مختلفة ليحاربوا في سبيل نصره الوطن العربي ، فيؤثرون مصلحة الوطن على مصلحة أنفسهم ، ويعملون لاعلاء كلمة الله .

٤ - والمثل العربية الخالدة في المادة الرابعة هي مدار أكثر الدروس العربية في المطالعة ، وفي دروس التعبير ، وفي النصوص الأدبية ، حين يدرس الأستاذ بطولة خالد بن الوليد في «عمرية» حافظ ابراهيم أو بطولة عمر المختار في قصيدة شوقي .

٥ - وأما مناهضة الاستعمار في قصائد خير الدين الزركلي في «ديوان الثورة» وفيما طبع الوفد السوري من قصائد عن الثورة اشترك فيها شوقي وغيره من فحول الشعراء العرب في مصر وسورية العربية .

٦ - وأما دور الأمة العربية في الحضارة فيكون عمّا فعل أول قائد أندلسي ، أو القصيدة التي قيلت في طيران « ابن فرناس » أو عن هارون الرشيد وأعماله وأياديه . وأما تعريف التلاميذ بالتراث الأدبي فيكون بانتقاء نصوص أدبية رائعة لدروس المطالعة أو الاستظهار واظهار الطلاب على مصادرها التي استقينها منها النصوص ، بعرضها أمام الطلاب وتعريفهم بأصحابها وذكرا ما مؤلفها من كتب أخرى .



وهذه الأهداف العامة تختصر في كلمتين : أيجاد العرب وحضارتهم . فكيف يستطيع المدرس تطبيقها على طلابه ؟ يقول المنهاج : إن سلامة العبارة في التعبير الشفوي أمر واجب ، وأن القراءة الواسعة والسريعة والاتصال بالتراث من مهمات هذه الأهداف . ثم يطلب إلينا تجويد الكتابة وترقيتها ، فالقراءة والكتابة إذن عاملان أساسيان في أيامنا ، كما كانا كذلك في العصور الماضية يحسن معها الطالب مراجعة التراث الأدبي والوقوف على ما خلف الأجداد والاضافة في المستقبل إلى التراث القديم آثاراً جديدة ينتجها كل طالب من طلابنا إن شاء الله .

### المثل الأعلى :

وقبل أن نلم بالأغراض الخاصة لكل درس من الدروس على حدة نحب أن نبيّن خطتنا في معالجة التدريس ، فالمدرس يشير المشاكل لنفسه قبل كل شيء ، ثم يحاول الحلول كما يقولون . ونحن سنعرض المشاكل لكل درس فنبسط الأهداف أولاً ، ونستعرض ماضي الدرس ، وطريقة تدريسه منذ أعوام قريبة ، ثم نحاول أن نصور الكتاب الذي بين أيدينا ، وطريقة اصلاحه أو تأليف جديد فيه .

وبعد ذلك نحاول أن نبين طريقة معينة نعرضها على أنها واحدة من طرق ، وهي ليست الطريقة الفذة التي توصل إلى الهدف

وللطالب أن يعرض علينا نتائج تجربته ، فعلم ذلك يثير فينا تبديل الطريقة والافادة من تجارب غيرنا . ونحب قبل أن نبدأ بالطرق الخاصة أن نقول :

انا نسعى الى المثالية في الصفحات التالية فقد تطبق اليوم ، أو لا تطبق ، ولكن يجب أن نعلم مدى ما بيننا وبين المثل الكامل من خطوات إن جزناها بلغنا المدى . وللمدرّس أن يعلم ما هو الهدف البعيد ليعرف كذلك المسافة التي قطعها أو التي يجب عليه أن يقطعها . فلن يعترض معترض حين نطلب اصلاح الكتب التي بين أيدي الطلاب ، تحيث يحتوي على صور ملونة . فقد كانت كتب القراءة لا تحوي صورة واحدة قبل عشر سنوات ، وإذا طلبنا الآن أن تحوي صوراً ملونة فذلك لكي تبعث الجمال في نفوس أبنائنا ، والجمال محطة للكمال . والطالب لن يستطيع اختيار لوح تنعكس عليه الالوان والأزهار ، كما تختارها مدرسة أو وزارة .

لذلك لن يعجب الطالب حين نطلب إليه إعداد نصوص للاستظهار في كراسة مطبوعة للمدارس الثانوية ، تخص المدرسين وحدهم دون غيرهم ، كما كانت المدارس الأجنبية تصنع « كتاباً للمعلم » . واقترحاتنا ليست خيالية فإها قد لا تطبق اليوم ، ولكنها قابلة للتطبيق ، اذا ما تدرّجنا نحو سمو آخر في

رقي التعليم . وحين نحاول أن نعرض صورة لحالنا لا نقصد الزراية بوضع معين أو بنظام معروف ، وإنما نتصور ما كنا عليه منذ عشرين عاماً ونحن ندرس ، ونود أن يتغير هذا النظام القديم لأنه لا يقع من روح العصر في شيء . لذلك يجب أن تنبه إلى أن نقدنا لا ينصب على منهاج الوزارة لسنة من السنين ، لأن المناهج تغيرت ، وتطورت وسأيرت روح الزمان . وأكبر همنا أن يعمل المدرسون على نصره المثل الأعلى في التدريس والخطة السامية التي نحلم بها ، فاذا استطعنا أن نسير السبيل إلى هذا المثل الأعلى وهذه الخطة فقد وفقنا في كثير .

# الباب التاسع

## اعداد الدروس

فائدة الاعداد — الاعداد السنوي — طريقة الاعداد

### فائدة الاعداد

يختلف المربون من العرب في تسمية هذا البحث فيسميه بعضهم « احضار الدروس » ، وبعضهم يسميه « تحضير الدروس » ، ويختلفون كذلك في ضرب الامثلة لبيان دور الاعداد في حياة المدرسة ونجاح المدرس . وقد رأينا أن بعضهم يشبه المدرس في « احضار الدرس » بالطاهي الذي « ينظر في عدد الذين سيطنخ لأجلهم ، وفي أنواع المآكل الموجودة في الدار أو السوق ، ويعين الأنواع التي سيطنخها ، والمقادير اللازمة لها ، كما أنه ينظر في المدة اللازمة لاحضار كل نوع من أنواع الأطعمة ، ويشرع في اشعال النار والسلق والقلي بعد ملاحظة وقت تناول

الطعام ومدّة الطبخ»<sup>(١)</sup> .

وبعض المربّين يرى أن الغرض من «تحضير الدروس هو تعيين حدود المادة المراد اعطاؤها للتلاميذ ، وكذلك ترتيب الحقائق التي يتضمنها موضوع الدرس، ورسم خطة محدّدة وواضحة يمكن بها توصيل المعلومات إلى أذهان التلاميذ بالشكل الذي يتناسب وعقليّاتهم»<sup>(٢)</sup> .

ونحن لا نخالف الرأيين، إنّما نريد أن نزيد على تشبيه المدرس بالطاهي في فكرة التحضير والاعداد ، صوزة موافقة لروح العصر ، وذلك بأن يكون اعداد الطاهي للطعام موافقاً للغذاء الذي يريد أن يقدمه من حيث فائدته ودسمه أو بعده عن الأثقال على المعدة ، وذلك نظراً لمدعويه وأسنانهم ، وخوفهم من بعض المآكل أو اجتنابهم أصناف المآكل الدسمة ، أو شغفهم بنوع معين يعيلون اليه في القرب من البساطة في الطبخ أو التعقيد .

ان فكرة تشبيه المدرس بالطاهي ترتفع إلى مستوى «الاعداد» الذي نريد ، حين يفكر هذا الطاهي بخطة معينة دقيقة في كسب الاعجاب والرضا ، وموافقة ما يطبخ لجماعة مدعويه وميولهم في الغذاء . وعند ذلك نقول إن المدرس يشبه الطاهي في النظر

(١) دروس في أصول التدريس ، بغداد ١٩٢٨ ص ٩٤

(٢) التربية وطرق التدريس ، القاهرة ١٩٦١ ج ١ ص ٢١٠

إلى مستوى المائدة والغذاء ، وما يقدمه عليها ، وفي النظر إلى ما يمكن أن يهضمه المدعو ، أو يشغف به أو يعيل إليه ، فليس كل غذاء وإن ملأ المعدة محبباً إلى النفس .

والغذاء الفكري الذي تقدمه إلى طلابنا في المدارس الاعدادية والثانوية يجب أن ننظر إلى نفعه وفأدته ، وتغذيته الجسم من حيث « الفيتامينات » الدراسية - إذا صحّ التعبير - فقد كنا قديماً نعطي هذا الطالب غذاء دسماً جداً لا تتحملة معدته ، ولا تهضمه ، فيبقى مكدساً من غير نفع كثير على شرايين الجسم أو نشاط العقل والنفس والقلب .

وهذا يسوقنا إلى أن نفكر في كمية الغذاء قبل كل شيء ، ثم في نوع الغذاء ، ثم في طريقة الاعداد لهذا الغذاء ، مادامنا نقف عند حدود التشبيه بالطاهي ، واعداد المآكل . فان كمية الغذاء يجب أن تحدّد لليوم وللاسبوع وللسنة ، ونوع الغذاء يجب أن يختلف على اختلاف الأيام والأسابيع كذلك ، لتكامل منافع الغذاء من حيث متطلبات الجسم .

ولنفكر الآن بهذا الطالب الذي « نعدّ » له الغذاء ، لماذا نعدّه أولاً ، وماهي الفائدة من هذا الاعداد ، وماهي الأضرار من الارتجال الذي كنا نعدم اليه سابقاً في أكثر أعمالنا ، قبل أن نبلغ إلى الوعي الذي نحب أن نكون عليه .

## الاعداد السنوي

ان التعليم بصورة عامة يدعو إلى هذا الاعداد ، فليس للمحارب - كما وصفنا في الصفحات السابقة - أن يخوض المعركة من غير تفكير وتصميم ، وحساب طويل ، وخطط مرسومة ، وخاصة في هذا العصر الحديث ، حيث يضطر المحارب إلى حساب القوة التي يجابهها ، ومقدار الذخيرة التي يملكها الجانب الآخر ، وما يحتاج إليه من قوة و ذخيرة للتغلب عليه . وحساب ذلك يحتاج إلى رسم دقائق المعركة على الطبيعة أو على الورق ، ثم حساب المفاجآت الخبوءة . وذلك يستلزم تفكيراً طويلاً إذا أراد النصر المحقق الذي يسعى إليه كل محارب منذ وجدت الدنيا .

وما وقفنا في الصفحات الماضية عن تشبيه المدرس بالمحارب حين إعداد الدرس ، إلا لاعتقادنا بأننا في معركة دائمة ضد الجهل والسطحية والعامية . وهذه المعركة يجب أن لا نخوضها ارتجالاً بل أن « نعدّ » لها خططاً مرسومة ، على أحدث ما ترسم الخطط في المارك ، وذلك كما يقول المختصون في حرب طويلة الأمد أو قصيرة الأمد ، تتخذ فيها الأسلحة اللازمة ، ونخترع خلالها ، أو نستبدل طريقة بأخرى وفاق ما يكشف لنا سير المعركة .

أجل وقفنا عند هذا التشبيه في الصفحات الماضية وبسطنا خلالها نصائح كثيرة متفرقة منذ عرضنا لخطوات المدرس الأساسية

في تدريس اللغّة العربية . فقد طلبنا في أكثر من مكان من المدرس النظر في منهاج المدرسة الاعدادية أو الثانوية كلها ، أول الأمر ، ليعرف مدرس العربية أين مكان درسه من هذا الخضم البعيد الذي يخوض فيه مع زملائه رفاق الدرب ، أو رفاق السلاح - إذا صح التعبير والتشبيه - . فليس من الخير أن ندخل معركة مع زملاء لا نعرف دورهم في المعركة ، ولا يعرفون دورنا ، وليس من الخير كذلك أن لا نطلع على خطتهم ومنهجهم ، بصورة لبقة من غير أن يكون لاطلاعنا طابع الازعاج أو التدخل .

لذلك يجب على مدرس العربية أن لا ينظر إلى الفردية في حياته الدراسية ، بل إلى «الجماعية» وشركة العمل ، فيبني مع زملائه المدرسين صرح التعمق ، والفائدة ، لتكوين جيل صالح في ثقافته ، يستطيع حمل الرسالة التي توكل اليه في القريب القريب ، فعلياً أن ندرسه تدريباً في دروسنا ليكون عند موضع الأمل ، ونجاح العمل .

وبعد النظر في المنهاج الرسمي نبدأ بتوزيعه - كما طلبنا من قبل - على مربعات خلال الأسابيع القادمة للسنة الدراسية التي يدخل فيها . وهذا ما نطلبه إلى المدرس الرسمي لا إلى المدرس المتمرن ، أو المدرس الطارئ خلال التطبيقات المدرسية في سنة الجامعة . وذلك لأننا نطلب أمراً يجب أن يكون معقولاً



وميسوراً . وعلى هذا نضطر إلى أن نقسم « الاعداد » الآن إلى قسمين ، نبدأ طبعاً بالقسم الأساسي وهو المدرس الدائم للعربية الذي باشر مهمته ، وعدا طور التعلم . وأما القسم الثاني وهو المدرس المتمرن فيقبس من هذا « الاعداد » ما يستطيع أن يتخذه لنفسه في خلال الوقت القصير الذي يقوم فيه بالتدريس ، ليصبح بعد ذلك مدرساً دائماً .

ان على المدرس الأساسي للغة العربية أن يباشر مهمته « بتخطيط عام » في اعداد نفسه أولاً ، وقد سطرنا في الصفحات السابقة السبيل لاعداد المدرس ، ورسمنا الخطوات الأساسية قبل التدريس . ورأينا أن نوجه الوجهة الخاصة في اكتساب المعلومات البعيدة العميقة ليستخلص منها ما يقدمه في مستوى طلابه . وقد ختمنا هذه الخطوات ببسط مراحل الدرس ، واستعراض أهداف التدريس باللّغة العربية :

وتحقيق هذه الأهداف العامة والخاصة يتطلب الى مدرسنا أن يهيئ نفسه بالنظر في المنهاج الرسمي ، وتوزيعه لدروس العربية خلال سنته ، بعد أن فهم ماسيلقى على الطلاب من دروس المدرسة كلها خلال هذه السنة . وقد قلنا أن توزيع فروع العربية على السنة هام جداً بعد الاهتمام بصلة هذه الفروع العربية بعضها ببعض ، وكذلك أمر الاهتمام بصلة هذه الدروس العربية نفسها

بكل ما يلقى في المدرسة من معلومات . وفروع اللغة العربية ترجع الى شجرة واحدة كما نعلم ، أصلها ثابت وهو الافادة من اللغة قراءة وكتابة ، في فهم عميق وادراك بعيد الغور .

وهذا التوزيع الذي يصنعه مدرس العربية على أسابيع السنة وأيامها في أوراق منفردة يعينه على أن يوازن بينها ، ليقارن دائماً ، ويعرف أين هو من التدريس ، وأين وصل بالنسبة لزملائه المدرسين ، وأين بلغ بالنسبة إلى خطته السنوية ، وخطته الثقافية العامة . أما هذه الخطة الثقافية في تدريس العربية ، فيجعلها في « كراسة العربية » يودعها ذخيرة أعماله ، وخلاصة تجربته ، وزبدة خطته العميقة في كسب المعلومات ، واغناء المصرف اللغوي والمعنوي ، كما قلنا في الصفحات السابقة . و« كراسة العربية » شخصية يملكها المدرس لنفسه ، لأنها تعينه شخصياً على تزويد الدرس بما يريد تزويده من قواعد اكتشفها أو قرأ عنها ، أو سمع بها ، أو مفردات أراد أن يضيفها . ولا ضير في أن يحتمها بذكر ما يقع له من تجربة خلال التدريس ، فمن التجارب الفاشلة أو الناجحة تخرج النظريات في أكثر الأحيان .

ان « كراسة العربية » شخصية لا يطلع عليها إلا المدرس نفسه ، لأنها منه واليه . وأما « الاعداد الدراسي » فهو عرضة

لنظر المفتش ومن يتولون أمور الاشراف على التعليم من رؤسائه .  
 وذلك لأن كثيراً من المدرسين في العربية يظنون أن الزمن  
 الذي مروا به كفيلاً بأن يجعل منهم خبراء في تدريس العربية ،  
 وأنه لا حاجة بهم إلى اعداد جديد للدرس بعد هذه السنوات  
 الطويلة ، في الصف نفسه والمادة عينها . وقد يكون لهؤلاء  
 المدرسين بعض العذر في اختصار « الاعداد » والاكتفاء بالاماع  
 إلى النقاط الجديدة التي تمن لهم أو تتطلب اليهم اضافتها إلى  
 درس معين . ولكن « الاعداد » نفسه لا بد منه لأي مدرس  
 في العربية طال الزمن به أو قصر ، ويختلف التفصيل باختلاف  
 المدرس المبتدئ أو القديم .

فالمدرس المبتدئ يجب أن يبدأ بالخطوة الدقيقة في توزيع  
 كل درس على حدة ، مع التفصيل والشرح ، وسنبين الطريقة  
 التي يستطيع أن يتبعها في هذا الاعداد .

### طريقة اعداد

بعد ان بسطنا الاعداد السنوي في توزيع دروس العربية  
 للسنة كلها على الفصول والأسابيع والأيام ، نتقل إلى الغرض  
 الأساسي من هذا الفصل الذي عقدناه ، وهو اعداد الدرس

في « مذكرة للدروس » كما يسميها بعض العلماء . وتحتوي  
المذكرة على ثلاثة أشياء :

١ - تفصيل المادة التي يريد تدريسها

٢ - الطريقة التي يتبعها في التدريس

٣ - الوسائل التي يتخذها ، وسبل الايضاح التي يستعملها .

١ - اما المادة : فيجب أن يكون في دراستها على وعي

وفهم قبل أن يلقيها إلى طلابه ، فلن يكتبي بما في الكتاب  
عنها ، بل يرجع إلى الكتب المستفيضة في الأمر ، أي أن  
يعود إلى مانسميه « بالمطولات » في العربية ، وقد ذكرنا جانباً  
كبيراً من أسماء هذه المطولات والمراجع الفنية في الصفحات  
السابقة ، وألغنا إلى مختارات البارودي مثلاً في انتقاء نص  
للاستظهار والنصوص الأدبية الشعرية ، وأشرنا إلى كتب ابن  
هشام والغلاييني وحفني ناصف وزملانه في اختيار القواعد ،  
وذكرنا في الخطب والرسائل المشهورة ما جمعه الأستاذ أحمد زكي  
صفوت ، وغيرها مما جعلناه في « الخطوات الأساسية قبل التدريس »  
فلا حاجة إلى الإعادة هنا .

ولكننا أردنا أن نربط بين ما قلناه في الفصول السابقة وبين  
ما نقول ، ليفيد المدرس في العربية من تلك الفصول في اختيار  
المطولات ، فليس من الهيمن أن نمدد إلى كتاب الطلاب وحده

فتردد ما يقول الكتاب ، ونكون في نظر أنفسنا عاجزين عن الخروج من الأمثلة نفسها والصور عينها ، ونبعث في أذهان الطلاب أنفسهم صورة عن المدرس الذي لا يرتفع عن مستوى الكتاب ولو قليلاً ، كأنه متكاسل عن الرجوع إلى غيره ، وهو بذلك يبغاه تردد ما في الكتاب فحسب من غير أمثلة موضحة ، أو صور تذلّل الصعوبات التي قد تصادف الطالب .

يجب أن يكون مدرس العربية على علم بما سيدرسه من المادة في الكم والكيف كما يقولون ، فيكتفي مثلاً بقدر معين من أمثلة المنوع من الصّرف لهذه الساعة ، يستحضرها في ذهنه ، ويضعها أمام عينيه ، ويحاول استنباط طريقة منطقية في إفهام الطلاب عن سبب منعها من الصرف أو التنوين ، هذا من حيث الكمية . أما الكيف ، فيرسم الصلة بين الأسماء وعلاقة بعضها ببعض ، وعلاقة هذا كله بالتعبير والقراءة ، وفائدة القاعدة في مستقبل الطالب من حيث الثقافة العربية ، وحاجته الى معرفتها .

٢ - وأما الطريقة : فهي في اختيار احدى الطرق التي عرضنا

لها في الصفحات السابقة ، لتدريس المادة التي عرفها ، وقدر زمنها ، وأدرك المقدار الذي يدرسه منها ، والصف الذي يدرس فيه . وهذه الطريقة التي يختارها تختلف من بحث إلى بحث ، في القواعد أو الاستظهار أو التعبير ، كما يتنا من قبل ، فيجب أن يضع

إصبعه عليها ، ويطبّق الطريقة على الأسماء المتنوعة من الصرف مثلاً ، قبل أن يدخل الدرس .

ويجب أن تناسب الطريقة مستوى الصف والموضوع من حيث الصعوبة أو السهولة ، وأن تتضمن ربطاً للمعلومات بين ما يعطيه اليوم وبين ما يعرفه الطلاب من قبل ، معتمداً على نصّ قرؤوه أو سيقروونه بعد أيام ، ليشعر الطالب أنه لا يدرس قواعد جافة ، وإنما يعالج الكتابة والقراءة ، ويتخذ الطريق السليمة لبلوغ الهدف فيها إحساناً وتجويداً .

كما يجب أن تكون الطريقة مرنة هينة لينّة في اجتذاب الطلاب إلى درس القواعد مثلاً ، وخاصة الممنوع من الصّرف . فبعض المدرسين يُعنى بالنصّ والقاعدة ، عناية ينسى معها أنه يعالج أفكار الطلاب وأذهانهم وفأذنتهم من الدرس ، ويحسّ أنه أقطع تماماً للسنبورة والقاعدة فأنهى الدرس المقرّر ، وانتهى إلى القاعدة المطلوبة .

ولكن ليس هذا هو الهدف من « إعداد الدرس » بل الهدف كما قلنا قليل أن لا يدخل الملل إلى نفوس الطلاب ، وأن يعرف أن كل شيء يُعطيه في الدرس هو واسطة لا غاية ، فدرس القواعد لا يكون لحفظ الممنوع من الصرف أو معرفته ، أو لوقوف عنده فحسب ، وإنما مقدار نفعه حين القراءة والكتابة ،

أي مبلغ خدمته في تعلم اللغة العربية . وهذا هو هدف الاعداد أو التخطيط - كما نقول في لغتنا الاقتصادية اليوم - .  
وعلى المدرس أن يختار في تدريس العربية أواناً من الطرق يحتمل بها لا يصلح المعلومات وتقريبها ، وخاصة حين يحتمل لأغرائهم في تعلمها بأنفسهم . فالهدف العام من تعليم العربية هو أن يندفع الطالب بنفسه إلى كسب هذه المعلومات ولحفظها . فالطريقة أو الطرق التي يستعملها المدرس هامة في بحث هذا النشاط وخلق هذا الاغراء . وكل هذا يجعله مدرس العربية نصب عينيه حين اعداد الدرس

### ٣ - أما الوسائل :

فهي الأشياء الخارجية التي تعين مدرس العربية على تذليل الصعوبات ، ومنها احضار الصور المختلفة للآثار التي تتحدث عنها النصوص الأدبية ، مثل قصر « أنس الوجود » في قصيدة شوقي ، والصورة في تناول الأيدي . ومثل احضار المصورات الجغرافية حين تدريس قصيدة للنابغة في تصوير معارك الفسائنة ، بأن نعرض لديارهم وأما كن قصورهم ، حيث زار النابغة وأقام في الجاهلية قبل الاسلام ، فاستوحى كثيراً من شعره .

ووسائل الايضاح عديدة بعضها بعيد عن الأيدي مثل معركة من معارك الروم كما تخيلها الرسامون ، وكما وصفها المتنبى في

معركة « الحدث ، ، مثلاً ، حيث تزحف الخيول مغطاة بالدروع والأسلحة ، وهذه يستطيع مدرس العربية أن يستجلبها من كتب في الفنون أو في عرض ألواح من المتاحف . وقد عمدت بعض الكتب الأدبية إلى وضع رسوم متخيلة لأدباء العرب ، وأحسن هذه الكتب ما فعله جبران خليل جبران بريشته في كتابه « الطرائف » فنوصي بالرجوع إليه حين عرض القصائد .

و حين ينتهي مدرس العربية من استعراض هذه النقاط الثلاث في المادة والطريقة ووسيلة الايضاح ، يستطيع أن يجلس إلى كراسه المدرسية ليعدّ الدرس على الورق كما أعده في ذهنه ، وأحضره في خاطره برهة من الزمان ، ينتهي بعده إلى تصميم مخطط . وهذا المخطط المدرسي يسميه المرءون في بعض الأقطار « مذكرة الدروس » أو كما نسميه « دفتر التحضير » أو « مذكرة الاعداد » . وسنرى كيف يفرغ المدرس لتسجيل هذه المذكرة .



## الباب العاشر

### مذكرات الدروس العربية

دور المذكرة - نموذج في درس النصوص

#### دور المذكرة

يختلف الربون في اختيار طريقة لكتابة هذه « المذكرات » فبعضهم يرى أن تكون مفصلة في المدارس الاعدادية مختصرة في المدارس الثانوية . وأكثرهم يلجأ على أن المدارس الثانوية تحتاج أكثر ما تحتاج إلى مصادر يذكرها المدرس ، ومراجع يستقي منها ويشير إليها . ويخط ككثيرون بين « كراسة العربية » ومذكرات الدروس ؛ فيرى هؤلاء أن المذكرات الجامعية والمصادر يجب أن تختلط في « اعداد الدرس » وخاصة في الصفوف العالية .

والواقع أن كتابة هذه المذكرات يحتاج إلى مران طويل

ومعرفة كبيرة بالتدريس ومفاجآته ، وبالطلاب والصف ومشاكل التربية . وكلها تدخل في مذكرة الاعداد أو مذكرة الدروس ، لأنّ الخطة التي يرسمها مدرس العربية في البيت قد تفشل كلّها أو يفشل بعضها لحادث طارىء . فلم يحسب المدرس حساباً لوجود من يفسد عليه خطته ؛ فيبعث الضحك ، أو يشغل المدرس بالتوافه أو يسعى لاغاضته ، أو حدوث ما لم يكن يتوقع من مرض أو سكوت مدفأة الشتاء ، أو اشتداد الحر في الصيف .

هذا ويكون الفشل في الخطة كذلك لأسباب عامة صرفة ، منها أنّ مدرس العربية قد يبني خطته في « درس القواعد » مثلاً على معرفة الطلاب ما يجب أن تسبق معرفته بحث « المنوع من الصرف » ، وهو الحركات ومحلّ دخولها ، والتنوين وتعريفه ، ودخوله على الأسماء دون الأفعال ، فيضيع من خطته دقائق لن يربحها على حال من الأحوال ، إلاّ إذا كان قد اتخذ الحيلة لنفسه ، فاستمدّ من المنهاج والخطة طريقة لدرسه مرنة أشدّ المرونة في الزمان والأسلوب . فاستطاع أن يخصّ دقائق لهذا الطارئ . وهذا كما قلنا يحوج مدرس العربية إلى مران سابق ومعرفة بالمشاكل الطارئة التي قد تقع .

ولا ننصح مطلقاً للمدرس الناشئ الجديد أن يعتمد على طريقة

غيره في التحضير أو أن يستعير « مذكرة » زميله في اعداد  
 الدرس ، فلكل طريقته وأسلوبه . والاعداد في المذكرة ينطلق  
 من حياة المدرس نفسه ، ومن تجربته ومن تفكيره بخطة الدرس  
 العربي الذي يزمع على إلقاءه ، وينطلق كذلك من حاجة المدرس  
 نفسه إلى تطبيق ما يجب . فهو يميل إلى شعر لشوقي مثلاً دون  
 حافظ ، ويستطيع أن يستخرج من قصيدة « النيل » لشوقي أياتاً  
 يلقيها إلقاءً يمزج بقرارة نفسه وإعجاب ذاته بأدب شوقي فلاشك  
 في أن ذلك كله شخصي ، ولا يستطيع أن يعتمد فيه ذوق زميله  
 أو مدرسه في الجامعة .

وإنما ننصح للمدرس الناشئ أن يسير في خطواته ببطء وعمق ،  
 وتفكير طويل فيما هو قادم عليه انه يجب أن يفكر في دقائق  
 الدرس كلها ، يضعها كلها تحت سمعه وبصره في « مخططه » أو في  
 « تصميمه » كما يضع المهندس خارطة السكن أمامه ، ويوزع  
 الغرف ، وقيس المسافات . ويجب أن يسجل كل ما يعلم عن  
 الصف الذي يزمع التدريس فيه ، من حيث الأشياء الخارجة عن  
 تدريسه ولكن لها تأثيراً كبيراً في تصميمه ، في المستوى والأعمار ،  
 والحياتي ، والوسط . وأن يفكر فيما كان قبل الدرس من إرهاق  
 أو ما ينتظر الطلاب بعده من نشاط أو فرح أو انصراف يتهيئون  
 له قبل انتهاء دقائق الدرس . وكل ذلك هام في مذكرته التي

يمدها لتدريس قصيدة لحافظ مثلاً تصلح لهذه الساعة ؛ وتصلح لها طريقة معينة ، ولا تصلح لها غير هذه الساعة أو غير هذه الطريقة .

وحين يهّم المدرس بكتابة المذكرة لهذا الدرس ، ينظر كما قلنا في مستوى الصف ، لتدريس قصيدة حافظ في « غادة اليابان » ، في الصف الثاني الاعدادي لا يحتاج في مذكرته إلى ربط هذه القصيدة بما كان من زمان الشاعر حافظ ابراهيم وتعلق بعض الشعراء المصريين إبانه بالخلافة العثمانية ، ونصرتهم للروح السائدة ، وجهم لليابان التي كانت آنذاك خصيمة للروس . لا يحتاج المدرس إلى ذكر هذا في درسه بهذا الصف ، وإنما يجب أن يشرح ذلك في الصفوف العالية فقط .

وذلك يدعونا إلى القول والتنبيه على أن « مذكرة الدروس » ليست محاضرة جامعية ، وليست لإيراد المعلومات الأدبية ، وسردها . وإنما هي منظمة لهذا الفيض العلمي والأدبي الذي قد يغمر ذهن المدرس ، وهو يشرح قصيدة حافظ ، فيستطرد ، ويذكر ما لا نفع فيه لمستوى الصف وانخفاضه ، وبعده عن أذهان طلابه ، وينسى أهم ما جاء له في عرض قصيدة « حافظ » من صور جميلة ومفردات سائغة ،

وخاصة في تدريس المدرسة لصف الطالبات ، تردد أمامهن هذه الأبيات مثلا :

أنا يابانية ، لا أنثي      عن مرادي أوأذوق العطبا  
أنا إن لم أحسن الرمي ولم      تستطع كفتاي تقليب الظبا  
أخدم الجرحى وأقضي حقهم      وأواسي في الوغى من نكبا

ان « مذكرة المدرسة » حين « تحضير » هذه الأبيات تقول :  
« أطلب إلى طالباتي ملاحظة المهنة التي اتخذتها اليابانية في الحرب ،  
وأسوقهم إلي نقد كلمة الظبا التي ساقها القافية ، فليس في  
معارك القرن العشرين ما يعتمد على السيف فحسب » .

والملاحظات الذكية التي يصطادها المدرس حين التحضير  
والإعداد ، لا يستطيع أن يخترع مثلها خلال درسه ، لأنه اذ يضع  
بين التفكير في المفردات والصور وأساليب النقد ، إذا لم يكن  
قد سجلها في مذكرته قبل دخول الدرس ، وهو هادىء ينعم  
بالتفكير الطويل والتصميم البعيد .

وخلاصة القول يجب أن يهدف درس العربية إلى تحقيق  
العمق والذكاء وأصالة اللغة ، واجتلاب النقد البارع ، مع المعلومات  
التي يسوقها اليهم المدرس ، مما جمعه في « مذكرته » التي لن  
ترفع إلى مستوي المرجع الأدبي الواسع في المحفوظات مثلا ،  
ولكنها لن تنخفض إلى مستوى ترديد الأبيات كاللبغاوات

فحسب . وخير الامور أن يتخذ بين التوسّع البعيد والايجاز المحلّ سبيلاً وسطاً في تحضيره واعداده .

« ومذكرة الدروس » تكسب المدرس الناشئ معرفة عظيمة بالتدريس ، وخبرة في سير الدرس قبل أن يدخل الدرس ، فهو يجري التجربة على الورق مرّة ، ثم يدخل تجربة الدرس بنفسه ، فكأنه ضاعف العمل والجهد ، ولاحظ بعض أسباب الفشل وأسباب النجاح ، وسجّل ذلك في كراسته ، ونوّه به بنفسه .

والمهم أن يعرف المدرس أن سيره في الدرس يجب أن يوافق المذكرة التي يكتبها ، على الأغلب ، ولكن ليس عليه أن يتقيّد بها حرفياً ، بالدقيقة والحرف والمثل . فاذا استطاع طالب أن يقترح جملة حسنة ، أو مثلاً موقّفاً ، فعليه أن يأخذ به وأن لا يدعه ليسير وفاق مذكرته ، فذلك يؤذي درسه ، ويعطل الفائدة من المذكرة . ومروته في فهم أثر المذكرة ودورها في دروسه يدل على أنه جعلها تحت عينيه ، لتذكره فعلاً بما قد ينساه خلال الدرس من ملاحظات ، وما يغفل عنه من زمن ، وما يغفله من قاعدة أو طريقة .

ولذلك ننصح بأن يجعل مذكرته على الصورة التي رسمها له ، أو أن يصنع قريباً منها ، على أن يستبدلها بخير منها حين

يستطيع ، وذلك كله وفاق الدرس الذي يرمع تصميمه من محفوظات وإملاء وقراءة وغيرها .

وهذا نموذج في « مذكرة درس » في اللغة العربية :

### نموذج في مذكرة درس عربي

لمدرسي متتمرن

التاريخ : يوم الثلاثاء ٣ نيسان ١٩٦٢

الزمن : الساعة الثانية ٨٥٠ - ٩٤٠

المدرسة : الثانوية (حي ...)

الصف : الثاني الثانوي

متوسط الاعمار : ١٥ - ١٦ سنة

الوقت المخصّص : ٥٠ دقيقة

الدرس : درس النصوص الأدبية والأدب

المادة : قصيدة النابغة في مديح الغساسنة

الغرض العام : الصور الأدبية في العصر الجاهلي

الغرض الخاص : صورة المعركة

الوسائل : مصور لسورية ومساكن الغساسنة فيها ،

وديوان شعر النابغة طبعة مصر ١٩١٠.

المادة والطريقة	مراحل الدرس والدقائق
<p>خمس دقائق لدخول الطلاب واعداد الكراريس . سؤال الطلاب عن سكان سورية زمن الجاهلية قبل الاسلام . والوصول الى ذكر الفساسة عن طريقة الالتقاء أو الاستقراء ، والاشارة إلى موضع هؤلاء من المصور الذي يعلق قبل كل شيء على السبورة ، ثم الكتابة على السبورة في كلمات يسيرة موجزة ، «المعلومات» المستخرجة بإيجاز عن موطن الفساسة في سورية .</p>	<p>○ للطوارئ ○ التمهيد</p>
<p>١ - رفع المصور عن السبورة ، وذكر الاختلاط بين العرب الوافدين من الجزيرة والمقيمين في سورية بجلتق ، ووصول الشعراء إليهم وفيهم النابغة الذبياني . ٢ - ثم الالتفات إلى الكتاب لقراءة النص الشعري الذي اقتطع من الديوان المطبوع طبعتين قديمتين ؛ أحضرهما بين يدي لعرض الشعر الذي وصل إلينا ( الطبعة الأولى بمصر سنة ١٩١٠ ، والثانية بمطبعة الهلال بمصر</p>	٢ - العرض ٢٥



المادة والطريقة	مراحل الدرس والدقائق
<p>سنة ١٩١١) ، وعرض إحدى الطبعتين وبيان الصفحة حيث تقع قصيدة النابغة الذبياني في مدح « عمرو بن الحارث الأصغر » حين هرب إلى الشام بعد أن بلغه بأن الناس وشوا به إلى النعمان في أمر « المتجرّدة » .</p>	
<p>٢- أقرأ بنفسى أول الأمر أبيات القصيدة من الديوان ، وهم يتبعون في الكتاب الذي بين أيديهم ، للدلالة على أن المصدر الثمين الذي يملكونه في بيوتهم هو صورة مقتطعة من هذه الكتب المختلفة الثمينة والقصيدة مطلعها :</p> <p>كليني لهم يا أميمة ناصب</p>	
<p>وليل أقاميه بطيء الكواكب</p> <p>٤- بعد قراءة عشرة أبيات منها ، [يورد المدرس في مذكرته الأبيات العشرة مرقمة] أطلب إلى طالب بعد طالب قراءة الأبيات الواردة في الكتاب من غير استعمال أقلام للضبط والشكل . فيجب أن يتعلموا ضبط ذلك بأنفسهم ؛ ويجب أن يخلو الكتاب غالباً من ضبط كل الكلمات . والقراءة يجب أن</p>	

المادة والطريقة	مراحل الدرس والدقائق
<p>تكون بليغة مؤثرة .</p> <p>٥ - ابدأ باستخراج معاني الآيات واحداً بعد واحد عن طريق الاستقراء ، وفي سرعة لتوفير الوقت فان لم يكن ذلك ممكناً شرحت بنفسى المعاني دون الطلاب .</p> <p>٦ - أسجّل على السبورة ، ويسجلون معاً على كرارينهم تقسيم الألوان التي طرقها « النابغة » في قصيدته ، أي في الاعتذار ووصف المعركة والليل . وأقف عند جمال الصور التي ابتكرها بأن أضع ذلك في عمود خاص تحت عنوان : « الجمل المختارة » وهي : « بطيء الكواكب » « عازب همّه » « نعمة ذات عقارب » « عصائب طير تمّ تدي بعصائب » « جلوس الشيوخ في ثياب المرانب » الخ... [ وعلى المدرس أن يذكر في مذكرته كل الصور والجمل المختارة من غير استثناء ] .</p>	
<p>٧ - أستخلص من الطلاب الفكرة العامة الأدبية ، والصورة الحيّة للمعركة ، عند</p>	

المادة والطريقة	مراحل الدرس والدقائق
<p>النابعة ، وأشيد بريشته البارعة في هذه اللوحة التي تشبه لوحات المتاحف الكبرى لهذه الأيام . فأدب النابعة خالد حي على الزمان ، يشبه الآداب العالمية من كل جانب . ويرفع الذكر لأدبنا العربي بين الآداب الكبرى .</p>	
<p>قصيدة النابعة هامة في وصف المعركة ، اتخذها الشعراء سبيلاً ونموذجاً بعده ، أضربُ مثلاً قصيدة «بشاره» وأقرأ لهم آياتاً منها ، ثم أقرأ بعض آيات من المتنبي ، وذلك بطريقة تلقينية قراءة من غير تسجيل على السبورة ، خدمة للثقافة الأدبية ، وبعث الخيال ، والتمكين من دراسة الأدب وتسلسل الفنون فيه ، إلى أن يبلغ الطلاب إلى فهم هذا اللون من المعركة ضد الأعداء في كل زمان ومكان .</p>	<p>٥ - ٣ - الربط</p>
<p>أعرض عليهم الفائدة من دراسة «النابعة» في قصيدته ومن ربطها بما قلته من شعر</p>	<p>٥ - ٤ - الاستنتاج</p>

المادة والطريقة	مراحل الدرس والدقائق
<p>المتنبى وبشار أو أبي تمام ، للوصول إلى ادراك « أدب المعركة » وتصوير الحرب عند القدماء من أدبائنا ، ودور النابغة في الصميم من هذا اللون الأدبي . وأذكر في سطور ملخصاً على السبورة في الحكم على النابغة [ وهنا يثبت المدرس نص الملخص ] .</p> <p>قراءة الملخص السبوري وكتابته على كراريس الطلاب ، أو قراءة نص الكتاب في الحكم على النابغة . فالكتاب مرجع الطلاب الأول بعد أن شرحنا ، وقرأنا ، ووضعنا أيديهم على مواطن الجمال في النص الأدبي للنابغة الذي ياني .</p>	<p>٥ - التطبيق</p>

هذا نموذج مختصر لتدريس النصوص الأدبية في الصف الثاني الثانوي ، ليس أحسن ما يستطيع مدرس أن يعمل ، وليس نموذجاً مثالياً في تدريس النابغة . فقد أخذناه عن مدرس متمرن قام بالدرس ، وأعد له هذا المنهاج ، وسجل من أجله هذه « المذكرة » ، وتداول بعد الدرس زملاؤه المدرسون المتمرنون

معه في هذه الخطوات ، وأجروا عليها تقدماً ، طال بينهم واشتدّ  
ولقد قال بعضهم بحذف المصّور من التدريس العربي لثلايظن  
الطلاب أنه درس للتاريخ . وقال آخرون : إن هؤلاء الغساسنة  
كانوا يحاربون اخوانهم المناذرة العرب في الحيرة . وقال غيرهم  
شيئاً كثيراً في نقد الطريقة والمادة ، لا سبيل إلى إثباته فبعضه  
نقد سطحي .

ولكن الذي نحب أن ننتهي إليه هو أن هؤلاء المدرسين  
المتمرنين شعروا قبل كل شيء بصلات الدروس المدرسية باللّغة  
العربية ، وأحسّوا بأنّ الجو المدرسي يخدم الدروس العربية من  
كل جانب ، وعلى المدرس أن يستغل معلومات طلابه في كل  
مادة لتوضيح درسه ، وايصال المعلومات اللازمة من مفردات  
ومعان .

ويجب أن نلاحظ في تدريس الصفوف العالية من  
المدارس الثانوية ، حين اعداد « مذكرة الدروس » ، الاكثر من  
ذكر المادة والايجاز من ذكر الطريقة وكل الذي رأيناه يعتمد  
على بسط المادة ويقال من ذكر الطريقة وأوانها في التدريس  
وذلك على عكس الصفوف الدنيا من الدراسة الاعدادية .

وليس من الواجب أن تتفق « المذكرات » لاعداد درس  
معين محدّد في ذكر الطريقة أو تقسيم الزمن . فنحن نستطيع

أن نعرض إلى جانب هذه المذكرة اعداد مدرس متمرن من « كلية التربية » للدرس نفسه وللقصيدة عينها . ولكن الوقت يطول إذا عرضنا ألوان الرأي في إعداد درس واحد .

وقد ينجح مدرس في تطبيقه ولا ينجح في مذكرته ،  
والعكس قائم كذلك . ولكن اعداد الدرس ضروري لازم  
على كل حال ، يجنب الشرور من الفشل . وهو أساسي في  
كل درس تتطرق اليه لتدريسه حتى بعد أن نمضي سنين في هذه  
التجربة التدريسية .

فاعداد المذكرة هام جداً يمكن أن يجعله المدرس امتحاناً  
لنشاطه واختباراً لتقدمه ، فانه يستطيع أن يرجع بعد سنين عدة  
إلى ما كان يعده من « تحضير » وما كان يقوم به من « إعداد »  
في ذكر آراء ونظريات ، وانه سيضحك فرحاً للذكرى لأن  
« المذكرة » صورة لتدريسه ، والرجوع إلى الصور والمذكرات  
نافع لذيذ لاشك في ذلك . ومبعث هذا السرور أنه يستطيع  
أن ينقد نفسه بنفسه ، ويستطيع أن يستعرض الطرق التي كان  
يسير عليها في تدريس فروع اللغة العربية ، فيرى بعد سنين  
صواب هذه الطرق أو خطأها .

ولن يفوتنا هنا أن نستشهد بما فعله الأستاذ أحمد حسن  
الزيات ، فقد دخل في تدريس العربية وأعدّ الدروس ، واستعرض  
بعد سنين ما كان من أمر تدريسه ، ومن ذكرياته في هذه

الدروس فقال في كتابه ( في أصول الأدب ط . ١٩٣٥ ص ١١٦ )  
يعترف بفشل الدرس الأول الذي ألقاه ، ثم يذكر الأسباب  
التي قادتته إلى النجاح بعد ذلك :

« ٢ - اعداد الدرس وأداؤه - وكان يعنيني على الأخص  
ربطه بالدروس السابقة ، والسير فيه مع الطلاب خطوة خطوة  
على الطريقة الاستتاجية ، ثم تلخيصه بطريق الأسئلة . فكان  
من حسن اعداده أن ملأت الوقت كله به ، فلم يعد فيه فراغ  
لعبث عابث ولا تجني سفيه ، وجرتُ اليه أذهان الطلاب  
بالتشويق والتطبيق والسؤال فلم يصبهم سأم ولا ضيق . وشغلهم  
به عن أنفسهم وعني فلم يفرغوا لاصطياد نكتة ولا لالتماس غمزة .  
وليس أعون على حفظ نظام الفصل من ملء الوقت بالمفيد  
المتع ، ولا أضمن لجودة شرح المعلم وحسن استماع التلميذ من  
فهم الموضوع » .

هذا ما يذكره الأستاذ الزيات عن تدريسه ، وما يستخرجه  
من عبر ، بسطنا سطوراً قليلة منه لندل على فائدة الاعداد ،  
وذكرى الاعداد ، ولنرسم بعد هذا الطرق الخاصة لتدريس العربية .  
فكيف ندرّس فروع العربية ؟ وما هي الطرق الخاصة التي  
نسلكها ؟

ذلك ما نبسطه في القسم الثاني من هذا الكتاب ، بالصفحات التالية .

القسم الثاني

الطرق الخاصّة  
في تدريس اللغة العربيّة





## الباب الحادي عشر

### درس القراءة

منهاج القراءة - أغراضها ووسائل الترغيب فيها - انواع القراءة  
كتاب القراءة - فضل الكتاب - طريقة التدريس - القراءة الصامتة -  
القراءة الجهرية - المفردات - الافظار الرئيسية - الصور - الاستماع -  
تدريس قراءة الشعر .

#### منهاج القراءة

قبل أن ندلي بدلونا في الموضوع ، نحب أن ننظر في المنهاج الرسمي<sup>(١)</sup> لوزارة التربية والتعليم ، فترى ما يحتوي المنهاج من توجيهات ننقل بعضها في إيجاز وتصرف لنعلق عليها . فترى من هذه التوجيهات ما يختص بالمدارس الاعدادية أولاً حيث يقول :

١ - تتظم الغاية من دروس القراءة أموراً منها :

آ - تنمية قدرة التلميذ على فهم ما يقرأ وجودة نطقه وأدائه ،  
وتدريبه على انعائه ، وفهمه لما يسمع .

---

(١) أشرنا غير مرة إلى أن المنهاج الرسمي للتعليم انذي اتبعناه

هو لسنة ١٩٥٧ ( ص ٢٥ - ٤٩ ) وقد أثبتناه آخر الكتاب .

ب - تحصيل المعلومات وتنميتها وتنسيقها .

ج - إثارة رغبة التلاميذ في القراءة ، وطبعهم على حب الكتاب العربي .

٢- يجب أن يكون موضوع القراءة مشبعاً لميول التلاميذ في هذه الفترة من حياتهم ، موضحاً لنواحي القومية العربية والعزة الوطنية ، ولغير ذلك مما يتصل ببيئة التلميذ وأن يكون مع ذلك مما يناسب التلاميذ ويسير قواهم فيثير نشاطهم ، ويبعث شوقهم فيقبلون عليه بشغف ، وتزيد معلوماتهم وأن يكون الأسلوب سهلاً واضحاً بالقياس إليهم . وبذلك تحقق القراءة أغراضها وتكون ممتعة نافعة .

٣ - نسعى أن يكون هناك مراوحة بين أنواع المطالعة الآتية :  
القراءة الصامتة ، القراءة الجهرية ، الاستماع .  
وسنحاول فيما يلي عرض طريقة التدريس بعد أن نبيّن ما قام من بحوث ودراسات حول المطالعة وأغراضها وسبب فرضها في المنهاج والتعليم .

#### أغراضها ووسائل الترغيب فيها

في اللغة أن القراءة مصدر ( قرأ ) . والذين يجيدون قراءة الكتب هم الذين يفهمونها ، ومن أجاد القراءة والكتابة فقد بلغ الغاية . والنوابغ في طفولتهم وفي شبابهم قرأوا فأحسنوا ما قرأوا

وذلك لأنهم فهموا واستساغوا ، واستطاعوا أن يخرجوا من ذلك بفائدة عميقة . والكتاب القديما كانوا يجدون في القراءة دعامة كبيرة للتعلم جعلوها أسأ لرفعهم . والقراءة خلال القرون الوسطى وما قبلها كانت في مخطوطات ونصوص مكتوبة تعلق القراء بمدارسها والرجوع إليها . وكانت المخطوطات نادرة والنصوص التي بين أيديهم تُحوج إلى كثير من الفهم والثقافة ، فلها اشارات معينة تحت الحروف المعجمة أو فوق بعض الحروف التي تلتبس على القارئ . ولذلك كانت القراءة عسيرة أشد العسر . وهنا يجب أن ننبه إلى أن مدارسنا يجب أن تعنى بعض الأحيان في الصفوف العالية من المدارس الثانوية بقراءة النصوص المخطوطة القديمة وطريقة الفهم فيها ، وخاصة قبيل انتهاء التحصيل الثانوي . فربما دخل الطالب الجامعة واحتاج إلى شيء من ذلك . والقديما رسموا لهذه القراءة والكتابة صفحات تجدون أكثرها أهمية ما جاء في « صبح الأعشى » للقلقشندي ، فقد رسم الحروف وصورها وعلّق على أهميتها . وهناك كتاب عنوانه « الكتاب » لابن درستويه غني كذلك بطريقة القراءة والكتابة في المخطوطات القديمة .

ولقد تلفت القديما إلى القراءة حين جعلوها أس ثقافتهم فألفوا كتباً قديمة تحت عناوين مختلفة ، سموا بعضها « الأمالي » ومن هذه الكتب : الكامل للمبرد ، والأمالي لأبي علي القالي ، والأمالي

لابن الشجري ، والكتب التي تشرحها . وهذه الأمالي نصوص متتابعة كان المدرسون يقرؤون فيها ويلون بالقواعد واللغة والمفردات والأمثال فيها . فكانوا يتسامون نصاً ما - ولنفرض أنه خطبة لعمر - يفسرون مفرداته ؛ ثم يسعون إلى إعراب بعض كلماته ، وبعد ذلك يقرنون ما في النص بشواهد من اللغة العربية . وسواء أوقعت هذه النصوص في « الكامل » أم في أمالي أبي علي القالي ، أم في زهر الآداب للحصري ؛ فهي نصوص تختلف فيما بينها ، فيوازنون بين مختلف الروايات حتى يقر قرارهم على نص قريب من عصر المؤلف ومن نفسه وروحه .

### انواع القراءة

هذه هي الطريقة المثالية في فهم النص المقروء ومما تزال طريقتنا إلى اليوم . ولكن السبيل إليها هو الذي ندرسه ونمهد له فقد . كان العلماء يقرؤون في الجوامع وغيرها قراءة جهرية والطلاب يستمعون غالباً وليس بين أيديهم شيء . فلما طبعت الكتب أو كثرت النسخ المخطوطة أمسك بعضهم بالنصوص فاشتركت ذاكرة البصر وتابعوا المدرس . وكذلك كان الطلاب يقرؤون بأعينهم قراءة صامتة يتابعون بها مدرسهم ، فالقراءة والجهرية الصامتة كانتا معروفين في القديم . ولكن الكتابات كانت تعمد إلى القراءة الجهرية الجماعية وهي طريقة

حسنة في الصفوف الابتدائية الأولى حين يتعلّم الأطفال الهجاء والمطالعة فيكونون ألسنتهم على غرار مدرّسهم ، وينسجون على منواله في اللفظ والتعبير . وأشدّ المدرسين خطراً هم الذين يفشلون في القراءة في المدارس الابتدائية ، لأنهم يطبعون التلميذ بطابع سيئ منصرف يظلّ معه حتى الجامعة . لذلك كانت مهمة الكتابيب أن تقوم الألسنة إذا صحّ التعبير تقويماً حسناً عن طريق القراءة الجهرية .



دور العين : ولادراك أهمية القراءة الجهرية والصامته معاً نخب أن نرجع إلى ما صنع في مصر ، فلقد استقدمت عالماً اسمه « وليم غراي » . أنشأ عدة محاضرات بالقاهرة في أصول تدريس القراءة وقد نشر الرجل خلاصة محاضراته وطبعت في العربية ، تستطيع أن نستخلص منها أهمية العين في القراءة لتتدارك الأخطاء . فقد ذكر الرجل أن العلماء توصلوا في أواخر القرن التاسع عشر إلى عملية القراءة وأثر العين فيها وأدركوا أن حركة العين غير مستمرة بل هي متقطعة . وقد أثار ذلك اهتماماً كبيراً عند مدرّسي القراءة ، فنجحوا إلى دراسة العين ومعرفة وظائف الأعضاء ، وتأثير الايقاع في القراءة الجهرية ، واختلاف طالب عن طالب في التقاط الصورة وإرسالها ، ثم

تحويلها إلى لفظ . وانتهوا من هذه التجارب إلى أن المدرسة والبيت والمكتبة تقوم كلها بدور كبير في تطور القارئ وتقدمه أو تأخره .

ونحن لا نريد هنا أن نورد كل ما قام به العلماء في سبيل هذه التجارب وتسجيل حركة العين، واستخدام الشعاع الضوئي والاعتماد على الآلات ( آلات التصوير ) واتخاذ الأشرطة الضوئية خلال القراءة بمختلف أنواعها؛ فاختلاف النص يوجب اختلاف الحركة، وذلك لأن حركة العين تابعة لنشاط العقل، فالقراءة ليست إلا نشاطاً عقلياً يختلف باختلاف الظروف والنصوص لصعوبة النص أو سهولته، ووضع القارئ في الفرح أو الكدر في النشاط أو الخمول مؤثرٌ أشد التأثير في القراءة .

ونحن لا نريد من هذا كله إلا أن ننبه المدرس إلى أثر القراءة في النشاط، وأثر النشاط فيها، ليتلفت إلى ذلك فيمهد للأسباب ويبعد العقبات . وأن ينظر إلى مدى النشاط فيحدد الزمن لقراءة صفحة أو سطور عند طلابه، ويدرك بذلك مبلغ الملل أو النشاط . فإذا استطاع أن يفهم حال طلابه بدلاً من طريقتة أو سار عليها دائماً . فالمدرس في القراءة يجب أن يسأل نفسه عن مستوى النص بالنسبة لطلابهِ وعن الظروف الذي هم فيه . ولماذا لا يفعل وهو نفسه حين يقرأ نصاً جميلاً كثير الأهمية

واسع الذكاء يتلقفه . فاذا ما قرأ نصّاً مملاً بعيداً في تعقيده  
تباطأ وتعمّل ، وأغفل بعد ذلك متابعة القراءة .

والطلاب صورة عن أساتيزهم يدركهم الملل إذا كان النص فوق  
المستوى أو كان ضئيلاً في بعث الاهتمام ، أو بعيداً عن فلك  
جوهم وثقافتهم . فهم في يوم ربيع مثلاً ، لا يلمّ بنفوسهم أن  
يقروا عن الوحول والأمطار ، وهم في يوم عيد لا يجذبهم نصّ  
حزين إلى القراءة . فالمدرسُ الحاذقُ هو الذي يختار الظرف  
والنص ، ويجعل بينهما من الانسجام ما يبلغه النجاح .

وهذا يسوقنا إلى اختيار نصّ ينسجم مع عقلية الطلاب  
وظروفهم ، فكيف نختار النصّ بل نصوص القراءة ، وكيف يكون  
كتاب القراءة مثالياً ناجحاً صالحاً للطلاب ؟

### كتاب القراءة

بعد أن أدركنا ما للبصر والحس من أثر في توجيه القراءة ،  
وما للعقل من شركة فيه ، يجب أن نعد أنفسنا لاختيار النصوص  
في كتب القراءة فذلك أساسي قبل طريقة التعليم . إن النصوص  
يجب أن تتدرج وفاق السن والثقافة والمدارك والمعلومات . فليست  
القراءة حشداً لنصوص البلغاء والبارعين من الكتاب فحسب  
كما كان كتاب « الطرّف » . وربما كان بعض ذلك حسناً  
ولكنه ليس كل شيء . وليست القراءة كذلك قصة



متخيلة . فالنصوص في الكتاب يجب أن تجمع بين دقّتها كلّ معنى من معاني الأدب والثقافة . وبكلمة مختصرة يجب أن تجمع حاجات الطلاب في الصف من آداب الشرق والغرب ، ومن نصوص التاريخ ، وصفحات العقل العربي ، والجغرافية العربية ، ومن جمال الأدب .

إن اختيار النصوص وتوزيعها على الفصول والمناطق وساعات السنة هامّ جداً . فقبل البدء بذلك يجب أن نضع جدولاً للعام كله ، وأن نخص ساعة في بدء السنة للحديث عن جمال الكتاب وما يحتوي من ألوان . وإذا اعترض معترض بأن الكتب التي أماننا لا تحتوي كل هذه المزايا فعلى المدرس أن يستعمل الحنكة الواسعة في تحويل الكتاب إلى مزية نادرة ، وذلك بأن يضيف إلى النص أشياء تجعله في الذروة من المنفعة . مثلاً يمهّد للنص تمهيداً عاقلاً بما يعتبر من « وسائل الايضاح » . ذلك بعرض صورة تتقدّم الموضوع ، أو بعث الذكريات المشتركة ، ثم تذييل النصّ أو موازنة لهذا النص بغيره . فان كان النص قاصراً دعمناه بأخر أشد قوة ووضوحاً . ولنضرب مثلاً خطبة لأبي بكر في النصّ شديدة الصعوبة . فعلى المدرس أن يستحضر خطبة أخرى لخليفة الرسول الأعظم ، وأن يجعلها بين سمع الطلاب وأذهانهم ، ليتمكن لهم من فهم نفسية أبي بكر وأسلوبه .

وكذلك يفعل حين يكون الفصل غير متفق مع النص .  
 مثلاً في قلب الربيع إلى قطعة عن «النهر المتجمد» للشاعر المهجري  
 ميخائيل نعيمة ، فيحوّل هذه القطعة إلى ذكريات ماضية فيها جمال  
 وموازنة بالفصل الذي هو فيه . وهذا بعيد الأهمية يجوج إلى  
 كثير من ذكاء المدرس ولباقته وحكمته . فنحن لا نطلب إلى  
 المدرس أن يبدّل من نصوص الكتاب ، ولا أن يخالف بين ترتيب  
 صفحاته ، ولا أن يتناوله بالشك والنقد ، أو التبرّم به ، فذلك من  
 معرفة التدريس . واحترام النصّ بين أيدي الطلاب هو احترام  
 لزمالة عزيزة وعلم مشترك ووزارة مشرفة . وكتاب القراءة هو  
 الكتاب الوحيد الذي قد يملكه الطالب في سنته من حيث  
 العربية ، فهو مكتبته كلّها ، وخزائنه جميعها ، وصفحاته هي  
 مراد فكره ومثابة نظره وفيها يجب أن يجد بستاناً يتقلب بين  
 أزهاره وينزه طرفه بين أغصانه - كما وقال القدماء .

ولذا يجب أن يكون هذا الكتاب أجمل صاحب لهذا الطالب ،  
 أي يجب أن يزيّن بالصور الجميلة والألواح الرائعة الملوّنة . فالطالب  
 قد يجد فيها واحة لصحراء الكتاب وساحلاً لبحره ، ينظر إلى  
 الألواح فتعيد إليه النشاط وتكسبه المتعة الفنية اللازمة ثم هي سبيله  
 يوماً ما إلى فنّان أديب أو قصصي بارع أو مسرحي مجيد .  
 والنصوص المختارة بعد هذا كله يجب أن تذيّل بعدد من

الكلمات الجديدة والجمال المفيدة في آخر كل درس ، وأن يكون في آخر الكتاب معجم للألفاظ الواردة والصور البيانية التي في الكتاب ، فيعرف المدرس ويعرف الطالب أي زاد فكري يهيأ له خلال العام ، وهذا ضروري جداً حين تأليف كتاب مثالي سيفرغ له طلابنا في المستقبل دراسة واستمتاعاً .

أما الكتب التي بين أيدينا فيجب أن نتدرج في فهمها وتدارسها من السهل إلى الصعب ، ومن المشوق إلى الجاف . ولنضرب مثلاً : يجب أن يحتوي الكتاب على صور للعراق حين الحديث عن « البخلاء » ، وأوصاف البلاد التي مر بها ابن جبير ، ورسائل ديوانية من صبح الأعشى ، وأوصاف الشعراء الغربيين لسوريا ولبنان مثل « فولني » و « لامارتين » ، والنصوص التي تبحث الخيال يجب أن نسقيها من رسالة الغفران أو الفردوس المفقود ليلتون ؛ وهي هامة جداً تكسب الخيال والجمال والجلال . وهذه الثلاثة هي دستور كتاب القراءة في المستقبل .

### فضل الكتاب

في درس القراءة يجب أن يكون الكتاب أساسياً ، ولا يعني هذا أنه وحده هو كل شيء ، فإلى جانب هذا بالكتاب المقرر وأعني الكتاب المقروء يجب أن نختار لطلابنا قائمة بالكتب التي تعينهم على الثقافة الواسعة . وذلك بأن يشتري كل طالب أو كل

جماعة كتاباً من الكتب المقررة والمختارة . وأن يتبادلوا بعد ذلك فيما بينهم هذه الكتب . ففي الصفوف الثانوية والتاسع مثلاً نختار لهم كتاباً للمازني مثل « قبض الريح » ، وآخر للبشري « في المرأة » وثالثاً لطفه حسين « على هامش السيرة » . ونطلب إلى تلاميذنا أن يشتروها مشتركين في نسخ متعددة ، فليست الكثرة في الصفحات هي أهم شيء ، وإنما الصفحات المفهومة والمستساغة هي كل شيء . وبذلك نعين كتاب القراءة عوناً كبيراً على أن ننصح لطلابنا بالصفحات الجميلة التي يجب أن يختاروها ويفضّلوها . فنقول لهم في الجزء الثالث على هامش السيرة وصف جميل وفي « قبض الريح » نذكر الموضوعات التي وفق فيها المازني . وبذلك نجعل للقراءة طريقة في النجاح ليست تقف عند حدود كتبهم المعين ، وإنما تتجاوزها إلى آفاق بعيدة ؛ فتتمرن العين ، ويعتاد البصر قراءة ما ليس في صفحاتهم . ولعلنا بذلك ندلّهم على اكتساب الثقافة بأنفسهم فيقرؤون ويقرؤون ، وهذه فائدة القراءة . ولكن قبل أن نترك لهم سبيل القراءة يجب أن ندلّهم على الطريق طريق القراءة فهي تعتمد على أساليب معينة نبحثها في شيء من التفصيل بعد النظر في توجيهات المنهاج .

### طريقة تدريس القراءة

إنَّ التوجيهات التي أرسلتها وزارة التربية والتعليم في صدد

بالمرحلة الثانوية القراءة تطلب إلينا أموراً عدة<sup>(١)</sup> منها :

١ - يجب أن تبرز العناية الشديدة بقراءة التلاميذ الحرة في مكتبات الصفوف وفي مكتبة المدرسة .

٢ - ينبغي الحرص على أن تكون القراءة على تعددها مشتملة على موضوعات متنوعة .

٣ - ينبغي أن تتنوع القراءة فتكون جهرية تتمثل فيها صحة النطق وجود الالقاء ، وصامتة تدرب على جودة الفهم وسرعته .

### القراءة الصامتة

أما القراءة الصامتة : فهي القراءة الطبيعية لكسب المعرفة وتحقيق المتعة وإليها يصير القارئ فيما يقرأ غالباً ، وعليها يعتمد في حياته العملية بعد ترك المدرسة ؛ وبها تتاح الفرصة الواسعة لترقية الفهم وتوسعة مجاله .

وتكون القراءة الصامتة :

١ - في الكتب المقررة .

٢ - في القراءة الحرة .

ففي الكتب المقررة يختار المدرس موضوعه وبعد تهيئة الجو

---

(١) قلنا إننا نوجز غالباً في نصوص المنهاج الرسمي ، ونحيل إلى منهاج التعليم لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمدارس الاعدادية والثانوية .

المناسب وإثارة الدوافع والذكريات إلى القراءة ، يطلب من تلاميذه القراءة الصامتة السريعة مع فهم المعنى ، ويحدد قدرأ مناسباً من الوقت يعينه قبل الشروع فيها ؛ ثم يُلقى عليهم بعد ذلك ما أعدّه من أسئلة على السبورة . ويراعي في الأسئلة أن يكون أكثرها داعياً إلى التفكير في المقروء ، والاستنباط ، وعلى المعلم أن يناقش فيما قد يخفى على الطلاب من ألفاظ وعبارات وإشارات تاريخية وما يماثلها . ويصطنع السبل لتوضيحها فاذا اتسع الوقت قرئ الموضوع قراءة جهرية للتدريب على حسن الأداء ، ولاستيعاب المناقشة في الأفكار الكلية والجزئية للموضوع ، وينتقل بعد ذلك إلى التلخيص ويشرع في ضرب الأمثال إن كان الموضوع يحوج إلى مثل ذلك .

أما في القراءة الحرّة : فعلى المعلم أن يعمل منذ البداية على تكوين عادة هذه القراءة وتنميتها عند طلابه ، وأن يحرص على تربية الذوق والاحساس بالمتعة والجمال ، وأن يتيح لهم فرصة القراءة الحرّة التي تشبع الميول ، وتمغذي الاتجاهات ، وتزودهم بثروة لا يحصلون على مثلها في قراءاتهم . ومن الوسائل في ذلك أن ينشئ لطلابه مكتبة الصف يختار لها بنفسه ما يناسبهم من القصص والصحف والمجلات ، وما يلائمهم من كتب الثقافة أو التراث القديم .

وفي دروس القراءة الحرة يختار كل طالب ما يريد أن يقرأ قراءة صامتة . ومهمة المدرس تنظيم العمل وتوجيه الطلاب وإرشادهم إلى طريقة القراءة فردياً أو جماعياً ، وأن يعلمهم كيف يلخصون ما يقرأون باختيار أجمل ما في صفحاتهم وانتقاء ما يعلو معنى ومبنى ، ونحن في حاجة كبيرة إلى من يعلمنا طريقة القراءة والتلخيص .

وللمدرس أن يسأل طلابه عن خلاصات كتبوها فيشير حولها نقاشاً وحواراً ، ويفيد الطلاب في ذلك من نواحي النقد والموازنة .. والمدرس يستطيع أن يهيئ لطلابه فرصاً لقراءة كتب خارج مكتبة الصف من مكتبة الحي - فيما إذا أنشئت - أو من مكتبة المدينة .

أما في مكتبات المدرسة فيستطيع المدرس أن يرجع إليها إذا كانت تحوي مستويات مختلفة ، فمن العسير أن تجمع مكتبة المدرسة ما يلائم كل الصفوف . ولهذا يرجى للعطل الواسعة اكتساب الثقافة البعيدة ، ومعرفة المعاجم والمراجع الكبرى .

وعلى المدرس أن يخترع في صفه طريقة لتزويد المكتبة - كما قلنا قبل قليل - بأن يشتري كل طالب كتاباً باسمه<sup>(١)</sup> وأن يعرض

(١) اننا نسوق هنا من نصوص المنهاج ثم نسوق ملاحظتنا على المنهاج وتعقيباتنا عليه كما ترى .

عنوانه على مدرّسه . ويترك الطالب الكتاب لمن بعده لأنه يفيد من قبله ، ويترك المتقدم للمتأخر .  
ولهذه القراءة كبير الأثر في ثقافة الشعوب يعيش عليها الناس وينتفعون بها . فهي تساعدهم على تزجية الفراغ والافادة من قراءة الفكر العالمي . والناس في الغرب يستعملون القراءة الصامتة واقفين في القطر والعربات ، أو راكبين الى أعمالهم اليومية ما تكاد تتحرك شفاههم ، وإنما تسري عيونهم على سَوَادِ أَلِفُوهُ ، قد انتقل إلى ذاكرتهم مراراً فخلق فيهم حباً واستمتاعاً ، وكذلك تمضي المياة ويمضي الوقت من غير أن يحسّ محبّو القراءة الصامتة بسأمٍ أو ضجر . وكذلك نريد أن يعيش شرقنا العربي .

### القراءة الجهرية

أما القراءة الجهرية : فهي للتمرين على جودة النطق وحسن الأداء وصحة القراءة ، وينبغي أن تكون منسجمة مع المعنى خالية من التصنع والتعمّل والتكلف في إجهاد الصوت أو تقطيع النبرات ، ويجب أن يراعي المدرس مع ذلك :

- ١ - تهيئة الجو لطلّابه في تلقى الموضوع .
- ٢ - تكليف الطلاب قراءة الموضوع قراءة صامتة للالمام بالمعنى

العام .

- ٣ - أن يسألهم عن مدى فهمهم للمعنى العام وقدرتهم على التعبير



٣ - أن يسألهم عن مدى فهمهم للمعنى العام وقدرتهم على التعبير عنه أو الانتفاع به في شؤون الحياة .

٤ - يقرأ التلاميذ واحداً بعد الآخر قراءة متصلة بحيث يقرأ تليذ الفقرة الأولى ، وآخر الفقرة التي تليها ، حتى ينتهي الموضوع . ويرشد المعلم بعد ذلك إلى صحة القراءة وإصلاح النطق على أن لا يقاطعه أثناء القراءة وإنما بعد الانتهاء من العبارة كاملة . ولعله يستطيع أن يصلح ما فسد من القراءة بعد النهاية من كل فقرة أو مقطع ، وذلك بأن يسجل على كراسته الخاصة ما يخطئ به الطالب ومن قبله . فإذا تكررت الخطيئات نبه إلى أخطرها وأشدّها لصوقاً باللغة العربية ويفعل ذلك علناً على السبورة مثلاً : ألف الوصل حين ينطق بها الطلاب أو ألف القطع حين يهمس بها بعضهم ، أو أخطاء المنوع من الصرف . وقد تعودنا غالباً أن نصحح النطق لكل طالب على حدة ، فننبه إلى الخطيئة المتكررة مراراً ، والطلاب مشغولون عنا ، وهذا خطأ لأن الطالب يكون بذلك وحده هو الهدف . والتصحيح الجماعي مفيد جداً حين يهيب له المدرس بأن يكتب في كراسته :

١ - طريقة النطق بالتاء المربوطة مثلاً .

٢ - الوقوف على السكون .

٣ - النغمة الحزينة والنبرة الفرحة وإظهار الحروف اللثوية .

ومثل ذلك يقع للمدرس حيث يقرأ الطلاب فيسجل دائماً ما يجب أن يقول ، وما بقي عليه أن يقول ، فلا يستطيع أن يصحح في درس واحد ما أفسدته السنون . وإبداء الملاحظات دفعة واحدة كاعطاء الدواء كله جرعة واحدة .

والقراءة الجهرية خطيرة شديدة الخطر حين يخطئ المدرس نفسه ، فيعلق الخطأ بأذهان الطلاب مدى العمر ، كأن يخطئ المدرس في ضبط كلمة ويرددها الطلاب ، فيثبت الخطأ في الأذهان والأسماع ما عاش الطلاب وهنا جريمة للمدرس لا تغتفر . لذلك ننصح المدرس أن يقيم على قراءة النص مرات ومرات وأن يجلس نفسه له داخل غرفته ، فيرددها نغمة ، ونبرة ، وتمثيلاً وعاطفة . فاذا رضي عن نفسه قال أمام طلابه ما يجب أن يقال من إشارات تربوية ، ودلالات عاطفية تأثر بها قلوبهم ، فأرفيهم بعده . مثلاً قراءة نص يحكي حكاية أسماء بنت أبي بكر وهي أم عبد الله بن الزبير ، وابنها يهب إلى الحرب ويبنه فيه إلى ألفاظ التشجيع في النص مع الحزن .

ونحن نلح على اللهجة في القراءة ، ونقصد بها اللهجة العربية الموحدة لانحصر بها اقليماً دون اقليم ؛ من تريق الألف أو تفخيماً مثلاً . وفي الصعيد أو اليمن أو في أقصى الجزيرة

العربية يجب أن تكون لنا لهجة عربية موحدة في الفصحى على الأقل . وعلى المدرس أن يكتف نفسه وأن يقرب المسافات الشاسعة التي تفصل بين أبناء الأقاليم في بعض الكلمات . ونحن لا نريد أن يضيع كل مدرس ماله من خصائص اقليمية يعتز بها . ولكننا نطلب اليه أن يخدم العربية الفصحى من مراكش إلى بغداد في لهجة متقاربة خدمة للغة القرآن وإكباراً لأجل بيان في البيان . والقراءة الجهرية تتطلب إلى المدرس تسجيل معائب الطلاب ، ونقصد بذلك الأمراض الطارئة في بعضهم كالقلقلة بالقاف أو همسها ، و اظهار بعض الحروف أو إخفاء أخرى . وعلى هذا تكون القراءة الجهرية أداة وحدة بين الطلاب ، وأداة وحدة بين الشباب في المستقبل . فهي عامل من عوامل التوحيد بين العرب ، وهذه هي إحدى فوائد القراءة الجهرية فإذا قرأ المدرس وأقرأ تنبه إلى شيء هام جداً بعد ذلك وهو المفردات والمعاني ، بما سنعرض له فيما يلي :

### المفردات

إن الطريقة التي كنا نعالج بها المفردات كانت طريقة عقيمة نفسر كلمة بكلمة ، ونثبت في أذهان الطلاب مقابل كل من للكلمات كلاماً محدوداً مثلاً فزع : خاف - ولكن فزع تأتي في مكان آخر بمعنى مختلف . فحين تقول « فزع اليه » :

تعني «لجأ إليه» فكيف يفهم الطالب الفرق بينها . ان الطريقة المثلى هي أن توضع الكلمة في إطار الجملة كما كان يصنع المفسرون لشعر المتنبي كالعكبري والواحدي مثلاً . يفسرون المفردات أولاً ، ثم يضعونها داخل جملة ويقولون : المعنى كذا وكذا ... فيجعلون فزع هنا خاف وفي ، غير هذا المكان فزع إليه أي لجأ ، ويوم الفزع يوصف به يوم القيامة . وهكذا يتصرف مدرس القراءة بتفسير المفردات داخل إطار جملها ، بعد اليوم ؛ فلا يفسر مفردة يتيمة منفصلة عما قبلها وعما بعدها . وانما يلجأ إلى معجم نعرفه جميعاً هو « أساس البلاغة » للزحشري ، يعب منه ما استطاع ويرقى بطلابه من مستوى القراءة إلى غنى اللغة العربية ، فيخدم الانشاء والدروس جميعاً . ولهذا يجب أن يهيئ المدرس هذه المفردات فلا يرتجلها مطلقاً . وخير له أن يقف عند تفسير الكتاب للمفردات من أن يرتجل خطأ ، وهو يحسب أنه يعلم ، مع أنه بعملة الناقص يفسد ما يمامه لتلاميذه . فاعداد الدرس في القراءة ينصب في أكثره على تصريف الجمل وفهمها ، لذلك يكتب على السبورة ما يعن له من تفسيرها ، وينقلون الى كراريسهم ما يكتب ثم يسألونه عما يعن لهم من تفسير . وهي فائدة عظيمة في خدمة اللغة العربية تكاد تعدل القراءة نفسها . والذين يقرأون صفحات كثيرة من غير أن يفهموا ، خير منهم

من يقرأ سطوراً قليلة وهو يفهم . ولا فائدة في كثرة الصفحات وإنما الفائدة في جودة نطقها وفي عمق فهمها .

فالقراءة جودة نطق وعمق فهم ليس غير ، لأنها مقلوب الانشاء فكما أن الانشاء تركيبي يبدأ من الجملة إلى الصفحة فالقراءة تحليلية تبدأ بالصفحة وتنتهي بالجملة . ومجموع الجمل من القراءة لِبِنَاتٌ لدرس الانشاء ، فإن لم تكن في النص في تفسير الكلمات جمل تضاف الى النص وتعين على غناه وثروته .

وللطلاب كراريس يضعون فيها الجمل والمفردات المختارة ويخصون بها عنايتهم ويرجعون إليها خلال الفرص . وبمقدار ما يكتسب الطالب من مفردات يرقى في اللغة العربية ، والغريون يُحصون آخر كل درس من دروس القراءة عدد المفردات التي تعلمها الطالب . فليست القراءة عندهم نطقاً فحسب ، بل هي كذلك في عدد المفردات المتعلمة . فيقولون مثلاً : أنت تعرف الآن ٢٧٠ كلمة . ومن مجموع الكلمات تكون اللغة . وهذه هي فائدة شرح المفردات . فعلى المدرس أن يقسم السبورة الى ثلاثة أقسام في : الأول منها شرح المفردات والجمل أي المفردات داخل الجمل . وفي الثاني الأفكار الرئيسية . وفي الثالث الصور المختارة .

ونحن الآن في صدد المفردات والجمل التي توضع في العمود

الأول ، وينقلها الطلاب إلى كراريسهم الخاصة لا المجموعات<sup>(١)</sup> .  
ولن ننسى أن على المدرس أن يفتش الكراريس ويُعنى بالنظر  
فيها ، والرجوع إليها لمعرفة ما تعلموا وما أفادوا من  
تعلّمه ، فيشير عليهم خلال درس الانشاء إلى الافادة من الدرس  
رقم كذا .

ولا بأس في أن نمرن طلابنا على الرجوع إلى المعاجم منذ  
الصف الثالث الاعدادي ، وأن يترك لهم الخيار في فهم مختلف  
مختلف المعاني والوقوف عند المهم منها في النص . بمعنى أن  
لكلمة معاني مختلفة في المعجم ، فعلى الطالب أن يدل على ما هو  
أساسي في فهم النص .

### الوظيفة الرئيسية

كثير من المدرسين يظنون أن الأفكار الرئيسية هي اختصار  
للمقطع ، فيجعلونها في سطر أو أكثر من سطر . ولكن الأفكار  
الرئيسية هنا كما هي في الانشاء تتكون من ثلاث كلمات على  
الأكثر . ومن الخير أن تقتصر على كلمتين فحسب وهنا  
تكون قوة المدرس والطالب معاً في تلخيص مقطع كامل  
بكلمتين ؛ كأن نقول في درس الخنساء مثلاً : الايمان بالتضحية

(١) تعبير يقصد به في إحدى مناطق سورية الكراريس العامة  
التي تجمع دروساً مختلفة كالسودّة .

أو الايمان بالجهاد . هذه هي الفكرة الرئيسية الكبيرة للنص كله . أما الأفكار لكل مقطع فُتستخلص استقراءً من الطلاب بأن يكتب كلٌ منهم على كراسته ملخصاً في كلمة أو كلمتين ثم نأخذ خيرها بعد تحويره وتبديله ، فنضعه على السبورة . ولذلك نسمي في القراءة صفحة للتمرين وأخرى للأنموذج . وهذه الأفكار الرئيسية تتلاحق وراء بعضها فتصلح للقراءة وتصلح للانشاء . كأن نطلب يوماً اتخاذها نفسها لعمل قطعة في صبر الخنساء وإيمانها . وسنرى عند تدريس الانشاء أن العناصر لا تكون طويلة ، وعلى المدرس أن يهيء هذه الأفكار في ورقة التحضير .

### الصور :

في العمود الثالث يجعلُ المدرسُ الصورَ التي اختارها في روعة المبنى أو فخامة المعنى . ففي الخنساء مثلاً : أحسَّت برد الصبر وحلاوة الايمان . زحمت بمنكيها الكثيبة ... ففي هذه الصور ألواح جميلة على أن نار الحرب أو نار الخوف انقلبت برداً وسلاماً عند الايمان . وأن الخنساء لو كانت قوية لخرجت بين الرجال منكباً منكباً ، ويداً ويداً . فلو علم الطلاب أن هذه العبارات تقيدهم في الانشاء لاقتنصوها واستفادوا منها .

أسلوب القارئ :

فإذا انتهى المدرّس من المفردات، والأفكار، والصور، أقرأ الطلاب مرة ثانية وثالثة مقطّعاً بعد مقطّع، يسجّل للطلاب في كراريسهم الأخطاء لزميلهم، ويأخذ عنها المدرّس فكرة الانتباه، ويقدر العلامة فيكافئ ويشجّع ويثيب ويمنع. وينبغي على المدرس ألا يقتصر في الأخطاء على مكانها من النحو فحسب، وإنما ما يقع فيه التلميذ من وصل الكلمة بأختها أو اللهجة والنبرة. وهذا كله هام في وصف الأخطاء. ثم هناك وضع الطالب حين يقرأ في وقوفه وطريقة قراءته وامسكه بالكتاب. فن المدرسة نكوت الخطيب على منبر، والقارئ في محاضرة. ونحن نرى من يتصدون للكلام لا يعرف كثير منهم كيف يمسك بالورق، وكيف يقرأ، فإمّا أن يتردّد ويتلعثم لأنه يتجاوز بفكره الجملة التي أمامه فيقرأ ما بعدها، أو يخطئ فيها هي نفسها. ولهذا يجب أن نجنب طلابنا المواقف المرحجة في المستقبل، وأن نعلّمهم كيف يقرأون في الجمهور، فلا يجرّحون أجسامهم ولا يجرّحون أيديهم أكثر مما يجب، ونبراتهم يجب أن تكون متنسوية مع النصّ، منسجمة مع المعنى. وإذا لاحظنا خطأ في هذا فهو خطأ غير نحوي، ولكنه هام جداً. وقليل من المدرسين من يتلفت إلى وضع القارئ وهيئته وطريقة تأثيره، حتى



غدت القراءة تلاوة رتيبة متشابهة مملّة ، كأنّ الدرسُ  
وضع للكسل العقلي لا للنشاط في اختراع الجمل وفهم  
الأفكار .

### الاستماع

يطب إلينا المنهاج أن نعوّد الطلاب على الاصغاء والاحاطة  
بما يسمعون . فعلى المدرس أن يختار موضوعاً يقرأه الطلاب  
خارج الفصل ، ويتهيئون لالقاءه في الدرس ، فاذا ما ألقاه  
أحدهم بدأت المناقشة . والمناقشة قد تكون في قصة قصيرة  
أو موضوع وصفي أو رسالة في غرض أو تلخيص كتاب ،  
وفي هذا تعويد للطلاب على الاستماع . وقليل ممّا من  
يُحسن الاستماع . فالاستماع فنٌّ وتمرين يُغني المرء عن  
الرجوع الى النصّ وقراءته ثانية ، ونحن نحس  
بالحاجة دائماً إلى العودة للمحاضرة مكتوبة بعد أن  
سمعناها متلوة . وذلك لأننا نتعود تلخيص ما نسمع وضبطه  
ومناقشته . فعلياً أن نمرّن طلابنا على هذا بعد أن نمهد حياة  
الكاتب أو لفائدة النصّ وأن نرشدهم إلى مكان النصّ من فصول  
الكتاب الذي أخذ عنه وأقسامه وأبوابه وفوائده . وأن نجعل  
للكتاب مرتبة بين الكتاب في معانيه أو في بيانه فنعرفهم إلى  
أهمّ ما فيه . فالمازني في معانيه ، والزيات في جملة ، وطه حسين

في حوارهِ . . . كل ذلك يجب أن يعرفه المدرس قبل أن يُلقى بالكتاب في أيدي الطلاب، وقبل أن يكلّفهم تلخيص ما سمعوا. والهدف من الاستماع التشجيع على حضور المحاضرات المفيدة، وتقوية حاسة السمع بعد حاسة البصر. ونستطيع أن نمرّن طلابنا على سماع المحاضرات المفيدة وتلخيصها خلال درس القراءة بأن يُغلق الجميع كتبهم، وأن يقرأوا واحداً منهم النصّ المطلوب، وأن نصنع ذلك مرة بعد مرة، ففيه فائدة كبيرة. فاذا طلبنا إلى تلاميذنا تلخيص ما سمعوا وجدنا الفرق بينهم في قوة السمع أو ضعفه ووضعنا علامة للاستماع خاصة.

فالاستماع تمرين للاصغاء يجب أن لا تردّد خلاله شفاه الطلاب أي لفظ حين يقرأ زميلهم، بل يجب أن يتعودوا الاستماع بأذانهم لا بشفاههم. وباقتلاع العادات السيئة في الاصغاء أو في القراءة يبلغ المدرس مدى النجاح.

فالقراءة إذن خيال مجسّد في حروف - إذا صحّ التعبير - يجب أن نعمد إلى فهمه وتحليله، بل هي ألفاظ جميلة منتقاة لمعان بارعة مختارة يحسن بالمدرس أن يصطاد منها، وأن يحلّل ويناقش، فيضع على السبّورة الخلاصة لما يريد أن يشدّ اهتمامهم إليه وأن يجلب إليه نظرهم، وأن يحثهم على نقله إلى كراريسهم فيُشرك

بذلك الحواس الخمس : يقرأون بأعينهم ، ويحركون شفاههم وهم يقرأون ، وتسمع آذانهم ما يقرأون ، ويلسسون الكتاب بأيديهم لمساً . وأما ما يكون من عطر الربيع وجمال الطبيعة وكآبة المأساه فيجب أن يبلغ إلى حواسهم جميعاً . إننا في القراءة نشرك الطلاب مع المؤلف في جوه الذي كتب فيه . وإننا في القراءة نهمّد لتلميذنا أن يكون كالمؤلف يوماً ما في حسن الصياغة ودقة الفهم واصطياد المعاني . والطريقة إلى ذلك هيئة إذا ما استسهل المدرس الصعاب ، فوضع الخطط الحكيمة قبل دخول الدرس ، ورسمها على الورق كما يرسم القواد المحاربون معركة النصر على الخريطة .

وينصر المدرس حين يكسب الطلاب فائدة القراءة بصورة عامة وفائدة النص بصورة خاصة ، ويبين لهم صلة النص بثقافتهم العربية والانسانية . ولا بأس في أن ينيهم إلى هذه الصلة كأن يضرب مثلاً بحياة النساء العظيمات اللواتي تشبهن الخنساء ممن اخترعن الأدوية ضد الأمراض أو أوقفن أنفسهن لخدمة الانسانية .

### تربسي قراءة الشعر

يظن كثير من المدرسين أن دروس القراءة نثر فحسب، فكتاب المطالعة يجب أن يحوي في الغالب على نصوص متتابعة من خطابة وحديث وترسل وشعر كذلك . فيجب أن لا ننصرف عن

درس المطالعة قبل أن نلّم الإمامة سريعة بقراءة الشعر . فقراءة الشعر يجب أن تزرع في الكتاب بأطرافه جميعاً على أنها نصوص تقرأ وتدرس ، فللطالب أن يتعلّم كيف يقرأ الشعر كما يقرأ النثر وما بينهما من بون ، فقراءة الشعر تحوج إلى العاطفة أولاً والتذوق ثانياً والموسيقى ثالثاً

فأما العاطفة فلا نّ الكاتب غير الشاعر ، ومتى أفسد القارئ في قوة الشعر نبرة أو لهجة ، أو حدّة أو خفة أساء إلى الشعر وحطّم قوته وأثره في النفوس . فالعاطفة عند القارئ يجب أن تذوب مثل عاطفة الشاعر وأن يسير مسيره في تفهّم الأبيات ، وأن ينتقل بخياله إلى الجبل الملهّم وللقمّة العليا التي لفتت خيال الشاعر ، فيبادله شعوراً بشعور ، ويستطيع بعد ذلك أن يحلّ محله في النطق والقول . فالطالب إذا مُطالب بأن يحسّ احساس الشاعر وهذا يحتاج إلى تذوق . والتذوق يكون في أن يُقبل على النص في حب شديد وفهم عميق وترديد كثير ، لا يحوج إليه النثر كما يحوج الشعر . وحين يتذوق الطالب ما أمامه على من خيال شعري صب في قوالب من كلام ، يستطيع أن يديره على لسانه سراً ثم جهاراً . ويبيح المدرس للألسنة الصغيرة أن تتقلّب في بيوتها وانغمادها بشيء من الهمس لتردد الموسيقى . بعد هذا كله يملك الطالب أداة هامة في قراءة الشعر وهي الموسيقى ، ويميل إلى

الأخذ بها لا في حدود النفعيات فحسب ولا في حدود القوافي المنسجمة الموسيقية ، وإنما في رقة للنسيب أو حماسة للفخر. أو بين هذا وهذا في العتب واللوم ، فيتعود الطالب تقلب عواطفه على موسيقا الشعر الذي يقرؤه .

وليس الشعر في المطالعة قصائد فحسب وإنما هو حوار مسرحية يحويها الكتاب فيتخذها المدرس من طالب وطالب طريقة التمثيل لأنها أساسية في المدارس . ولا بأس في أن يستعمل الطلاب حريتهم في اختيار أدوارهم في المسرحية لأن الطالب قد ينسجم في ثياب أنطونيو ، ولا ينسجم في ثياب كليوباترا وكلاهما ضروري لمدارسنا ، فالمسرح الشعري كالمسرح النثري في القراءة ، أساسيان لازمان لروم القطع الأخرى . ومن هذا تتبين أن كتاب المطالعة ليس كما يتوهم كثيرون مجموعة نصوص مقطعة توزع على الفصول والموضوعات فيها الوصف والترسل والخطبة والحديث النبوي والآيات القرآنية ، وإنما هو إلى ذلك كله كتاب يحوي كل ما يلف خيال الطالب وحياته بعد الدراسة . فحياتنا اليوم جافة بغير مسرح ، ميتة بغير خطبة ، جامدة بغير ترسل ، وكتاب المطالعة هو ينبوعنا منه نهل - كما يقول القدماء -

وقبل أن نختم درس المطالعة يجب أن ننبه إلى طريقة تزويد

الكتاب بالمصادر بأن يضيف المدرس في كل درس للصف الثامن والتاسع صفحات يشير إليها فيقرأها الطلاب من كتب النثر ودواوين الشعر؛ كأن يشير مثلاً إلى ديوان « محمد مصطفى الماحي » ص ٢٨ في قصيدة في بورسعيد أو إلى غيره من دواوين ومصادر .

## الباب الثاني عشر

### الاستظهار والنصوص الأدبية

دراسة المنهاج - النصوص المختارة - طريقة التدريس - المدخل - مرمله  
الفهم - الالقاء - التمرن على الخيال والذاكرة

#### دراسة المنهاج

لنفتح المنهاج أولاً ولنز كيف يعرف النصوص وأهدافها  
إنه يقول : علينا أن نقدم للتلميذ من النصوص في المرحلة الإعدادية  
ما يزيد فهمه للمجتمع الذي يعيش فيه بحاضره وما يرتبط بحاضره  
من ماضيه ؛ والبيئات التي تتصل بمجتمعه وتفاعل معه ، كما أن  
علينا أن نمهد في هذه الدراسة لما يدرسه الطالب في المرحلة الثانوية  
بعد ذلك حين يدرس النصوص دراسة نقدية على مستوى أرقى .  
ويفصل المنهاج النواحي التي يجب أن يتوجه إليها المدرس  
بالعناية ، فن الناحية الاجتماعية يطلب إلينا أن نعبئ القوى الناشئة  
تعبئة قومية وطنية : مواقف البطولة والأجداد ، الوحدة بين أبناء

الوطن العربي ، التدخل الأجنبي ، الطغيان ، الاستعمار ، الصهيونية .  
وكذلك فهم التلميذ لمجتمعهم وبعث التضامن والمحبة في صور  
جديدة جدرة بالتقليد . أما من الناحية النفسية فيطلب إلينا أن  
تهذب ميول الطالب وأن نمعي فيه حسن التوجيه فالطالب ميال  
الى المغامرة في هذه السن ، محب للبطولة ، متعشق للمثل العليا .  
وتحقيق ذلك كما يقول المنهاج :

١ - بأن نمعي قدرته على الفهم والتذوق والحكم ، والمقارنة  
على مستوى يتناسب مع المرحلة .

٢ - أن نزيد ثروته من المفردات والصيغ وأن نمعي فيه  
الميول الى قراءة النصوص من قصة وشعر ومقالة وخطبة ومسرحية  
ولذلك يجب أن يحرص المدرس على الأشياء التالية :

١ - أن يختار في المرحلة الاعدادية أكثر النصوص من  
أدب العصر الحديث مشوقة مناسبة تثير العواطف والاحساس  
وتدور حول الخلق الكريم . وينبغي في اختيار هذه النصوص ألا  
يتكرر النص نفسه في الصفوف المختلفة .

٢ - أن يعالج المسائل التالية وهي :

إدراك الغرض العام من النص ، فهم المعاني الرئيسية والأفكار  
الجزئية .



## النصوص المنارة

والآن بعد أن انتهينا من المنهاج نحب أن نتساءل كيف نوفي على الغرض من تطبيقه ؟ وذلك بالبحث عن كلمة : « نصوص واستظهار » ، فالعرب قديماً مالوا إلى الاستظهار وعكفوا عليه ، واختاروا من عيون الشعر والنثر ما لقنوا به أبناءهم ، فأدركوا أن النصوص هي صلة الروح المعاصرة بالروح القديمة ورابطة اللسان باللسان ، وهي وحدها تستطيع أن تصل وأن تربط ، وأن تمكن الشائج الوطنية والعربية بين الجيل والجيل . وعيون هذا الشعر والنثر اختيرت في كتب منذ القرن الثاني للهجرة دفع إلى انشائها حاجة ملحة هي حال العرب آنذاك وقد هجمت الشعوبية فافتخر العرب بأصلهم وأنجادهم وسمّوا أجمل فصل من كتبهم « بالحماسة » فكان عنوان الكتاب . ومن الحماسة حماسات ألفها أبو تمام ، والبحتري وابن الشجري وما أشبهها كالمفضليات والوحشيات لأبي تمام ، ومختارات الشعر مما نقل في « الكامل » للمبرد وفي كتاب الحيوان والبيان ، وهذه كلها اختصرت في كتابين اثنين نشير إليهما هما :

١ - جمهرة رسائل العرب : وقد جمعها أحمد زكي صفوت

في أربعة أجزاء ، سنة ١٩٣٧ . فبلغت أني صفحة ونيف ..

٢ - جهرة خطب العرب : وقد جمعها أحمد زكي صفوت في ثلاثة أجزاء سنة ١٩٣٣ في ألف ومائتي صفحة تقريباً.

وهذه مجلدات سبعة هي من أحسن المختارات في النثر العربي .  
وأما أحسن مختارات الشعر العربي فهي « مختارات البارودي »  
« والوسيلة الأدبية » للمرصفي . ولا نرى أوثق من هذه المختارات  
حتى الساعة ، فهي على ضبط وتحقيق ومقابلة لنصوص يركن إليها  
المدرس حين يريد ، ويستقي منها حين يؤلف ، ليرى كيف  
صنع العرب مختارات جميلة . فاذا أردنا أن نعلم كيف تطورت  
هذه المختارات في العصور العباسية نظرنا إلى « يتيمة الدهر »  
للثعالبي ثم « إلى دمية القصر » للباخرزي ثم « خريدة القصر »  
للعقاد الأصفهاني ثم « الذخيرة » القصر لابن بسام الشنتريني في الأدب  
الأندلسي ( طبع كلية الآداب في الجامعة المصرية ) . ثم جاءت  
بعد ذلك مختارات طبعها مديرية المعارف اللبنانية <sup>(١)</sup> ، ومنجبات  
طبعها وزارة المعارف العمومية في القاهرة <sup>(٢)</sup> وكلها تروي النثر  
والشعر في صفحات مجلّوة جميلة ، بعضها رتب على العصور  
وبعضها على الموضوعات . ونحن حين نختار لدرس النصوص يجب

(١) الأدب العربي في آثار أعلامه - اختارها فؤاد البستاني وواصف

البارودي وخليل ققي الدين ، بيروت ١٩٣٤ ، على جزأين .

(٢) المنتخب من أدب العرب - اختارها طه حسين ولاسكندر

وأحمد أمين والجارم والبشري ، مصر ١٩٣٢ في جزأين كذلك .

أن نختار للسنين كلَّها إذا استطعنا ، فإن لم نقدر فللسنة نفسها  
 تنتقل بين الشعر والنثر ، وبين الحديث والآي ، ونصنع لمستوى  
 الصفّ قطعاً لِحمتها خيالٌ جامع وسداها ألفاظ موسيقية ، مفردات مجنحة  
 - إذا صح التعبير - فالفرق بين الشعر المروي والكلام المنظوم  
 أن الشعر قد يفضل بكلمة ، والكلمة تبعث الصورة والصورة تكسبه  
 الخلود كما روينا قبل قليل من كلمات الأخطل الصغير :

عَفَواً نبيّ القوافي أيّ نابعة

لم يزرعوا حوله البهتان والكذبا

فكلمة ( زرعوا ) هنا تعني الشعر ، وهي الموضع الذي يجب  
 أن نلح على إياته وروايته لطلابنا ، ليتصوروا الفرق بين النظم  
 وبين الشعر وليميزوا الخبيث من الطيب .

وبيتُ أبي فراس في انتصار سيف الدولة من الزوم :

وآب بأسراها تُغنّي كبولّها وتلك غوانٍ ما لهنّ مزاهرُ

هو بيت من الشعر يحسن بنا أن نصطاده لطلابنا اصطيداً لصوره  
 وألفاظه . فالنصوص تحوي كما قال القدماء مبنى ومعنى . أما المعنى  
 فيجب أن يكون على صحة وقوة بحيث لا يختلف إليه ضعف أو  
 ركالة ، وأن لا تحشر القوافي حشراً ، ولا تساق الكلمات فيه  
 سوقاً حابراً لضرورة الوزن أو لزوم القافية . والمبنى مطبوع

متسلسل موسيقي قريب من النفس واللسان . وهذا ضروري في درس النصوص فنختار القطعة على ثمانية أبيات أو عشرة لا تزيد غالباً ، إذا كان البحر من البحور الطويلة .

ويجب أن يحوي المعنى كذلك خيلاً محلّثاً ، وموضوعات مبتكرة فدروس الاستظهار والنصوص هي تهذيب العقل والقلب واللسان جميعاً وتكسب التعبير متانة . وليست النصوص مجرد كلمات تحفظ وتردد ، وإنما هي كالريش يكسو الطير الصغير ليستطيع التحليق يوماً بجناحين من مبنى ومعنى .

فالهدف العام من درس النصوص إذاً هو جمال في المبنى وعمق في المعنى . والهدف الخاص هو إكساب المفردات تراكيباً وصوراً وقوالب للانشاء والشعر . ففي النثر خيال ولكن الشعر يغلب عليه الخيال ونحن نتخذ درس النصوص سبيلاً إلى إنماء الذوق الشعري وإكساب العاطفة قوة عظيمة وبعث الخيال على الجموح .

والنصوص كثيرة وانها لتحوي مبنى وتحوي معنى معاً لا يبلغ إليها إلا الفحول ، فأين هؤلاء الفحول ؟ إننا نجدهم في دواوين مطبوعة معروفة : كهيار الديلمي ، والشريف الرضي ، وأبي فراس الحمداني ، والطغرأئي ، وشعراء الأندلس . ويجب أن يفهم الطالب أننا في اختيارنا للنصوص إنما نشرك المشرق والمغرب في الشعر ،

كما نشر كهها في النثر ، لنتهي إلى أمر هام في وحدة اللّغة والأدب .  
 وحين نغفل اسم الشاعر أحيانا لانستطيع أن نلصق  
 الأبيات ببحثري المشرق أو المغرب ، أو متنبّي الشرق ومنتبي الغرب  
 لأنهم يتشابهون في معنى ومبنى . وهذا برهان قويّ على وحدة  
 اللغة وتماسكها رغم الأميال البعيدة والميول المتخالفة في السياسة  
 على تقلّب العصور . وبعض الشعراء المعاصرين كالبارودي ،  
 وشوقي ، وحافظ ، ومطران ، استطاعوا تقليد الشعر العباسي  
 وأن يقموا منه في أجمل عصوره وصوره . فالطالب يستطيع أن  
 يربط بين ترائنا القديم وترائنا الحاضر ليفهم وحدة العرب على  
 التاريخ ، ويؤمن برابطة اللغة ، وسحر البيان الذي جمع الأمة  
 على العصور والأقطار . فما تخالف بيت وبيت وما ظهرت قصيدة على  
 قصيدة ، إلاّ بمقدار تصوير الشاعر لأحداث زمانه وأغراضه الخاصة .  
 انّ شوقي يقلّد ، ولكنه أحيانا ينطلق إلى معان لا يعرفها  
 الأقدمون في بنيان موروث وموسيقى متلاحقة متّصلة بموسيقى  
 الأجيال . والمهم أن الطالب يجب أن يشعر بوحدة الأدب العربي  
 وتشابه قوافيه ومفرداته ، على سير الشعر وتقلبه في الزمان والمكان .  
 وأن يفهم السرّ الدفين الذي جعل المشاركة والمغاربة يتشابهون في  
 الشعر والنثر ، مما غاب عن أذهان بعض نقادنا المعاصرين الذين  
 زموا الأدب بالوقوف والجمود ، والتقليد الأعمى لضيق المعاني ،

وموت الابتكار والابداع - فيما يدعي هؤلاء النقاد - .  
ويجب أن يشعر الطالب كذلك بالجمال الفني في كل نص نعرضه ،  
سابق أو لاحق ، مقلد أو مبتكر ، وأن يدرك ما وراء النصوص  
من الانتصارات المحققة في أدبنا العربي . مثلاً حين يصف شوقي  
عمر المختار في صدد رثائه نستطيع أن نورد هذه القصيدة لابن  
الانباري في مصلوب لنبيين الانصار في القصيدتين جميعاً ، وتوفيق  
الشاعرين على عشرة أجيال بينهما ، ولنذكر أن مطلع القصيدة  
المشهورة يدوي أبدأ في الآذان والقديمة :

علو في الحياة وفي المات      لحق تلك إحدى المعجزات

### طريقة التدريس

اختلف المربون في قيمة « درس النصوص والاستظهار » فقال  
الاستاذ « أمين مرسي » قنديل :  
« لم يُغرق في المبالغة من قال إن المحفوظات هي أشد ما يعقته  
التلاميذ من مواد دراستهم .. لا سيما إن كان سيطلب منهم فيها  
تسميع ما كلفوا استظهاره من قبل ، على أنها من جهة أخرى  
قد تكون محببة إليهم ، ففيها يجدون منفسحاً من الوقت للكسل  
العقلي ومهرباً من النظام المدرسي » . ولكنّ المربي « شاريه »  
كان يرى في درس الاستظهار درساً لذيذاً مفيداً . واهل الاستاذين  
يتفقان في أن الدرس نافع ولكن الطريقة هي الأساس ، فقد كانت

منذ القديم في « التسميع » ، كما كنا نقول لأيماننا . يقرأ المدرّس قراءة سريعة ويتلو الطلاب بعده تلاوة سريعة ، فلا يتبيّن الأسلوب الأدبي ، أو اللهجة ، أو النبرات . وهذا كله هام في الاستظهار الجديد .

ونحن حيال هذا نجد أن نصور درساً قديماً في سطور فنقول : ان الدرس كان موضع استمتاع وراحة بالنسبة للمدرّس ، وعطلة وفوضى للطلاب . فقد كانوا يقرأون معاً ويرتلون معاً قطعة من المحفوظات ، فتضيع في مجموعة الأصوات قدرة الشاعر وبلاغته . ويحسب الطلاب أن الهدف كان لتحريك ألسنتهم بالقوالب العربية حين إعطاء الدرس . وأما حين التسميع فيمسك المدرس بكراسه ليسأل واحداً بعد واحد عن مبلغ حفظه للقطعة ، والعلامات توضع وتقدر لذاكرة الطالب فحسب .

أما اليوم فنحن لانستهدف الذاكرة فحسب ، وإنما نرمي إلى العمل على فهم القطعة فهماً واعياً أدبياً ، وإلى الاحساس بالشاعرية إحساساً يرفع الطالب إلى موضع الالهام من الخيال ، وموضع التحليق من الألفاظ ، فنحن نقصد إلى أمرين :

١ - قوة المبنى في الألفاظ المحنّحة الشعرية .

٢ - قوة المعنى في الآفاق البعيدة التي ارتفع إليها الشاعر .

فليس من مكرّر القول أن نُعيد أن دروس الاستظهار يجب

أن لا تكون في مستوى عاديّ ، أي أن لا تكون في مستوى الشعراء الذين لا يحلّقون إلى الشعر العالمي . والشعر العالمي لا يفقد قوته إذا وُزن بغيره من الشعر في أية لغة وفي أي زمان . ولن نعود هنا إلى تعريف الشعر العالمي ؛ فهو في رأي أحد المعاصرين ما خلاصته : خيال جديد مبتكر لمعان لم يسقط عليها غيره من الشعراء ، وألفاظ مختارة تناسب العصر فيفهم قارئها تتوه أنها من شاعر لامع ، ومبدع مبتكر . وإلاّ كانت من البضاعة المشتركة كما يقولون ، والمعاني المطروقة ، والألفاظ المعروفة العامة تنزل بمستوى الشعر ، بل تجعله أقرب إلى النثر العاديّ والكلام المنظوم .

وبمناسبة النثر يجب أن نلحّ على أن دروس الاستظهار ليست شعراً فحسب ، وإنما هي سطور كذلك من النثر الفنيّ الجميل ، فيه إيجاز وبلاغة ، وفيه تعابير شعرية أخطأها الوزن والقافية فارتفعت مع ذلك إلى مستوى الخيال الشعريّ والجمال في الأسلوب . لذلك يجب ألا نفهم من درس الاستظهار أنه شعر فحسب ، وعلينا أن نختار نصوص الاستظهار والأدب من قطع النثر أو الشعر على حدّ سواء .

وإذاً فعليّ المدرس أن يختار من هذه الألوان البارعة التي لا تقع عليها الطلاب في يسر وسهولة ؛ فيصطاد لهم خلال جولاته نصاً



بارعاً ، ثم يطبعه على ورق مستقلّ بأسلوب بسيط ، ويعمّمه على طلابه ، وذلك لكسب الوقت الذي يضيع غالباً في إملاء نصّ أدبي للصفوف العالية .

وبعد إخراج النص وتوزيعه على طلابنا نطلب إليهم أن يحتفظوا به في حقائبهم أو « خزائهم » إلى دقائق ، ثم نشرع في إثارة موضوعه مشوّقين مرغبين ، عن طريقين اثنين : أولهما : وهو الأهمّ حياة الشاعر والكاتب وسموه . وثانيهما : طرفة الموضوع . وذلك بأن نضرب لهم مثلاً حسياً عن يطرقتها الموضوع حوادث تاريخية .

المدرّس : ولنفرض أننا ندرس عزل عمر لخالد بن الوليد وأن القصيدة من عمرية « حافظ ابراهيم » فالمدخل إليها قصة من اليابان فقد كانت أرقى أمة شرقية في آسيا ، وأن العرب كانوا يمتدحونها لأنها كانت ضدّ الروس أعداء العثمانيين ، وأن قائد اليابان حين عزل في في إحدى المعارك انتحر « بالهرا كيري » أي بشق بطنه . ولكنّ قائداً عربياً قبله بثلاثة عشر قرناً عزل كما عزل القائد ، ولكنه لم ينتحر ، وأنا سار تحت لواء حبشيّ من المسلمين ، فامتدحه حافظ وصوّره في هذا الموقف تصويراً رائعاً ، وخاصة حين قال :

أتاه أمر أبي حفص فقبله كما يقبل آي الله تاليها  
واستقبل النزل في إبان سطوته ومجده مستريح النفس هاديها

وهذا الموضوع يبعث الخيال في الطالب ، والموازنة الفخرية بين ما كان عليه العرب وما بلغت إليه حال أرقى الأمم الشرقية ، في حادثتين متقاربتين نوعاً ما ، قائد ينتحر ، وقائد يطيع الراية . كما قال الشاعر أبو ريشة في الحادثة نفسها :

إِنَّا نقاتل كي يرضى الجهاد بنا ولا نقاتل كي يرضى بنا «عمر»

وهذه الخطة يمكن أن تثير فيها ذكريات التاريخ والأدب . وبعد ذلك نفتح الأوراق نتلوها تلاوة فيها تعبير عن عظمة « خالد » وذلك باتقان الأداء والالقاء . ونقرأها مرة ومرة ، ثم نطلب إليهم أن يتبعوا تلاوتنا على الورق [ ولعابها في الكتاب كذلك ] وأن يضبطوا ضبطاً كاملاً ، فالضبط هو كل شيء في الاستظهار ، وفي النصوص . ثم نطلب إليهم أن يقرأوها قراءة صامتة كما نفعل في دروس « المظالمة » تماماً .

مرحلة الفهم : ثم نتطرق إلى الاستقراء بأن نسألهم عن المعنى

الاجمالي في كلمتين . ونقصد إلى تلخيص القطعة في سطر أو في كلمات لوضع الخلاصة . وبعد ذلك نفتح الكراريس لنكتب شرح الجمل لا المفردات ، فحسب ، على السبورة والكراريس معاً . ونحن نستخرج المفردات بالتشابه والمقارنة . وذلك بأن نربط بين ما تعلموه من قبل وما يتعلمون اليوم في درس المظالمة والانشاء . وذلك هام جداً مثلاً « رغب فيه » أي مال « ورغب عنه » انصرف

ورغب إليه طلب وابتهل ، والرغبة العطاء الكثير ..

وبعد الانتهاء من تمام الشرح في الجمل وفائدتها في اللغة ، نعود إلى النص نفسه فنستخرج العناصر الرئيسية والأفكار . وهذه هامة كذلك فهي ليست تلخيصاً كما نصنع دائماً ، إنما هي استخراج هدف الشاعر ، سواء أنجح في الحصول إليه أم لم ينجح . ولعلنا نفهم من هذا كله أننا نستعمل السبورة والكراريس ، لا نفعل واحدة ، فتكون الحواس الخمس فعالة دائماً ، نكتب ونقرأ ونتنعم في المحفوظات أحياناً كما يتنعم النحل في خلاياه ، إلى أن نبلغ إلى نشاط في الاستظهار يشبه نشاط الشاعر في النظم . ثم بعد الانتهاء من الشرح ، وكتابة العناصر نستخرج عنواناً للقطعة . وبعد ذلك نحاول أن نبدأ الطريقة العملية للمحفوظات ، وندخل في مرحلة الاستظهار بعد مرحلة الشرح والفهم التي مررنا بها .

### اللقاء والوداء

وهي المرحلة الهامة لدرس النصوص الأدبية . فلا يكفي أن نفهم فهماً عميقاً ، وأن نوازن بين جمال النص هنا والجمال في غير هذا النص . وإنما يجب أن نبعث الحياة الكاملة في الحروف والكلمات ، فننعم ألقافاً منها ، حين الحماسة والفخر ، ونكسو بعضها بالحزن حين الرثاء . ثم نظهر الفرح بالنصر والظفر . فاللقاء يؤثر في اللهجة والنبرة .

ويرتفع المدرس الى المستوى المثالي حين يجرب بنفسه في بيته طريقة الأداء في كل سطر من سطور النثر أو بيت من أبيات القصيدة .

فهو في قصيدة « عمر المختار » مثلاً حين يصل إلى الدم ، يتخذ لهجة مختلفة عما يفعله في قصيدة رثاء أبي فراس الحمداني لأمه ، مع أن الموقفين في حزن وفي ألم ، ولكن ألم الرثاء لأبي فراس - كما نعلم - عاطفي وفي لأمة تقيّة رومية قضت وهي مسلمة محرومة من ولدها الأمير .

أما « شوقي » في عمر المختار فهو حزين ، ولكن حزنه يمتلئ شجاعة وثأراً وحماسة . فالجرح يصيح على المدى ، والضحايا مقدسة وما يبي المالك كالضحايا كما يقول شوقي . فالأداء إذن يبدأ بالمدرس نفسه لا يستقرىء فيه هنا ، ولكنه يتخذ نفسه مثلاً يقلده طلابه . وهذه ثغرة في إلقاء الشعر عند طلابنا فمنهم من لم يتعود الإلقاء وجمال الأداء .

ونحن ننصح لطلابنا أن يرجعوا إلى « تجويد » القراءة للقرآن ويحسنوا مخارج الحروف ؛ وعندها يقفون عند مخرج كل حرف كما يجب أن يكون في الاستظهار والنصوص . والمدرس الماهر هو الذي يطلق كل حرف من عقاله في إظهار ووضوح فلا يهمس هذه الحروف ، ولا يزدرد بعضها ، وإنما يتنعم بها ، فالحجرة أداة

لموسيقا الشعر عجيبة التكوين والوقوف عند بعض الحروف في الشعر لا يستلزم الوقوف عند مقاطع كل شطر وإنما عند الكلمة الهامة . والوقوف عند كل شطر هو في درس العروض فحسب . وأما في للنصوص فالوقوف عند المعاني ليس غير .

ولقد ألحنا على الأداء لأنه أساسي في إدراكنا لعمق الشعر ووعيه . فالطالب الذي يؤدي الشعر حسناً لا حاجة لسؤاله عما فهم ، فقد أعلن عن فهمه باللقاء الجيد . وأما الطالب الذي يردد كاللبغاء فحين نسأله عن معاني المفردات فحسب ، أو فهم الجمل ، لا نعلم هل يدرك العمق في البيت ؟ فإذا أدرك ما في البيت فهل يدرك العمق في القصيدة ويحس روعة المعنى ؟ لذلك نلح أشدّ الإلحاح على هذا الباب من الاستظهار . وقد يقع المدرسون غالباً في الخطأ ، فلا يتلفتون في درس الاستظهار والنصوص إلاّ إلى أخطاء النحو وقوة الذاكرة . وهم مخطئون في هذا لأنّ الطالب قد يمتلك نصّاً ويحفظه في دقائق ، ولا يحفظ نصّاً آخر في مثل ذلك الزمن ؛ لأنه يجب ولأنه يكره فقد يشوقه الغزل ولا يشوقه الرثاء . لذلك يجب أن نجيبه بالنص الذي نعرضه أيّاً كان لونه وذلك باللقاء والاداء ، فهما باب إلى التشويق والاغراء بالحب والشفف والميل ..

ونحن حين نحاول وضع العلامات لذاكراته في النصّ الذي

لا يحبّه ولم نشوقه اليه نخطيء مرتين، ومع أن هدفنا الطالب لا ذاكرته .  
 فيجب أن يفهم قبل كل شيء ، وأن نعينه عوناً صادقاً بأن نهمس  
 له بالكلمات التي خلفها وراء ذاكرته الغافلة المشتتة .

### التمرين على الخيال والذاكرة

يحاول المدرس بعد أن تلا وشرح ، حذف كلمات من أوائل  
 الأبيات واحدة بعد واحدة ، بعد إغلاق الكراريس . ويطلب  
 إلى تلاميذه أن يقرأوا النصّ الناقص الواحد بعد الآخر إلى أن  
 يصل إلى حذف ثلاثة أبيات فقط على الأقل . ونحن بذلك  
 إنما نعوّد الذاكرة الضعيفة على الحفظ ، فتمرّنها على استظهار  
 الأبيات . وبذلك يتقن الطلاب في بيوتهم إكمال ما بدأنا به .  
 والعُسْر يكون دوماً في مطالع الأعمال . ونحن حين نمرّن الذاكرة  
 نقصد إلى موسيقا معيّنة . فالموسيقا التي لا تظهر في الشعر  
 يصعب أن تسير فيها أكثر من بيتين اثنين ، لذلك يجب ألا نلج  
 على الذاكرة في اتباعها .

وهناك تمرين آخر للخيال والنظم . وهذا التمرين يقتضي أن  
 نحذف كذلك ، على أن يعوّض طلابنا ما حذفناه بكلمات من  
 نظمهم . وهذا تمرين هام كذلك ، لكنه لا يكون إلا لطلاب  
 الصفوف العليا .

وليس من الضروري أن يكون ما ينظمونه ذا معنى مبتكر

أو عمق ، بل يكفي أن يكون أحياناً كلاماً عادياً ، وكثير من شعرائنا ظلّ يهذى حتى قال الشعر - فيما تزوي كتب الأدب والتراجم - .

والطريقة المثلى في الوصول الى تكوين الشاعر هي أن يروي ويروي ، ثم يقلد ناظماً ، إلى أن يصبح شاعراً بعد طول رواية . وهذه الطريقة نستعملها مرة كل شهر بعد أن نقوي فكرة الموسيقى في طلابنا .

ولا يجوز أن نستعمل في درس واحد الطريقتين معاً . ونحن حين نحاول أن نملأ دقائق الدرس يجب ألا نلتفت إلى استعادة الدروس السابقة في المحفوظات ، فلا فائدة من ذلك مطلقاً ، إنما نستذكر صوراً ماضية تشبه صوراً حاضرة ، فنربط من قبل بين المفردات ، وهنا نربط بين الصور والصور .

ويستطيع المدرس أن يسلك أحياناً ترابط النصوص وتشابهاها في الفن الواحد ، بأن نجعل فنّ المديح مثلاً لشاعر معين يتصل بالذي قبله بسبب . فالخمر عند الأعشى هي نفسها عند أبي نواس خلا زيادة صورة هي دعوة أبي نواس إلى الخمر في إلحاح لانجده عند الأعشى . فالأعشى يشرب ولا يدعو ، وأبو نواس صاحب خمارة في ديوانه ، يذوق ويذوق ويحبب إلى غيره أن يذوق . وفي بيان ذلك لطلابنا تتصل أسباب الفن الواحد ، أي باب الأدب

المتسلسل : وفي وصف الجمل أو الطير عند الجاهليين والأمويين ،  
 والمحدثين ، تشبيه قائم مشترك ، وصورة مشتركة نستعيدها  
 ونستردّها من عصر إلى عصر لربط ما بين الأديب والأديب  
 والصورة والصورة .

ولذلك يجب أن يلحّ المدرّس على وصل ما انقطع من أدبنا  
 وأن يربط بين أجزائه ليعود سمطاً ثميناً - كما يقول القدماء -  
 متصل الجواهر في الوصف ، والمديح ، والغزل ، فنحن نعلم  
 أنّ هذا هو الأسلوب الفذ الذي يؤثر في عقلية طلابنا حين نصل  
 بين ماضي ما حفظوه ، وحاضر ما يحفظون ، ومستقبل ما ينظمون  
 فيه . وأظنّ أنّ هذا أكبر أثر لدرس النصوص الأدبية والاستظهار  
 في مدارسنا الإعدادية وخاصة في المدارس الثانوية ، حتى نجيب  
 اليهم تذوق الأدب وممارسة فنونه ؛ وفي ذلك نصر كبير .



## الباب الثالث عشر

### درس التعبير

فائدة الدرس — أقسام التعبير وموضوعاته — التعبير السفوي  
كراسته التعبير — التعبير الكتابي — طريقة التصحيح

#### فائدة الدرس

حين نحاول أن نشرح معنى « التعبير » يجب أن نرجع القهقري إلى صورة الانشاء، فقد كان هذا الدرس يتطلب في المنهاج التركيب والابداع أو الابتكار. وكان في الماضي يعتمد أحياناً على جملة مسجّمة تقوم على صناعة لفظية يعلو فيها المنشاء إلى قمة الاجادة حين يتلاعب بالألفاظ وأحياناً أخرى على سلاسة وتلاعب بالمعاني كذلك . وكانت مشكلة المعنى والمبنى قديماً قائمة ، حتى قال الجاحظ قولته المشهورة ( الحيوان ٣/ ١٣١ ) :

« والمعاني مطروحة في الطريق يعرفها المعجمي والعربي والبدوي والقروي ، وإنما الشأن في إقامة الوزن ، وتخيير اللفظ ، وسهولة المخرج ، وفي صحة الطبع ، وجودة السبب » .

فالقدماء اختلفوا في تفضيل المعنى أو المبنى كما يختلف كثير من النقاد اليوم . وبعضهم يخالف الجاحظ فلا يؤمن إلا بالمعنى فحسب ويرى بعضهم الآخر أن المهم أن نبدع الفكرة وننشئ صورة جديدة لخيال بعيد لم يتطرق إليه القدماء . ويقول أحد النقاد إن الذين عنوا بالمعاني تساءلوا أكثر من مرة هل غادر الشعراء من متردّم . والواقع أنهم غادروا كثيراً مما أنشأ اليونان والرومان والفرس ، فنحن نعلم أن العرب لم يُلمّوا بآداب هذه الأمم ولم يأخذوا من صورها لجلهم وإنشأهم ولا نكاد نجد في معانيهم صوراً للكتاب المقدس .

لذلك يجب أن نجمع بين رغبة الجاحظ في الأسلوب ورغبة المجددين في المعاني فنلم شمل المعنى والمبنى جميعاً فالإنشاء على هذا فكرة بديعة وأسلوب جميل .

والمناهج في المدارس الاعدادية أراد أن يسمي درس الانشاء تعبيراً - وكم طلبنا أن يكون كذلك منذ سنوات - فالإنشاء لا يفي يومنا هذا بما يتطلبه الجيل الصّاعد . ويكفي أن ننظر الى ما كنا نجريه في دروس الانشاء من كتابة لا تعدو أن تكون وصفاً فحسب : صِفِ المطر ، صِفِ تأخر أمك ، صِفِ انقطاع الكهرباء ، صِفِ رحلة قمتَ بها : اكتب رسالة الى أهلك في

الشوق . وكان هذا أكثر ما يعنى به المدرس وأحياناً كان يلوذ بأكناف الشعر فيتعلق بيدي يَحطِّمُه الطلاب ، وينثرون معانيه فتغدو كالعقد المشور في أطراف الأرض .

### أقسام التعبير وموضوعاته

ولكننا نريد أن يساير هذا الدرس ركب الثقافة العالمية فيجمع الألوان التالية كلها :

١ - القصة .

٢ - والخطابة .

٣ - والمناظرة .

٤ - والرواية .

إلى أساليب التعبير في الأمور الوظيفية وفي المصالح العادية .  
ولذلك قسم المنهاج بعد مداولات واقتراحات دروس التعبير

إلى قسمين :

القسم الاول - التعبير الوظيفي وهو :

١ - المناقشة

٢ - تنظيم شؤون الحياة

٣ - إلقاء الخطب والكلمات

٤ - إعطاء التعليمات والارشادات

٥ - كتابة التقارير والمذكرات والنشرات والاعلانات

وهذا القسم كله إن لم يعلم في المدرسة فأين ترى يُعلم ؟

### القسم الثاني - التعبير الانشائي والادب اعمي

وهو يعبر عن المشاعر والأفكار ، مثلاً نظم الشعر ، كتابة المقالة ، تأليف القصة والتمثيلية ، واليوميات ، والمذكرات الشخصية ، والتراجم . ولم تكن نعنى بشيء من هذا أبداً .

فالقسم الأول من التعبير يساعد على الوفاء بمطالب الحياة المادية والاجتماعية . والثاني يمكنه من التعبير عما يراه حوله من أحداث أو أشخاص ، وأشياء ، تعبيراً دقيقاً شخصياً يعكس ذاتيته وشخصيته - على حد تعبير المنهاج - ونحن نحب أن نعدد أنواع الموضوعات التي اقترحها المنهاج لدرس التعبير لعلنا نفسح المجال لآفاق جديدة للطلاب . فالمنهاج يحتوي على معالجة الموضوعات التالية :

- ١ - التطور العظيم للقومية العربية . الاستعمار . العدوان الصهيوني . أمجاد البطولة الوطنية والشعبية ( أي القصص الشعبي ) .
- ٢ - قصص مناسبة يكتبها الطلاب بعد القراءة أو السماع .
- ٣ - قصص ينشئها الطلاب بعد أن يقترح الاستاذ الموضوع أو يترك لهم حرية الاختيار .
- ٤ - ألوان النشاط المدرسي من حفلات ورحلات وجمعيات وألعاب .

- ٥ - رسائل في مناسبات مختلفة على أن تكون هذه المناسبة طبيعية غير مصطنعة .
- ٦ - تلخيص موضوع مناسب من كتاب أو مقالة ، أو شرح نص أدبي .
- ٧ - موضوعات تتصل بالمواد الأخرى كالمطالعة والتاريخ والتربية الوطنية والعلوم .
- ٨ - تلخيص الأحاديث المناسبة من الاذاعة .
- ٩ - إعداد موضوعات لمجلة الصف أو المدرسة .
- ١٠ - كتابة مذكرات في موضوعات متنوعة .
- ١١ - محاضرات أو أحاديث أو مناقضات استمعوا إليها .
- ١٢ - تقارير عن موضوعات مناسبة .
- ١٣ - تقارير ودعوات واعلانات ونشرات حول مناسبات الحياة المدرسية أو المجتمع .
- ١٤ - التوسع في فكرة ما ومناقشتها مثل الفقير العالم خير من الغني الجاهل .
- ١٥ - نثر الشعر على أن لا يكون تحطيماً لجمه ومعانيه .
- ١٦ - وصف الأشخاص والطباع ( انظر مثلاً « المرأة » للبشري في وصف الشخصيات أو كتاب « من وحي الرسالة : للزيات »).
- ١٧ - موضوعات وصفية مختلفة على أن يشترك فيها بحاسته

وبنفسه (مثلاً : سيارة مرّت في لحظة ما وسقط منها غلام ، صف  
المشهد ) .

١٨ - موضوعات يترك للتلاميذ الحرية في اختيارها للحديث  
أو الكتابة .

ويحاول المهاج أن يدلنا على الطريقة فيجعل الغاية من  
« التعبير » تنمية الأفكار وتقوية المادة اللغوية عن طريق السمع ،  
وذلك بأن يخبر الأستاذ طلابه بالموضوع قبل الدرس بأيام كافية  
مع إرشادهم إلى مراجعة الكتب التي يريد منهم مراجعتها .  
وبعد أن بسطنا المهاج ، نحب أن نحاول معرفة الفرق بين  
طريقة الانشاء والتعبير :

١ - أما الانشاء فهو قريب من التعبير الوظيفي لأيامنا ، كتب  
فيه الأديب القلقشندي مؤلفه « صبح الأعشى » ولعل هذا  
الكتاب صورة للديوان وللسياسة وللمصالح العادية كما كانت في  
الأزمان التي صوّرها الأديب ففيه رسائل بين الملوك والأمراء ،  
وهي تصلح غالباً لأن تكون أنموذجاً في بعث الخيال . وهذا  
الكتاب شامل لأساليب القدمات ، ونحن الآن لانحاول أن  
نفرض أسلوباً معيناً في الكتابة ، فللمدرس طريقته وبيانه . وأنما  
نختار أن تكون الجمل قصيرة واضحة كلّ الوضوح ؛ وأن تعتمد  
على الألفاظ الخيالية المجنّحة - إذا صح هذا القول - ليميّز فيها

أسلوب العامة من الخاصة ، فكل كلام لا يصلح أن يكون انشاءً وأدباً . ولسنا مع المؤلف المسرحي الذي ظنَّ أن الكلام المتحدث به من الأدب ، فالكلام لا يكون إنشاءً جميلاً إلاَّ إذا اختلفت إليه العاطفة ورقى به الخيال وعلت به صياغته ، وسمت به التراكيب ، ونحن الآن نحاول أن نفهم طريقة تدريس التعبير على نوعيه :

### ١ - التعبير الشفوي

التعبير الشفوي يكون في تعويد الطلاب الكلام الجميل الصحيح المنسجم . وذلك بأن يلقوا علينا موضوعات معلومة أو غير معلومة . فيرددوا قصة حكيناها ، أو يرووا قصة من عندهم . فينهض واحد بعد واحد ليرتل هذه القصة ، ونحن نعينه على السبورة بالجل التي تنقصه ، فيكتبها الطلاب في كراريسهم . فمثلاً : كان يقص علينا صورة لشيخ كبير فعينه بالجملة التالية في وصفه أو ريقه فنقول : « وكان يجرض ريقه ، وكانت شفتاه تهدلان بغير إرادة ، فعيناه وشفثاه ووجهه صورة للسنين التي صمرت به » .

وهذه الكتابة على السبورة تفيد الانشاء الشفوي وتعين الكتابي كذلك . ويجدر بنا أن نصصح الأخطاء اللغوية والنحوية ، وأن نعود الطلاب بعد ذلك طريقة الحكم في نقد زميلهم ، فهم يقرظونه

أو يتناولونه بشيء من الملاحظات .

والتعبير الشفوي كذلك يكون في الخطابة ، والخطابة لا نعتبرها هنا فناً أدبياً فحسب ، وإنما نتحدث عنها لصلتها بالانشاء والتعبير . والخطابة تحتاج إلى مواقف خاصة لأحداث قديمة أو مسائل حديثة . فهي تثير العواطف وتحرك المشاعر ، وتعتمد على الجمل الرنانة والعبارات الضخمة . وتتكون الخطبة من مقدمة ، ومن عرض للموضوع ، ومن نتيجة وخاتمة .

ونلاحظ في الخطابة ترتيب الأفكار ، ونصب في أسماعهم نماذج من الخطب البليغة في الحين بعد الحين ، بأن نعلم مثلاً على كتاب ذكرناه في البدء « جمهرة وهو خطب العرب » .

أما المناظرة والتمثيل ، فهما في الحوار بين شخصين أو أكثر ويسهل التعبير الشفوي بينهما ارتجالاً ، على أن يتنبه إلى الحركات والمواقف وأن يُعدّ لفن التمثيلية . والتمثيل المدرسي يحتاج إلى تنظيم وإعداد وجو من النشاط ، ولا بأس في تقسيم كل صف إلى عدة فرق تشترك كل فرقة في أدوار معينة . فهناك مسرحية « فتح الأندلس » ومسرحية « خالد بن الوليد » حين عزله عمر ، أو حياة المتنبي وأبي فراس في بلاط سيف الدولة ، أو حياة « ولادة » وابن زيدون من وجهة السياسة والأدب فحسب لا الغزل العايب . والتمثيل المدرسي كذلك يعين على إصلاح اللهجة ،



وتقوية الجملة المحفوظة والمرتبلة . وعلينا أن نقص الحكاية ،  
ونترك للطلاب اتخاذ الأدوار كل كما يريد ؛ وقدماؤوا :  
« كلُّ ميسّر لما خلق له » .

والتمثيل يكشف لنا عن مستقبل طلابنا ورغباتهم وأمانهم  
ويعلمهم الأسلوب الجميل في الكتابة . فإذا استطعنا أن نعلمهم  
التمثيل ، والمناظرة ، والقصة . . عمدنا إلى كتب الرحلة فسقنا  
منها أوصافاً للرحالة ، وصوراً لما رأى هؤلاء المسافرون فالطلاب  
يجبّون وصف السفر والرحلة ومغامرات الطريق .

### والتعبير الشفويّ بعموم الى طريقتين :

١ - التعبير المباشر .

٢ - التعبير غير المباشر .

أما التعبير المباشر فيكون في دروس معينة كدرس الانشاء،  
وأما غير المباشر فتعمل الظروف والدروس على بعثه . مثلاً في  
التاريخ والجغرافية والأخلاق ، يستطيع مدرّس العربية أن يعتمد  
على زملائه في اجمال الدروس وتلخيصها شفويّاً .

وإذا صحب الأستاذ طلابه إلى رحلة ، أو التفوا حوله قصّ  
عليهم ، وحكى لهم ما يبعث مادة عظيمة للوصف والكتابة .

وفي دروس العربية كالأستظهار ، والاملاء والقراءة يرتجل  
الطلاب خلاصة ماسمع ، والمهمّ أنّ المدرّس يجب أن يكون

يقظاً جداً لكل جملة تنطلق من أفواه تلاميذه يضيف إليها من عنده جملاً أرقى ، وبذلك يجب أن يحوي هو نفسه « كراسة التعبير » .

### كراسة التعبير

هذه الكراسة أساسية لكل تلميذ ومدرس ؛ أما المدرس فيعدّ دروسه بها ، يختار على الصفحة اليمنى منها جملاً من الخطب والصور الأدبية والتمثيلات والحوار ، يصبّ منها كلما أراد ليروي ظمأ طلابه إلى الأدب الرفيع ، وأما الصفحة اليسرى فتحوي مختارات من الآداب الأجنبية وما يلخص عنها . وفي مشروع « ألف كتاب » خير معين لها .

وهذه الكراسة يجب ألا تفارق المدرس في ساعات فراغه ، يملأ بها صفحاته . فإذا دخل المدرس أفرغ منها على طلابه ، وهداهم سواء السبيل . وهذه الكراسة نفسها هي مرجع الطلاب تملئونها خلال ساعات الدرس من فم المدرس ، ويلتقطون كل ما يتناثر من قوله أو ما يكتبه على السبورة خلال القصة أو المسرحية ، أو الخطابة . فالطالب لن يستطيع أن يقرأ من الكتب ما رجعنا إليه ولن يقف على ما وقفنا عليه . وعصارة تجاربنا يجب أن نضعها بين يديه لينقل منها في كراسته ، فهيتى المواد الأساسية الخام - كما يقولون - ليني عليها ، ويزخرفها فيما بعد ، ويوشى

بها القطعة الأدبية والانشائية التي يكتبها في المستقبل .

### التعبير الكتابي

ان التعبير الكتابي يختلف عن الشفوي ، وقبل شرحه ننظر إلى المنهاج ؛ فالمنهاج يقول :

١ - على المدرس أن يخبر طلابه بالموضوع قبل الدرس بأيام ، ليعدّوا له العدة وليقرءوه أو يفهموا عنه ، وهو يرشدهم إلى المراجع ويحدثهم بالمكان ، ويمودهم على الاعتماد الشخصي .

٢ - ويرى المنهاج كذلك أن على المدرس أن يُعنى بالتدريب على التعابير قبل الدرس ، فاذا دخلوا كان زادهم جاهزاً . وليس للمدرس إلا أن يرتب طريقة البناء ، وذلك بأن يوزع دروسه على الدقائق ، فلا يقف ولا يهدأ .

فهو يثير القصة أو الحكاية أو الموضوع أمام الطلاب ، ويبعثُ فيهم المشاركة لاثارة الآراء والصّور ، وهو يسجّل على السبورة كلّ ما يجري مما يقوله ، هو والطلاب . ثم بعد ذلك يحاول أن يرتب ماجاء من حوار بينه وبين الطلاب ، فقرة بعد فقرة . فيعالج الفقرة الأولى أولاً ، بعد أن يبسط « الخطة » ، وذلك بأن يثير من جديد أفكار الفقرة وجُمَلها بأن يعود إلى كراسته وتحضيره ، فيُملّي منها جملاً خاصة بالفقرة من مختار الكلام وعبونه ، ويترك للطلاب معالجة الفقرة الأولى على

كراريسهم في صفحتين : الأولى للتدريب أو التمرين والثانية للنموذج .

وعلى التدريب يتمرن الطالب فقرة بعد فقرة ، يُدخل فيها ما مر من جمل نقلها فيرتفع أولاً مستوى تركيبه ، مما أكسبناه من جمل . ثم يرتفع مستوى خياله مما بعثنا فيه من مشاعر وأخيلة ، فنقرىء الطلاب بعد ذلك من صفحات التدريب واحداً بعد واحد ، ثلاثة أو أربعة . ونختار أقربها إلى القوة ونعمل في النموذج يد التحرير والتبديل ، حتى يصبح النموذج صورة لما هيئناه من « أنموذج » للطلاب في الفقرة الأولى .

ويعالج الفقرة الثانية بعد ذلك كما عالج الأولى فإذا انتهى منها قرأ عليهم وهم ينصتون أو يسجلون ما أعده من أنموذج على مستوى قريب من مستواهم ، فينزل قليلاً ليرتفعوا معه كثيراً ، وهم في البيت يستوحون مما كتب ليكملوا الفقرات الباقية . فإذا كان الدرس الذي يليه أتوا بكراريسهم مكتوبة من جديد فأخذها إلى بيته وصححها .

### طريقة التصحيح

وطريقة التصحيح لا تكون في النظر إلى القواعد النحوية فحسب ، وإنما بالنظر إلى النواحي التالية كذلك :

- ٢ - البعد عن المنهاج  
٦ - تفكك الفقرات أي عدم الاتصال
- ٣ - ضعف الخيال  
٧ - براعة المطلع
- ٤ - البعد عن الواقعية  
٨ - براعة الختام
- ٥ - الخروج عن الموضوع  
٩ - براعة الواصل

ولهذه الأسباب يجب أن يخترع المدرس إشارات يُعليها على طلابه في مطلع كل سنة، فهو لا يكتب دوماً على واجبات طلابه عبارة: « خروج عن الموضوع » .. بل ينقد هذه الواجبات بالاشارات التي يفهمها الطلاب ، ولا يضع لهم علامات التقدير بالأرقام ، وانما يكتب جملاً يغلب فيها التشجيع ، على أن تكون خالية من التكيل والنقد الجارح والحقد . ويسجل ملاحظاته على كراسته ومعها الأرقام ، ثم يستخلص من وظائف الطلاب ملاحظات عامة تشمل النواحي التالية :

١ - في اللغة

٢ - في النحو

٣ - في التركيب

فيتصيد الأخطاء النحوية الجامعة بينهم ، أو الاستعمالات اللفظية التي لا يحبها لطلابه ، مثل كلمة « أيضاً » وكلمة « طالما » أو افتتاح وظائف الانشاء بجمل عامة سطحية مثل : « كنت عند أبي » أو « شمرتُ عند خالتي » . وفي التركيب يسجل ملاحظات

عامّة ليكسبهم ذوقاً وفناً . أما الاشارات التي يذيل بها تصحيحاته فنحن اقترحنا بعضاً منها منذ عشر سنين . وأصبحت معروفة شائعة عند المدرسين مثلاً : الخط المرتجف : لركاكة العبارة . والدائرة : لخروج العبارة عن قواعد العربية . والخط الأفقي : لبعدها الجملة عن الموضوع . واشارة الضرب : لسقوط العبارة . واشارة الاستفهام لغموض الجملة والفكرة . وهكذا ..<sup>(١)</sup>

والمدرس يخترع ما يريد من إشارات ، والمهم أن يجعل نُصب عينيه دوماً مهمته في درس التعبير ، وتلخص في أن يكسبهم جملاً جديدة وأخيلة بعيدة . فالانشاء أو التعبير يشتمل على قسمين مبنى ومعنى . وشرف البناء أن يكون واضحاً سلساً متيناً صحيحاً . وشرف المعنى أن يكون على أخيلة مضمخة بالطيب ؛ مجنحة بالتعابير ، تشترك فيها حواس الأديب العبقري الذي يرى أبعد ما يرى ، ويسمع أدق ما يُسمع ، ويشم أعطر ما خلق له الأنف .

ويجب على المدرس أن يلحّ دائماً على الذوق في الانشاء فيدفع طلابه إلى الاختيار الجميل الجليل ، ويكسبهم الذوق في الحكم على ما يكتبون ، فيُفهمهم أين يرتفع الانشاء وأين

(١) رسمنا هذه الإشارات في محاضرات السنين التي سبقت ، ولعلها تختلف عن هذه التي اقترحناها هنا ، فهي إشارات يخترعها المدرس كما يريد .

ينخفض . فيضرب لهم الأمثال بذلك كأن يكتب على السبورة أنماطاً من التعبير يميّز بينها ويفاضل ، فيقول مثلاً : « طاعت الشمس » أو « سطعت غزالة النهار » أو « أشرفت من العدم تلك الأنوار الالهية » ؛ وهكذا .. فالذّوق هو القائد للطلاب في الانشاء . ومتى سما الذّوق كان ساماً إلى الحكم الصحيح ، نشترك به ونتفاهم ؛ ولا يقع بعد ذلك كبير اختلاف في الأذواق .

فالتعبير درسٌ هامٌ من دروس اللغة العربية يتمرّن به الطلاب على صنع المسرحية والرواية والقصة والشعر وهي مظاهر النشاط الفكري في العالم المثقف ، كما يتمرّن به هؤلاء الطلاب أنفسهم على كتابة المقالة وإنشاء الخطبة ، وتسطير المحاضرة ، وتحرير التقارير ، وتأليف الكتب ، ووصف الذكريات ، ورسم المذكرات في الرحلة وفي السياسة والأدب والاجتماع . كما سنبيّن ذلك في فصل لاحق .

ومجمل القول إنّ التعبير هو مظهر الكتابة عند المثقف ، وهو إلى جانب القراءة أساس هام في تكوين عقلية تلاميذنا وتطوير أفكارهم والسير بثقافتهم إلى مدارج السموّ والعمق والأصالة .

وعنايتنا بهذا الدرس تنشئ جيلًا صالحًا يستطيع أن يقول وأن يكتب في ذكاء وفي خير لرفعة هذا الوطن ، تشبه عنايتنا بدرس القراءة الذي ينشئ جيلًا يستطيع أن يقرأ وأن يطالع في عمق وفي فهم ليبلغ بقراءته ومطالعاته مستوى رفيعاً يمكنه من

التذوق الكبير والثقافة العميقة ، بما ينفع وطننا ويرفع من مكاتته .

فالقراءة والتعبير صنوان في إذكاء الفهم وتقوية الثقافة ، والتمكين من إنشاء جيل متين صالح خير ، والعناية بهما خير مانوصي به المدرسين . ولن ننسى أن هؤلاء المدرسين أدركوا أن الفرق بين المدرسين هو أن الانشاء تركيب والقراءة تحليل وأن العناية بأحدهما هي العناية بالآخر ، على أن يحسن المدرس استغلال ماينهما من روابط وصلات عميقة ، تكشفها تجربة المدرس وخبرته ، وتفيد منها عبقريته في تكوين أبناء الوطن وتثقيفهم قراءة وكتابة ، على صورة لاتقل عن مثيلاتها في الأمم الصاعدة والمحاضرات الرفيعة .



## الباب الرابع عشر

### درس القواعد النحوية

القواعد النحوية في المسوق - القواعد النحوية في الاندلس  
بنظرة المعاصرين الى القواعد - أقسام النحوي - طريقة التدريس

#### القواعد النحوية في المسوق

تكلم العرب على سليقتهم فاخترت كل قبيلة لهجة من اللهجات  
وقفت عندها لاتعدّهاها ، وكانت المواصلات البعيدة والصحارى  
الشاسعة عاملاً من عوامل تثبيت اللهجات . فلما أقبلت الوحدة  
العربية الكبرى وساد « الاسلام الشّامل » من الحجاز إلى الشام  
والعراق جمع شمل العرب على صعيد واحد . وكان لا بد من أن  
يتحدّث هؤلاء بلغة تفهمها كل قبيلة فتوحدت اللغة تقريباً ،  
وبقيت اختلافات غير يسيرة ظالتّ تزحف مع القوم  
إلى البصرة والكوفة وبغداد .

وفي البصرة وقف النجاة يتساءلون منذ صدر القرن الثاني  
عن خصائص اللغة العربية ، وطرق التعبير بها ؛ فقد دخل الفرس

في الاسلام وكان لابد لهؤلاء من أن يقلّدوا العرب الفصحاء، فحاول العلماء أن يجدوا سبيلاً ينحون به نحو العربية في كلامها وفي ضبط حروفها، فسمّوا ذلك بياناً واعراباً، بحيث لا يكون المتعلّم فصيحاً معرباً إلاّ إذا وافقها .

ولكنّ هؤلاء العلماء وقفوا أمام مشكلة غير يسيرة، ذلك أنّ اختلاف اللهجات ظهر فيما جمعه العلماء من الشعر القديم ومن النصوص النثرية، فلم تنطبق كلها على ما بين أيديهم من قواعد. وهنا حار فريق منهم في تغليب طريقة من الاعراب على أخرى ووقعت اختلافات، ونشأت مدرسة «الكوفة» كما نشأت مدرسة «البصرة»؛ وتبعتهما مدرسة «بغداد».

ولسنا في صدد تأريخ النحو، وإنما نريد أن نبين سبب اختلاف القول. فليس الاختلاف لأن اللغة معقدة. وليس الاختلاف لأن اللّغة غامضة، وإنما الاختلافات لأنّ القوم كانوا يتكلّمون باللهجات مختلفة - كما قلنا - ولم يكن من اليسير جمعها في باب واحد؛ ولهذا قامت فئتان وأكثر تنازعا في تغليب عوامل الاعراب «الافصح» .

ولم تنصر فئة على أخرى، لأنّ النصر يعني إبطال الحركات الأخرى وقد وقعت هذه الحركات في أقوال

مروية عن الشجر الجاهلي . وظلت الاختلافات تسير سيراً قبيلاً في النحو نفسه ، فكانت الآفة في « قبيلة النحو » .

### القواعم النموية في الاندلس

وكان في الأندلس رجال من الموحدين قاموا بثورة سياسية ودينية ومذهبية وأرادوا خلال القرن السادس أن يغيروا الطريقة القديمة ، وأن يثوروا على المذاهب المختلفة ، فبالغوا في ذلك حتى رفضوا ما كان من دمشق والاسكندرية ومن بغداد . وأمروا باحراق كتب المذاهب ، وأبقوا على القرآن والحديث فكان العصر عصر الثورة على المشرق - فيما يبدو - .

وتأثرت الاندلس من هذه الرياح في النواحي كلها . وكان من حسن الحظ أن يقوم قاضي القضاة من قرطبة وهو « ابن مضاء القرطبي » لبحث في النحو ، فهالته كثرة الافتراضات وكثرة التقديرات . وراح يطبق في النحو ما طبقت دولته في المذاهب والعلوم ، فرفض نظرية العامل ، وأبطل فكرة التقدير التي تؤدي إلى عدم التمسك بحرفية القرآن . ونادى باصلاح وانقطع له هو نفسه ، فأخرج ثورته في كتابه « الرد على النجاة<sup>(١)</sup> » .

(١) نشر الكتاب وحققه وقدم بين يديه الدكتور شوقي ضيف ،

والكتاب بين أيدينا لا يتجاوز مائة وخمسين صفحة ، حمل فيه المؤلف على النحاة ، وخاصة جماعه البصرة . فنصح لهم أن يتهجوا النهجَ المستقيم ، ورأى أنهم ضلّوا وأضلّوا الناس في دروب النحو وشعابه ، وكثرة ما فرّعوا فيه من فروع ، وأقاموا من حجج وعلل . وقال إنه ينبغي أن يجرّد ذلك من النحو ، وأن يؤخذ المبرأ من الفضول ، فأشار إلى تغيير المناهج في درس النحو منذ ذلك الحين .

وليس من الخير أن نغفل أنه تابع « ابن جني » في فكرة تزييف العامل ، ولكنّه وسعها ، ودعمها وضرب لها الأمثلة ، وهو بعد ذلك لا يرى ما يرى النحاة من إكثار التقدير لأن ذلك فاسد في رأيه ، بل إنه يحرمه كلّ التحريم ، وقد التفت لفته دينية ، فجعل القرآن والحديث أساسين . ورأى أنّ الذين يقدّرون كلام الله يزيدون من عندهم ألفاظاً ليست فيه ، وهدّدم بالنار إذا ما فعلوا . وأجاب الذي سأله كيف تبطل العامل وقد أجمع النحاة عليه ؟ فقال إنّ إجماعهم ليس حجة علينا فامامهم « ابن جني » يقول : « اعلم أنّ إجماع أهل البلدين البصرة والكوفة إنّما يكون حجة إذا أعطاك خصمك يده ألا تخالف المنصوص والمقيس على المنصوص فإذا لم يعطك يده بذلك فلا يكون إجماعهم حجة » .

فالنحاة في نظر « ابن مضاء » يقدرون عوامل محذوفة تعلق بها هذه المجرورات « زيد في الدار ، رأيت الذي في الدار ، مررت برجل من قریش ، ورأى زيد الهلال في السماء » وهي على الترتيب :

« مستقر ، استقر ، كائن ، كائناً » . وإنما دفع النحاة كما يقول ابن مضاء إلى هذه القاعدة أن المجرورات لا بد لها من عامل يعمل فيها ، إذا لم يكن ظاهراً فهو مضمّر .

ويقول ابن مضاء : ان هذا تحمل ؛ لأن الكلام تام بدون هذا التقدير ، فانه لا عامل ولا عمل ، والمجرورات نفسها هي الأخبار والصلات ، وهي الأخبار والصفات والأحوال ، لأن العبارات السابقة كلها تامة وهي مركبة : « زيد في الدار » ، تكونت من اسمين على معنيتين والدال فيها هي « في » يبران عن فكرة المتكلم بدون حاجة إلى تقدير « مستقر » فليس هناك ما يدعو إلى أي تقدير . فحري بنا أن نُلغي التقدير وأن نجعل الكلمات نفسها مواضع الاعراب : « زيد في الدار » : زيد مبتدأ في الدار جار ومجرور خبر . وقد قال « ابن مضاء » إن جملة زيد قائم تدل بنفس مادتها على العمل ، كما قال : زيد ضاربٌ عمرأ . فالنحاة يقدرون في ضارب ضميراً مستتراً يُمرّبونه فاعلاً لها . ويجب ابن مضاء من هذا التقدير ، لأن « ضارب » تدل على

الصِّفَة وصاحبها . فلا داعي لأن نبحتَ عن صاحبها في داخلها ما دامت تدلّ عليه .

هذا ويمضي ابن مضاء في فصول الكتاب على هذا النحو فيعالج فاء السببية ، وواو الميعة ، وهما تنصبان ما بعدهما من المضارع بأن المحذوفة ، وهو تقدير مُغْرَق في البُعد . ويروي بصدد ذلك الأبيات التي كتب بها « أبو عثمان المازني » يشكو فيها ما لقيه من عنت في إضمار أن بعد الواو والفاء فيقول :

وفكرتُ في النحو حتى مللت      وأتعبتُ نفسي له والبدن  
وأتعبتُ بكَراً وأصحابه      بطول المسائل في كل فن  
فكنت بظاهره عالماً      وكنت بباطنه ذا فطن  
خلا أن باباً عليه العفا      للفاء ياليتيه لم يكن  
وللواو باب إلى جنبه      من المقت أحسبه قد لعن  
وهكذا يعتقد ابن مضاء بأنّ النُّحاة القدماء مقتوا وكرهوا هذا النوع من التأويل والتقدير ، حتى كان في زمريتهم أبو عثمان المازني نفسه .

### نظرة المعاصرين إلى القواعد

وما من ريب في أن المعاصرين حين يتحدثون عن قواعد النحو يجدون فيها عنتاً وعسراً ، فقد سبقهم علماء العربية إلى الشكوى والتذمر في القرن الثاني والثالث والخامس ، وقالوا ما روينا بعضه .

فالأستاذ أحمد حسن الزيات يقول: <sup>(١)</sup> « إن ما نجد في النحو العربي من التناقض والشذوذ وتعدّد الأوجه ، وتباين المذاهب إنّما هو أثر لاختلاف اللهجات في القبائل . فقد كان رواة اللغة يرودون البادية ويشافهون الأعراب ، فيدونون كلمة من هنا وكلمة من هناك ، فاجتمع لهم بذلك المترادفات والأضداد ، وتعدّد المجموع والصيغ للفظ ، واختلاف النطق في الكلمة .

والنحاة مضطرون إلى أن يعطّوا قواعدهم حتى تشمل هذه اللّحون ، وتستوعب تلك اللغات ، فأغرقوا القواعد في الشواذ ، وأفسدوا الأحكام بالاستثناء ، حتى ندر أن تستقيم لهم قاعدة أو يطرد عندهم قياس . وزاد في هذه البلبلة أن أسرف أعاجم النحاة في التحليلات الفاسدة والتقديرات الباردة ، منذ نهج لهم ذلك النهج ابن أبي اسحاق الحضرمي ، فجعلوا النحو ضرباً من الرياضة الذهنية والقضايا الجدلية ، التي لا يصلها باللغة سبب ، ولا يقوم عليها فن ولا أدب .

ليس من شك في أن دراسة النحو على هذا الشكل تفيد في بحث اللهجات في اللّغة ودرس القراءات في القرآن ، ولكن دراسته لضبط اللّغة وتقويم اللسان أمر مشكوك فيه كلّ شك .»

(١) انظر كتاب « في أصول الأدب » لأحمد حسن الزيات ، ط . مصر

انتهى ما نقلناه عن الزيات بالنص الحرفي .  
والزيات في هذه الجملة يريد أن يؤكد ما قلناه من أن درس  
القواعد على النحو الذي نعالجه هو تاريخ للنحو ، وتاريخ للهجات  
العربية على اختلافها . فهو نحو فيما نرى تاريخي ندرسه في الجامعة  
لنعرف ما قام من مشاكل فيه ، ومن مهارات بسببه ، ومن  
جدل لفظي لم ينعف العربية في شيء إلا أن يثقل على القواعد ،  
وأن يكرهها إلى الشباب .

والدكتور طه حسين يقول في هذا الصدد<sup>(١)</sup> : « ظلت  
مدارسنا حيث هي ، وظل الأدب فيها مثقلاً بهذه الأغلال  
والقيود ، محتكراً في هذه الجامعة التي لا تستطيع أن تجدد ولا  
أن تُحيي ، وأنما هي مضطرة بطبيعتها إلى السكون والجود - وقد  
كدت أملي كلمة الموت - فلن يستطيع الأدب العربي أن يأخذ  
من الحياة بحظه المقدور له ، ولن تستطيع اللغة العربية أن تأخذ  
بحقها من القوة ، ولا أن تصبح لغة علمية حيّة بالمعنى الصحيح ،  
ولا بد إذا ظلت الحال كما هي الآن أن يحتلّ التوازن بين  
رقيننا السياسي والعلمي والاجتماعي المطرد وحياتنا الأدبية  
الجامدة .

ثم يقول الدكتور طه حسين : « إن اللغة العربية لا تدرس

(١) انظر كتاب « في الأدب الجاهلي » - ط . مصر ١٩٣٣ ، ص ٧



في مدارسنا وإنما يدرس فيها شيء غريب لا صلة بينه وبين الحياة ولا صلة بينه وبين عقل التلميذ وشعوره وعاطفته . هذا والدكتور يضرب الأمثال بنفسه ، ويعقد اللجان في القاهرة ، ويرأس المجالس لتبسيط قواعد النحو . وقد راجع كتاباً في جزأين مع جماعة من زملائه في بسط قواعد النحو وتيسيرها وعنوانه « كتاب قواعد اللغة العربية » طبع سنة ١٩٣٧ بمصر . وقد درس الكتاب ، وتناولته الأيدي ، ولكنه لما يؤت أكله حتى الساعة .

والكتاب الذي أثار ضجة في هذا الصدد هو كتاب ابراهيم مصطفى « إحياء النحو »<sup>(١)</sup> ، والكتاب جيد متين ، بسط مشاكل النحو ، وعرض لها ، ثم جرب حل اشكالاتها . وفي أحد الفصول عرض لشواذ اللغة في النحو ، فضرب الأمثال باللهجات وقال : إن العرب تحملوا أن يجدوا تقديراً لكل خطأ ، أو تصويباً لكل لهجة فالفرزدق ، مثلاً ، جعل على الضمة كلمة حقهما النصب في قصيدة فائية ، قال فيها :

وعَضَّ زمانُ يابنِ مروانَ لم يدَع

من المالِ إلاَّ مُسْحَتاً أو مُجَرَّفاً<sup>(٢)</sup>

(١) إحياء النحو ، ل ابراهيم مصطفى ، ط . مصر ١٩٣٧ في

١٩٧ صفحة .

(٢) في إحياء النحو ص ٩٤ « أو مجلف » باللام بين الفاء والجيم

وفي ديوان الفرزدق ص ٥٥٦ ج ٢ أو « مجرّف » بالراء بين الفاء والجيم -

فرفع « محرف » ولم يبال داعية النصب . والنحاة يضطربون عند هذا البيت اضطراباً شديداً ، فذقاله الفرزدق وهو مشار خلاف بينهم عاب عليه ابن أبي اسحاق<sup>(١)</sup> وسأله يوماً : علامَ رَفَعْتَ جَلَسَفَ في بيتك فقال : على ما يسوؤُك وينوؤُك ، علينا أن نقول وعليكم أن تتأولوا ؛ ثم أخذ يهجو في شعره . وأبو عمرو بن العلاء ويونس بن حبيب كانا لا يعرفان للرفع وجهاً .

وقال ابن قتيبة في « الشعر والشعراء » : « رفع الفرزدق آخر البيتِ ضرورةً ، وأتعبَ أهل الاعراب في طلب الحيلة<sup>(٢)</sup> فقالوا وأكثروا ، ، وقد رووا النصب إعراباً ، ونحن نعلم حرص العرب على الاعراب ودقة حسّهم فيه . فاذا يحسن أن نصنع ؟

إن هذا البيت واحد من عشرات إن لم يكن من مئات ، وفي القرآن آيات بينات تقع حولها مناقشات كثيرة لا سبيل إلى إيرادها منها : « سلاسلاً وأغلالاً وسعيراً » فكيف يصنع ابراهيم مصطفى ؟

ورواه صاحب لسان العرب « إلا » مسحت أو محرف - وفي الديوان : « وعُضُ زمانٍ ، وهو رواية صحيحة - والمسحت : الذي لا بدع شيئاً إلا » أخذه ، والمجرف : الذي أخذ مادون الجميع .

(١) ! امام النحاة توفي سنة ١١٧ هـ - والحكاية في احياء النحو ص

٩٤ - انظر خزانة الأدب للبغدادي ٢ - ٣٤٧ .

(٢) انظر الشعر والشعراء - طبعة الشيخ أحمد محمد شاكر ٣٥/١ « في

طلب العلة » .

إنه يقول كما قال الزيات : ان هذه الأبيات وهذه المشاكل لا تلم بالنحو في شيء ، إنَّها من اللهجات ، وإلا فكيف نعرب بيت النابغة لطلابنا :

زعم البوارح أن رحلتنا غداً وبذاك خبَّرنا الغراب الأسود<sup>(١)</sup>  
لا مرحباً بغدٍ ولا أهلاً به إن كان تفريقُ الأحبة في غدٍ  
يتساءل الأستاذ فتساءل معه كيف نعرب ، ولماذا نقدر إذا ما  
أخطأ شاعرٌ ، أو ثبت أن هذ من التصحيح التاريخي . وهنا يسوقنا  
القول إلى أن نخترع سبباً آخر قلناه منذ أعوام وهو قسمة القواعد  
إلى صنفين : النحو التعليمي ، والنحو التاريخي . وهذا النحو التاريخي  
لا علاقة له بالمدارس التعليمية ، وإنما هو للمتخصِّصين .

ونحن إنَّما ندرس أمراً واحداً هو النحو التعليمي . والمنهاج ينص على  
أن النحو التعليمي ليس إلا وسيلة تُعين الدَّارس على تقويم لسانه  
وعصمة أسلوبه من اللحن أو الخطأ . وينبغي أن لا تكون القواعد  
غاية تقصد لذاتها ، وإنما هي لضبط الكلام وتصحيح الأساليب ،  
فندرس منها ما يكفيننا لتحقيق هذه الغاية .

ويرى بعضُ المدرِّسين أن النحو مفيدٌ في تعليم التعبير ؛ فنحن لا نستطيع  
أن نتكلم كلاماً صحيحاً ، ولأن نكتب كتابةً صحيحة إلا إذا كان مؤمِّساً

(٢) انظر ديوان النابغة ط. مصر ١٩١٠ ص ٦٤ : « الغداف الأسود ،

والبوارح : الطيور - والغداف : الغراب .

على معرفة النحو .

والأستاذ محمد عطية الابراشي حين يتحدث عن فائدة النحو للانشاء يقول : « إنَّ للنحو أثراً كبيراً في الانشاء ولكن ليس بالقدر الذي وصفوا » ويقول : « إن بعض الأدباء في عصرنا نالوا مكانة في عالم الأدب ولم يميلوا قط إلى القواعد كالبارودي الذي كان زعيم النهضة الشعرية » . وفي مصر لم يتعلم قواعد العروض كثير من الشعراء . وكثير من الكتاب يجهلون كثيراً من القواعد ولكن هذا كله لا ينسينا أن نضع فائدة النحو فوق كل فائدة لأنه عماد هذه اللغة .

والنحو ليس قواعد ، وإنما هو أساليب وطرق مختلفة للكلام ، يعتمد على الاسم أو الفعل ، ويعتمد على موقعها من الفهم ؛ ويخلق في نفس الطالب سبيلاً إلى المناقشة والموازنة . انه لا يعتمد على الألفاظ وحدها نرجعها ونرددها كما كنا نفعل دوماً في المدارس ، فنحفظ قواعد لسنا على مثل الثقة في فهمها وفي حفظها . وهذه القواعد كنا نسوقها إلى أذهان طلابنا سوقاً فيجرعونها كما يجرع المريض الدواء ، على أن وراء الدواء الشفاء ، وليس وراء القواعد وحفظها شفاء من الجهل ؛ فلا يجب أن يجعل الاستظهار سبيلاً لتعلم القواعد . لقد كنا نضطر طلابنا إلى حفظ صفحات من قواعد لا نؤمن بفائدتها لأنفسنا . وكان المهاج كذلك ، فاضطررنا إلى أن نفسد ذوق

طلابنا وأن نبدؤهم عن حب العربية . والمنهاج اليوم واضح صريح حين يقول : « أول ما روعي في بناء هذا المنهاج الاقتصار فيه على القدر الضروري الذي يكفي لتقويم التعبير وصيانه من الخطأ ومعاونة التلميذ على القواعد الصحيحة السليمة » .

وفي ضوء هذا أمكن الاستغناء عن كثير من المصطلحات ومن أبواب النحو التي ليس لها أثر في تحقيق الغاية المقصودة من دراسة القواعد ، وبذلك يمكن تبسيط المنهاج وجعله وافياً بالفرص ملائماً للطلاب .

والمنهاج يقول كذلك : « انَّ البدء التقليديّ بالمصطلحات والاكثر منها لا يفيد في تقويم اللسان والقلم ، وقد لوحظ أن دراستها منفردة متتابعة لا تجمل فهمها قريباً ولا دراستها مستساغة » .

### اقسام النحو

نرى أن يكون الوصول إلى قواعد النحو على طريقتين :

١ - النحو المباشر ٢ - والنحو غير المباشر

فالنحو المباشر هو هذا الدرس في أزمته من المنهاج . وأما النحو غير المباشر فهو في كل سائحة عرضت أثناء المطالعة والمحادثة والتعبير والاستظهار .

ونحن نرى أن النحو غير المباشر أشد فائدة للتطبيق من غيره

فأثارة المشا كل في النحو تفيد كثيراً ، ولكنها أجمل في الفائدة حين تحلّ المشا كل ، فيخطيء الطالب ، ونحاول دائماً أن يرد نفسه بنفسه الى الصواب لتحصل عنده ملكة في النحو ، كما قد تحصل في الانشاء . فتفسد الدعاية التي رمت العربية بالعمق وصعوبة القواعد فيها .

وإذا كانت القواعد العربية صعبة الحلّ ، فأين تقع قواعد الألمان التي فيها حالات الجر والرفع والنصب ، والجملة الألمانية تؤجل الفعل والمصدر إلى آخر المقطع غالباً ، يعني أنها تحتم أحياناً بالفعل أو المصدر ، ومع ذلك تعود الطالب الألماني أن ينتظر سرد السطور ليفهم المقصود من الجملة . وأما الياباني والصيني فلا تسأل عنها ، لأن العربية إذا ووزنت بهما كانت جناح طائر بالنسبة إلى ضخامة كرة كبيرة في الصعوبة والمشا كل . ونحن لانصطنع الدعاية للعربية ، وإنما نرى أنها في نحوها منطقية جداً لو رفعنا عنها أثقال ما وضع المتفلسفون والمناطقة ، الذين أفسدوا كل شيء في حياتنا وأبعدونا عن البساطة في التعبير والتركيب والفهم . وإلا فلماذا هذه المشا كل المختلفة في التقدير والحذف والاضمار ، وكان في ميسورنا أن نستغني عن كثير . والأمثال عن «جحمرش» وعن ألقاظ في النحو والصرف غير قليلة نهم بهم مع أنها لا ترد على السنة الأدباء ، ولا تقع في كتابات الكتاب ، فلماذا يدرسها الطالب ؟

أيتسلي بالحفظ والمعرفة أم ليضبط لسانه ؟ إن الغرض من القواعد هو أن يفهم ما يقرأ من حيث النحو ، وأن يفهم إعراب ما يكتب ، وهذا كل شيء . أما ما ورد من جمل قد لا تقع أبداً ، فلا فائدة من عناية طلابنا بها لانشغالهم بمسائل أهم منها . ولقد سأل قديماً أحد السائلين عن إعراب جملة لا ندري لماذا يهتم بها السائل والمستول إلا إذا كان ذلك للتسلي والتندر قال :

أيها الفاضل فينا أفنتنا وأزل عنا بفتواك العنا كيف إعراب نحاة النحوفي : « أنا أنت الضاربي أنت أنا ، وعلى هذا نستطيع أن نقرر ما يلي : إن الاعراب لا يجوز أن يحوم إلا حول ما يفهم ويفيد ، وما يحتاج إليه الطالب خلال حياته . فكثير من الجمل التي نعرض لها خلال الدراسة الثانوية لا تصادف الأديب المتخصص ، بل ربما كانت مثلاً يتيماً في العربية فلماذا نعالجها ؟ ولماذا نضيع أوقات طلابنا وأوقانتنا في أمور شاذة ؟ ولذا نرى أن يعتمد المدرس إلى طريقة مثالية في تدريس النحو ، وهي أن يختار لنفسه كراسة يضع فيها ما يعرض له من مشاكل النحو خلال دروسه العربية ، يثيرها في الدرس المباشر ويضعها تحت قالب قاعدة . ولنضرب لذلك مثلاً من أبسط الأمثلة :

إنّ طلابنا يخطئون في أول دراساتهم حين يحذفون اللام الشمسية في « إن السحاب » ؛ وحين يقرأون غيرها يحملون اللام

القمرية شمسية ، وقد يخطئ طلاب الجامعة في ذلك . ولهذا نستطيع أن نستخرج لطلابنا قاعدة في هذا . ونجمع من مختارات أخطأهم قواعد - إذا صح التعبير - فعلي أخطأهم نبي قواعدنا . وخير التعريفات ما جاء من الطلاب أنفسهم ، نرشدهم إلى مواضع الخطأ فلا يتيهون بعدها أبداً لأنهم اخترعوا طريقة للصواب ، وهذه هي الطريقة المثلى في جملة ما سنتحدث عنه من طرق في صدد تدريس النحو .

### طريقة التدريس

يجسن بالمدرس أن يرجع إلى كتب النحو خلال الصيف ، وأن يعالجها تلخيصاً وفهماً ؛ فالخصائص وسر الصناعة لابن جني ، والمفصل لابن يعيش وشرحه للزمخشري ، كتب هامة جداً يجب أن يلخصها خلال الصيف ، وأن يبتدع طريقة في إفهامها لطلابها مبتعداً عن القواعد العامة الخالصة ، التي قد تمر بهم ولكنها ليست ملحة ، فيقدم الأهم على المهم . إنَّ عليه أن يفضل في بحوثه ما يصادف الطلاب طوال النهار . فإذا كانت قاعدة واحدة مهمة جداً ولكنها لا تصادفهم صرفها في ملاحظة أو حاشية في كتابه أو درسه ، وذكاه المدرس يُعني عن كل شيء . وحين يتبدى العام يوزع ساعات النحو بشكل منطقي يتجاوب ودرس المطالعة .



فاذا وزع المنهاج وانتهى منه حاول أن يجمع جملة من الأمثلة العربية، ينقلها من الكتب القديمة أو الحديثة على أن تكون ذات طابع إنشائي جميل ، أو قصة مغرية ، فيدخل الدرس ليشير قبل كل شيء جمال النصّ الذي جمعه ، قبل أن يعرضه على طلابه ، جملة جملة وكلمة كلمة ، كأنه يستحسن الجمال فقط .

ويسوق الطلاب إلى أن يطوفوا حول كل كلمة فمما وتدوقاً ، فالفهم سبيل إلى حلّ مشاكل الاعراب . وبعد أن يعرضها على السبورة ويستجوب طلابه حولها ، يحاول أن يسألهم عن طريقة معرفتها ، ويناقشهم في ذلك . ثم يستدرجهم إلى أن يسجلوا على كراريسهم قاعدة لها يقرأونها واحداً بعد واحد . ويستخرج من مجموعة مقترحاتهم قاعدة عامة كما يفعل في درس التعبير تماماً . وذلك بأن يخص من كراريسهم صفحة للتدريب و صفحة للنموذج ، وعلى صفحة النموذج يعلي المدرس القاعدة العامة . وعلى صفحة التدريب يحاول الطالب بنفسه أن يستخرج القاعدة .

والمهم أن يعمد المدرس إلى رسم الدوائر حول الكلمات الغامضة أو الخفيفة بعض الشيء بحركاتها أو بمفهومها ، مثلاً : الأسماء المعتلة أو الأفعال المعتلة . يحاول المدرس أن يعلمهم دائماً طرحها جانباً ، واستبدالها بأسماء وأفعال صحيحة مثلاً : جاء الساعي بخبر .. فيحاول أن يرسم دائرة حول « الساعي » ويضع

مكانها اسماً صحيحاً ( كرجل البريد ) مثلاً ، وهذه تظهر عليها الحركات . أو يظهر المدرس أحياناً أشياء في النص تبدو خافية أو مضمرة أو هي فعلية يريد أن يبرزها اسمية مثل :

« جاء الرجل يسعى في الأمر ، يضع حول » يسمى « دائرة ليحل مكانها ( اسماً ) ، فإذا يكون هذا الاسم فيقول الطالب : « ساعياً » ، وهكذا يستطيع الطالب أن يحل مشاكله بنفسه ، وأن يفهم التركيب العربي فلا يقف على اسم أو على فعل ، وإنما يجمع بينهما مويماً والطالب بعد ذلك يستنتج مثل القاعدة المشهورة « وقد يكون مفرداً وقد يكون جملة وشبه جملة » ويفهم سبب ذلك . فالحذف هنا وابدال كلمة بكلمة ليس معناه التقدير ؛ وإنما معناه إيضاح الحرية الكاملة في استعمال الكاتب لمجموعة من الأسماء أو الأفعال كما يريد ، وكما يخطر بباله .

بعد أن ينتهي المدرس من تسجيل القاعدة على السبورة ، يحاول أن ينتقل إلى التطبيق فهو أساسي في درس القواعد . ويكون التطبيق كتابياً وشفويّاً .

أما الشفوي : فيقرأ الطلاب قطعة ما يفسرون تركيبها ، ويشيرون إلى عمل كل جزء فيها .

وأما الكتابي : فيكون خالياً من النصوص الأدبية الطويلة ولكنه يعتمد على الجمل القصيرة الجميلة ، ويستمر الطلاب بالتمرن عليها في

البيت على كراريس تعود اليه ، ويصححها على طريقته في تصحيح الانشاء ، وذلك بألا يذكر الخطأ ونوعه . وانما يضع اشارة تحت الخطأ كما يصنع في تصحيح التعبير تماماً . وأن يقلل من معجزات الشعر وألغاز الاعراب ما استطاع ؛ فليس الهدف من التعليم التعميز ، وانما هو الوصول بالطالب الى اليسر والفهم . وقدماً كان المدرسون يحبون أن يظهروا قوتهم في الاعراب في عرض أبيات متداخلة المعاني معقدة الألفاظ . ونذكر أن أستاذنا طلب إلينا مرة في الامتحان أن نعرب بيت الشاعر المتنبى :

وفاؤكما كالربع أشجاه طاسمه

بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه

وكانت النتيجة أننا عجزنا عن فهمه فلم نستطع إعرابه . فعلى المدرس أن يختار فصيح القول ، وجميل التركيب ليدل عليه في إعجاب ويفسره قبل الاعراب كما يحلل نصوصه في الأدب تماماً .

## الباب الخامس عشر

### درس الاملاء

معنى الاملاء - اختيار الكتب - أنواع الاملاء - طريقة تدريسه

فائدة هذا الدرس

#### معنى الاملاء

فهم العرب القدماء من كلمة « املاء » التلقين ، تلقي على غيرك فينقل عنك ، وهو من فعل أملت وأمليت . واللغة العربية لغة تتناقل على الأفواه وتدور على الألسنة ، ولا بد من حفظ النصوص ونقلها ، لذلك كثرت كتب الأمالي ، وفيها النوادر المنقولة المتوارثة ، ومن أجملها كتاب الأمالي لأبي علي القالي ولابن الشجري كتاب على غراره ، وتبعها كثير ، جعلوا كتبهم أمالي على الناس .

ومن هذا يبدو أن كلمة إملاء جمعت للنقل . والاجادة فيها تمهد لاتقان اللغة ودراستها . ونحن اليوم حين ندرس الاملاء نقصد إلى الكتابة ، والبعد عن الخطأ في الرسم ، ونحسب أن الذين جعلوها في المنهاج أرادوها لهذه الغاية ، ولهم

الحق في ذلك فنحن نهدف إلى اتقان الرسم في الحروف العربية وكلماتها عن سبيل هذا الدرس خاصة .

ومدارسنا خصت بدرس الاملاء الصفوف الابتدائية وصفين اثنين من المدارس الاعدادية ، لاعتقادها بأن سنتين تكفيان لتعليم قواعد الكتابة . والواقع أن درس الاملاء يجب أن يعيننا على شيء آخر له خطره في المدارس الثانوية وفي الجامعة كذلك . ونريد أن - نفصل الأمر في الموضوع ، فنحن واضعي البرامج الثانوية على الاهتمام بكتابة الطلاب في شكل صحيح وسريع معاً ، فنحن نغني أبدأ بصحة الكتابة فحسب ، ولا نغني بصحة الأمالي كما وضعت منذ القديم . فالأمالي يلقيها الأساتيد في دروسهم ويستمع الطلاب اليها فلا يستطيعون نقل ما يسمعون ولا يستطيعون اختصار ما يسمعون ، وذلك ما يسمّى باختزال الاملاء . فاذا أمكنهم بعض ذلك كانت كتابتهم مشوهة العبارة ، سيئة الخط . وهذا هام في حياتنا ويجب أن نغني في الاملاء بترتيب الكتابة من حيث المظهر والعرض ، وذلك يبدو هيناً أول الأمر ، ولكنه على جانب من الأهمية يدعوننا إلى التنبيه عليه . والاملاء درس أساسي تعتمد عليه دروس اللغة العربية كلها ، وتعتمد عليه دروس المدرسة والثقافة ، بل وتقوم عليه مهنة المدرس في المستقبل . لذلك يجب أن يخدم الدروس العامة ،

وأن تعينه هذه الدروس .

### اختيار الكتب

لهذا الدرس أهمية كبيرة ، فيجب أن نؤلف فيه كتاباً للصفين الاعداديين ، وأن نجمع في هذا الكتاب كل ما يعرض من مشاكل الكتابة خلال الدراسة الثانوية بل الجامعية في المستقبل . وذلك بأن نجعل فيه نصائح عامة لدرس الاملاء ، كالجلسة ، والامساك بالورق ، وطريقة النقل ، وسبيل التصحيح . والطالب الصغير يشبُّ على ما نعوّده عليه من قواعد الكتابة والاملاء . وهذه النصائح يجب أن تصدرَ دروس السنة ، وأن تشغل صفحات الكتاب الأولى ، وهي خلاصة تجارب المدرس والمؤلف . وفي هذه النصائح نحاول أن نبسط لطلابنا طريقة السمع وإتقان الاصغاء حين الكتابة . فلا يخطون بين لفظ وآخر . وهذه الطريقة مفقودة في بلادنا ، فقليل من يصغي خلال الدرس ويحسن الاصغاء ، وهذا هو الدرس الفذّ الذي نعلم به طريقة الاصغاء بالأذن لرسم ما تسمع بشكل آلي تتفق معه اليد الكاتبة والأذن السامعة - وقد مرّ بنا الاصغاء للفهم في درس القراءة - .

وحين نستعرض الذين يكتبون في الجامعة ، أو يجلسون على مقاعدها نشعر بخطأ دروس الاملاء في المدارس الاعدادية لأنها لم تستعرض نصائح الكتابة وطريقة العمل . ويجب أن نحشد بعد ذلك في هذا الكتاب كل الامكانيات

الثقافية لدروس اللغة العربية وغيرها ، فنستعرض المنهاج السنوي لدروس الصفين الاعداديين، وماتعلمه الطلاب خلال الدراسة الابتدائية، وما يحتاجون إليه من موضوعات . ونفتش عن كتاب في اللغة العربية طرقتوا الموضوعات فأحسنوا ، فننقل إلى طلابنا أحسن ماقرأنا عنهم . وفي هذه الأمالي يجب أن نعرض لمشاكل بعض الكلمات نضعها عرضاً خلال النص لتمرن عليه طلابنا . وهذه النصوص يجب أن تكون مشرقة فصيحة تعيننا في دروس الانشاء والمفردات والقراءة والأدب والتقد ، والثقافة العامة . فنختار نصاً من الجاحظ في البخلاء ، أو في البخيل للعقاد ، ونصاً في الراديو لعبد العزيز البشري ، وآخر في وصف الصديق لأحمد أمين ، ونصوصاً في وصف مجالس الخلفاء من الأغاني . وليس الهدف أن يمتليء النص بالهمزات والألفات اللينة ، كما كان يفعل بعض المدرسين منذ عشرين عاماً ، فقد وقع لنا نص قرأناه في كتاب عنوانه « الاملاء العربي » للصف السادس طبع سنة ١٩٣٢ ، وهو هذا التمرين :

« لقد تمثل لي فيؤك وضوؤك فأفضت إليهما . أن أولي الحجا يربؤون بأنفسهم أن يكونوا مرؤوسين . أوئبئكم بقوم وئدت موؤداتهم وبؤا بالذنيئة . »

ووقعنا على غيره مما نراه في يسر حين نفتتح كتبنا القديمة التي كانت تعنى بالهمزة والألف فحسب ، ولا تفكر في الحال

النفسية للطلاب ، وهم يستقبلون هذا الدرس مرة في كل أسبوع ، فكأنهم يستقبلون درساً في الأحاجي والألغاز يخطئون أو يصيبون ، وذلك بالحدس والتخمين . فاذا كبر هؤلاء الطلاب وساروا في سبيل الثقافة والأدب بعد ذلك لم يقموا على نص يشبهه في أشد الكتب القديمة عسراً ، فقد تقع كلمة غريبة ولكن النص يعين على فهمها وكتابتها ، ويزول العسر ويضيع مع لذة النص .

وليس لنا أن نعجم في دروسنا أشياء لا تقع للطلاب في الحياة ، ولا تمر بهم في كتب الأدب القديمة أو الحديثة بله الكتب العامية . وذلك شر لا يتحاشاه المدرسون غالباً حين يهضون بتدريس الاملاء . فيجب أن نتعد عن الجمل المفككة المضطربة التي لا تربط بينها فكرة أو علاقة أو خاطر .

لذلك يجب أن نضع قائمة بالكلمات الصعبة ، ونجعلها مدرجة على الدروس نبدأ بالسهل ثم الصعب ، ونسير من الهين إلى الغامض بعض الشيء ، وذلك بكتابة الكلمة في حاشية الصفحة وتفسيرها قبل املأها على الطلاب .

ويجب أن يحوي كتاب الاملاء لوحات جميلة لشرح القطعة ، فاذا كنا ندرس في قطعة الاملاء قناة السويس ، أو جبل قاسيون ، أو بحيرة ظبرية ، أو الجامع الأموي رسمنا صورة لهذا كله في كتاب مدرسي يفرح الطلاب بترتيبه وجمله ، ويسرون بمفرداته ،



ويندو لهم رقيقاً ودليلاً إلى الأدب والثقافة .

ويحسن أن نضع الدرس في صفحتين متقابلتين . أولاهما للأمثلة ثم القاعدة ، وثانيتهما لقطعة الاملاء تلوها تمارين وأسئلة ، وأن يكون لقطعة الاملاء مقاطع ، وإشارات ، وفواصل ، ومعقفات مما يسمى بعلم « الترقيم » ، فدرس الاملاء يجب أن يخدم في ذلك وأن يمهّد لفهمه والعناية به . وأن نجعل على المقاطع أرقاماً مثل كتب المطالعة وقطع التعبير والانشاء .

وللمدرس أن يصنع كراسة للاملاء بنفسه ، يسجل عليها ما يعرض له من مشاكل خلال تدريسه ، وأن يكتب فيها تمارين لدروسه المقبلة مع الملاحظات التي يجب أن يلقنها لطلابها ، مستعيناً بدروس اللغة العربية ، غير ساع إلى فصل بعضها عن بعض ، فلن يكون في التدريس درس املاء ودرس قواعد وهما درس واحد يهدفان معاً إلى صحة الكتابة وسلامتها .

ويجب أن تكون نصوص الاملاء مناسبة لمستوى أعمار الطلاب موافقة للفصول والظروف والأقاليم ، في الريف والمدينة ، في الشمال حول الجبال ، أو في الجنوب قرب الصحراء ، كدرس التعبير سواء بسواء .

### انواع الاملاء

وللاملاء نوعان ، أحدهما معروف والآخر غير معروف [ وبعضهم يسميها معهوداً وغير معهود ] .

فأما المعروف فقد صرت كلماته بالطلاب ، ورأوها بأمر أعينهم ثم أخفي عنهم الكتاب والنص . وجربَ المدرس تعويد ذاكرتهم وملاحظتهم في استذكارها وكتابتها . وأما الثاني فهو نصّ يمليه المدرس من غير أن يطلعهم عليه ، أو يعتمد على معرفتهم له من قبل ، وهذا خطر بعض الشيء ما لم تكن معانيه سهلة وفهمه قريباً .

وعلينا أن نعتد على النوع الأول في الصف الأول غالباً ، فنملي على طلابنا نصاً يعرفونه أو بعد أن نعرضه عليهم وذلك للفوائد المسلكية والثقافية والتربوية التي نجنحها من ذلك .

### طريقة تدرسي الاملاء

يجب أن نشرك في الاملاء ذكريات أربعاً : سمعية وبصرية وخطية ولفظية ، واشرك هذه الذكريات ضروري جداً في تقويتها جميعاً . فقد قلنا إنه يجب أن يتمرّن طلابنا على حسن الاصغاء والسمع فينقلون ما يسمعون على أحسن صورة ، ثم أن يستذكروا ما رأوه منذ قليل فينقلونه إلى كراريسهم على أدق وجه ، وأن يتنبّهوا إلى اللفظ والخط ، وذلك بأن نتبع إحدى الطريقتين التاليتين :

### الطريقة الأولى : أن نكتب القطعة على السبورة قبل دخول

الطلاب حصّة الدرس ، ونسترها حين دخولهم بقطعة من القماش أو مصوّر مقلوب ، لثلاثتهم عن الاصغاء . ثم نهدّ للدرس

باعطاء فكرة عن الموضوع : كوداع ابن الزبير لأمه «أسماء» . أو اعتداء الانكليز على قناة السويس . أو غيرها من المواضيع ، في دقيقتين أو ثلاث ، ثم نضع على طرف السبورة كل كلمة صعبة نظن أن من المستحيل البعد عن الخطأ في كتابتها ، فنحن لا نتقم من الطلاب ، ولا ندفعهم الى الألتغاز كما قلنا . وبعد ذلك نقرأ القطعة مرة واحدة بلبجة حسنة مع الأداء المستقيم والتأثر اللازم ، ثم نطلب إليهم أن يتهيئوا للكتابة ، ونخفي القطعة من جديد بقطعة القماش ، بعد شرح الغامض من المفردات شرحاً موجزاً .

ونبدأ بالاملاء ، ويجب أن نتعود قراءة الجملة القصيرة ما أمكننا دفعة واحدة ، ليفهم التلميذ ما يراد منه ويدرك معناها . ولا فائدة من الكلمات المتقطعة التي نعلمها ببطء شديد كما كنا نفعل من قبل ، وإنما نفضل أن نقرأ الجملة القصيرة مرات على أن نعلمي الكلمات متقطعة . وعلينا أن نلاحظ الترقيم وأوائل السطور في القطعة .

وبعد الانتهاء من الاملاء نقرأها مرة واحدة ليصححوا ما وقعوا فيه من نسيان بعض الكلمات ، أو ما استعصى على سمعهم ادراكه ، ونكشف الغطاء عن الكتابة ، فيقرأ التلميذ سطرأ بعد سطر ، ويقرأ غيره بقية السطور حتى تنتهي القطعة . وننبههم إلى الكلمات التي نخط تحتها بالأحمر ، وهي تساعد على القاعدة العامة التي نستخلصها من الطلاب بعد ذلك عن طريق الاستقراء ونسجلها على السبورة .

الطريقة الثانية : هي أن نعطيهم قطعة يهيئونها في بيوتهم ، ويقرؤونها قراءة واعية ، ثم نعليها عليهم املاء من غير أن نكتبها على السبورة ، وذلك باخفاء كتاب القراءة مثلا ، ثم اظهاره بعد الاملاء ، ولهذه الطريقة فائدة عظيمة للذاكرة ، فهم يصححون ويستخرجون القاعدة منه بأنفسهم .

ويجب أن نلاحظ الأخطاء حين التصحيح ، ونسجل في كراستنا ما يخطئ التلميذ فيه مرات متعددة من غير أن يستطيع اصلاحه على مر الدروس ؛ فنحاول شرح ذلك للأفراد ثم للمجموع ، والتصحيح يكون كتصحيح درس التعبير وواجباته برموز واشارات ، لا برسم الكلمة مرة ثانية ، فنحن نحاول أن نمرن التلميذ على حفظ رسم الكلمات فحسب . كما نلاحظ كرايس التلاميذ في نظافتها واثقان ترتيبها ، والنظ فيها ، ونقدر ذلك للتلميذ أو ننصحه بطريقة يجتنب فيها الفوضى والاخلال بالسطور والترتيب .

وكثيراً ما يعتمد المدرسون إلى حمل الكرايس خارج الدرس ، ولكننا نستطيع أن نكلف الطلاب بتصحيح كرايس زملائهم بالتبادل ، فذلك أبعث للثقة وألزم للايمان بقدرة التلميذ على الحكم والنقد من غير انتقام أو تشف . وفي ذلك تمرين

وممارسة لقوة الملاحظة ، ولعله يترك لهم تقدير علاماتهم على أخطائهم .

ولا بأس في أن يسجل المدرس الأخطاء المتكررة عند التلاميذ عامة ، فيعود إليها في نص آخر يمرنهم به على تعلمها ودراستها وحفظ رسمها ، ويكون ذلك في درس الاملاء أو في القواعد أو في درس آخر كالمطالعة وغيره ، مما يأتي من الدروس .

وبهذه الطريقة نكون قد استخدمنا الذكريات الأربع فهو عندما يسمعها يستعمل الاحساس الصوتي ، وعندما يراها مكتوبة يقوي الحس البصري ، وعندما يقرأها بلسانه يقوي الحس اللفظي ، وعندما يكتبها بيده يقوي الذاكرة الكتابية ؛ وهذا هام جداً .

### فائدة الاملاء

يستفيد المدرس حين الاملاء باعطاء عدد من المفردات الكتابية ، أو التراكيب الانشائية ، أو الصور الأدبية ، أو المعلومات الثقافية ، ولعلنا نجيب الى الطلاب حفظ هذه التراكيب واتباع هذه الجمل والبحث عن حياة الكاتب . وفي ذلك فائدة للانشاء والقراءة والأدب والنقد .

أما من حيث الحواس فقد بسطنا فائدة الدرس للبصر والسمع

واللفظ والكتابة جميعاً، ونزيد على ذلك أنه يبعث فيهم حب الترتيب والتنظيم، وهو الدرس المثالي الذي يعيننا على ذلك .

وقبل أن نختتم يجب أن ننبه المدرسين إلى العناية بأخطاء الإملاء فهي شديدة الخطر على ثقافة التلميذ الكتابية تلازمه حتى آخر سنه الدراسية، وربما رافقته إلى آخر العمر .

## الباب السادس عشر

### درس الخط

مطاة الخط - شروط الكتابة - طريقة التدريس - مراحل المرسى

#### مطاة الخط

كان الخطّ أداة من أدوات « الكتابة العربية » يرتفع الكاتب بتجويدها ، ويرقى باحسانها . ولذلك عكف الكتّاب على الخط ، ووقف المؤلفون القدماء عنده يبحثون فيه ويؤلفون في شأنه ، ويعقدون صفحات في بيان فائده ونفعه ، ويلون بأدوات الخط كذلك ، من دواة ومداد وأقلام . وكان ذلك كله ذا أثر كبير في حياة الكاتب ، يسأل عنه ويتصدّي له ، حتى لكأن « مهنة » الكتابة و « مهمة » الكاتب تلتقيان في كثير من الوجوه . ولذلك أنشأ المؤلفون القدماء فصولاً في الخطّ ، ونفعه ، وأثره في نجاح الكاتب أو الأديب .

وفي « أدب الكتاب<sup>(١)</sup> » لأبي بكر الصولي صفحات تصور  
 عناية القرن الرابع للهجرة لهذا الفن ، وعكوف الشعراء والأدباء  
 على امتداح أدوات الخط . فقد نقل الصولي أن يحيى بن خالد  
 البرمكي قال : « الخطّ صورة روحها البيان ، ويدها السرعة ،  
 وقدمها التسوية ، وجوارحها معرفة الفصول » . وقد قال اقليدس :  
 « الخطّ هندسة روحانية وإنّ ظهرت بألة جسمانية » .

ولن نوغل في استعراض المصادر الأدبية التي عُنيت بالخطّ ،  
 فهي كثيرة منذ القرن الرابع الهجريّ حتى العصر الحاضر .  
 ولكننا نحب أن نشير إلى موسوعة أدبية عني صاحبها باستقصاء  
 ما يجب للمنشئ الكاتب من آلات وأدوات ، وجعل في صدرها  
 مجلداً خاصاً بالكتابة والخط . وهذه الموسوعة معروفة مشهورة  
 عنوانها « صبح الأعشى في صناعة الانشا » تأليف أبي العباس  
 أحمد القلقشندي ، وفي الجزء الثالث منها تفصيل في الحروف  
 والكتابة ، وفي رسم هذه الحروف وأشكالها وصورها ، جمع فيه  
 المؤلف ما قاله الكتاب والخطاطون بدقة وتحقيق ، حتى غدا هذا  
 الجزء مرجعاً لعلم الخط والكتابة ، ورسوم الحروف مما لا يستغني

(١) طبع في القاهرة سنة ١٣٤١ هـ ، بتحقيق الأستاذ محمد بهجة

الأثري - انظر ص ٤١ .



عنه أديب أو كاتب<sup>(١)</sup> .

ونحب أن يرجع المؤلفون في الخط والكتابة إلى هذا الكتاب فقد جمع وأحصى كل شيء ، وجعل كتابه غنية للمراجعين في وصف الورق والأقلام وأنواع الكتابة ، وما كان يكتب في جليل المكاتب لأصحاب الشأن ، وما كان يجعل في المنشير ، من كتابة « الثلث » في أنواعه وأقسامه ، ومن قلم « الزقاع » ، وفي الحروف المفردة والمركبة ، ومما يستعمل في « ديوان الانشاء » وما يضطر إليه الكاتب من استعمال الشكل والضبط . وذلك كله هام في معرفة تاريخ الكتابة ، وما كانت عليه هذه المهنة الشريفة فقد كانت وقفاً على النوابغ المتفردين في تحصيل هذا الباب . وكانت تراجم الرجال تشير إلى من كان حسن الخط ، فذلك توفيق عظيم ، ونجاح كبير ؛ يشبه الذي نشير إليه في أيامنا من جمال التزيينات ، والهندسة الرفيعة في الرسم ، والاجادة في التصوير والزخرفة .

كان ذلك بعض عناية القدماء بالخط والكتابة فالنبوغ فيهما يدل على عقل متزن ، وسمو في الفن ، وتفرد في الابتكار والاختراع . وقد كان هذا الخط يزين القصور الفخمة والبيوت

(١) طبع هذا الكتاب طباعة عظيمة في القاهرة سنة ١٩١٤ ، مع تصوير الحروف والحفاظ على أشكالها بالرواسم ، بما بصور تماماً ما كان عليه الخط ويمثل الكتابة والأقلام في عصر المؤلف .

الجميلة بأبيات من الشعر أو آي من الذكر الحكيم، أو أحاديث من جوامع الكلم . وما نزال نرى بعضها في قصور الحمراء وعلى جدران « قرطبة » وفي محاريب القاهرة ودمشق ومنابرها وعلى جدران « المدرسة المستنصرية » ببغداد ، وفي الآثار العظيمة من فاس والقيروان . . . وكلاهما شواهد على براعة العربي في الخط والرسم والتزيين، تشبه أو تسبق براعة الغربي في رسم الأجسام ووضوح التماثيل ، فقد كان لكل شعب همته وفنه .

كان ذلك في القديم ، أما اليوم فقد انتشرت الآلة الطابعة والكتابة ، وعمَّ الكتاب ، وأصبح المخطوط تراثاً يرجع إليه ونفتقده ، ونسعى إليه وندرسه ونحققه ؛ فهل زالت عنايتنا بالخط ، وهل نقص اهتمامنا بهذا الفن ، وهل ماتت رغبتنا في تعليم الخط ودراسته ؟

أظن أن الجواب على هذه الأسئلة يتطلب قبل كل شيء بيان الحاجة إلى الخط ، ودوره في حياتنا الحاضرة . فليس من السهل أن يتعلم الطلاب شيئاً لا يحسّون الحاجة إليه في حياتهم ، وقد راج بينهم أن بعض عظماء الرجال في الغرب خطّهم رديء .

إنّ الخطّ لم يعد في مدارسنا صناعة يتعلّمها المرء لكسب العيش ، فالخطّ يدخل حينئذ في التزيينات وفي الرسوم وفي

الزخرف ، ولهذه مدارسها العالية ومحاضراتها الخاصة بها . وأما في مدارسنا الاعدادية فيجب أن يكون الخط واسطة لبغت الجمال والتدرب على الانتباه الدقيق ، والملاحظة العميقة<sup>(١)</sup> ويجب أن يعلم أبناءنا النظام والانسجام والتنسيق وحسن الترتيب والنظافة، وأن يعودهم التآني لبلوغ الكمال ، ومتابعة الجهد الطويل في الصبر على الاحسان وأن يبعدهم عن الطيش ، والسرعة ، والقلق ، والفوضى في حياتهم .

والجمال في الخطّ مثل الجمال في كل شيء ، لا يرجع إلى المثالية الفنية في الخطوط مستقيمة ، أو معوجة ، أو قصيرة ، أو طويلة ، مدوّرة . وإنما يرجع إلى الانسجام فيما بينها ، فلا يكون خط طويل وآخر قصير وواحد مدور ، في سطر واحد ، كما لا يكون أفق طويل ووجه ضيق وعنق قصير في جسم طويل . وقدماً دلّ علم الجمال على الانسجام والاتساق في الأعضاء والأجزاء المكونة لكل شيء يريد أن يكون جميلاً جذاباً .

ونحن لا نريد أن نفوس في علم « الاستطيقا » كما كان القدماء يسمونه ، ولكننا نريد أن نصل إلى أن درس الخط في مدارسنا وفي بلادنا يجب أن يكون وسيلة لا غاية ويجب أن يكون نصل

(١) ان ارتباط تدريس الاملاء بالخطّ وثيق جداً ، لذلك نكرر هنا بعض النصائح التي وردت في تدريس الاملاء فهي واحدة .

إلى « حسن الخط » مع سرعة الأداء ، فليس لدينا وقت نضيمه في العكوف ساعات على الكتابة . وحاجتنا الى الكتابة الجيدة السريعة ، كحاجتنا الى التطوّر الثابت المنظم ، من غير وثب أو فوضى أو قلق .

وبهذا نكرر القول أن فائدة الخط تربوية قبل كل شيء ، فهي تدرب على الملاحظة والدقة والمثابرة والجمال والنظام والتنسيق ، فتدرب العين على رؤية الأشياء جميلة منسّقة متناسبة ، لا تنافر بين أجزائها ، ولا تباعد بين أطرافها ، وتدرب اليد كذلك على السرعة والتجويد في وقت واحد . وذلك لشدة حاجتنا اليها معاً ، فالزمن قصير والأشياء المطلوبة كثيرة . إنّ وقت الطالب محدود ودروسه تتطلب الكتابة والتلخيص ، ويجب أن تكون هذه الصفحات الكثيرة التي يكتبها في وقت قصير جميلة مقروءة ، فذلك يوضح الحقيقة التي يريدها الطالب ، ويزيل الغموض الذي يسعى إلى كشفه .

وطبيعي أن يتعد الطالب عن رداءة الخط فلا يزيد البحث تعقيداً ، لأن ذلك يسيء إلى دراسته ويفسد وقته ، وربما وصل هو نفسه إلى الوقوف دون فهم خطه ، فلا يستطيع أن يراجع دروسه ، ولا يفيد مما يأخذه عن أستاذه أو عن السبورة . ورداءة الخط تقلل من فائدة ما يكتب الطالب فلا يفهم قارئه كل ما يريد ،

فربما وقفوا أمام بعض الحروف التي يخطىء في رسمها ، فبقصّر في رسم الهاء الأخيرة ، أو الياء المنتهية ، وربما كان يخلط بين الكاف في الطباعة والكاف في الكتابة .

وهذا يدعوننا إلى الكلام عن طبيعة الكتابة وصفات الخط الجيد .

### شروط الكتابة

يلح كتاب التربية الغريثون على شروط معينة في نجاح هذا الدرس ، ويذكرون أول ما يذكرون « شروط الجلسة » في الكتابة كما يلحون عليها في القراءة والاملاء ؛ فهم ينهون إلى أن الجلسة قد تبث حين انحرافها عند الطالب على أمراض كثيرة منها قصر النظر ، وانحناء العمود الفقري وغيرهما من عوارض .

وينقل الربون قول « جورج ساند » الكاتبة المشهورة في ضرورة « الخط المستقيم ، والورقة المستقيمة ، والجسم المستقيم » ، وذلك منذ أواخر القرن التاسع عشر . فأما الخط المستقيم ووضع الورقة فيها يلازمان الطالب كل حياته ، ويسينان إلى وضعه في الكتابة أمام الناس بعد تخرجه من المدرسة . ونظرة واحدة إلى طلابنا وطالباتنا في المدارس الاعدادية والثانوية حتى الجامعة تشير إلى أن مدرسي العربية لم يتنبهوا إلى الجلسة ووضع الورقة في دروس العربية وخاصة في درس الخط . وذلك لأن الطالب يكتب

أكثر ما يكتب في هذه الدروس .

ولا نريد أن نتطرق إلى وصف الطالبات والطلاب حين الكتابة من انحراف الجسم ، وارتفاع الكتف اليسرى ، وانحناء العمود الفقري ، وتقريب العينين مائلتين إلى الكتابة ، وانحراف الورقة ، وميل السطور ، وصعودها أو انخفاضها ، لأننا نرى نتائج ذلك عند الطلاب حين يتعرعون ، وعند الشباب حين يتوظفون ، أو عند المدرسين أنفسهم حين يكتبون .

فالمدرس يجب أن يكون مثالاً حسناً ونموذجاً يقتدي به طلابه ، فإن كان على شذوذ في الكتابة أو رداءة في الخط ، أو انحراف في طريقة رسم الحروف ، فيجب أن يكلف بعض طلابه ، ممن يحنون الخط ، الكتابة على السبورة بدلاً منه ، فيصبح الطالب نموذجاً لرفاقه ، ولا تأذى عيون الطلاب برؤية الرديء من الخط ، أو الحروف المتوية المعوجة ، بل يقلدون أحسن ما يرون على السبورة ، ويتطور خطهم بالمحاكاة والتقليد .

والخط في الأصل تقليد ومحاكاة ، فيجب أن يجعل المدرس نصب عينيه اختيار « نماذج جميلة » من الخط يعرضها على طلابه في الصفوف الاعدادية ، وأن يشير إلى استقامة السطور بأن لا ترتفع الكتابة عن السطر ولا تنخفض عنه ، بل يكون السطر وازناً للخط ، بأن يصبح قاعدة لكل خط جالس على السطر

— إذا صح التعبير — وأن يكون الخط النازل أو الصاعد عمودياً على السطر يشكل معه زاوية قائمة تقريباً . وذلك لتكون الخطوط متوازية متناسبة واضحة ، والوضوح والتناسب يبعدان الخط عن الرداءة ، ويدعوان إلى التناسق والجمال .

هذا ولا يقف المدرس عند الصفوف الاعدادية فتحسب في مراقبة خطوط طلابه ، بل يقوم بتعليم الخط على شكل غير مباشر بأن يراقب كراريس طلابه دائماً ، حتى في الصفوف العالية ، وذلك بأن يرافق تدرجهم من الورق المسطور إلى ورق غير مسطور ومن النماذج إلى الحرية والنماذج تسميها الكتب العربية «الأمشق» ، وهي كراريس مطبوعه ، في أعلى صفحاتها نماذج للخط تتدرج في التقليد والمحاكاة من أسطر كاملة ، إلى أنصاف أسطر ، إلى كلمات قليلة ، فكلمة واحدة بعد ذلك . أجل ينتقل المدرس من هذه الكراريس أو النماذج إلى تقليد بعيد بأن يكتب المدرس سطرأ على السبورة بخطه يحاكيه الطلاب .

وفيما يلي نبيّن طريقة لتدريس الخط في المدارس الاعدادية .

### طريقة التدريس

قبل أن نعالج طريقة تدريس الخط ، نحب أن نشيد بعون الدروس الأخرى وأثرها في الخط فهي هامة جميلة ، ولكن أكثر مدرسينا لا يعنون بمراقبة الخط عند طلابنا ، لأنهم يجعلون ذلك

على عاتق مدرس العربية وحده .

والواقع أن مدرس العربية لا يهتم من تدريس هذه المادة إلا أنها متصلة منذ القديم بمادة « الكتابة » ، كما كان يسميها القدماء ، وهي متصلة بدرس الاملاء والانشاء كذلك : فالطالب يكتب خلال ست ساعات في العربية ما لا يكتبه خلال دروس العلوم أو الرياضيات ، أو الاجتماعيات من تاريخ وجغرافية ؛ لأنه يعنى غالباً في العلوم بالأرقام ، وكتابة الأرقام ما تزال مشكلة المشاكل عند طلابنا ، لأنهم لا يحسنون في كتابتها وترتيبها ، فعلى مدرسي العلوم والرياضيات مراعاة ذلك على الأقل لعون الخط والكتابة في بلاد المشرق لأن المغرب ما يزال يكتب بصور مختلفة هي الأعداد العربية . ولكننا لن نعالج هذا الأمر هنا ، فإنه يطول جداً ، ويبعدنا عن موضوعنا .

وإذا كنا نقول إن مدرس العربية يُعنى بتدريس الخط مع الاملاء — كما ينص المنهاج — فالخط متصل بدروس العربية كلها . ولكننا نرى أن يكون التدريس المباشر لدرس الخط على يد مدرس مختص ، يجود في الكتابة ، وله إلمام بالعربية . على أن تضاف هذه الساعة اضافة إلى دروس اللغة العربية ، ولا تكون على هامش دروس الاملاء فحسب .

ونحن نطلب هذا تخلصاً من الأخطار الناشئة عن مدرس رديء



الخط ، لا يحبّ التجويد فيه أو الاتقان ، فيصرف همته عنه ، بل يصرّف طلابه عن العناية باحسانه وإتقانه ، جهلاً منه بفائدة هذا الدرس وحبذا لو عرف هذا المدرّس فائدة الخط ودوره في المحفوظات العربية ، وأثره في فهم أنواع الخطوط العربية أو الفارسية ، مما تقلّب على ترائنا المخطوط في خزائن العالم ، ومما توزع في أطراف الدنيا ، على ملايين النسخ الخطية . أجل لو عرف المدرس هذا ، ورأى بعينه في متاحف لننجراد ، وباريس ، وبرلين ، ولندن ، ورومة ، ومدريد ، وغيرها ، خطوط الأجداد ، وأنواع الخط العربي المشرقيّ ، والعربي المغربيّ ، لهاله هذا الكنز ولكان في جملة الذين ينادون بتخصيص ساعة كل أسبوع لفهم هذه الخطوط على الأقل أو تقليدها ، أو البدء بدراستها تمهيداً لقراءة ترائنا القديم في المستقبل .

على أننا لا نرى أن يُشغل طلابنا في المدارس الاعدادية أو الثانوية بدراسة هذه الخطوط دراسة مستوفية ، لأن ذلك موضعه الكليات الخاصة والمدارس العالية ، والجامعات . فذلك تخصّص وفهم عميق ، ودراسة طويلة لا يحسنها إلاّ الممارسون الخبراء . ولكننا أردنا من بسط أمر المخطوطات تنبيه المدرس إلى النفع الذي يجنيه من تقسيم أنواع الخطوط ، وشرح ذلك لطلابه في الصفوف الاعدادية ، فلا يظنّ هؤلاء الطلاب أنه لا حاجة لهم

في المستقبل بمعرفة الخط وأنواعه والاقبال على تعلمه لطفيان الآلة الكاتبة على أكثرية الدوائر الحكومية .

لسنا من الذين ينادون بتقصي أساليب الخط ، كما كان يفعل القدماء ، ونحن نعلم أن أكثر العلماء والتجار والكتاب والمؤلفين يملكون اليوم في الغرب آلة صغيرة كاتبة ، يكتبون بها أكثرية رسائلهم ، ويستعملونها في أغلب حاجياتهم ، ولكننا ننادي مع ذلك بالناية الشديدة بهذا الدرس ، لأنه ليس في ميسور الناس كلهم حتى في الغرب الوصول إلى آلة كاتبة . ولأن درس الخط يعين طلابنا على الترتيب والتنظيم فكيف نسعى إلى هذين عندهم .

### مراحل الدرس

ينبغي لمدرس العربية أن لا يضحّي بهذا الدرس فيجعلها واسطة لنشاطه في الدروس الباقية ، ويستغلّ الزمن المخصص له لا كمال ما نقصه من دروس القواعد أو الاستظهار . بل عليه أن يخصّه بعنايته الدقيقة ، فهبىء النصوص الجميلة قبل كل شيء على كراسته ، وخاصة الأشعار المختارة ، أو الكلمات النثرية الساحرة من جوامع الكلم وغيره ، وأن يسجلّها في « كراسته العربية » قبل دخوله على أن يكون السطر مع ذلك جامعاً لما يريد أن ينبّه عليه في درسه من قواعد الخط . ومعنى ذلك أن يجمع بين جمال النصّ وحاجته إلى تدريس شكل من أشكال الحروف التي قرّر تمرين

الطلاب على التجويد في كتابتها .

ولنفرض أنه يريد أن يدرس الهاء المتوسطة في جملة مشهورة :  
 « ان اللهم تفتح اللهم » (١) ومعناها أن العطايا تحرك الأقوال  
 والكلام ، أو العطاء تبعث على الثناء . وما نزال حتى اليوم حيارى في  
 رسم الهاء مرة نقلد بها الحروف المطبوعة - وهي من رسم  
 خطاطينا القدماء في القرن التاسع عشر ومن أحدثهم ابراهيم  
 اليازجي - أو نقلد بها ما نسميه الحروف المكتوبة . وبعض  
 الناس يقلد حروف الكتب المطبوعة في أكثر كتابته مثلاً لام  
 ألف المنفردة ، والهاء الأخيرة ، والكاف المتوسطة والأخيرة :  
 « لا ، ه ، ك ، ك » وبعضهم يخالف رسمها ، مما يعيدنا إلى  
 مشكلة الاملاء في تقليد كتابة القرآن أو عدم تقليدها . كما ذكرنا  
 في تدريس الاملاء على شيء من التفصيل .

والواقع أننا نحب أن يستقر الرأي على اتخاذ كتابة موحدة  
 تختلف عن الحروف المطبوعة ، كما يفعل الغربيون حين يفرقون  
 بين كتابة رسائلهم بحروف مائلة أو طباعة كتبهم بحروف مستقيمة .  
 كما نحب أن يلجأ المدرسون إلى التنبيه على الياء الأخيرة ، والهاء  
 الأخيرة ، في رسمها كاملتين من غير قطع أو اختصار ، ولو كان

(١) الهمزة بضم اللام : العطية أو أفضل العطايا ، والهاء : اللحمه المشرفة  
 على الحلق في أقصى سقف الفم وجمعها لهوات ولها ، ولاء .

زمننا يدعو إلى الاختصار والاختزال . وذلك كله لنوحد بين كتابة المشاركة والمغاربة ، وبين الكتابة الفارسية والعربية - كما يحلو لبعض المؤلفين أن يفرقوا بينهما - .

وبعد إعداد هذا النموذج الخطي - مع مراعاة الملاحظات السابقة - يتقدم المدرس إلى رسم الحروف المنشودة ، والالحاح على ما يريد التنبيه إليه مما رآه في كراريس الاملاء أو الانشاء ، ولذلك يكون قبيل ختام درس الاملاء - لأن منهاج الوزارة ينص على جمع الاملاء والخط - فيصبح الدرس في الخط كأنه إصلاح لما أخطئوا فيه ، أو تنبيه إلى ما رسموه خطأ ، أو دلالة من جديد على شيء لم يتنبهوا إليه في رسم الحروف ( من ملء العين والغين ، وفتح الفاء والقاف مثلاً ) أو غيرها مما لا يتنبه إليه أكثرية الكاتيب والمؤلفين والطابعين . وطبيعي أن تكون مشاكل الاملاء شبيهة تماماً بمشاكل الخط بل للدرسين مشاكل موحدة .

وبعد الرسم على السبورة في وضوح ودقة ، يشرح لطلابه هدفه ، ويعطي القاعدة الخطية أو يستنتجها من طلابه ، بأن يكتبها من انشأهم أو من انشأه ، ثم يسأل الطلاب عن فهمهم لها ، ويطلب إليهم واحداً بعد واحد تجربة ذلك على السبورة ، مع اخوانهم الذين يجربون كتابتها على الكراريس في الوقت نفسه ، مراراً ومراراً ، حتى يستقيم لهم رسم الحرف ، وإحسان

الخط وتجويده ، مع مراعاة ما بين الحروف من مسافات ونسب ومقاييس .

وطبيعي أن يطوف بطلابه بعد ذلك ليرى توفيقهم ، أو مدى فشلهم ، ويجعل من ذلك قاعدة عامة ينبه إليها طلابه كلهم . وهذا التصحيح في درس الاملاء والخط لا يمنعه من تعليقات عامة في درس التعبير ورد كراريسه تحوم حول الخط وتجويده والاحسان فيه . فنحن لانطلب من الخط أن يكون بطيئاً ، بل نريد للطلاب أن يتخذوا سبيل السرعة مع جمال الحروف - كما قلنا في بدء الكلام على الخط - .

وظواف المدرس بطلابه لا يكون للتثبت من مدى فهمهم للحروف والخط فحسب ، بل يكون كذلك لنقد الجلسة ، ووضع الكراسة ، والامسك بالقلم كما قلنا . فكثير من طلابنا يلبغون الجامعة وهم لا يعرفون كيف يكتبون وكيف يجعلون الورق والقلم ، ومبلغ المسافة بين العينين والورق ( تكون المسافة ٢٥ - ٣٠ سنتمراً على الأكثر في الحالة الصحية الجيدة ) .

والجاسة والامسك بالورق والقلم على الطريقة الجيدة ، يوفر على الطلاب وقتاً كثيراً في الكتابة ، وفي سهولة النقل ، وفي تجويد الخط وجماله ، لأن السرعة لا تتأني إلا حين يتيسر للأعضاء العمل في حرية وفي الأوضاع الصحية الصالحة . وكتب الترية

والتدريس تشرح ماهية الأوضاع الصالحة ، وترسم المسافات والمقاييس ، وذلك في تدريس الصفوف الابتدائية غالباً ، فلاحاجة إلى إعادة ذلك هنا<sup>(١)</sup> .

وعلى المدرس أن يسلك الطريقة اللازمة في تدريس الخط من رسم الحروف مستقلة منفصلة طوال درس الخط ، أو كتابة كلمات منفصلة تكرر الحرف نفسه ، أو عرض جمل ينتقها ، وفيها رسم الحروف التي ينشدها . وهنا نتساجح مع المدرس حين يرسم جملاً متقطعة لا معنى لها ، في خدمة درس الخط ، لأن هذا الدرس آلي يحتاج إلى تمارين يدوية متعددة .

والمهم أن يكون المدرس نفسه أنموذجاً حسناً في هذا الدرس وذلك في طريقة كتابته وفي معالجته للخط والكراسة ، والقلم ، فالطلاب ينظرون إليه لمحاكاته . فان لم يكن يستطيع ذلك طلب إلى أحد تلاميذه ممن يحسنون الخط أن يكون هو الأنموذج كما ذكرنا من قبل . وذلك كله في سبيل كسب هذه المعرفة التي تسوق الجمال إلى كتابة الطلاب في دروس العربية وغير دروس العربية . فالخط يخدم الدروس كلها ، ولكن الدروس في

(١) لتفصيل الأمر في صواب الجلسة ووضع الورقة والقلم يجب الرجوع إلى كتب التدريس العامة والتربية المختصة بهذا البحث ، وكذلك يجب ملاحظة ما قلناه في الاملاء .

كثرتها وفي طغيانها قد تؤثر في خط الطلاب فتسيء إليهم على مدى الزمان . ولذلك يجب أن يتدرع التلميذ وهو ناشئ بحسن الخط وتجويده خوفاً من طوارئ الزمان ، وحاجاته إلى سرعة الكتابة في المستقبل ، فيحافظ جهد الطاقة على خطه الواضح وترتيبه المشهود ، وهذه بعض فوائد درس الخط .

وقبل أن نختم نحب أن نشير الى الزمان الذي يخصصه المدرس للكلام في الحروف وفي رسمها حين تدريس « الإملاء والخط » . وكنا نشير ألا يطغى موضوع على موضوع وألا يستبد الخط بعناية المدرس ، أو يستبد الإملاء بوقته كله ، فذلك أساسي . وما نعهده من ذكاء المدرس يقنعنا باختياره طريقة مثلى في العناية بالدرسين معاً .

ومع ذلك نخاف أن ينصرف بعض المدرسين عن الدرسين جميعاً ؛ اعتقاداً بأن الإملاء قد توفّر له الطلاب في المدارس الابتدائية ، فلا حاجة إلى مذاكرتهم في المدارس الإعدادية بقواعده . وأما الخط فهو درس لافائدة منه ومن قواعده ، فيما يرى بعض هؤلاء المدرسين . إننا نخاف هذا كله بعد الذي بسطنا من نفع الكتابة والخط ، فنحب أن نشير على أن يكون الخط شاغلاً ثلث الدرس الخاص « بالإملاء والخط » ، ولا بأس في أن يكون هذا الثلث موزعاً على أجزاء الدرس ، فيعنى

المدرس في أوله بالخط- أو في آخره ، أو أن يوزع على دقائقه بصورة غير مباشرة ، بأن يراقب الطالب يكتب بالحكمك على السبورة أو أن يراقب الطلاب وهم يكتبون على كراريسهم .

وعلى المدرس أن يلاحظ ما يشير إليه « منهاج الوزارة » من تعليمات وإرشادات ، في تدريس الاملاء والخط ، كما يلاحظ في بقية الدروس العربية ؛ من حيث تقسيم الوقت ، وإصلاح كراريس الخط ؛ أو مراجعة القواعد في تدريس الخط ، ان كان قد استطاع أن يهيئ في كراسته قواعد عامة للملاحظة الخط وتحسينه وتدريبه . على المدرس ان يفعل ذلك فيتخذ من كتابات طلابه على كراريسهم في الدروس العربية قواعد ، وأن يني على أخطأهم إرشادات ونصائح يدلى بها في المصص الخاصة بهذا الدرس .



## الباب السابع عشر

### درس العروض وموازين الشعر

تاريخ العروض - تبسيط العروض - طريقة المفسرفين - طريقة التدريس

#### تاريخ العروض

نظم العربُ شعرهم على البديهة والفترة والسليقة ، فلم يعنوا  
تهيئة الأوزان أو إعداد القوافي . وإنما كانوا يعرفون أنها طريقة  
للتعبير فسلكوها ليس غير . ولما جاء القرن الثاني سعى اللغويون  
إلى معرفة المفردات وحاولوا أن يصطنعوا المعاجم وكتب اللغة  
ليقتدوا بها من يأتي بعدهم من شعراء ومن ينبغ من كُتّاب،  
وقد فعلوا مثل ذلك في القواعد النحوية والصرفية ، فأرادوا أن  
لا يخرج متعلّم على هذه الأساليب التي رسموها ؛ لأنّ العصر  
قد حُرّم السليقة والفترة فيجب أن يُعوّض عن ذلك بالتعليم  
والتهذيب . وذلك حسن وخير يجوزون عليه كل الجزاء .  
ولكن هؤلاء اللغويين والعلماء آمنوا بالقواعد التي وضعوا

والخطط التي رسموا ، حتى اعتقدوا بأن كَلَّ ما عداها خطأ لا يجوز بحال من الأحوال ، ورجعوا الى القدماء فوزنوا أقوال الجاهليين والأمويين بالقواعد الجديدة ، واتهموا من اختلف عن قواعدهم أو تحرر من قيودهم بأنه خرج على اللغة وأنه أخطأ ، وفي هذا مبالغة كبيرة .

ولم يقصروا جهدهم على اللغة والمفردات والقواعد ، وإنما أرادوا أن يضموا الى هذه الحظيرة الكريمة طريقة النظم والشعر فاصطنعوا لها قواعد كذلك كما صنعوا في غيرها ، ورسموا لها أوزاناً معينة لا يتحدّأها العربي الجديد ، ثم آمنوا بهذه القواعد نفسها فاتهموا من اختلف عنها من القدماء بأنه خرج على قواعد العروض .

« والعروض » كلمة حار في تفسيرها أرباب الأساطير وصانعو القصص ومخترعو الحكايات ، فقالوا حيناً بأنها « مكة » وحيناً بأنها كلمة في قلب البيت ، وغير ذلك من تعليقات في جملتها أن العروض وُضِعَ للخيمة أو لشيء فيها . ولكنهم اتفقوا في أن « الخليل بن أحمد الفراهيدي » هو الذي اخترع هذه القواعد ، وأنه قاسها على أصابعه ، أو سمع قرع الصفارين أو الحدادين .

والمهم أن قواعد « الخليل » هذه ظلت منذ أنشأها الخليل عصوراً عديدة ، لم يزد عليها أحدٌ فيما يبدو ميزاناً واحداً في القدماء ، بل إن أكثر كتب العروض وقفت عند الأبيات التي استشهد بها الخليل وبنى عليها قواعده . وشرّاح الخليل وأصحابه أعجبوا بهذه القواعد ، ورأوا أن العروض يجتنبنا مواقع الزلل في الشعر والنظم ، به عصمة القارئ والشاعر ، وبالغوا حين زعموا أن الخليل استوحاها وحياً فليست من عند نفسه !..

وأوزان الخليل خمسة عشر وزناً سمّي كلاً منها بحراً ، لأن البحر في عرفه لا ينضب مها يغترف منه المتعرفون ، فيوزن به ما لاعداد له من شعر وقصيد . ولكن هذا البحر كاد يُغرق المتعلمين لكثرة القواعد التي أحاطت به ، وطافت حوله ، والاصطلاحات التي أضيفت إليه . فهناك أسبابٌ وأوتاد خفيفة وثقيلة ومفروقة ومجموعة . وهناك فاصلة ضغرى وفاصلة كبرى . ثم هناك علّة العلل في الزحافات والعلل . وكل هذا يُحوجنا إلى ذاكرة عظيمة تحفظ وتعي هذه التعريفات في الزحافات وقواعدها وأسمائها أمثال : « الإضمار والوقص والخبن والطبي والقبض والعقل ، والعصب ، والكف ، والخبل ، والخزل ، والشكل ، والنقص » وهناك علل أسماؤها : « الترفيل والتذليل والتسبيغ

والحذف والقطف والقطع والبتر والقصر والحذف والصلم والوقف والكشف...»

وإذا كانت هذه العلوم صالحة لعلمائنا والفقهاء في لغتنا فإنها لا تصلح بحال أن تكون في المدارس الثانوية . فاذا كانت فهي كقواعد البلاغة والصرف والنحو تُحفظ وتُستظهر ، إلى جانب المحفوظات ، وتحتل مكاناً في الذاكرة نحن أحوج إلى ملئه بصور الشعر ، وألفاظ التعبير ، والجمل المختارة مما يهيبنا لنا أدياء وشعراء وفنانين وكتاباً . والعجيب أن توضع هذه الحدود للشعر وهذه التعريفات الثقيلة لهذا اللون الرفيع من الفن . فهي تبغض الشعر وتبعد طلابنا عن حبه والتخليق فيه ؛ لأنّ الشعر فن لا يتقبل الحدود والقيود التي ترسم للعلم سواء بسواء

ويبدو أن هذه الصعوبة قديمة منذ زمن « الخليل بن أحمد » ، فقد وفد عليه رجلٌ يريد أن يتعلّم العروض فأقام طويلاً من غير أن ينتفع . فلما أعيا الخليل أن يفهمه العلم الجديد طلب إليه أن يزن قول الشاعر :

إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاوزه إلي ما تستطيع

وفهم الطالب أن أستاذه يصرفه عن العروض . وذلك قد وقع للخليل مخترع العلم إذا صحت الرواية والقصة . وأن لم تصحَّ

كانت تفكّهة من القدماء ونقداً لهذا العلم منذ عصر الخليل - رحمهم الله جميعاً -

فاذا كان القدماء يجدون عنثاً في تفهّم هذا العلم وهم أقرب منا إلى فهم العربية وتدوّقها وحفظ قواعدها ، فكيف نقف من طلابنا في المدارس الثانوية وهم يلون بفروع من المعرفة لا تقلّ عن فروع العلماء في القديم ، ونحبّ أن تقرّبهم من الشعر واللغة والأدب ؟

وسبب ذلك التعقيد فيما يرى النقاد أن الخليل بنى عامه على تفعيلات تشبه علم الصّرف ، وانه افترض وزناً للبحر لم يوجد له شعراً إلاّ في النادر . ورؤي أنّ هذا الوزن يتبدّل دائماً ولا يرد كما وضعه الخليل إلاّ قليلاً ، فهو يقول إنّ المديد وزنه :

فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن

ثمّ تصوّر الخليل أن التفعيلة الأخيرة سقطت في بيت الشعر فانعدمت ، ولم يعد الشعراء ينظمون عليها . وهكذا فعل في بحر الوافر إذ افترض أنّه « مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن » ، ولكنّه لم يردّ أبداً على الصورة التي وضعها الخليل رحمه الله .

وهكذا نجد أن الهدف من هذا العلم كان للتاريخ وأصل الشعر لا لندرسه اليوم ، كما ورد منذ القديم ، وإنما يجب أن نبسطه وأن نسهّل قواعده .

### تبسيط العروض

وهكذا فالعروض القديم كما جاء جدير<sup>١</sup> بالدراسة والنقد لاشك في ذلك. ولكن على أنه من تاريخ العلوم عند العرب حين نرني إلى التفصيل. ونحن نسعى إلى تدريس العروض كما نص عليه المنهاج في ايجاز كأوزان فحسب في المدارس الثانوية<sup>(١)</sup> فيجب أن نهيبء الكتب أولاً، أي أن نضع منهاجاً مفصلاً لتدريسه قبل كل شيء، كما فعلنا في الدروس كلها، وذلك بأن نتحرى عن محور الشعر، فنتمس السبيل إلى ترتيبها وفاق شيوعها في الشعر العربي، فنحن ندرس الدرس تطبيقاً على ما بين أيدينا من تراث، ولا ندرس عروض الخليل لأنه عروضه. وإنما نسعى إلى الاستفادة من أمثله وغيرها في إفهام طلابنا طريقة وزن الشعر. ويبدو أن النقاد الذين أحصوا بحور الشعر وجدوا أن أكثرها شيوعاً هو البحر الطويل ( فقد جاء ثلث الشعر العربي فيما نقلوا على أوزانه )، ويأتي بعده الكامل ثم البسيط، ثم الوافر، ثم الخفيف، ثم الرَّمَل، ثم المتقارب، ثم السَّرِيع ( وهو من أقدم بحور الشعر، لكنه وصل قليل منه إلى أيدينا )

(١) نصّ المنهاج في المدارس الثانوية على جعل العروض منضمّاً إلى درس النقد والبلاغة فسماه: موازين الشعر، ونصّ في صدد تدريسه بالقسم الأدبي: « فكرة مجمة عن موازين الشعر، التقطيع العروضي. الأوزان التامة للبحور الستة عشر »

بالنسبة إلى غيره ) . ثم المنسرح ، ثم المديد ( وقد اعترف القدماء بقلّة المنظوم فيه وعلّموا ذلك لثقله ) . ثم المتدارك ( وهو الذي تداركه الأخفش بعد الخليل ) ، وأبياته وشواهد نادرة جداً إلاّ في العصر الحاضر .

وبعد استعراض هذه البحور ، يعمد المؤلف إلى وضع شواهد لمجزوء الكامل ، ومجزوء الوافر ، والمجتث ، والمزج ، ومجزوء البسيط ، ومختلج البسيط ، ومجزوء الخفيف ، ومجزوء الرّمل ، والرجز . وهذه الأوزان قصيرة ، قليلة المقاطع منها ماله علاقة بالبحور السابقة فهو مجزؤؤها ، ومنها بحورٌ خلقت قصيرة . وهي كلّها قليلة الورد في الشعر الجاهلي والاسلامي ، ولم تكثر إلاّ في العصر العباسي حين سعى الناس إلى نظم الشعر في سبيل الغناء والطرب والغزل وسيرورة القول فهي أطوع في التلحين والغناء ، كما جاء في كتاب « الأغاني » لأبي الفرج .

ويحسن بالمؤلف أن يتعد عن الأوزان الشاذّة أي ما لا تستطيع آذان الطلاب ترديدها وتذوق موسيقاها ، وكذلك أن يحذف من قائمة هذه البحور بحرّين لم تقع على شواهد لها إلاّ عند الخليل أو في مخيّلة أصحابه ممّن اخترعوها ، وهما ( المضارع والمقتضب ) . والأخفش معنا في ذلك ، فهو يقرّر أنه لا وجود لها في الأوزان الشعرية . ويرى الأخفش أن يسهل التفاعيل

فيجعلها لا تتجاوز الثلاثة ، كما ذكر أحد النقاد المعاصرين يبنى عليها علم العروض وأوزانه الجديدة وهي ( فعولن ، فعولاتن ، فاعلن فاعلاتن ، مستفعلن متفعلاتن ) . ذلك ما نراه في تبسيط العروض ، وقد قرأنا للنقاد في هذا الباب ما دفعنا إلى الالتحاح على تبسيطه وتيسيره ، وخاصة بعد أن رأينا أن المستشرقين تطرقوا إلى ذلك وهذا أوان الحديث عن طريقتهم :

### طريقة المنشرقين

أحسَّ المستشرقون بأن البحور القديمة لا تصلح أساساً للدراسة الحديثة فاتخذوا نظام المقاطع كوحدة صوتية يعتمد عليها علم الأصوات ، وترتكز على الحركات القصيرة ( كالفنحة والضمّة والكسرة ) ، والحركات الطويلة ( كألف المدّ ، وواو المدّ ، وياء المدّ ) ، وهم في هذا قد استوحوا تقسيم الأوزان من لغاتهم وعروضهم الشعريّة ، فانهم ينشدون شعرهم كذلك وفاق المقاطع « Syllabics = Syllabes » ، وقد بدأ هذه الدراسة المستشرق « اوالد Ewald » ثم تبعه « رايت Wright » .

وأحب أن تقرأ كتاب الأستاذ « غيار S.Gyard » في العروض وأن تتجاوز الصفحات الأولى بمقدار خمسين منها فهي خاصة بالموسيقا وعلمها ، ففيه معالجة ذكية ومحاولة موفقة وعنوان الكتاب « La Métrique Arabe » العروض العربي أو أوزان الشعر



العربي . وخلاصة آرائه تجدها في دائرة المعارف الاسلامية تحت عنوان «عروض» . وهو يعتمد كذلك على الزمن الطويل والقصير . ويقول إنَّ الوجد والسبب تفسيران لطول الزمن وقصره . ولو قدر للرجل أن يعمّر فوق الأربعين لخرج من نظريته بقواعد تطبّق في البلاد العربية على الدواوين الموجودة . وقد صدرت بعده كتب كثيرة في هذا الباب في العربية والفرنسية والانكليزية نمسك عن التفصيل فيها فكلها نافع يحاول تجربة طريقة في تسير هذا العلم . وأكثرهم يقرّر إشارات للزمن الطويل والقصير يحسن الرجوع إليها في الكتاب الذي ألفه محمد بن أبي شنب وغيره .

### طريقة التمرسي

إن الطريقة التي كان يدرس بها العرب القدماء عروض الشعر كانت صعبة تعتمد في الغالب على نظام الدوائر ، فرسموا دائرة كبيرة وجعلوا ضمنها دوائر تشترك فيما بينها بالتفعيلات العروضية، وظل النظام سائداً قرناً عدة . ولما جاء المحدثون في صدر القرن العشرين استغنوا عن هذا النظام وجعلوا للسبب شرطة وللودت دائرة صغيرة أو نقطة ، ولا بأس في أن نصطنع هذا النظام اليوم إلى أن يتاح لأساتيدنا الكبار اختراع طريقة غيرها .

وخير السبل في هذا أن نعلم إلى كراسة نجمع فيها الشعر الجميل الطريف ، في صفحات نخصّ كلاً منها ببحر ، على أن

تكون جملة من الأبيات المتتابعة في معنى كامل متكامل ، لا تقتطعها كما تفعل كتب العروض ، فيكون البيت فيها هو الأصل كما في النقد العربي القديم . وأن يجعل أوائل الصفحات للبحور الشائعة المطروقة ، ثم التي تأتي بعدها حتى يصل إلى البحور النادرة القليلة .

وعلى المدرّس أن يقرأ عدداً من أبيات القصيدة ، أو أن يكتبها على السبّورة مع اسم الشاعر والموضوع الذي قيلت فيه . أو يعرض الديوان إذا أمكن ، فيعمد إلى قراءة القطعة قراءة موسيقية فيها تقطيع ظاهر ، قبل أن يعمد إلى التفاعيل ، ويطلب إليهم قراءتها كذلك معه ليتمرّنوا على قراءة الشعر موسيقياً والتحمّس بهذه الموسيقى ، ويطلب إليهم أن يقفوا عند نهاية المقاطع والتفعيلات .

ولنضرب لذلك مثلاً : نقرأ قصيدة : بانَتْ سعاد قلبي اليوم متبول ، ونكتب منها على السبورة عدداً من الأبيات بيد الطلاب أنفسهم لتمرّنهم على فصل مصاريع الأبيات بأنفسهم ، وليوازنوا بين عدد التفاعيل في كل شطر أو مصراع :

كل ابن أنثى وإن طالت سلامته يوماً على آله حذاء محمول  
وهكذا نحاول في الاملاء الموسيقي أن نمرّن آذانهم على فصل المصاريع والوقوف بإشارات عند نهاية التفعيلات مثلاً : كل

ابن أن / ثى وإن / طالت سلا / متهو . وأن يكتبوا بيتاً منها  
 كتابة صوتية يسميها القدماء عروضية وهي كما يسمعونها مع الحركات  
 والمدّ « الواو مثلاً » . ونطلب إليهم أن يطبقوا تفعيلة تتكون  
 من « فعل » على هذا البيت ؛ وتنتهي بعده إلى كتابة « مستفعلن  
 فاعلن مستفعلن فاعلن » ونقول إنه البحر البسيط لبساطته .

ونحب أن يعمد المدرس إلى تجسيد التعريفات وإعطائها صورة  
 حسية مادية لكل ما يدرسه في العروض . فالبيت هو بيت الشعر  
 والخيمة ، والعارضة أي العروض في نصفها . وفي كل قسم منها  
 شطر . والقافية هي التي تحتم البيت ، وهكذا يخترع لهم طريقة  
 لفهم القواعد مبسطة ، فاذا احتاج أن يقول أن ثمة وتداً وسبباً  
 شرح الجبل والحديد اللذين يمسان الخيمة ..

وإذا اضطره الطلاب إلى تمليل الشعر الذي يبعد عن الوزن  
 أو يختلف عما عرفوه ، فيقول إنه طريقة الشاعر في الوزن وليس  
 مخطئاً ، وللشاعر أن يتصرف بموسيقاه ، وأن يتغنى كما يريد .  
 فليس من الخير أن يعرف الطالب أن شعراء الفحول يخطئون  
 في قواعد رسمها بعض العلماء لتقريب الشعر ممن لا يعرفونه والخير  
 أن نطلق العنان للشعراء يغنون كما يريدون .

ويجب أن لا ننسى ربط البحور والموازنة بينها فيما تلقاه الطلاب في  
 الماضي وفيما يأخذون به في الحاضر ، ليتصور الطالب الفرق بينهما

• موسيقياً. فالهدف من الدرس أن يتذوق طُلابنا الموسيقى الشعرية، وأن يتعودوا تقليدها فنحذف أحياناً كلمة من البيت وأحياناً نحذف مصراعاً واحداً، ونطلب إليهم أن ينظموا فيه وأن يكملوه أو أن ينظموا بيتاً يشبهه من غير أن نقيّد بقوة المعنى وفصاحة اللغة. ولعل من الخير أن يتمرّنوا بألفاظ لا ضابط لها إلاّ الموسيقى في تقليد أوزان الشعر، فالمهمّ أنهم يمرنون آذانهم على وزن الشعر وقراءته قراءة صحيحة موسيقية كما يتغنّى به القدماء. ويحسن أن نطلب إليهم التغني بالشعر في البيت وحدهم ولو كان فيه إقلاق لراحة أوليائهم بعض الوقت وأن ينظموا أغانيهم على غراره، بدلاً من ترديد الأغاني المتبذلة التي يسمعونها أو يلحون عليها.

وبذلك نضمن للمستقبل شعراء يقرؤون فيحسنون ما يقرؤون وينظمون فيتعلقون بالموسيقا في شعرهم، وبذلك نخدم الاستظهار والقراءة والخطابة، ونكوّن جيلاً يحب الشعر كما يحب النثر ويتقن أداءهما جميعاً.

ولسنا نعني أن تعليمهم هذا النمط من الغناء يسير بهم إلى أن يكونوا شعراء حقاً، فالمرحلة الأولى هنا هي «النظم» والنظم الموسيقي الصحيح، وعلينا أن نطلب إليهم في المرحلة الثانية إتقان المعنى الذي يوردونه مع النظم الذي يصوغونه

ويسبكونه ، واتفان المعنى يكون باستذكار ما قرأوا من معلومات في الأدب ونظريات في النقد .

والمهم أن طلابنا يبدعون بالتقليد أول الأمر ثم قد ينتهون بعد ذلك ، إلى مرحلة التفرد والابتكار والسير في الطريق الجديدة التي يختطها كل منهم لنفسه ، وفاق تمرنه وتعرّسه بفهم الأدب وتذوق الأفكار . ونحن في مرحلة العروض نكسوم بالثياب ، ونهيمى لهم الأسباب إلى إيجاد كساء لأفكارهم ووعاء لآرائهم يختلف عن النثر ، لأنه طريقة أخرى للتعبير لا بد أن يحدقوا شيئاً منها ولو كانت طريقة غير يسيرة .

فالعروض بذلك يهيمى الشعراء ، ويكسب الذوق الموسيقي ، فان لم يستطع أن يفعل ذلك كله ، فهو يعدّ طلابنا للقراءة الشعرية الحسنة في ظل الموسيقى وحسن صوغها ولفظها بما لا يلائم نبرة البيت وجوّ القصيدة ، فلا يحطّم الأبيات حين القراءة ، ولا يقرؤها خطأ على الأقل وانما يردّها إلى منبتها من الأوتار الموسيقية التي خرجت عليها من فم الشاعر وخياله .

## الباب الثامن عشر

### الأدب ودراسة النصوص

تعريف الأدب - كيف تؤلف في تاريخ الأدب - طريقة تدريسه

#### تعريف الأدب

كثير الجدل حول مفهوم « الأدب » في تعريفه فمن الأدباء من يعتقد بأنه شعر كله ، ومنهم من يعتقد بأنه نثر وشعر ، فهم يختلفون في ذلك ، ويجد بعضهم في كلمة أدب صورة لما قال الرسول الأعظم صلوات الله عليه ( أدبني ربي فأحسن تأديبي ) فالأدب الذي تأدّب به النبي هو أدب القرآن الكريم ، وفيه الصور الوصفية الجميلة والقصص التاريخية ، وشيء من الفلك والجغرافيا وحوادث الدنيا والأخلاق ، كل هذا بأسلوب جميل بارع يفوق حدّ الإعجاز .

وهذا الأدب نفسه كان خليقاً أن يبقى صورة للأدب العربي كله تنسج المصوّر على منواله ، وتسير على سنّنه ، وتقف

نحن عند حدوده ، حتى يكون لتاريخ الأدب هذا المفهوم الواسع الذي فهمه القرآن ، فوسعت معانيه كل شيء كان للعرب والكون ، ووسعت مبانيه كل ما كان من الأساليب المتينة الرائعة .

أجل كان أدب القرآن خليقاً أن يدفعنا إلى فهم الأدب في العصر الحاضر على هذا المنهج القديم الواسع ، فنضم إلى جمال التصوير ، وروعة الوصف ، وحسن القصة ، ومتانة التعبير ، مافي التاريخ من الأحداث ، والجغرافيا في رسم الطبيعة ، فنشبه بذلك ما تفهمه الآداب العالمية اليوم من تعريف لتاريخ الأدب .

فالآداب العالمية تضم كل هذا إلى الفلسفة والمنطق وعلم النفس ، فتجعله أديها ، والفرنسيون يجدون في « ميشلة » المؤرخ أدياً وفي فولتير وروسو ومونتسكيو وديدرو أدباء ، فهم ينظرون اليهم من ناحية التعبير والتفكير ، لا من ناحية بحث الفلاسفة والتاريخ إنهم يدخلون في الأدب لأنهم كتبوا أجمل الصفحات وأرق العبارات وأبلغ الأساليب . ولهذا كان تاريخ الأدب عندهم يضم صفحات الأمة والوطن وكان تاريخ الأدب في مناهجنا القديمة مجموعة من قصائد تلفها سير أسطورية حول حياة بعض الشعراء ، كأنها أنشئت للوم والمبالغة . لأنها تثبت للعلم ولا تقف للنقد بل ونهار أمامها . ولذلك كان تاريخ الأدب مكرهاً إلى نفوس شبابنا

لأنه صورة مقتضبة جافة من فقه اللغة وأبواب الصرف والنحو والبلاغة والعروض ، وهذه كلها وسائل لفهم الأدب ، وليست الأدب كله . وعزيز علينا أن نعصي في هذا الباب من غير أن نستشهد بالكتور طه حسين حين يقول في صدر كتابه « في الأدب الجاهلي » وهو يتحدث عن فهم زمانه للأدب ، وزمانه ليس بعيد قال :

« تاريخ الآداب إذن لا يكتفي بالآداب ، وإنما يؤرخ معها كل شيء . وأي غرابة في هذا ؟ فهل يكتفي تاريخ الحياة السياسية بالحياة السياسية ؟ أليس هو مضطراً إلى أن يؤرخ الأدب والعلم والفلسفة والاقتصاد والفنون ليعينك على أن تفهم هذه الحياة السياسية ؟ وهل يستطيع أن يفعل غير ذلك ؟ ومتى كانت حياة الانسان مقسمة إلى هذه الأقسام المنفصلة التي يستطيع بعضها أن يستغنى عن بعض استغناء تاماً .

« يدرس مؤرخ الآداب السياسة والاقتصاد كما يدرس مؤرخ الاقتصاد والسياسة تاريخ الآداب . وكل ما بينهما من الفرق هو أن مؤرخ الحياة السياسية يدرس هذه الحياة لنفسها ويدرس الأشياء الأخرى من حيث هي مكملات لبحثه ، وكذلك مؤرخ الآداب يدرس الحياة الأدبية لنفسها ويلم بالحياة السياسية من حيث هي مكملات لدرس الحياة الأدبية » .



فالرجل يفهم تاريخ الأدب على شكل واسع ويرى أن يضم هذه الألوان التي تعين الأديب وتكسبه ثقافة عامة ، وتجعله على اطلاع واسع في التاريخ والسياسة والاقتصاد والفلسفة ، والجغرافيا والفلك وعلم النفس .

وحبذا لو أخذت وزارة التربية عندنا بهذا المفهوم إذلاً لأدخلت في تاريخ أدبنا المؤرخين والرحالة والجغرافيين والفلاسفة ، فعندهم صفحات بارعة من الأدب بل من صميم الأدب . فهؤلاء الذين طافوا الأرض ووصفوا المدن والأنهار ومشاهد الطبيعة نثراً أو شعراً من حقهم أن يحتلوا في أدبنا صفحات واسعة ، كما للمؤرخين الذين وصفوا الملك والأمارة والغزوات والمعارك والمؤامرات وصفاً لا يختلف عما صنع البحري وأبو تمام وأبو فراس ، بل هم يكملون ما جاء به هؤلاء الشعراء .

وهذا هو تاريخ الأدب . وبغيره نشعر بأننا ندرس شطراً من الأدب يقف عند الشعر وبعض رسائل من النثر ، نقتطعها اقتطاعاً من حياة واسعة كأننا ندرس عضواً واحداً ولا نعرف موقعه من الجسم أو أثر الجسم في الحياة ، وتاريخ الأدب جزء من التاريخ العام الذي يصف العالم ، أو الحياة ، وما يلتم بهذه الدنيا .

ولماذا نرسل النظر بعيداً ، وهذا كتاب «جرجي زيدان» في تاريخ الأدب العربي ، وكتاب أحمد حسن الزيات على اختصارهما ،

وضيق التراجم فيها كتباً في الفلاسفة والأدباء والمفكرين والمؤرخين . فتجد تراجم لهؤلاء الأعلام من أدبنا كأبن سينا، والفارابي ، وابن رشد ، وابن خلدون ، وابن بطوطة ، وابن جبير ، والمسعودي ، والادريسي ، وإذا رجعت إلى كتب هؤلاء الأعلام وقعت على صفحات في الأدب لا تقل خلوداً عن رسائل الصابي وابن العميد وابن المقفع ، وتصانيد المتنبي والبيحري وابن الرومي .

### كيف نؤلف في تاريخ الأدب ؟

بعد هذا الذي بسطنا من تعريف الأدب وشموله ، ونقد البرامج التي كنا نسير عليها في تاريخ الأدب وفي جعله وقفاً على جملة صغيرة من الشعراء والكتاب ، يجدر أن نتساءل كيف نؤلف في الأدب كتاباً ناجحاً؟ وكيف نسير فيه للمدارس الثانوية بعد أن ننظر في المنهاج الرسمي<sup>(١)</sup>؟

إن أنفع أسلوب ظهر في الغرب في دراسة الأدب وفاق النصوص أو كما يقول الفرنسيون : « La littérature par les textes » فهم يفرضون لوحات للأدباء متعاقبة متتالية مختارة تبيّن أسلوب الأديب وتكشف عن مواهبه ، وتسير بالدارس إلى نتائج

(١) في المنهاج الرسمي يضم الأدب إلى دراسة النصوص ، فكأنه يجعل كذلك النصوص أساساً لفهم الأديب وعصره وتأريخه . م - ١٦

في الحكم عليه تنتهي باطالاب إلى معرفة أهم المبادئ التي يعتمد عليها نبوغ الشاعر والأسس التي سارت عليها شهرته .  
وهذا الأسلوب نفسه يستطيع أن يكون كذلك مادة أساسية لكتابنا المقبل وسنشير - على عادتنا - باتخاذ كراسة للأدب يصطنعها المدرس ويسجل فيها أهم ما يقع عليه في الكتب والمصادر عن الأديب المقصود من معلومات يضعها في الصفحة اليمنى . وفي اليسرى يختار من شعره ونثره وأدبه وأفكاره ، ويعرضها بعضاً إلى جانب بعض لتكون مادة كتابه المقبل . ولتأريخ الأدب عرض النقاد طرقاً عديدة منها ما كان وفاق الفنون ونبسط هذه الطريقة فيما يلي :

#### طريقة الفنون الأدبية

هي أن نسير في تاريخ الأدب على أنواع الأدب وفنونه ، فنطرق الوصف ثم الرثاء ثم الغزل أو المديح ؛ ونكمل في السنة التاية الهجاء ، والحماسة ، والنقد ، والمسرحية ، والمهابة ، مثلاً . وحين ندرس البحثري في صورته نعرض للذئب وللقصر والبركة والسماء والحرة والحيل والاطلال ، ونقرأ بعض هذا الشعر على طلابنا ، ويجدر أن نعود بالذاكرة إلى ما كان عليه أدباء الصدر العباسي ، وقبله العصر الأموي كذي الرمة وراعي الابل ، ثم أدباء العصر الجاهلي كالأعشى وامرئ القيس وليبد بن ربيعة .

وأبو تمام، نصيبه كنصيب البحثري في دراستنا من فن برع فيه أو حرب وصفها، نرسم الطريق التي سار فيها فأكمل ما قال غيره وبنى أساساً لمن يجيء بعده من أندلسيين ومحدثين ثم معاصرين. وحين نبلغ إلى شوقي أمير الشعر في العصر الحاضر، ونبسطة أمر الطيارة ووصفها عنده، وكيف يرسمها كالنسر والحمام والصقر، أو السفن، ونعود كذلك القهقري بطلابنا إلى أشياء مرت بهم في وصف هذه الحيوانات فنحکم للشاعر أو عليه؛ ونرى كم أضاف إلى تراثنا وكم أخذ من هذا التراث واستغله - كما تقول لغة المعاصرين - .

وإذا عرضنا لأوصاف الصنوبري وهو يرسم النهر والشمعة والحذاء والمروحة، والدار والمدينة، والبستان والزهر، والحرة والكأس، نعرض لوحات القدماء ونصف ما كان منهم وما وقع من الشاعر، ونوازن في الفن نفسه فنرى كيف تترابط الصور، وكيف تتصل الآراء، وكيف يستفيد الأديب مما يقرأ، وكيف ينتج للجيل الذي يليه فهو يولد - كما يقول بعض القدماء - ويعطي نسلاً جديداً، وهذا النسل يقوم بدوره بالتلقيح والولادة. وهذه سنة الكون والتطور .

وحين نبسط أمر الشاعر ندرس العصر الذي عاش فيه، والمؤثرات التي طرأت عليه، والمناسبات التي قال فيها أو نظم موضوعاته

عليها؛ ولن نستطيع أن نقرأ لشوقي وصفه في الخمرة :

حف كأسها الجبُّ      فبي فضة ذهبُ

ونمر عابرين من غير أن نذكر أبا نواس ومن جاء بعده وربما عدنا إلى الأعتى نفسه ، وتدرجنا مع القرون حتى نبلغ شوقي . وكذلك نعمل حين نقرأ مدحته في مصطفى كمال :

الله أكبر كم في الفتح من عجب      ياخالد الترك جدّد خالد العرب  
فنبلغ إلى أبي تمام وهو يصور المعتصم في فتح عمورية  
بقصيدة بائنة ، يصف فيها نصر العرب على الروم ، فيوفق فيها  
الشاعر القديم العباسي ويفشل الشاعر المعاصر ، فيستعمل لعصرنا  
السيوف ، والدم يسيل على حدّ الظبابة ، كأنّ المعركة وقعت لعصر  
المعتصم لافي عصر المدافع والقنابل والبارود . فنعلم أن الشعراء  
قلّدوا غالباً الشعر القديم وخاصة في العصور المتأخرة ، وعلى  
رأسهم شوقي حين عارض البوصيري فقال في مطلع قصيدته :

ريم على القاع بين البان والعلم      أجل سفك دبي في الأشهر الحرم  
فهو يصف الريم وقد راه عرضاً في الصحراء أو في حديقة  
الحيوان بالقاهرة ، ولكنه لم يصادف محبوبه بين البان والعلم ،  
ولم يسفح دمه في أشهر حرم ، فبينه وبين هذه الأماكن  
مسافات شاسعة في الزمان والمكان . وليس لشوقي أن يعرض

في شعره لها ، إلا إذا كان في مسابقة شعرية طلب فيها إليه أن يقلد مهيار الديلمي أو الشريف الرضي في حجازياته ، ولعل الأمر كان كذلك من شوقي وغير شوقي في التقليد والمحاكاة . وهكذا نربط في كتابنا المقبل بين التراث القديم والحديث في ذهن الطالب ؛ لتكون ثمة سلسلة متينة الحلقات ؛ أو كما يقول المحدثون : ليكون ثمة جسر يعبر عليه ذهنه إلى مواطن جديدة يطلق فيها ماسمع إلى ما رأى ؛ ويصف ما يحس بشعوره لا بشعور القدماء ؛ واحساسه بالأحاسيس الأجداد والقرون المنصرمة .

هذه هي طريقة الفنون الادبيه في تاريخ الادب ودراسته ضربناها مثلاً من الامثلة المقترحة في تدريس الادب من غير أن نرمي إلى فرض لون معين . وانما نريد من ورأيها أن يكون لأساتيد المستقبل فكرة يعالجونها ، وهي أنهم يدرسون المصور الادبية بالنصوص ، ويعالجون النصوص بالتاريخ والجغرافيا والفلسفة والمنطق ، ويستعينون بها جميعاً على دراسة الفكر الأدبي من حيث مبانيه ومعانيه ، أي طريقة كتابته ولفظه وطريقة تعبيره وصوره الأدبية ، وهذا هو الأدب .

فاذا كان الأستاذ الذي نعدّه للمستقبل يستطيع أن يُعدّ في كل أديب مختارات من الشعر ، من نوع واحد وفنّ معين ؛ ثم يقرنها في نوعها عن قبله وبعده ، ويستطيع أن يوازن بينها جميعاً

وبين الآداب العالمية فقد استطعنا أن ننقذ الأدب من هدمته التي تحدّر إليها ، وأصبح على صورة بغيضة كرهية يقول في وصفها الدكتور طه حسين حين عرض تدريس الأدب في مصر وكأنه عرض لتدريس هذا الأدب في أكثر من قطر عربي قال (١) :

• ليس في مصر أساتذة للغة العربية وآدابها ، وإنما في مصر أساتذة لهذا الشيء الغريب المشوه الذي يسمونه نحواً وما هو بالنحو وصرفاً وما هو بالصرف وبلاغة وما هو بالبلاغة ، وأدباً وما هو بالأدب ، إنما هو كلام مرصوف ولغو من القول قد ضمّ بعضه إلى بعض ، تكره الذاكرة على استيعابه فتستوعبه ، وقد أقسمت لتقيّضه متى أتيج لهذا . ومن الذي يستطيع أن يقول إن في مصر أساتذة للغة العربية وآدابها ؟ وأنت تستطيع أن تتقصى هذه الطائفة التي احتكرت اللغة العربية وآدابها بحكم القانون ، فإن ترى فيها إلاّ قليلاً عرفوا أو يمكن أن يُعرفوا بالذوق الأدبي والفقهاء اللغويّ وأين منهم الكتاب وأين منهم الشاعر؟ وأين منهم الناقد؟ وأين منهم القادر على أن يتكر فناً من فنون القول أو لوناً من ألوان العلم أو أسلوباً من أساليب البيان؟ هاهم أولاء قد احتكروا تعليم اللغة وآدابها منذ نصف قرن فهل تراهم استحدثوا

في اللغة وآدابها بحثاً طريفاً أو نشروا فيها كتاباً قيماً ؟ .  
 ذلك ما قاله الدكتور طه حسين في أساتيد العربية بمصر كما عرفهم .  
 ولسنا في حاجة إلى شرح حالنا في تدريس الأدب العربي وفي  
 وصف أساتذته ، فنحن لا نقدر وإنما نرسم الطريقة الصالحة في  
 تدريسه من غير تجريح ، فكيف ندرس الأدب العربي وما هي  
 الطريقة المثلى في ذلك ؟

### طريقة التدريس

يقول منهاج الوزارة : « كانت دروس الأدب في المناهج  
 القديمة حفظاً لحياة الأديب المطولة وبعض أشعاره أو كتاباته ،  
 أما منهاج الحديث فقد أدخل على تدريس الأدب تغييراً كبيراً  
 يتلخص بما يلي :

١ - « جعل دراسة الأدب معتمدة على حلّ النصوص .  
 والمراد من حلّ النصوص معرفة أغراضها وأفكارها الرئيسية  
 ودراسة معانيها وعواطفها وصياغتها دراسة تنمي الملكة الأدبية ،  
 وتزيد الثقافة ، وتكون غذاءً للماطفة والروح ، وأهم دراسة مطولة  
 لحياة الأديب واكتفى باللمحة الموجزة » .

ويقول كذلك : « من أغراض الأدب تيسير السبل أمام  
 الطالب للالمام بأطوار اللغة العربية وآدابها ورجالها في عصورها  
 المختلفة إبان رقيتها وانحطاطها وأسباب ذلك » .



٢ - تنمية الذوق الأدبي والنقد الشخصي لتبين الأسلوب الرفيع البارع ، والتأثر بمواطن الجمال فيه لاحتدائه ، والكشف عن الأسلوب الضعيف والزكيك ، والوقوف على مواقع القبح فيه لتجنبه .

٣ - يُعنى المدرس بتعويد طلابه نقد الآثار التي يدرسونها نقداً أدبياً ودراستها دراسة تحليلية يخرجون منها بفكرة صحيحة .

٤ - يدل المدرس طلابه على المصادر المشوقة ، ويرغبهم في الرجوع إليها للتوسع والتحقق والاستزادة .

٥ - لا يكتفي المدرس بترداد ما في الكتاب من الأحكام والآراء .

هذه بعض آراء المنهاج وتوجيهاته ، فكيف نصطنع تدريس الأدب العربي وما هي الطريقة التي يمكن أن نختارها بين الطرق المختلفة في تدريس الأدب ونصوصه ؟

لنحاول بسط ذلك في طريقة عملية :

يجب أن نكتب على السبورة مختارات من أدب الشاعر أو الكاتب أو المترسل الذي نقرر تدريسه ، ونسير بالمقاطع واحداً بعد الآخر ، فنستخلص معانيها وعناصرها ، ونضع إلى جانبها خلاصتها في كلمة أو كلمتين كما نصنع في الاستظهار ، ومتى تجمعت لنا ثلاث مقطعات من الأديب نفسه استخلصنا من الطلاب حكماً على

العناصر ليكونوا رأيهم في الأديب من خلال النصوص ، ثم نبدي فيه رأي معاصريه والرأي الحديث الذي استقر عليه النقاد .  
 مثلاً : نتخذ شوقي في مديحه للعباس الثاني ، ثم نبسط من غزله قطعة في أبيات قليلة ، ثم قطعة في وصفه للطائرة ، ونبين لغته ومفرداته وتقليده لصور القدماء وألفاظهم : انه يقلد ابن الرومي والبحري والمتنبي في المديح ، وأبا نواس في الغزل ، والبحري في الوصف . ومن مجموع هذا كله نستخرج خلاصة لحياة الأديب الشعرية : عاش في كنف الملوك ، مدح الخليفة في سبيل جامعة اسلامية كانت تمثلها الآستانة لعصره ، ولاذ باب اسماعيل لأن الخلاف قد دبَّ بين ميدان عابدين وفروق آنذاك . إنه يصور الحياة الارستقراطية المترفة في شعره وخمرياته ، مما يدل على حرية وبعد عن التقشف والزهد . كأنه يسير على خطة أبي نواس في فنه . ولعله كالمثنبي في قسم من حياته حين يعيش مع الملوك شاعراً لهم .

وهذه العناصر تكتب على طرف السبورة كخلاصة من عناصر ينقلها الطلاب إلى كرايسهم فهي نتيجة تجربة ومناقشة تذكروهم بالشعر وتقرير الدرس . وتكون الخلاصة كما يلي مثلاً :

« عاش شوقي للسلطان والخلافة ، فأخلص للإسلام والخديوي ومدح كالقدماء ، ووصف كالعباسيين . وغزله رقيق ، قوي الأسلوب في شعره ، يكاد يكون أصنى أهل عصره معنى ومبنى . فهو يقع

من الخلافة العباسية شبيهاً بشعراؤها .

وقد يلاحظ أننا أغفلنا كثيراً من التواريخ والتفصيلات إلا ما يثبت على السبورة قبل كل شيء في تاريخ الولادة والوفاة لنحدد العصر والزمن والأرض . فنحن قصدنا إلى ذلك قصداً لأننا لا نعتقد بفائدة القصص التي تحاك حول حياة أدبائنا ، فهي أقرب إلى الأسطورة والتفكه منها بالفائدة النفسية والأدبية . فإفادة صحيفة التلمس ، أو قصة الجاحظ مع المرأة التي وصفت بشاعته فساقته الى صائغ ، أو فرس أبي فراس وقد قفزت به من أعلى الحصن وغير ذلك . إلا إذا كنا نقصد إلى التسلية وبت روح القصّة والدعابة في نفوس الشباب ، بعد أن ختمنا المنهاج وأنهينا الدروس المقررة ..

ويحسن بنا أن نعلمهم الأحكام الدقيقة مثلاً : القرن الثالث عرف بصناعة البديع والقرن الرابع بالأغراض بلوغها الذروة الفنية كما عند كشاجم والصنوبري والسري الرفاء ، والأندلس بدأت تملق في الأدب خلال القرن الخامس في عصر ملوك الطوائف وهكذا ...

ويجب أن نعلمهم أسماء المصادر الأساسية التي تصالح للقراءة والثقافة ومثانة الأسلوب ، وأن نطلب إليهم التفتيش فيها عن معان وقصائد لشرح ما أعطيناهم أو إيجاد ما يشبهها من شعر في

الفن المطلوب وأن نعظيمهم في الحين بعد الحين شعراً يستنتجون منه في الغالب حياة الأديب إلا إذا كان الشاعر كاذباً في وصفه أو مفتخراً ، كبشار بن برد في وصف نحول جسمه ، فذلك مبالغة منه ، أو في مديح المتنبى لكافور . . . وفيما سوى ذلك يمكن أن تدل قصائد أبي فراس الحمداني على حياته لشدة إخلاصه وتفانيه في الصدق .

والهدف من درس الأدب تنمية الذوق الأدبي ، وتصوير حياة الأجداد في أفراحهم وأحزانهم وآمالهم وآلامهم ، فالأدب خلاصة لتاريخ الوطن وصورة التربة المقدسة التي عاش عليها آباؤنا ويعيش عليها أبنائنا بعدنا . وهو يفيد في معرفة هذه القرائح المتسلسلة منذ نشأ العرب في أقطارهم المختلفة الى اليوم لندرك أثر كل أديب في زمانه وأرضه ووطنه ، وأن يدرس وفاق تطوره من العصر الجاهلي إلى الآن ، على عكس ما أراده المازني في البدء بالأدب المعاصر . فذلك على عكس نظرية التطور الأدبي وإدراك الميراث الذي ورثه كل عن سابقه ، وأثر كل منهم فيمن يليه ، ومبلغ ما أضافه إلى الثقافة العربية ثم الثقافة العالمية في عصره وبعد عصره .

ولن ينسى مدرس الأدب أن يطلب إلى تلاميذه الاستفادة من الدروس الثقافية واستخدامها وهو يحلل الأديب أو ينقده ، من

جغرافيا وتاريخ وفلسفة ومنطق وعلم النفس ، كما يستخدم الدروس العربية كتبها . فالأدب رمزها كتبها وخلصتها يعينها كلها وتعينه لأنها تشترك في رفته وفي ذوقه . ولذلك بدأنا بتلك الدروس كالقراءة والتعبير والاستظهار والاملاء والقواعد ، فالدروس تعلم الطالب كيف يقرأ وينشئ ، وتساعد على الابتعاد عن الخطأ النحوي والصرفي والبلاغي والعروضي . وهدف الأديب أن يقرأ فيفهم ما يقرأ ، وأن يكتب فيفهم عنه الناس ما يكتب ، ويشير فيهم العواطف التي أرادها ، والمشاعر التي أحسَّ بها . وهذا هو الأدب . إنه غاية الثقافة ووسيلة لاستخدام ما تعلمه من دروس اللغة العربية كلها ، على تعدد فروعها التي عاجنا طريقة تدريسها .

## الباب التاسع عشر

### درس البلاغة والنقد

دور البلاغة وأثرها - البلاغة عند العرب - البلاغة في كتبنا  
المدرسية - اختيار الأمثلة والقواعد - تأليف الكتب - طريقة تدريس  
البلاغة والنقد .

#### دور البلاغة وأثرها

نشأ علم البلاغة بعد أن درج اللسان العربي في أطراف العراق،  
وخشي الناس أن تضيع موازين النقد وأن تخف قوة السليقة ،  
فعمدوا إلى أنظمة وقواعد يعرفون بها البيان العربي والفصاحة  
العربية والبلاغة العربية ، لعلمهم يضعون للناس قواعد يسيرون  
عليها في نقد ما يسمعون وما يقرؤون ولعلمهم يتفقون في الحكم على  
هذا وهذا .

ولقد تحدّث الجاحظ في « البيان والتبيين » عن وجوه من هذا  
العلم ولكنه لم يرسم له قواعد وتعريفات . وقد قيل إن أول من

ابتدع « البديع » هو عبد الله بن المعتز المتوفى سنة ٢٧٤ هـ وسار بعمده قدامة بن جعفر في كتابه « نقد الشعر » ، وأبو هلال العسكري في كتابيه « الصناعتين » ، و« ديوان المعاني » . ثم جاء عبد القاهر الجرجاني فنظم أصول هذا العلم وأخرجه في قواعد ثابتة معينة . وعمل السكاكي بعده ، وهو المتوفى سنة ٦٣٤ هـ على تلخيص العلم ، وأخذ المؤلفون بعده في تصنيف كتب لهذه الغاية حفظها الناس وتداولوها .

ولعل الذي ينتهي إليه هؤلاء المؤلفون هو الحرص على بيان اللسان العربي والدلالة على إعجاز القرآن ، وفصاحة السنة النبوية ، وقوة الشعر الجاهلي والاسلامي ، لعل الأدباء والمتعلمين يتخذونها مثلاً أعلى في البراعة عند التعبير والتصوير في اللفظ والمعنى ، فيسعون إلى تقليدها كلها ويسيرون على سننها .

وقد سلك هؤلاء العلماء في تعريف هذا العلم مسلكاً غريباً كالذي سلكه أرباب النحو ، فاتخذوا سبيلهم الى الغموض والتعقيد ، فكأنهم كانوا يمزجون بين المنطق والفلسفة في تعريف قاعدة بلاغية أو طريقة للفصاحة . ولعلمهم اختلفوا أول الأمر في تعريف العلم نفسه وبيان فروعه ، فهم يرون أن البلاغة تشمل ثلاثة أقسام : البيان ، والمعاني ، والبديع . وسنستعرض تعريفاتهم لهذه العلوم

## علم البهجة

هي البحث عما يعرف به التعقيد المعنوي والخطأ في تأدية المعنى المراد . فهي تشير إلى فصاحة الكلام وبيانه وسهولته والبعد عن الخطأ في التعبير معنى ولفظاً وتشمل الأقسام الثلاثة :

علم البيان : هو البحث الذي يحتز به عن التعقيد المعنوي .  
علم المعاني : هو البحث الذي يحتز به عن الخطأ في تأدية المعنى المراد .

علم البديع : هو ما يعرف به وجوه التحسين التابعة للبيان والمعاني .

وكثير من المؤلفين يسمي الثلاثة معاً : « علم البيان » ؛ ويسميا بعضهم : « علم البديع » ؛ وهكذا رأينا اختلافهم في تفريع العلوم هذه وتعريفها . ويتبين من بحث الكتب القديمة أن أبحاث البلاغة تنو بحوث النحو ، فهي تعنى بالمركبات من حيث إفادتها معاني فوق المعنى الأصلي ، لذلك تنألف البلاغة من البيان والمعاني ، وأما البديع فتابع لهما .

ومن المحدثين من يرى تعريف هذه الثلاثة بقوله : إن فنّ المعاني يبحث عن أحوال الكلام العربي . وفن البيان يبحث عن تأدية المعنى الواحد بأساليب مختلفة . وأما البديع فهو يعرف وجوه



تحسين الكلام البليغ بحاسن لفظية ومعنوية .

وبما أنَّ العرب كانت بضاعتهم في القول موضع الفصل، ومحل الترجيح ، ومكان الأكبار ، فقد أخذوا بهذه الفنون لعلمهم يجمّلون كلامهم ، ويعرضون أساليب الكلام الحسنة ليختاروا منها ، وقد عقد النقاد موازنات كثيرة بين الكتاب والمؤلفين ، وهم ينظرون من خلال هذه العلوم . وهذا يدلنا على شدة عنايتهم بها ، حتى لقد كانت وحدها ميزان القدرة عند الكتاب أو الشاعر ، وما تزال إلى اليوم في كثير من قواعد النقد القديمة .

وقد نقل إلينا في كتب الأدب أن أبا تمام ومسلم بن الوليد سلكا في شعرهما مسلك اللفظ اللطيف والتجنيس الطريف ، وتبعهما في ذلك كثير من الشعراء لذلك قيل إنَّهما من الأوائل الذين استخدموا البديع في شعرهم .

#### البهرجة عند العرب

هذه هي البلاغة عند العرب وفي كتبهم ، فكيف كانت في كتب الغربيين ؟ يقول بعض النقاد المحدثين إنَّ للبلاغة اليونانية أثراً في علم البلاغة العربية ، ويرى غيره أن أرسطو علّم المسلمين هذا الفن ، وأن المتكلمين أثروا في البيان وتطوره وجلبهم من الأعاجم .

وقد برهن بعض العلماء أن الخطابة لأرسطو أفادت كُتّابنا

في تطبيقها على الشعر ونقده ، وهكذا يرى هؤلاء الدارسون أن البلاغة أخذت من اليونانية حيناً ومن الفارسية حيناً ، وطبقت ذلك على البلاغة العربية فاتخذت قواعدها منها .

ولن نحاول عرض هذه الآراء على النقد وتمحيصها ، فقد يكون أثر اليونان والفرس في البلاغة كأثرهم في النحو والصرف ، وقد يكون ضعيفاً جداً لا يذكر . ولكنه مع ذلك وجد عند العرب على شكل مخالف لقواعد اليونان في بلاغتهم وأساليب الفرس في بيانهم . وقد ورث الغربيون قواعد اليونان والرومان فابتعدوا عنا كل الابتعاد في فهم هذا الفن وفي تطبيقه على نصوصهم .

فالمحدثون من الغربيين يضربون الأمثال لمعنى واحد ووصف واحد . ويقولون إن المفردات هي نفسها ولكن أحدها أفضل من الآخر ، وذلك لأنه أدى المعنى بصورة مختلفة ، ويسمون هذا الفن الذي يشير إلى التفاضل ويضع يدنا على الحكم هو « فن القول » . فالقول في رأيهم من الفنون الجميلة ، والقول الفني هو كل قول موفق ممتاز فلا بد في معرفته والحكم عليه من بحث شيئين اثنين هما قوة الأسلوب ، وإدراك جمال القول . ويدلون على ذلك بقولهم : إن قواعد النحو لا تكفي وحدها في رفعة الأسلوب فقد تكون الكتابة صحيحة سليمة ولكنها

لا تكون بليغة مع ذلك .

وهذه النظرية ليست بعيدة عن آراء العرب ، فابن خلدون يقول : « كان الغناء في الصدر الأول جزءاً من أجزاء الأدب ، وكان الكتاب والأدباء يأخذون أنفسهم به حرصاً على تحصيل أساليب الشعر وفنونه » . وعلى ذلك عني العرب بموسيقية اللفظ وتحليق المعنى ، كما يعنى الغربيون اليوم بالألفاظ والمعاني ، فقالوا في الحرص على المبنى والمعنى ، وفي سلامتهما كل البلاغة . ولكن التطبيق كان مختلفاً ؛ فكيف سرنا في مسنن البلاغة والنقد ، خلال صفوف المدرسة وفي الكتب المدرسية ؟

### البلاغة في كتبنا المدرسية

بعد أن عرضنا لرأي القدماء من العرب في تعريفات البلاغة ، ورأينا إيجاز الغربيين لهذه التعريفات وتبسيطهم لها ، يجدر أن نتلفت إلى كتبنا في البلاغة فنعالج وضعها وأمثلتها وكيف كان تطبيقها على نصوصنا الأدبية . فهذه الكتب تقسم العلم كما قسمه القدماء ، وتضع التعريفات كما كانت لعصر ابن المعتز أو السكاكي ، وتفرع البحث إلى فروع تفضل الأذهان وتبعد الطلاب عن الوضوح والتركيز .

فالتشبيه في هذه الكتب على أقسام : مرسل ، مجمل ، مؤكد ، مفصل ، بليغ ، ولكل منها تعريف خاص وأمثلة خاصة ، أشبه

ما تكون بقواعد النحو العربي وهي تعرب كذلك إعراباً يشبه إعراب النحو ، إذ يبحثون بغير ملل عن المشبه والمشبه به ، ووجه الشبه ، وعلاقة التشبيه . وهم يذكرون في إعرابها قولهم : ذكرت الأداة ولم يذكر وجه الشبه ، أو ذكرت وحذف وجه الشبه . وهذا غموض يضطر طلابنا إلى حفظ التعريفات واستظهارها في درس يعلمهم أجمل فنون النقد لأجل نصوصنا البيانية ، فكأنهم في درس كيمياء أو رياضيات ، تقوم رموزها الجافة في نقد الأدب مقام الجمال والجلال وبيان مواطن الخيال

ونحن حين نحلل شعراً جميلاً أو نقرأ ربيعاً نحطّم القول بفصل أجزائه وإعراب كلماته ، وذلك لنصل إلى تعريف تشبيهات المرسل أو المؤكد أو البليغ ، وننتهي إلى استحسان الكلمات والجلل المتقطعة ، من غير أن نحكم على موقع البيت كله أو الصورة كاملة وموقعها من البيان العربي ثم من البيان العالمي .

ولست أرى سبباً لبقاء هذه التعريفات والتفرعات كما كانت في القرن الثالث الهجري ، فقد اخترعت اختراعاً حين فقدت السليقة وانعدم الذوق الأدبي الأصيل ، وهذا « ابن تيمية » خير عون لنا في الموضوع حين يقول : « إن تقسيم اللفظ إلى حقيقة ومجاز اصطلاح حادث بعد انقضاء القرون الثلاثة الأولى » ؛ ويقول

كذلك : « إن تقسيم الألفاظ إلى حقيقة ومجاز إنما اشتهر في المئة الرابعة وظهرت أوائله في المئة الثالثة ، وما علمته موجوداً في المائة الثانية إلا أن يكون في أواخرها » .

وفي هذا القرن الذي يعنيه ابن تيمية بدأت انتصارات الشعوبية وتقلص ظل الحكم العربي ، وعاشت هذه العلوم بتعريفاتها التقليدية الجافة الخالية من كل حياة جمالية أو أدبية .

ولا يفهم غرأنا نرmi بقدر هذه العلوم أو نستقل قيمتها ، فنحن على العكس نراها سامية عالية ولكنها فوق أفهام الطلاب ونرى أن تكون للعلماء والبلغاء وأرباب الجامعات ، فتدرس فيها على التفصيل بذكر نشأتها وتدرجها . فإذا عرضت في المدارس الثانوية فيجب أن تعرض في شكل بسيط سهل يوحى بتقدير جمال اللفظ والمعنى فحسب من غير تعريفات كثيرة أو اعراب معقدة لتحليل النصوص .

وعلينا أن نغرس في الطلاب حب الجمال وأن نرشدهم إلى فهم الجمال الفني ، وأن نصور لهم قرب النصوص الأدبية من هذا الجمال أو بعدها عنه . فالناس يشتركون جميعاً في تصوير الحيوان أو الانسان أو السماء أو البحر أو النهر ، ولكن أفراداً قلائل هم الذين يخلقون في هذا التصوير وهذا الرسم والوصف .

فالكاتب فنان والشاعر فنان، يتكران ويبدعان ما يعلو على عامة

الناس والأدباء . وهما حين يخلقان ويوققان نسمي عملهما «بلاغة» أي أنهما بلغا مرتبة شعرية وفنية يصح تخليدها ، فهي تقرب من المثال العالمي الانساني لهذه الصورة . وعلى طلابنا أن يفهموا ما هو الأدب العالمي الانساني ، وما نسبة قول شاعرنا إلى هذا الأدب ؟ وأين موقعه منه بالنسبة إلى عصره وغير عصره .

وذلك في رأيي خير من هذه التعريفات التي تطويها بطون الكتب المدرسية عندنا ، في تعريف المؤكد والبلغ والمجاز بعبارات القدماء ، كما وضعوها لزمانهم . ولم تبدل ولم تتغير منذ كان الجاحظ وابن المعتز والجرجاني حتى يومنا هذا ، وبعد أن تبدلت الأساليب ؛ وقد خلق الناس لزمان غير ذلك الزمان .

أجل علينا أن نفهم طلابنا موضع الجمال والفن في كل شيء . فالشعر إما فني جميل أو غير فني جميل ، والقواعد التي نطلقها يجب أن تكون على هذا الأساس الجديد ، فنجعلهم يتحسسون الروعة والجمال في كل ما يقرءون ويكتبون . وبذلك ننقل الدرس من تعريفات غامضة إلى تطبيقات فنية رائعة ، ولهذا ندعو إلى جعل علوم البلاغة - كما ورثناها - بين أيدي طلاب الجامعة وأساتيدها . ونخترع للمدارس الثانوية قواعد جديدة لطيفة كما سزى ، ونجعل هنا علم البلاغة القديم للتخصص والتبحر ، ودروس النقد الجمالية للتطبيق في مدارسنا الثانوية وصفوفنا العالية.

## اختيار الأمثلة والقواعد

وعلى كل طالب أن يحوي كراسة للبلاغة خاصة كما فعلنا لبعض الدروس . وفي هذه الكراسة نخصص صفحة مختارة للشعر وأخرى للنثر ، ونسجل في هذه الصفحات تشبيهات طيبة وتراكيب لطيفة بارعة ؛ ونشير في ذيل الصفحة إلى موضع الجمال بخط أو إشارة . ثم نبين سبب ذلك ونشرحه ونعلاه ونورد ما يشبهه في أدبنا من صور وكذلك في الآداب الأخرى . ومن استعراض هذه الصفحات المبدعة نستنبط الصور ، ومن مجموعة الصور نستنبط قواعد البلاغة . ومثل ذلك أن نختار أمثلة متشابهة من العصور المختلفة جاء فيها وصف الحيوان : كالذئب مثلاً على لسان الفرزدق ، والبحري ، والشريف الرضي . فاذا استطعنا إيجاد الوقت المناسب والظرف عرضنا ما في الآداب الغربية كذلك من صور للذئب . وشرحنا خلال ذلك مواطن الجمال والابداع في الأدبين العربي والغربي خلال درسين أو ثلاثة تكفي لزرع الذوق والنقد والتحليل . ونستطيع كذلك أن نختار صور الحرب والمعركة عند أبي تمام والبحري والمنتبي وأبي فراس ، وما يماثلها من الصور عند الأندلسيين أو المحدثين ، ونبين الوصف الرائع والابداع في اللفظ أو في المعنى ، ونشرح فكرة الفصاحة والبيان والبلاغة فيها كلها

لنوازن موازنة دقيقة بينها ، وننتهي إلى بيان الجمال والتوفيق والابداع في كل منها .

ويجب أن تكون أحكامنا هنا عن جمال التشبيه وروعة التصوير ووقوع ذلك مناسباً للعصر والحضارة ولا حاجة لذكر تعريفات المؤكد والبليغ والمرسل والمجمل الخ... ونكتفي بتطبيق البرامج بأن نضع سطرين نعرف بهما ما تقوله البرامج عن أنواع التشبيه ؛ حتى يقضي الله بأمره ، وتتطور المناهج كما وقع منذ سنتين ويكون للبلاغة درس بليغ فصيح يبين .

وبعد أن نبيّن التشبيهات نذكر ما للذوق والخيال والاحساس والعاطفة والتركيب والجملة من أثر في هذا الذي نعرضه على طلابنا . ولا بأس في أن نشرح لطلابنا مواضع «الكناية» عند الشعراء كقول أبي نواس :

ولمّا شربناها ودبّ ديبها

إلى موطن الأسرار قلت لها : قفي

وموطن الأسرار هو الدماغ، وهذه هي «الكناية» البارعة الشعرية ، فللشاعر أن يقول موطن الأسرار بدلاً من كلمات غير شعرية كالخ والدماغ وغيرها ، فهما ألصق بالعلم منه بالأدب .

ويحسن أن ترافق هذه الأمثلة البلاغية صور شمسية « فوتوغرافية » كايوان كسرى ، ومعارك نابليون ، وبحيرة



طبرية التي وصفها المتنبي ، ونهر دجلة والفرات ، وبردي كما جاءت على ألسنة الشعراء . وبذلك نحث خيالهم في الوصول إلى بلاغة يخترعونها وصور يبدعون فيها .

### تأليف الكتب

ونلاحظ هنا أن كتب البلاغة على الطريقة المذكورة مفقودة حتى اليوم ، فيجب أن تحوي هذه الكتب ما طلبنا إلى طلابنا أن يجمعوه في الكراريس من أمثلة حسية وصور ترافقها ، وتعريفات خفيفة نرمي فيها إلى الخيال والحس والعاطفة والأصباغ والألوان ، أكثر مما نرمي إلى القواعد والتعريفات . فالبلاغة في ثوبها الجديد بوابة الأدب وسبيل إلى تعلمه وإتقانه ولا يصح الأدب كما نرى إلا إذا سبقته تمارين على جودة النصوص وتحليتها واتقانها وتحليلها في مواضع الرداءة والجودة . وما دمنا لانملك هذه الكتب اليوم فسنعتمد على الكراريس التي طلبناها منذ قليل نختارها خلال السنة في دروس القراءة والاستظهار والتعبير تساعدنا الدروس كلها ، وهي تساعد الدروس جميعاً .

### طريقة تدريس البلاغة والنقد

قبل أن نتناول طريقة التدريس ، نحب أن نرجع - كما فعلنا دائماً - إلى منهاج الوزارة . فالمنهاج قد استطاع أن يطبق إلى حد بعيد متطلبات التربية الحديثة مما ذكرنا بعضه، فحذف ما كان في المناهج

الماضية من تعريفات ومصطلحات ، وأشار إلى تحريم ذلك فقال المنهاج : « يدرس الطلاب خلال دروس الأدب وفي ظل النصوص الأدبية بشكل موجز ، بعيداً عن التفصيلات الاصطلاحية الموضوعات التالية : التشبيه النخ » وذلك يشير إلى اقتناع المسئولين بضرر التعريفات الجامدة ، ويدل دلالة واضحة إلى أنهم تعمقوا في فهم المشكلة التي عرضناها خلال سنوات . وقد سموا الدرس في المنهاج « النقد والبلاغة وموازن الشعر » فجمعوا العروض إلى النقد والبلاغة . وجملوا في جملة المنهاج دراسة الأسلوب والجملة من الناحية الصوتية والمعنوية ، وأشاروا إلى دراسة أساليب النثر الأدبي من خطابة ورسائل ومقالات وقصص .

ولأنجب أن نورد نص المنهاج بتمامه فهو متيسر قريب المتناول منشور ، يرجع إليه المدرس حين يريد ، ليسير عليه في تدريسه . وقد طلبنا إلى المدرس كل مرة أن يتبعه وأن يتقيد به ، وأن يضيف إليه أو على هامشه - إذا استطاع - ما نُشير عليه عمله في الفينة بعد الفينة ، لئلا يخرج عما رسمت له الوزارة في منهاجها ، فنحن لا نريد في حال من الأحوال أن يبتعد عن مهمته الأساسية . ولكننا نطلب منه الحين بعد الحين أن يزيد في التسهيل وفي الايضاح وفي الشرح مما نعدّه من « وسائل الايضاح » التي نضعها بين يديه لنجاح مهمته ، فطرق التدريس وضعت لتسهيل هذه المهمة

فيما وضعت . وهنا نطلب اليه أن يتعرض إذا استطاع لشرح فكرة النقد ومعناها وأساليبها ، كما هي في عُرف الغربيين أو عُرف بعض النقاد من العرب . وننصح بقراءة ما كتب في النقد الأدبي من كتب ؛ وخاصة ما كتب الاستاذ أحمد أمين في جزأيه عن « النقد الأدبي » ، أو ما ترجم من اللغات الأجنبية .

ومها يكن من أمر فنحن نحب أن يضع المدرس نصب عينيه هذا المنهاج الرسمي وإلى جانبه أصول « النقد » التي لم يكتب فيها حتى الآن لطلابنا ، ولم يتعرض لها مؤلفو الكتب المدرسية ، لأن النقد جديد لم تتمكن أصوله من مدارسنا الثانوية فإذا شرح المدرس فكرة النقد أتبعها بتحليل النص ، أو نقده ؛ وذلك ببيان وجوه الجمال أو القبح فيه .

والطريق إلى ذلك - كما رسمناه دائماً - هو أن يعرض نماذج مختلفة على السبورة من النصوص الجميلة ، لا تتجاوز السطور المحدودة ؛ مثلاً : يتخذ كتاب البخلاء للجاحظ مرة سبيله إلى النقد ، فيختار سطوراً من وصف البخيل ، أو يتخذ كتاب « المختار » للبشري فيختار سطوراً في وصف الرديو ، أو كتاب « فيض الخاطر » لأحمد أمين فيختار صفحات في وصف صديق أو زائر .

وهذه النماذج المعروضة ، يقرأها المدرس قراءة بليغة ، أو يقرأها الطلاب متذوقين ، ثم يطلب المدرس إلى تلاميذه الدلالة

على مواطن الجمال في النص . ثم نطلب إليهم أن يشيروا إلى ما فيه من تشبيه واستعارة أو كناية أو أجناس وطباق وازدواج ، من غير رجوع الى تعريفات جامدة واصطلاحات معقّدة .

ونعين الطلاب عن طريق الاستقراء أو عن طريق التلقين على شرح مواطن العاطفة والخيال والحس المرهف في هذا النص؛ كما نعينهم على فهم البلاغة ومواطنها في الجمل المعروضة ، بطريق التذوق والتحسس وإدراك الاحسان فيها بأنفسهم ، ليبلغ الاعجاب بصنعها أو صياغتها من عند أنفسهم ، فيصبح الاعجاب بها دليلاً على الفهم ، ويسوق هذا الاعجاب إلى التساؤل عن قرائن النص وأشباهه ، وما يقول عنه النقاد العرب وما يطلقونه من تسمية . وهنا نصل إلى الاسم ؛ أو بتعبير آخر إلى إيجاد التعريف بأنفسهم فيكتبونه على كراريسهم كما فهموه ، ثم نقح التعريف بعد النقاش والمجادلة ، كما نعمل في الدروس الأخرى ، وننتهي إلى تثبيته على السبورة وفي الكراريس .

ويجب أن يتلفت المدرس إلى شيئين لا بد منهما في شرح النص وتقده وهما ، المعنى والمبنى . يلحّ عليهما المدرس للفصل بينهما دائماً ، وليفهم الطالب أنه أمام كلمات تعني نصّه بالجمال أو صور تضيفي على نصه الجمال والجلال ، وبذلك يفهم معنى الجناس والطباق ، وتنافر الحروف ، وشذوذ بعض التراكيب . أو يدرك

التشابه الطريفة التي اتخذت طرقاً مختلفة من البيان للوصول إلى الابداع والجمال ، فحذفت وأوجزت حيناً وأطالت وفصّلت الأمر أحياناً .

ولا بأس في أن نورد الجمل الحسننة أو القبيحة ، فمن طريق القبح يتعلم بعض الناس الجمال . والطريق إلى الجمال وإدراكه يختلف من درس إلى درس ، وأحياناً يستطيع المدرس أن يورد بيتاً من الشعر ينقده الطلاب إذا أدركوا مواطن الجمال أو القبح فيه ، فثلاً يقول أبو العتاهية في وصف حسناء :

كأنها من حسنها درة أرسلها اليم إلى الساحل

والدرر لا تلقى إلى السواحل ، ولا تحملها الأمواج إلى الشيطان ، وإنما تحمل الجيف والأخشاب وما حطمته العواصف ، وليست الحسناء في شيء من هذا ليباغ الشاعر إلى وصفها على جسر من المعاني الركيكة المبتذلة .

ويستطيع المدرس أن يضرب مثلاً للمبنى الركيك قول بعض العصور المتخلفة في الشعر المتكلف ، بأن يسطر على السبورة قول بعض الشعراء :

إذا ملك لم يكن ذاهبة فدهه فدولته ذاهبة

فهذا القول من الأساليب البهلوانية التي حذفها النظامون حين فقدوا سليقة الشعر السامي ، واستعاضوا عنها بهذه الألفاظ

التي تند عن الذوق وليس فيها شيء من الشعر ولهذا سمي  
عصرها « عصر الانحطاط » .

ونستنتج من الطلاب أنفسهم أحكامهم على هذه النصوص التي  
نضعها على السبورة . ومنهم نستخلص القاعدة كما قلنا ، ثم نشترك  
معاً في كتابتها على الكراريس ، وذلك لأننا نريد أن ينشئوا  
القاعدة بأساليبهم الخاصة ، فهم يعرفون لماذا استنتجوا  
ولماذا كتبوا .

وأما تمارين البيت فهي هنا هامة جداً ، نعطيهم نصوصاً  
يبيّنون بها مواطن التوفيق أو الفشل في كل نص ؛ بدراستهم  
الخاصة ونقدم الشخصي ، بعد انعام نظر وعمق تفكير وتذوق  
للجمال ، وذلك بأن يتبعوا في تمارينهم الطريقة التالية :

يضع الطالب العبارة وإلى جانبها موضع الجمال والجلال فيها .  
ثم يدلي بحكمه عنها ويستند في ذلك إلى قاعدة أخذها أو تعلمها  
أو يخط تحتها خطأ ليشير إلى الابداع ؛ وخطين ليشير إلى الرداءة  
وهكذا . وحكم الطالب في النقد هو المعول عليه وهو المرجع  
وبه ندرك أنه كسب ذوقاً وتقديراً وتعلّم البلاغة وألوان  
الفصاحة وأساليب البيان ، وهذه هي الفائدة من دراسته العربية  
في المدرسة .

# الباب العشرون

## درس القصة

دور القصة وأثرها - أنواع القصة - طريقة التدريس

### دور القصة وأثرها

لن نبحت هنا في أثر القصة ودورها في الأدب العالمي<sup>(١)</sup> ، فليس هذا موضع الكلام في ذلك ، وإنما نريد أن نشير إلى أثر القصة في تكوين الكاتب والمثقف ، ودورها في التعبير الشفوي ، وخدمتها لتقوية الانشاء وملكة الكتابة ، وخاصة في مرحلة التعليم الثانوي .

ولقد بحثنا في الصفحات السابقة عن طريقة لسبك الجمل والابداع في تكوينها ، وتلفتنا من حيث التركيب والصياغة إلى كتابة مذكرات ، وتقارير ، وإنشاء رسائل إلى الأهل والأقارب ، أو رسائل إلى المسؤولين في حاجات خاصة وأغراض رسمية ،

---

(١) نجيل في هذا البحث إلى كتاب « فن القصص » لمحمود تيمور ،

ط . القاهرة سنة ١٩٥٧ .

كما نقول اليوم ، ولكننا لم نبحث في الخيال وكسب الخيال ، واصطياد الابتكار ، وصنع الحكاية ، وبعث الاختراع في الصورة والأسلوب .

ولقد ذكرنا أن أجداد البطولة تروى في « القصص الشعبي » ونقلنا عن المهاج أنه يطلب إلينا انشاء قصص يختارها الأستاذ أو يقترحها الطلاب على الأستاذ . ونحب الآن أن نتوسع في ذلك لطلاب المرحلة الثانوية ، فالفائدة منها كبيرة جداً ، ولكننا قليلاً ما كنا نفرغ لذلك في السنين الماضية ، ولعل إهمالنا جرّاً على الناشئة إهمال هذا اللون من التعبير الشفوي والكتابي .

والحق أن طلابنا مستعدون لتلقي هذا اللون من الأدب والعمل والانشاء بحكم ولادتهم وتكوينهم ؛ لأن الطلاب يحبون الخيال ، ويشغفون بالقصص أياً كان لونه ، ويميلون بفطرتهم إلى سماع الحكاية وما إلى الحكاية ، ويشوقهم دائماً أن يستمعوا إلى ما يجري ، وما جرى . فهم أبدأ وراء قصة تستهويهم وتستبد بانتباههم . وذلك لأن القصة خبر جديد أولاً ، وهي حكاية مشوقة متماسكة لها بدء ونهاية ، وفيها وصف جميل لذيد ممتع ، تزيد التفاصيل فيه أحياناً وتنقص . فالكبار يميلون إلى التفاصيل والدقة في الأشياء أكثر من الصغار ؛ منذ قديم الزمان حتى اليوم .



لذلك يجب أن نستغل حبّ الاطلاع والتشوق إلى الجديد عند شبابنا في « المرحلة الثانوية » خاصة ، وأن نطلب إليهم قصّة حكاية سمعوها ، أو تلخيص حادثة رأوها ، أو إجمال شريطسينمائي شريف مفيد ، أو اختصار كتاب قرؤوه . وذلك هيّن خلال ساعة الدرس في ارتجال كامل ، أو بعض الارتجال ، بأن يكتبوا العناصر على ورقة ، يذكرون عليها تدرّج القصة ومراحلها . وهذا يدعوننا إلى ذكر أنواع القصة مما يختاره المدرس في دروسه العربية ؛ وخاصة في التعبير المباشر .

### أنواع القصة

يحسن بالمدرس أن يسرد في مذكرته أنواع القصص التي يمكن أن يعالجها خلال سني التدريس ، فهي أنواع لا تقف عند حصر ، ولا تحدّ بزمان ، بدأت منذ الزمان القديم ، وما نظن أنها تنهي في زمان قريب .

#### ١ - القصص البطولي

يستطيع أن يستعرض كيف كان اليونان يأخذون أولادهم بهذا الفن ، فيروون من قصص « هوميروس » في الاياذة وفي « الأوديسة » وكيف كان الرومان يروون لأطفالهم من قصص « الاياذة » وكيف كان الفرس يروون من « الشاهنامه » وهذا فيما نرى يحتوي على أجمل القصص البطولي .

ونستطيع أن نجد لهذا القصة البطولي مثيلاً في تراثنا القديم ، فقد عكفنا منذ زمن بعيد على هذا الخيال ، وسبكنا فيه قصصاً طويلة رائعة ، لانستطيع حصرها هنا . وانما نضرب على سبيل المثال منها « سيرة عنترة » و« سيف بن ذي يزن » و « سيرة الأميرة ذات الهممة » و « البطال » . ونستطيع أن ندخل فيها « ألف ليلة وليلة » بعد تنقيتها وتجريدها مما ألصق بها . وهذه القصة الأخيرة مهّدت إلى كثير من الروايات والأشرطة في الغرب ، وأثرت في خيال كثير من القصاصين والروائيين ، ونحن في الشرق لانكاد نتلفت إليها أو إلى أمثالها لأنها فيما نظن من القصص التافة ، مع أنها مكتوبة باغة فصيحة و طريقة خيالية متينة ، تكسب الانشاء الرفيع والجمال الجيدة .

## ٢ - القصص التاريخي :

وهذا القصة كثير متوفر ، عكف عليه أديبونا ومؤرخونا وانتصروا فيه انتصاراً مذكوراً ، نستطيع أن نقرأ منه وأن نضع بين أيدي طلابنا خلاصات جميلة مثيرة للخيال والتاريخ ، ونحب أن نشيد بالقصة التاريخي الذي صنعه « معروف الأرنؤوط » في كتبه : سيّد قريش ، وعمر بن الخطاب ، وفاطمة البتول ، وطارق بن زياد ، وغيرها .. ونستطيع أن نقرأ للأستاذ « محمد

فريد أبي حديد « ماصنعه في كتبه : زنوبيا ، وامرئ القيس ، وأنا الشعب ، وأبو الفوارس وسيرة عمر مكرم ، وغيرها ، كما نستطيع أن نرجع إلى ماتركه « جرجي زيدان » في كثير من رواياته التاريخية <sup>(١)</sup> .

وكل هذه القصص زاد كبير للمدرس يستطيع أن يرجع إليه وأن يختار منه قصة في كل شهر ، يلخصها ، ويضع بين أيديهم خطوطها الكبرى . كما نبين في طريقة تدريس القصة .

### ٣ - القصص الاجتماعي :

والطالب يعيش في قلب المجتمع ، وفي الوسط الذي يصبح عليه ويمسي فيشهد عشرات القصص الاجتماعية الواقعية أو يسمعها تنطلق من أفواه الأهل والاقارب والزوار . من جارة تزوجت وفشلت في إصلاح زوجها ، وجار خاب في تربية أطفاله ، وتاجر جشع انتهى به طمعه واستغلاله للناس إلى الجنون ، أو المرض أو خسارة الأصدقاء ، وصدقة الناس . وليالي الشتاء الطويلة ، أو ليالي الصيف المقمرة تلقن عشرات القصص ، يستمع إليها تلميذنا خلال هذه المراحل من شبابه ، ويستطيع أن ينقلها

( ١ ) يحسن بالمستزيد في هذا أن يرجع إلى « الفن القصصي » لمحمود حامد شوكت - وإلى « القصة في الادب العربي الحديث » للدكتور محمد يوسف نجم ، القاهرة ١٩٥٢ - « والمسرحية » تأليف عمر الدسوقي ، بمصر .

إلى إخوانه مرتجلاً أو كاتباً ، فيخدم بذلك التعبير على نوعيه الشفوي والكتابي .

#### ٤ - القصص الرمزي :

عمد الكتاب منذ القديم إلى استخدام التلميح بدلاً من التصريح ، والعبارة الرمزية بدلاً من الجملة الصريحة أو الصارخة ، وذلك إما خوفاً من قول الحق في زمان الاستبداد ، أو حرصاً على كرامة الذي يسمع ، أو بعداً عن إخراج فئة معينة . وكان هذا اللون أول مظهر على لسان الحيوانات عند اليونان صنعته « ايزوب » وتبعه فيه الفرس والهند ، واصطنعه العرب كذلك ومن الامثلة المتيسرة للطلاب « كليلة ودمنة » ، وقد نقلها ابن المقفع ثراً ، وجعلها شعراً « ابن الهبّارية » . والمهم في هذا النوع أن يكون على عمق بعيد في هذه المرحلة ، أو على إشارة لبقة زكية ترقى بخيال الطالب وطريقة تعبيره ، وسبيل قصته وحكايته . وهو من أجمل الانواع القصصية ، يستطيع أن يعالج الانتخابات أو يصف البرلمان أو الحكم على أسلوب قصصي ، تتحدث فيه الحيوانات وتتصارع وتتغالب ، على أقوال يجعلها على لسان هذه الحيوانات .

#### ٥ - القصص الخرافي :

وهذا النوع من القصص كان يحكى لأطفالنا ، لأنه بعيد

الخيال ، ولأنه يصور غالباً أموراً لا يمكن أن تقع ، وأحياناً يحكي أشياء يمكن أن تحدث ولكنها لم تقع بعد . وهذه القصص في « المرحلة الثانويه » تتطور حين إلّاقائها إلى الشباب ، بأن تجعل في قالب علمي خرافي ، أو شكل تمنيات لرقى العلم وقيامه بالمعجزات بأسلوب قصة . ولقد رأينا في قصص « جول فرن » ماوافق اليوم سير العلم الحديث ، مع أنه كان حين وضعه مؤلفه من الخيال الخرافي . ويستطيع الطالب أو المدرس أن يقصّاً من من أمر تقدّم العلم مايقرب مما تصنعه دور الشاشة الامريكية أحياناً ، في تخيل الصعود إلى القمر أو بلوغ المريخ ، وخلق قصة حول مايمكن أن يجد السائح خلال رحلته في هذه الكواكب التي لم نصل إليها حتى الساعة ، ولكن ليس من البعيد الوصول إليها بعد مدة قريبة .

ويستطيع خيال المدرس أو الطالب أن يتفق عن قصة خرافية تقع في أعوام قادمة بعيدة . أو وقعت في أعوام ماضية سحيقة ، وذلك كـله هينّ ميسور مادام الهدف منه سعة الخيال وإكساب المفردات اللازمة لوصف هذا الخيال . فالأصل في تدريس القصة شحذ الفكر والخيال ، وإيقاد الذاكرة واكسابها الغنى ، وهذا لا يخرج في مجمله عن كسب المعاني والمباني ، كما قلنا في تدريس التعبير ، أي كسب الأخيلة والمفردات ، والصّور ،

والتراكيب ، فكيف نستفيد من تدريس القصة في التعبير ؟  
وكيف ندرس القصة نفسها خلال الدروس العربية .

### طريقة التدريس

لقد أفاد القدماء من قومنا في المقاهي والمجالس بقراءة القصص الشعبي فائدة كبيرة . وقد كنا حتى الأمس القريب نسمع القصص الشعبي في مقاهينا الشعبية القديمة ونستمتع به . فهو يذكى الخيال ، ويبعث الحماسة ، ويعني الذاكرة والحفاظة بالمفردات والجمال العظيمة ؛ ولذلك نتصور فائدة القدماء منه ، فقد كانوا يتسلسون بسماعه ويستمتعون به ويتحمسون على فرق وأنصار في المقهى ، وينتظرون حتى مساء الغد لاكمال ما وقفوا عنده . فكان القصص في القديم مثيراً إلى حد بعيد ، ونستطيع أن نجعله مثيراً عند طلابنا كذلك ، ونفيد منه فوائد تربوية جسيمة في دروس العربية لخدمة الخيال والتعبير .

ومن هذه الفوائد استمتاع الطلاب بالقصص ، وتهذيب أرواحهم بالعبء المتلاحقة فيه ، وصقل عقولهم بالثقافة والمعلومات الواردة في شياها ، من ذكر الجغرافية أو أعلام التاريخ أو تعريفات الأسماء والأشياء . والقصص بعد هذا كله تربط الطالب بالمدرسة وتثير بينه وبينها ذكريات السمع والاصغاء والفائدة ، يستجم بها ، ويستريح عندها ، فيرى فيها فوق الذي يصادفه في مجتمعه

وبيته ، من قصص تروى ترتفع به إلى أعلى مستوى .  
لذلك على مدرّس الغريبة أن يصطاد القصص على الأنواع الخمسة التي عرضنا لها ، وأن يختار في كراسته تلخيصاً لها ، في شكل هياكل ؛ لكل قصة هيكل ، يستطيع أن يتذكرها متى أراد ، ويمكنه أن يستعيدها إلى ذاكرته سريعاً ، وذلك بأن يضع الأفكار الرئيسية منها والمراحل ، وأن يضع معها بعض العبارات التي تزيّن القصة . فليست الفائدة خيلاً فقط وإنما هي مفردات كذلك .

لذلك يجب على المدرّس أن « يعدّ » القصة إعداداً كافياً تربوياً وعلمياً ، أي بصورها الخيالية ، وفائدتها للتعبير ، من غير أن يتعرّض خلال الدرس أو يقف دون نقاطها الأساسية ، فذلك يؤثر في عقلية الطلاب ، وهم يحبون التسلسل في القصص . وعليه أن يضع نصب عينيه التفصيلات الضرورية لا الكلمات والأفكار التي لا فائدة منها . ولا يجب أن ترتفع القصة عن المستوى كثيراً ، كما أنها لا يجب أن تنخفض عن المستوى ، فيملأها الطلاب وتضيع الفائدة المرجوة منها . وأهم شيء في ذلك أن لا تكون مشهورة معروفة ، فيقف الطلاب دون التشوّق إلى سماعها أو إكمالها ، ويخسر المدرس وقته وطلابه .

وعلى المدرس أن يتشبع قبل طلابه بروح القصة ، في حب

ما يجب بها ، أو كرهه ما يكره فيها . فاذا وقف منها موقف المتفرّج الملول أو القاصّ اللامبالي ، وقفوا منها كذلك ، فلم تبعث خيالاً عندهم ، ولم تسق مفردات إليهم ، ولم تشوقهم إلى كتابتها أو اختصارها واجمالها ، أو السعي لحفظها وحبّها . وتظهر علامات المبالاة بالقصة من طريقة حكاية المدرّس لها ، في شوق ولهجة ، وتأثر ، وإيمان بما يقول ويقصّ . ويستطيع المدرس أن يجعل من قصة ثانوية قصة رقيقة بطريقة القصّ لها وعرضها . والفوز كل الفوز لطريقة الحكاية باجتناب الانتباه والتشويق ، وقد يكون ذلك بالموازنة أو بالمبالغة كأن يقول : إنها من أروع ما سمع في موضوعها حتى ذلك الوقت ، مثلاً .

وطبعي هنا أن يكون المدرس قصاصاً محسناً ليحسن الأسلوب والطريقة في القصّ . ولذلك يجب أن يبلغ المدرس غايته في هذه المادة من الروح الأدبية والخيالية واللاشعوية ، بتأثره وتأثيره في طلابه .

والقصة تكون على نوعين ، لخدمة التعبير الشفوي أو لخدمة التعبير الكتابي . بمعنى أنها تقصّ ليكتبها الطلاب بعد ذلك ، أو تقصّ ليحكّيها الطلاب إثر انتهاء المدرس من حكايتها . وفي كليهما يخدم الانشاء والتعبير ويستطيع أن يدفع للطلاب ما يريد من صور ومفردات ، كما قلنا في الصفحات السابقة .



إنَّ مدرسَ العربية يستطيع أن يتخذ قصة من حياة أديبٍ قرأ له الطلاب قطعة شعر أو نثر في درس القراءة ، وذلك بأن يطلب إليهم تلخيصها شفويًا أو كتابيًا . وذلك للمران على تسلسل الأفكار في ذهن الطالب حين يقول أو حين يكتب على حد سواء . والقصة في سردها تعين كذلك على سعة الأفكار ، وسلامة الأسلوب ، ونقاوة التعبير في المفردات والجمل : وتساعد على إيضاح الكلام ومعرفة « التركيز » أي الوقوف عند أهم عناصر القصة وخطوطها الرئيسية ، كما تساعد على الطلاقة والسرعة واللفظ الجميل ؛ ويقلده طلابه في العربية ويحتذون أسلوبه في القصّ والعرض .

ويستطيع كذلك أن يثير قصة في أذهان طلابه بأن يصور خطرًا يقع لإنسان سار في الصحراء ، أو مشى في الجبال العالية ، أو تغلغل في الغابات ، من غير أن يقصّ التفاصيل ، وعلى الطلاب أن يتخيلوا ما يقع بعد ذلك .

وعلى المدرّس أن يطلب إليهم أحيانًا تلخيص ما رأوا على الشاشة المرئية من روايات حربيّة ، أو بطوليّة ، أو مغامرات نظيفة . فهذه الطريقة مثيرة للذكريات ، باعثة على كتابة ما رأوا ووصف ما شهدوا . وهي تعلّمهم بعد ذلك وصف ما يعرض لهم في الحياة من مشاهد ومغامرات شخصية ، ويسوقهم إلى تسجيل ذكرياتهم ،

وتسطير مذكراتهم ، ووصف رحلاتهم . وكله هام في نفع التعبير ، من حيث بعث الخيال والتمرن على الكتابه كما رأينا .

ولقد ذكرنا في درس التعبير الشفوي ونحن نشير إلى تدريس القصة أن للطلاب الحق في نقد القصص ، وتصحيح ما يقول من غير مقاطعة له حين يتكلم ، بل يسجلون على كراريسمهم النقد . ويسألهم المدرس عن ذلك واحداً بعد واحد ، وبذلك يشتركون جميعاً في القصة مرتجلة ، أو يكتبون معاً في القصة المكتوبة ، وذلك في نفع التعبير الشفوي أو الكتابي جميعاً .

وتحدثنا كذلك عن المناظرة ، وعن التمثيل ، في اقتضاب - عند تدريس التعبير في المدارس الاعدادية - ونحب أن نقول هنا إن التمثيل قصة مسرحية ، يمكن أن تدور على لسان أكثر من اثنين ، في الصفوف الثانوية . ويحسن أن يهيء الطلاب في البيت كتابة مسرحية بعد أن ندلهم على واحدة قرؤوها في كتاب القراءة لتوفيق الحكيم مثلاً أو غيره ؛ ليقلدوا طريقة الحوار فيها ؛ وذلك بأن يحذفوا ترديد « قال ، وأجاب » وغيرها من عبارات تستعمل في القصة ، ولا ترد في المسرحية .

وعلى المدرس أن يعدّ لهذا كله إعداداً تاماً ، وأن يسجل الملاحظات سلفاً ، وأن يدوّن الأمور في تفصيل مسهب ، وأن يذكر في كراسته قبل دخول الدرس العناصر التي يريد أن تقوم

عليها القصة خلال الدرس ، كما يسجّل العبارات التي يجب أن يلفت نظرهم إليها ، وأن يطلب اليهم تدوينها في كراريسهم . فالهمّ في درس القصة ، أن يسجّل كل تلميذ في كراسه « هيكلًا » أو سطوراً تمثل عناصر القصة وتسلسلها ، يضعه بالصفحة اليمنى ، كما يسجّل في هذه الكراسة بالصفحة اليسرى « الجمل المختارة » من تضايف القصة ، فيكسب بذلك الخيال البعيد والأسلوب الجميل . وهذه فائدة دروس التعبير على مختلف ألوانها من قصة ، ومسرحية ، ومناظرة ، وخطابة ، أو من يوميات ومذكرات وتراجم .

ولن ينسى المدرس في « القصة » أن يسير على هدي دروس التعبير باستعمال المراحل المعلومة ، في كل نوع من أنواع الانشاء والكتابة . وهذه المراحل هي المدخل إلى الموضوع ، وصلب الموضوع ، وخاتمة الموضوع . وأما في القصة فيستطيع أن يحذف واحدة من هذه المراحل على أن تكون هناك عقدة للقصة ، يشرحها المدرس ويعلمها في الدرس ، ولا حاجة لاتباع الشروط الزمنية في كل قصة ، فربما اتبع المدرس طريقة جديدة وسار على الأسلوب الحديث في هذا كله . ونحن لا ندخل في صميم القصة ، وإنما في طريقة عرضها وتدريسها ، ولهذا أنشأنا هذه الصفحات .

## الباب الحادي والعشرون

### درس الخطابة

فائدة الخطابة - عناصر الخطابة وأجزائها - طريقة تدريسها

#### طريقة تدريسها

ذكر المنهاج الرسمي أن التعبير اللغويّ على نوعين : أولهما الغرض منه : اتصال الناس بالناس لقضاء حاجات المجتمع ، وهو « القسم الوظيفي » الذي يشتمل على المحادثة ، « وحكاية القصص والنوادر والأخبار ، والقاء الكلمات والخطب ، واعطاء التعليمات والارشادات ، وكتابة التقارير والمذكرات والملخصات والنشرات والاعلانات والدعوات وتحرير الرسائل » . وثانيهما : الغرض منه التعبير عن المشاعر والأفكار ، ويطلق على هذا النوع « التعبير الانشائي أو الابداعي » .

ولقد بحثنا في فصل سابق عما يلمّ بالتعبير الانشائي والابداعي ، وعرضنا لموضوعاته ، ثم خصصنا « القصة والمسرحية » بدرس مستقلّ ، لنلفت الانظار إلى أثر القصة في نجاح التعبير ، وتكوين

الخيال ، وكسب الابداع عند طلابنا ، ولأن القصّة عامل من عوامل الانشاء وجزء هام من درس التعبير الشفوي والكتابي . ونحب الآن أن نعرض لدرس « الخطابة » فهو كذلك عامل من عوامل النّجاح في التعبير على قسميه الکتابي والشفوي . ولا بد من تخصيص فصل مستقل للعناية به في دروس المرحلة الاعدادية والثانوية .

ولن نبحت في « الخطابة » هنا كفنّ بلاغي له قواعده وأصوله ، ولن نعرض كذلك للخطباء الذين تقبلوا قبل الاسلام وبعده على منابر الكلام ، لأغراض سياسية أو حربية أو اجتماعية ، أو غيرها من أسباب وحوافز ، فذلك أجدر بكتب الأدب وتاريخه . ولكننا نحب أن نبين الحوافز الجديدة والأسباب المعاصرة التي تدعو إلى هذا اللون من القول ، لنبرهن على حاجة طلابنا إلى صعود المنابر ؛ فقد آلينا على أنفسنا ألا نفرض درساً ، أو نقرر أمراً إلا إذا ظهر لطلابنا وجه الحاجة إليه ، واقتنعوا بضرورة تعلمه ، فهم يقبلون عليه بعد ذلك مندفعين من صميم نفوسهم وقلوبهم .

لقد تبدلت الغاية من الخطابة بتبدل العصور ، فقد كانت أول الأمر - كما كانت كل فنون القول - مرتجلة تماماً ، يعدّ الخطيب في نفسه ما يقوله على المنبر ، ويحشد له الآراء والأفكار ،

فينفعل بالموضوع ثم يقول . والخطابة كالخطاب في اللغة ، وهي - كما قال أرسطو - <sup>(١)</sup> « القدرة على النظر في كل ما يوصل إلى الاقتناع في أية مسألة من المسائل . وتلك خاصة لا توجد في أي فن من الفنون الأخرى ، لأن غاية كل فن التعليم والالزام بكل ما يتعلق بموضوعه » .

وما تزال فكرة الخطابة قائمة منذ عهد اليونان إلى يومنا هذا ، وما يزال الاقتناع سبباً من أسباب الخطابة . والاقتناع يتخذ الشكل الذي تدعو إليه ضرورة الخطابة ، فاقناع الجماهير من الشعب ، غير إقناع الزملاء في الصف ، وهذان يختلفان عن الاقتناع بصحة نظرية أدبية أو تاريخية أو علمية . ولذلك يختلف أسلوب الخطابة في كل غرض من الأغراض ، لأنه يطول أو يقصر وفاق الحاجة . والأغراض التي يحتاج إليها الطلاب في المدرسة تختلف عن الأغراض التي يواجهونها حين يتخرجون من المدرسة . ولكن يجب أن يتمرّنوا على أغراض الدرس الصغرى ليستطيعوا مواجهة الأغراض الكبرى ؛ وذلك منذ بدء المرحلة الإعدادية .

(١) انظر « كتاب الخطابة لأرسططاليس » ترجمة الدكتور ابراهيم سلامة ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص ٨٤ وأقرأ كتاب « علم الأدب » ، مقالات لمشاهير العرب ، جمع الأب لويس شيخو ، بيروت ١٨٨٧ ، وكذلك « علم الخطابة » للأبوين شيخو واده ، بيروت ١٨٩٠ .

وخير للمدرس أن يتبدىء في الخطابة بموضوعات تتصل بحياة الطلاب قبل كل شيء فتكون على شكل « مناظرة أدبية » في موضوعات أدبية ، واجتماعية ، مدرسية وغير مدرسية . ولا بأس في أن يثير المدرس موضوعات جديدة لا تخطر على بال الطلاب فتصبح بعد ذلك من الموضوعات القريبة إلى نفوسهم المحببة إلى قلوبهم .

ومها اختلفت الأغراض الخطابية ، فالمدرس يستطيع أن يجعلها في خدمة التعبير الكتابي والشفوي ، وذلك بأن يشركهم في الاحساس جميعاً بالموضوع ، ويحثهم على المناقشة فيه والحجاج ، على أن يرعى الارتجال المنظم ، كما سنشرحه بعد قليل .

### عناصر الخطابة وأجزائها

تسير الخطابة في أنواعها المختلفة ، على طريقة التمهير الكتابي والشفوي ، وهذه الطريقة تشمل مراحل الموضوع : من مقدمة ، وصلب للموضوع ، وخاتمة له . ولقد عرفنا أهمية هذه المراحل في درس التعبير ، وعرفنا أهمية العناصر الذي تحشد لمعالجة أي موضوع . وموضوع الخطابة يحتاج إلى اقناع وانتصار أكثر من أي شيء آخر يعرض له الطلاب ، لذلك يجب أن تكون البراعة في أقسامه ، فلا تخرج الخطبة بتراء أو ناقصة ، أو مشبعة بالفوضى ، أو غير محتومة بما يجب أن تحتم .

فكلّ كلامٍ يقوله القائلون يقصدون من ورائه أمراً معيناً .  
وهذا الأمر إما للمتعة الجمالية فيكون في جملة القصيد الشعري  
الذي يقوله صاحبه في غزل، أو وصف بديع، أو غيرها . وإما  
للحماسة والاعراء ، أو للذمّ والمدح ، لحاجة من حاجت الإنسانية  
في العطف على فقير بأس، أو متهم بريء، أو زوجة مظلومة ،  
مما يدخل في المستقبل تحت أبواب المحاماة، أو النيابة في البرلمان ،  
أو السياسة الدولية في منابر هيئة الأمم أو خطب الحرب .  
وهذه الأغراض كثيرة، ولكنها في كل خطبة تحتوي على عنصر  
بارز يظهر في الأسلوب والجمال وطريقة القول ، وهذا العنصر يسيطر  
على الخطابة منذ البدء حتى الختام . وعناصر الخطبة ثلاثة .

١ - المقدمّة أو مطلع الخطابة، يجب أن تكون أروع ما في  
الخطابة، فبراعة الاستهلال في الشعر والنثر قد لا تصرف القارئ  
التمهّل في كتاب أو صحيفة، ولكنها تصرف السامعين الذين  
ينتظرون الخطيب في ظروف معينة لا تشبه التأمّن والتمهّل . فربما  
كان الخطباء كثيرين، وربما ردّد الخطيب مقاله غيره، وربما ارتفع  
إلى موضوع فوق مستوى عامة السامعين، فلن يرضي إلاّ القلة  
منهم ولا يعضي معه إلاّ عدد يسير . وربما انخفض دون مستوى  
السامعين، فاستخف به أكثرهم وانصرفوا عنه إلى حديث وتشويش  
وهرج .



فالبدا بالخطابة عنوان على الخطبة كلها، ومدخل إلى الموضوع وهو هام بالنسبة للسامعين، فإن انتصروا أصغوا إليه وإن فشلوا انصرفوا عنه، ولو قال بعد المقدمة شيئاً يهتمّ السمع والذهن والعقل. فلا بد في البدء من براعة الاستهلال، والقدرة على اصطیاد السامعين واجتذابهم إليه دون غيره، فيبعدهم عن أفكارهم الشخصية وحاجاتهم اليومية. لأن هذا نافع في نصره الأفكار والآراء أو الجمل التي يدلي بها بعد قليل. ويكون هذا الانتصار في الأسلوب والمعنى. أما الأسلوب ففي اختيار الجملة التي يفتح بها<sup>(١)</sup>، والصور التي يبدأ بعرضها.

٢ - الموضوع: وبعد المقدمة، يجب أن يهتم خطيبنا بصلب الموضوع أو جوهره فيحشد له آراء جديدة وصوراً هامة. تجتلب السمع والاصغاء. ويجب أن يحوي «لب الموضوع» على خلاصة ما يريد أن يقول في تنفيذ وترتيب وجمال عرض. من غير تطويل أو إسهاب في غير محله. فإذا كان يحتاج إلى الاقتناع، أو الإلحاح على عنصر من عناصر الموضوع يخاف على سامعيه أن يفوتهم إدراكه، أو فهمه على حقيقته أو جلالة، استطاع أن يطيل حيث يرى الإطالة من غير أن يزيد أو يبالغ في الأمر فيدفع إلى الملل والانصراف عنه.

(١) أساليب القول تدرس في «الأدب وتاريخه» ونماذج الخطب تحلل في درس النصوص الأدبية.

والتشويق في عرض الموضوع كالتشويق في مطلقه ومدخله ، فلا بد من أن يمسك الخطيب بسامعيه ، وأن يربط ما بينه وبينهم بالأغراء على السماع عند كل مقطع أو جملة . فإذا أفتوا منه لم يعد له سبيل إلى اجتذابهم إلاّ بجديد يحمل في طياته صوراً بارعة وجمالاً جذابة ، أو أفكاراً يجهبها السامعون أو أسماء يريدون ترديدها ، وخاصة في الخطب الشعبية الجماهيرية .

ويجب أن يكون الخطيب شديد الانتباه ، سريع البديهة ، ينظر إلى العيون التي تراه ، فإذا تحولت عنه سارع إلى ما يجلب انتباهها من جديد ، وإذا تشاءب بعض الحضور أو نظر إلى ساعته ، انقلب الخطيب عن الفكرة المملة ، أو قصر من طول الخطبة . وهو أحسن من يحكم على قوله بالرواج أو الفشل ، شأنه في ذلك شأن المدرس الواعي اليقظ المنتبه ، الذي يدير الدرس على طلابه مستفيداً من انتباههم ونظراتهم ، فإذا انصرفوا عنه أو كادوا ، غير أسلوبه فارتفع أو انخفض عن المستوى ، واتهم نفسه قبل أن يتهم الطلاب .

٣ - الخاتمة : وفي الخاتمة يضع الخطيب خلاصة ما يريد أن يقول في نقاط واضحة ، وسطور مشرقة كذلك . فالخاتمة هي التي تبقى غالباً في ذهن السامعين ، وقد يما كانوا يحمدون للخطباء

طريقتهم في إقفال الموضوع والتمهيد لانهاؤه ، من غير بتر أو قطع أو حذف ، أو سكوت مفاجيء ، والأمور بخواتيمها . وقد قال بوالو : « من لا يعرف كيف ينتهي خير له أن لا يتبدىء فان للكلام وقتاً وللسكوت وقتاً » . فاذا أحسن الخطيب الخاتمة فقد محاذبه إن كان قد أساء في المطلع أو في عرض الموضوع ؛ فهو يستطيع أن يترك أثراً حميداً في نفوس سامعيه بجمل حسنة جيدة الخيال والتركيب .

وهذا يسوقنا إلى الكلام في السبك والصيغة ، فالخطابة كسائر أنواع التعبير الباقية ، يجب أن تلائم ألفاظها معانيها ملاءمة تامة . فالجمل القصيرة خاصة غالباً بالخطب ، لأنها تسمع ولا تقرأ وليس السامع كالقارئ ، فالسامع لا يستطيع أن يتابع الجمل الطويلة الفضفاضة . والجمل القصيرة يجب أن تكون غالباً ذات مقاطع مؤثرة وكلمات مختارة ، تحلو للسمع بموسيقاها ، وأن تصنف بالحزن أو الفرح ، والحماسة والاثارة ، أو النكتة والفكاهة ، وفاق الموضوع والجمهور والهدف .

فالخطيب كالمدرس يعتمد على علم النفس في دراسة سامعيه ، وهو يجب أن يطيل التحديق في سامعيه ، وأن يتخذ من عيونهم ووجوههم مرآة لما يقول في الاقتناع والايمان أو الفرح أو الاهتزاز لما يقوله . فيغير نتيجة ذلك طريقة الالتقاء والاداء

والوقوف أو الحركة كما يبدو له في سرعة ومن غير تكلف ،  
لينجو من الفشل كلما لاح له شبح الفشل والخيبة .

إن الخطيب في امتحان دائم لنفسه وكلامه ، وجمهوره هو  
الذي يمتحنه قبل أن يمتحن نفسه . فهو يختلف عن  
عن الكاتب أو القصاص لأنه يرى سريعاً بأب عينيه الفشل أو النجاح ،  
بل يرى أشأثر التوفيق عند الانفعال بما يلقيه على سامعيه . فقد يكون  
مرتفعاً عن المستوى يناجي العقل أو الفلسفة فيصاب جمهوره بالبعد عنه  
والذهول أو الضياع ، وعليه أن يسترجع الجمهور بالأسلوب أو  
بالتفكير ، في صياغة الجمل أو في عرض الأفكار .

إن الخطابة درس يُتعلّم بالمران وكثرة الثقافة ، فهو مثل  
أكثر الفنون الأدبية ، يعتمد على كثرة ما يحفظ الخطيب من  
جمل ، وما يخزن من صور ، فهو كالشاعر يحفظ كثيراً ليروي  
كثيراً ، ثم ينتقل من الرواية إلى التقليد ، ومن التقليد إلى  
الانطلاق ، ومن الانطلاق إلى الابداع . ولو قرأنا تجارب  
الشعراء<sup>(١)</sup> لرجعنا بمثل هذه الآراء في الشعر ، كما نرجع في قراءة  
تجارب الخطباء القدماء والمحدثين إلى القواعد التي انتهوا إليها من

(١) أحدث ما كتب في تجارب الشعراء والأدباء ، وأصدق ما ننصح  
به لطلاب الأدب كتاب « أنا والشعر » وكتاب « أنا والنثر » وكلاهما  
للأستاذ الشاعر شفيق جبيري ، طبع القاهرة .

القراءة الكثيرة ، والحفظ الكثير ، ثم القيام بالتقليد والتمرّن حتى يصل الشاعر إلى الشعر والنثر إلى الكتابة الرائعة ، والخطيب إلى إجادة الخطبة .

وخطب العرب كثيرة متواترة تملأ كتب الأدب والبيان تستطيع أن تكون لطلابنا مرشداً وهادياً في إتقان الخطابة . والطلاب يستطيعون أن يرجعوا إلى هذه الخطب القديمة الجاهلية ، والإسلامية في العصور المختلفة ، فانهم واجدون عند الجاحظ فنون الخطابة وأحوال الخطباء ، وخاصة في كتابه « البيان والتبيين » ، وإنهم واجدون كذلك في كتب الأدب الأخرى نصوص الخطباء وأقوالهم في مختلف الظروف والأحوال ، خلال الحرب أو السلم ، في السياسة أو الاجتماع أو الدين ، وفي الفتوح ، أو في غيرها من ألوان الخطابة .

فكيف يفيد منها المدرس في درس الخطابة وكيف يستغل هذه النصوص الخطابية في تدريسه ؟

### طريقة التدريس

يحسن بالمدرس أن يبين لطلابه قبل كل شيء ما للخطابة من أثر في حياتنا الجديدة وما كان لها في تاريخنا القديم . فهو يستطيع أن يروي كيف كان الخلفاء يخطبون بأنفسهم ، وكيف كان القواد يعتلون

المتابر ، وكيف كان علماء الدين وفصحاء الأدب يثيرون حماسة الشعب لقتال المستعمرين والغزاة ، ويستطيع أن يضرب مثلاً لهذا كله في خطب يقرأ منها على طلابه في دروس التعبير أو يختار مقاطع منها ، ويقرأ بعضها الآخر في دروس الاستظهار والنصوص والقراءة أو الاملاء .

على المدرّس أن يحوي في « كراسة العربية » صفحات لهذه الخطابة مختارة، من خطب النبي - صلى الله عليه وسلم - وهو فصيح الفصحاء وخطيب الخطباء ، وقد كان لخطبه دور عظيم في نهضة العرب ، وجمع شملهم ووحدة كلمتهم ، وقيادة جيشهم إلى النصر . ثم يختار لهم من خطب الخلفاء الراشدين فالأمويين فالعباسيين . وله أن يختار من خطب « ابن نباتة الفارقي » في حث المسلمين ضدّ الروم حين أقدم هؤلاء على غزو بلادنا خلال القرن الرابع الهجري .

وللمدرّس أن يختار من خطب الغزو والجهاد ، ومن خطب الفتوح لفترة الحروب الصليبية ، وقد وقفت بلادنا ضدّ أوربة حين غزتنا بجيوشها مجتمعة تحت ستار ديني ، والدين منها براء . وهذه الخطب على فأندتها للتعبير تصوّر الحال التي مرّت بها بلادنا في غزو الاستعمار والاستعداد له ، وتصورّ موقفنا ضدّ القوم الذين احتلّوا رقعة من أرضنا فاستلبوا أكرم مكان ،

وشرّدوا شعبنا منه ؛ فالخطب القديمة تشبه الخطب الجديدة ؛  
والمكان واحد والهدف موحد مهما اختلفت الأزمان .

وللمدرس أن يبسط الناحية الهامة في الدفاع عن حدودنا  
وبلادنا ، وموقف الخطيب من هذا الدفاع ، وأثره في خطبه .  
فذلك غرض من أغراض اللّغة العربية ، وخاصة في التعبير  
الشفوي والانشاء الكتابي لأنهما يعدّان الكاتب والقائد والأديب .  
وللمدرس كذلك أن يبسط « خطب الجمعة » قبل الصلاة ،  
وأثرها في جمع كلمة العرب والمسلمين ، ودور الخطيب في التنبيه  
على الأخلاق والعادات ، والقومية والوطنية ، والعمل لمستقبل  
عزيز كريم يُعيد لأمتنا حضارتها الرفيعة ، ويرد إلى شعبنا  
رفعته بين أمم الأرض ، كما كان خلال القرون الزاهية ، وإبّان  
العصور الذهبية .

وبعد أن يبسط المدرس دور الخطابة وحاجة الشعب إلى  
خطيب ناصح مخلص مفوّه ، يؤمن الطالب بشرف هذا الموقف  
الذي وقف فيه قبله النبيّ - صلى الله عليه وسلم - نفسه ، وخلفاء  
المسلمين بعده ، والمجاهدون والصّابرون ، والأئمة والقادة ، فهو  
موقف لا يشبه الفنون الأدبية الأخرى ، لأنه دخل فيه قادة  
الشعب ، وساسة الأمة وأئمة الدين ؛ بل كل مثقف يجد في  
نفسه الحاجة إلى التنبيه وبث الوعي وحمل الرسالة المقدسة للجهاد .

والخطابة ليست هامة عند العرب والمسلمين فحسب وإنما هي هامة كذلك في شعوب الأرض القديمة والحديثة ، فقد أجاد فيها اليونان ، وتفوق فيها الرومان ، وبرز فيها الغريون المعاصرون والقدماء . وفيها الخالد لا يتغير في الدفاع عن الحق أو في النضال وراء المبدأ والعقيدة ، أو في الاقتناع لغاية معينة . ويستطيع المدرس أن يضرب مثلاً عن الغريين في الكتب الأدبية ، فيقرأ عليهم من روايات الكاتب الكبير « شكسبير » في مقتل « قيصر » حين دافع عنه « أنطونيوس »<sup>(١)</sup> ، في خطبته المشهورة التي سماها المنفلوطي « سحر البيان » بعد أن لخصها بقلمه وجلاها بيانه . وقرأتها على الطلاب تضرب مثلاً لفائدة الخطابة ، وتدفع أبناءنا إلى العناية بها ، والعكوف عليها .

وبعد أن يهتم الطلاب بدرس الخطابة ، ويدركون فائدتها في الحياة وأثرها في إجادة الانشاء والتعبير ، يحاول المدرس أن يصرفهم إليها على طريقتين في الارتجال ، أو الكتابة ، بمعنى أنه يضعها في التعبير الشفوي أو لخدمة الانشاء الكتابي .

وفي التعبير الشفوي - وأحسن عناصره ومقوماته في صياغة الجمل وبعث الخيال درس الخطابة - يضع المدرس أمام طلابه خطبة لقائد أو أديب أو محام ، بأن يقرأها قراءة معبرة ، على

(١) هي رواية شكسبير « بولوس قيصر » - اقرأ النظرات ١٢٣/٢



أن تكون قليلة ، في عبارات قصيرة ، وجمل موسيقية . وبعد القراءة يرسل إعجابه بجمليها الرصينة ، ولنضرب مثلاً لذلك « خطبة طارق بن زياد » ؛ فانه يحلل مقاطع منها في سرعة بعد قراءتها ، ثم يطلب إلى تلاميذه بأن يقف واحد بعد واحد ، لارتجال شيء مما بقي في أذهانهم وذاكرتهم من خطبة طارق ، معنىً أو مبنىً .

والمهم في هذا التمرين هو اندفاع الطلاب بعبارات قريبة جيدة يرسلونها كالسيل من غير تلكؤ أو تمهل أو تعثر ، والمدرس لا ينظر فيما يقولون إلى صحة الجملة أو الخطأ النحوي أو الاستعمال الخاطيء ، وإنما يجب أن ينبه إلى أنه يغمض العين مؤقتاً خلال الساعات الأولى للخطابة عن هذا كله ، كما يفعل مدرس العروض والشعر ، فيما رأينا خلال الصفحات الماضية ، فالهدف هو التمرين على القول من غير توقف أو تمهل أو تلجأج .

ويجب أن يتلفت المدرس إلى العيوب التي تعترض الخطيب الناشيء في اصطناع السعال ، أو تصنع التلعثم أو مطأ اللسان ، أو الاكثار من الاشارات ؛ فينبه إلى البعد عنها ، ويحثهم على الارتجال تقليداً للخطب السابقة ، أو على الاتيان بجمل متينة من غير نظر أول الأمر إلى الانسجام بينها ، فعليه أن يقبل بالهذيان عند طلابه حتى ينتهوا إلى الخطبة الصحيحة السليمة الجيدة ،

ثم يصبحون بعد ذلك خطباء ، إذا أرادوا .

وخير معين للطلاب على إتقان الخطابة اندفاع مدرّسهم في الخطابة ، فهو دليل طلابه الى القول . وهو مثلهم الأعلى قبل كل مثل وحفظه لخطب الفصحاء والقائمه لهذه الخطب في الدرس أحسن طريقة لغرس الخطابة في نفوسهم جميعاً ، وعنايته بترديد الخطب البليغة والوقوف عند جملها ، وإلقائها وادائها على أحسن وجه هو الذي يشجع الطلاب على خوض هذا الغمار ، وتحبيب هذا اللّون من القول . فالحاجة إليه كما قلنا ماسّة في كل ميدان من ميادين الحياة الاجتماعية ، والسياسية ، والاخلاقية ، والمدرسية ، والمهنية فقد يضطر الطالب فيما بعد إلى تحية وفد قادم ، وقد يدخل معركة الانتخابات ، وغمار السياسة ، وقد يكون محامياً ، وقد يصبح مدرّساً ، وإماماً ، ومرشداً ، وهادياً ، وقد يكون زعيماً اجتماعياً في حيه يرعى المصالح الخيرية ، وكل ذلك منتظر مقدّر في حياة أيّ شاب .

وهذا يدعو المدرس إلى تنوع أساليب الخطابة في الدرس ، فلن تكون أبداً حربية ولن تكون في الحماسة والقوة ، وإنما قد تكون في النصائح والاخلاق ، وقد تكون على شكل مناظرة ؛ أو مفاخرة بين صف وصف ، وقد تكون لبعث الهمة على التبرعات ، وإثارة الكرم والحمية للضعفاء والفقراء ، كما قلنا .

ولذلك يختار المدرّس لطلابه نماذج يقرؤونها من هذه الأنواع التي يريد أن يمرّتهم عليها ، أو يدلّسهم على مافي كتابهم ، ومافي الكتب المدرسية المختلفة من تاريخ وديانة وأخلاق واجتماع ، مما يشبه الذي يريد لهم من خطابة .

وبعد أن يدلّهم على النص يشير إلى الحسن فيه والجمال ، ويضع على السبورة بعض عبارات من هذه الخطبة يختارها ، ويستطيع الطلاب ترديدها في خطبهم ، فهم يبدؤون بالتقليد والمحاكاة كما ينأ ، ومن هذه العبارات تتكون نواة الخطابة في كراريسهم ، يحفظون منها قوالب للتّرديد ، ثم يشتقون منها ، ويستخرجون ما يريدون في خطبهم المرتجلة أو المكتوبة .

والمدرّس حين يعمد إلى الذي ذكرناه يخدم الانشاء الشفويّ ويستطيع أن يتبع الطريقة نفسها في خدمة التعبير الكتابي ، بأن يضع بعض عناصر الخطبة بعد التشويق إليها ، وبعث الحماسة لكتابتها ، ثم يضع الجمل اللازمة لذلك مما يختاره . ويكتب الطلاب في درس التعبير عناصر الخطبة كاملة ، فان شاؤوا كتبوها كلها وإن شاؤوا كتبوا بعض عبارات أساسية منها ، ثم نهضوا للقاء الخطبة بين زملائهم ، ويبدأ النقد الجماعي بعد خطيب أو خطيبين منهم . فلا يقاطع ولا يصلح له إلاّ بعد الختام .

وأحسن شيء في تدريس الخطابة أن يمزج بين التحضير

الءءابى والاعءاء الشفوى ، بأن ينظر إلى الكراساة أول الأمر ثم ينطلق منها قليلاً قليلاً ، ويعوء إليها كلما أحس بنقص فى المءء الءهنى لاكمال العناصر الءالباءة ، وهءا أحسن تمرين للطلاب على اللفظ الءىء ، والنبرة المؤثرة ، والعبارة الموءزة الءببنة . وسماع الطلاب للءطب الءءلفة زبء فى ثروءهم العقلية والانشاءية ، وبشر فىهم روء الءنافس للءلام على أنواعه ، ويعببهم على ترتيب أفكارهم والشءاعة فى إءءائها .

وهنا بضع المءرس علاماته للانشاء الشفوى أو الءعبب الءءابى جمبعاً ، وءلك لأن هءا النوع بكمشف عن ءوهر الطالب وبظهره على ءقبقته . وعلاماته لاءقف عنء ءقءبر الءطأ فى العبارة ، أو فى القواعد أو فى اءءبار الءمل فءسب ، بل ءكون لوضعه فى الءطابة من ءبء الوقف الءىء ، والاشارات العاءبة من ءبءر ءركة عصببة ، أو ءرءبء للءمل وعبارات مءكرة لا بءب أن براءها فالءطابة بنبء فىها إلى موقف القائل كما بنبء فى الءءابة إلى ءلسة الءاب ، وبنبء فىها إلى ءءبءب زمن القول .

والالءاء عنصر هام فى الءطابة ، أشار إلىه القءماء من الءطباء ، فألء « ءبعوسءبب » على الالءاء أو الاءاء إلءا ءأءعله كل شء فى الءطابة ؛ فالءلفظ ، والصوء ، والوقفه من أركان فنّ القول فى ءرس الءطابة والاسءظهار .

وفي تدريس الخطابة نحب أن ننبّه المدرسين في «التعبير» إلى أن أحسن دروس الخطابة هي التي يطلب المدرس فيها إعداد الخطبة في البيت ، أو قراءة كتاب في الفتوح والغزوات ، يختصر الطالب إحدى خطبه. والاعداد لهذا الدرس هامّ عند الطلاب ومدرّسهم ، فلا يحسن أن يعتمد فيه على الارتجال في التحضير ، لئلا يتوهّم الطلاب بعد ذلك أن الكلام هيّن وأنه رخيص ، وأن الخطب لا تحوج إلى إعداد . وقد يكون الاعداد عند الطلاب بتريديد خطبة يعدونها في بيوتهم بين أربعة جدران وباب مقفل . فلقد كان بعض خطباء اليونان يقف أمام أمواج البحر ، ويرفع صوته فوق أصوات الموج . وكان غيره يحكم الرتاج ويبدأ بالتمرن على الخطابة ؛ وذلك كما نصحنّا أن يفعل الطالب في تعلم الالتقاء والأداء لدروس الاستظهار والنصوص الأدبية .

ومواقف الخطابة مختلفة كما قلنا ، فبعضها يفيد في المناظرات بين الطلاب ، وبعضها في أدوار مسرحية يمثلونها ، وبعضها في المحاورات والمساجلات بين أنصار رأي ومخالفه هذا الرأي . فالخطابة كما رأينا سبيل إلى الاقناع والحجة والمناقشة ، يستخدمها المدرس في التعبير كما يريد ، وكما يستطيع ، في النشاط المدرسي ، وفي اللغة العربية بصورة خاصة .

ولا بد من التنبيه كذلك إلى أن أسلوب الخطابة يختلف أتم

الاختلاف عن أساليب الانشاء والتعبير الباقية ، فهو يختلف عن المقالة والرسالة ، وما يصلح للخطابة لا يصلح لغيرها . فيجب أن ننبه طلابنا إلى هذا الأمر الخطير . لأن الكلام الذي نعدّه للمقالة في صحيفة أو مجلة لا يصلح أن يكون موضعاً للخطابة ، بل يجب أن يختلف أسلوب المقالة عن غيرها من أنواع التعبير . فالخطابة تستعين بالصوت ، والاشارة ، والتأثير المباشر الذي قد يذهب بانصراف الخطيب عن المنبر ، وتبقى الخلاصة التي يريد الخطيب أن يوجه إليها سامعيه ، أو الهدف الذي يريد أن يلفت أنظارهم إليه .

إن الخطابة آلتها المنبر ، وموضعها هذا الأثير بين الخطيب وسامعيه ، وملايح الوجه عند الخطيب ، ولهجته ، وإلقاؤه ليس لها أثر إلاّ في الخطابة ، فاذا سحبتها على الكتابة والمقالة فشلنا كل الفشل في التقدير والتفكير . ولذلك يجب أن تكون الخطبة ذات صفة خاصة ، تشرب من الخصائص التي ذكرناها في صدر هذا الباب . وأغزر الينايع التي يستقي منها الخطيب هي القراءة المتتبعه الواسعة الواعية والثقافة العميقة المتينة ، وذلك يكون حين ينصرف الطالب والدارس إلى التعلّم في إيمان وشغف وحب وعمق ، وأن يعينه المدرس على ذلك باختيار طريقة من الطرق التعليمية التي بسطانها ، أو باختراع طريقة يتكرها لنفسه ، لم تتلفت إليها ، وفوق كل ذي علم عليم .

والخلاصة إن درس الخطابة تفيد القائل ، والكاتب ، والقاريء  
فهي تخدم الدروس العربية كلها ، وتستفيد من الدروس العربية  
كلها . والعربية لا تتفرع إلى فروع متباعدة ، وإنما هي أصل لا يمكن  
تقسيمه ، وكل لا يمكن تجزئته . ولكننا أطعنا المنهاج والحال  
القائمة ، فجعلنا تدريس فروع العربية على أبواب ، وطرقنا في  
كل باب منها تدريس فرع من الفروع ، ولكن هذه الفروع  
تنصب كلها في النهر العظيم وهو تدريس اللغة العربية ، فهي  
الأصل ، وهي الهدف ، ومن أجلها أنشأنا هذه الصفحات .

---

# مصادر عامة

بممكن الرجوع اليها للتوسع والتفصيل

- ١ - تاريخ التربية ( التربية قبل الاسلام ) - تأليف أحمد فهمي القطان -  
مصر ١٩٢٣
- ٢ - تاريخ التربية - تأليف عبدالله مشنوق - بيروت ١٩٢٦
- ٣ - التربية في الاسلام ( أو التعليم في رأي القابسي ) - تأليف أحمد فؤاد  
الأهواني - مصر ١٩٥٢
- ٤ - غنية المؤدبين - تأليف عبد العزيز جاويش - مصر ١٩١٠
- ٥ - التعليم والارشاد - تأليف بدر الدين النعساني - مصر ١٩٠٦
- ٦ - في التربية والتعليم - تأليف أحمد فهمي العمروسي - مصر ١٩٣٣
- ٧ - دروس في التربية - ( تأليف غبريل كمبايرة ) ترجمة محمد عزة  
دروزة - بغداد ١٩٢٩
- ٨ - التربية لأجل حضارة متبدلة - ( تأليف كيلباتريك ) ترجمة فاضل  
الجمالي - بغداد ١٩٣٠
- ٩ - أصول التربية وفن التدريس ( جزءان ) - تأليف أمين مرسي  
قنديل - مصر ١٩٣١
- ١٠ - دروس أصول التدريس - تأليف ساطع الحصري - بغداد ١٩٢٨
- ١١ - المدرسة والاجتماع - ( تأليف جون ديوي ) ترجمة ديمتري قندلفت -  
مصر ١٩٢٨
- ١٢ - دراسات في مسائل التعليم - تأليف اسماعيل محمود القباني -  
مصر ١٩٥١
- ١٣ - اللغة العربية : أصولها النفسية وطرق تدريسها - تأليف  
عبد العزيز عبد المجيد - مصر ١٩٥٢
- ١٤ - أصول تدريس اللغة العربية - تأليف الدكتور بديع شريف -  
بغداد ١٩٤٨



١٥ - الطرق الخاصة في التربية لتدريس اللغة العربية والدين - تأليف

محمد عطية الابراشي - مصر ١٩٥٥

١٦ - علم النفس وآثاره في التربية والتعليم - تأليف علي الجارم ،

مصطفى أمين - مصر ١٩٢٠

١٧ - طرق التربية الحديثة - تأليف محمد حسين الخرنجبي - مصر ١٩٣٤

١٨ - محاضرات في التربية والتعليم - تأليف واصف بارودي -

بيروت ١٩٣٣

١٩ - محاضرات عن طرق تعليم القراءة - تأليف ولیم جرای - مصر ١٩٥٠

٢٠ - كتاب اصول التدريس - تأليف محمد جميل الدهان - دمشق ١٩١١

٢١ - رأي في تدريس اللغة العربية - تأليف الدكتور اسحق موسى

الحسيني - القدس ١٩٤١

٢٢ - هداية المدرس للنظام وطرق التدريس - تأليف علي عمر بك -

مصر ١٩٢٩

٢٣ - فن التربية - تأليف ساطع الحصري (جزءان) ترجمة كامل

نصري - دمشق ١٩٢٥

٢٤ - نحو جديد - تأليف وديع ديب - بيروت ١٩٥٩

٢٥ - احياء النحو - تأليف ابراهيم مصطفى - مصر ١٩٣٧

٢٦ - القواعد النحوية - تأليف عبد الحميد حسن - مصر ١٩٥٣

٢٧ - تحفة الأدب في ميزان أشعار العرب - تأليف محمد بن أبي شنب -

الجزائر ١٩٢٨

٢٨ - اللغة بين الفرد والمجتمع - (تأليف أوتو جيسبرسن) وترجمة عبدالرحمن

محمد أيوب - مصر ١٩٥٤

٢٩ - مقررات اللجنة الثقافية ، نشرة الجامعة العربية - من سنة

١٩٤٦ - ١٩٤٩

٣٠ - المؤتمر الاول للجامع اللغوية العالمية بدمشق ١٩٥٦

٣١ - الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية - تأليف عبد العليم ابراهيم ،

دار المعارف - بمصر ١٩٦١

# فهرس الكتاب

القسم الاول - الخطوات الاساسية

لتدريس اللغة العربية

الصفحة

٥	تمهيد
	الباب الأول : في خدمة اللغة العربية
١٧	ثروة اللغة : المفردات - الشعر
٢٠	العقبات في لغتنا : اللغة العامية - المدرسة
٢٣	البيئة العامة
٢٤	ساعات العربية
٢٥	الكتب
	الباب الثاني : اللغة ووظائفها
٢٨	في حياة الفرد والمجتمع
	الباب الثالث : ميراثنا العربي
٣٣	حضارتنا الانسانية
٣٥	تراثنا الفني - تاريخ وجغرافيا
٣٦	شعراء وناثرون
٣٨	المهمة الثقافية
	الباب الرابع : النقاط الهامة قبل التدريس
٤١	دراسة الوسط
٤٢	وضع الصف
٤٤	جلال المهمة - التخطيط
٤٨	فائدة الدروس الأخرى لتدريس العربية : - اطار التاريخ - علم النفس - الرسم والتصوير

الباب الخامس : الطوق العامة للتدريس

٥٣	الطريقة التلقينية
٥٤	الطريقة التنقيبية
٥٦	الطريقة الاستنتاجية
٥٦	القياس والاستقراء

الباب السادس : مراحل الدوس

٥٨	التمهيد
٦١	العرض
٦٣	الربط
٦٦	الاستنتاج
٦٨	التطبيق

الباب السابع : نموذج في تطبيق المراحل

٧٠	التمهيد والعرض
٧١	الربط والاستنتاج
	الباب الثامن : الأهداف الهامة لدروس اللغة العربية
٧٥	الأهداف العامة
٧٦	الأهداف الخاصة
٧٧	مناقشة الأهداف العامة
٨٠	المثل الأعلى

الباب التاسع : اعداد الدوس

٨٣	فائدة الاعداد
٨٦	الاعداد السنوي
٩٠	طريقة الاعداد

الباب العاشر : مذكوات الدوس العربية

٩٦	دور المذكرة
١٠٢	نموذج في مذكرة درس عربي

الصفحة	
١٠٣	التمهيد والعرض
١٠٦	الربط والاستنتاج
١٠٧	التطبيق

## القسم الثاني -- الطرق الخاصة

### في تدريس اللغة العربية

#### الباب الحادي عشر : درس القراءة

١١٣	منهاج القراءة
١١٤	أغراضها ووسائل الترويج فيها
١١٦	أنواع القراءة
١١٧	دور العين
١١٩	كتاب القراءة
١٢٢	فضل الكتاب
١٢٣	طريقة تدريس القراءة
١٢٤	القراءة الصامتة
١٢٧	القراءة الجهرية
١٣٠	المفردات
١٣٣	الأفكار الرئيسية
١٣٤	الصور
١٣٥	أسلوب القارئ
١٣٦	الاستماع
١٣٨	تدريس قراءة الشعر
	الباب الثاني عشر : الاستظهار والنصوص الأدبية
١٤٢	دراسة المنهاج
١٤٤	النصوص المختارة

- ١٤٩ ..... طريقة التدريس  
 ١٥٢ ..... المدخل  
 ١٥٣ ..... مرحلة الفهم  
 ١٥٤ ..... الالتقاء والأداء  
 ١٥٧ ..... التمرين على الحيال والذاكرة

### الباب الثالث عشر : درس التعبير

- ١٦٠ ..... فائدة الدرس  
 ١٦٢ ..... اقسام التعبير وموضوعاته - التعبير الوظيفي  
 ١٦٣ ..... التعبير الانشائي والابداعي  
 ١٦٦ ..... التعبير الشفوي  
 ١٦٩ ..... كراسة التعبير  
 ١٧٠ ..... التعبير الكتابي  
 ١٧١ ..... طريقة التصحيح

### الباب الرابع عشر : درس القواعد النحوية

- ١٧٦ ..... القواعد النحوية في المشرق  
 ١٧٨ ..... القواعد النحوية في الأندلس  
 ١٨١ ..... نظرة المعاصرين الى القواعد  
 ١٨٨ ..... أقسام النحو  
 ١٩١ ..... طريقة التدريس

### الباب الخامس عشر : درس الاملاء

- ١٩٥ ..... معنى الإملاء  
 ١٩٧ ..... اختيار الكتب  
 ٢٠٠ ..... أنواع الاملاء  
 ٢٠١ ..... طريقة تدريس الاملاء  
 ٢٠٤ ..... فائدة الاملاء

## الباب السادس عشر : درس الخطّ

٢٠٦	.....	مكانة الخطّ
٢١٢	.....	شروط الكتابة
٢١٤	.....	طريقة التدريس
٢١٧	.....	مراحل الدرس

## الباب السابع عشر : درس العروض وموازن الشعر

٢٢٤	.....	تاريخ العروض
٢٢٩	.....	تبسيط العروض
٢٣١	.....	طريقة المستشرقين
٢٣٢	.....	طريقة التدريس

## الباب الثامن عشر : الأدب ودراسة النصوص

٢٣٧	.....	تعريف الأدب
٢٤١	.....	كيف نؤلف في تاريخ الأدب
٢٤٢	.....	طريقة الفنون الأدبية
٢٤٧	.....	طريقة التدريس

## الباب التاسع عشر : درس البلاغة والنقد

٢٥٣	.....	دور البلاغة وأثرها
٢٥٥	.....	علم البلاغة
٢٥٦	.....	البلاغة عند العرب
٢٥٨	.....	البلاغة في كتبنا المدرسية
٢٦٢	.....	اختيار الأمثلة والقواعد
٢٦٤	.....	تأليف الكتب
٢٦٤	.....	طريقة تدريس البلاغة والنقد .

## الباب العشرون - درس القصة

٢٧٠	.....	دور القصة وأثرها
٢٧٢	.....	أنواع القصة - القصص البطولي

## الصفحة

٢٧٣	.....	القصص التاريخي
٢٧٤	.....	القصص الاجتماعي
٢٧٥	.....	القصص الرمزي - القصص الخرافي
٢٧٧	.....	طريقة التدريس
<b>الباب الحادي والعشرون - درس الخطابة</b>		
٢٨٣	.....	فائدة الخطابة
٢٨٦	.....	عناصر الخطابة وأجزاؤها
٢٩٢	.....	طريقة تدريسها

# مكتبة لسان العرب



[lisanarabs.blogspot.com](http://lisanarabs.blogspot.com)

نحن لا نقوم بتصوير أو نسخ الكتب , ننشر الكتب الموجودة  
 بالفعل على الإنترنت , ونحترم حقوق الملكية  
 ولا نمانع حذف رابط أى كتاب  
 إذا طالب مؤلف أو دار نشره بحذفه . / علاء الدين شوقى

## تصويبات

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٦١	٤	نفته	نفثة
٢٣	٦	لحكم العربية	بالحكم العربية
٦٤	١٣	ودارهم	فدارهم
١٤٥	١١	الذخيرة القصر	الذخيرة لابن بسام
١٤٥	١٢	من الروم	ضدّ الروم
١٥٢	٩	عن بطرقها الموضوع	عن حوادث تاريخية بطرقها
١٥٦	١٨	والشفغ	والشفغ
١٧٦	٩	« الاسلام الشامل »	من غير حاجة الى أقواس
١٩٣	٨	وقد يكون مفرداً	وقد يكون الحال مفرداً
٢١٠	١٠	مدورة	أو مدورة
٢١٨	٤	العطاء تبعث	العطاء يبعث
٢٨٣	٤	طريقة تدريسها	فائدة الخطابة
٢٦٨	٩	أرسلها اليم	أخرجها اليم
٢٦٨	١٨	حذفها النظامون	حذفها النظامون
٢٨٨	٢	فان انتصروا أصغوا	فان انتصر أصغوا

ولقد أغفلنا النقاط الناقصة أو الزائدة على الحروف  
لأننا نعلم في معرفتها فطنة القارئ



## كتب المؤلف المطبوعة

### ١ - تحقيق وتعليق :

- ديوان أبي فراس الحمداني ثلاثة أجزاء ٨٢٥ صفحة ، بيروت ١٩٤٤  
 كتاب في السياسة للوزير المغربي ١٤٠ صفحة ، بيروت ١٩٤٨  
 ديوان الوأواء الدمشقي ٤١٧ صفحة ، دمشق ١٩٥٠  
 زبدة الحلب من تاريخ حاب لابن العديم ج ١ ٤٤٤ صفحة ، بيروت ١٩٥١  
 طبقات الحنابلة لابن رجب ج ١ ٣٣٣ صفحة ، بيروت ١٩٥١  
 زبدة الحلب من تاريخ حلب لابن العديم ج ٢ ٣٩٠ صفحة ، بيروت ١٩٥٤  
 الأعلاق الخطيرة ، لابن شداد(دمشق) ج ٢ ٥٢٧ صفحة ، بيروت ١٩٥٦  
 التحيف والهدايا ، للخالدين ٣٧٦ صفحة ، مصر ١٩٥٦  
 شرح ديوان صريع الغواني ٥٩٢ صفحة ، مصر ١٩٥٨  
 رسالة ابن فضلان ٢٠٠ صفحة ، دمشق ١٩٥٠  
 الأعلاق الخطيرة لابن شداد ( لبنان وفلسطين والأردن ) ٣٤٧ صفحة ، بيروت ١٩٦٢

### ١ - تأليف :

- محمد كرد علي ، حياته وآثاره ٧٠ صفحة ، دمشق ١٩٥٥  
 شاعر الشعب ، حافظ ابراهيم ( سلسلة اقرأ ) ١٢٦ صفحة ، مصر ١٩٥٥  
 الغزل - في فنون الأدب العربي ( جزءان ) ١٩٤ صفحة ، مصر ١٩٥٤  
 الوصف - في فنون الادب العربي ١١٠ صفحات ، مصر ١٩٥٦  
 المديح - « » « ١١٤ صفحة ، مصر ١٩٥٧  
 الهجاء - « » « ٩١ صفحة ، مصر ١٩٥٨  
 عبد الرحمن الكواكبي - في نوابغ الفكر العربي ١٢٠ صفحة ، مصر ١٩٥٨  
 شكيب أرسلان - في معهد الدراسات العالية ١٩٦ صفحة ، مصر ١٩٥٨  
 جان جاك روسو ( سلسلة اقرأ ) ١٣٤ صفحة ، مصر ١٩٥٩  
 الأمير شكيب أرسلان ( حياته وآثاره ) ٣٨١ صفحة ، مصر ١٩٦٠  
 الشعر الحديث في سورية ٣٢٣ صفحة ، مصر ١٩٦٠  
 الناصر صلاح الدين الأيوبي ( سلسلة اقرأ ) ١٥١ صفحة ، مصر ١٩٦٠  
 قداماء ومعاصرون ٣٢٠ صفحة ، مصر ١٩٦٠



# مكتبة لسان العرب

[lisanarabs.blogspot.com](http://lisanarabs.blogspot.com)

نشر وتوزيع

مكتبة  
أطلس

جميع الحقوق محفوظة لمؤلفه